

Magazinele J. WAPPNER

CENTRALA
Calea Victoriei 49
(îngă Palatul Regal)

SUCURSALA
BUCUREȘTI Strada Lipscani 85
(vis-a-vis de Lupoica)

Singurul magazin bine asortat în aparate
și piese detașate de RADIO

La aparate vânzarea în rate lunare
Cereți noul Catalog

„Ouv. op. „De-aș fi rege”; Wagner: „Cor și arie din Olandezul zburător”; D'Albert: „Fantezie din Tiedland”; Strauss: „Dunărea albastră”; Lehar: „Putp. din op. Contele de Luxemburg”; Brahms: „Dans ungar No. 5”; Grunert: „Lied”. ★ 19.45: Conf. ★ 21: Un dialog dintr-un foyer. ★ 21.15: Concert consacrat operelor lui Weber. ★ 23.35: Concert dela cafeneaua Wahlhof.

Tschalkowski: Fantezie din opera Eugen Onegin; Brahms: Două cântece pentru cello și pian; Suppé: Ouvertura la opereta Tăran și poet; Strauss: vals; Translateur: vals. ★ 19.05: Săptămâna teatrală. ★ 19.35: Conf. ★ 21: Concert de lieduri. ★ 21.30: Operetă de Anzen-gruber.

404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Conf. ★ 21: Program elvețian. ★ 23.15: Concert de seară.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Buletin meteorologic. ★ 15.30: Conf. ★ 16: Comunicate. ★ 16.50: Conf. ★ 17.15: Program pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert popular. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Programul zilei următoare. ★ 20.35: Buletin sportiv. ★ 21: Conf. ★ 21.15: Feuilleton. ★ 21.30: Concert seral. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 22.25: Concert (urmare). ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert. ★ 23.50: Bul. meteor., ultimele noutăți. ★ 24: Cutia cu scrisori. Causerie și lectură.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 17.05: Pentru tineret. ★ 17.30: Muzică distractivă. ★ 18.55: Pentru tineret. ★ 19.15: Pentru lucrători. ★ 19.20: Quintett. ★ 20: Săptămâna distractivă. ★ 22.10: Concert simfonic.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

13.30: Concert al orch. municipal. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 24: Trans. dela Teatrul Național.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.45: Lied-uri naționale. ★ 14.30: Știri zilnice. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Concert de după amiază executat de quartetul radio. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert seral. ★ 21.30: Trans. din Zagreb. ★ 23.45: Muzică de dans.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

18: Pentru agricultori. ★ 18.20: Melodii țărănești. ★ 18.45: Causerie. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Cronica juridică. ★ 20.30: Feuilleton radiofonic. ★ 21.05: Concert simfonic. ★ 22.40: Causerie.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

13.45: Concert executat de quintetul radio. ★ 14.30: Urmarea concertului. ★ 18: Muzică variată. Suppe: Uv.; Mendelsöhn: Serenadă; Moszkowski: Dans spaniol; Siede: Suită; În continuare muzică de dans. ★ 21.35: Concert simfonic. Pizzetti: Concert de orch.; Saint-Saens: Samson și Dalila; Wagner: Parsifal; Rossini: Cântec.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

14: Concert al orch. radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert dela Hotel Carlton Elite. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.50: Pentru tineret. ★ 20: Conf. ★ 21.05: Program Elvețian. ★ 22.30: Concert al orch. radio.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Pentru doamne. ★ 18.05: Conf. ★ 18.30: Concert Blanckenburg; Marx; Lincke: Vals; Conradi: Uv.; Verdi: Melo-

die din opera Aida; Finck: Două mici valsuri, menuet și gavotă; Fe-tras: Vals. ★ 20.40: Conf. ★ 21: Concert: Leoncavallo: Prolog la o-pera Paiate; Mozart: Arie la opera Fluierul fermecat; Rossini: Arie lui Figaro din Bărbierul din Sevilla; Adam: Arie dintr-o operă; Verdi: Arie din opera Don Carlos; Verdi: Arie din opera Trubadurul; Weber: Ouv. la opera Oberon; Mozart: Arie; Beethoven: Ouv. Leonore No. 2; Beethoven: Arie Leonorei din o-pera Fidelio; Wagner: Arie din o-pera Olandezul zburător.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Emisiune agricolă. ★ 13.30: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Bursa pentru lucru. Informațiuni sociale. ★ 14.40: Industrie, comerț. Ble-chinger: Învățătură la patron, la școală și în viața socială. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Tendința pe piețele din Europa centrală. ★ 17.20: Pen-tru instrucțiunea publică. Ing. Fr. Kratky: Ceasornicăria în Suedia. ★ 17.30: Marionettes: Ciclu despre evoluția marionetelor oche. Din timpurile nașterii: Compere, propriu zis Ivan al IV-lea, țarul Rusiei, p. ieșă în trei acte după Kopecky de prof. dr. Vesely. ★ 18.30: Pentru instrucțiunea publi-că. ★ 18.40: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18.50: Condițiunile de viață din Sumava, conferință ținută de dr. Jeraslov Jablonsky. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Co-operatiunile în republica austriacă, conferință pentru lucrători ținută de V. Fisher. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Concert de fanfară, dirijor Pisarim. ★ 21.20: Conferință ținută de Stan Vraz. ★ 21.45: Concertul prof. Herman. Ji-rak: Suită în stil clasic, op. 21, preludiu. Courante. Sarabande. Gavotte. Menuet. Gigue. ★ 22.15: Transm. din Brno. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informa-țiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

18: Concert al orch. radio. ★ 19: Pentru tinerele fete. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 22.30: Conf. ★ 23.20: Muzică de dans la plăci de gramofon.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

18: Concert de trio. ★ 19: Causerie. ★ 19.15: Curs de limba fran-ceză și esperanto. ★ 21.15: Con-cert. ★ 23.15: Ultimele noutăți.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

10.20: Meteorul. ★ 11.30: Pentru gospodine. Pești și vânat, causerie de Anny Kozumplik. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. (Concert distractiv). ★ 14: Ora, meteorul. ★ 14.10: Urma-re concertului de plăci de gramofon. (Lieduri populare germane). ★ 16: Ora, meteorul. ★ 16.20: Con-cert de după amiază executat de orch. Emil Bauer. Schubert: Rosa-munda, uv.; Strauss: Vals; Gold-mark: Fantezie din das Heimchen am Herd; Grieg: Erotika; Strauss: Scherzo; Kodaly: Intermezzo; Mil-löcker: Potp. din Gasparone; Ba-uer: Declarații de dragoste, serenadă; Offenbach: Potp. din Prin-cipesa de Trapezunt; Hellmesber-ger: Vals; Dostal: Un, doi, trei, marș. ★ 18: Actuala criză din via-ța muzicală, conf. de dr. Joseph Rinaldini. ★ 18.30: Copilul nervos, conf. medicală ținută de prof. dr. Julius Zappert. ★ 19: Conf. sporti-vă ținută de Johann Renczes. ★ 19.30: Trenul și alte forțe de loco-moțiune, conf. de ing. Arnold Pol-lak. Ora camerei pentru lucrători și funcționari. ★ 20: Curs de lim-ba franceză pentru începători, ținut de prof. Louis Riviere. ★ 20.30: Ora, meteorul. ★ 20.35: Concert distractiv executat de capela Max

Geiger, acompaniat de Paula Hent-ke (voce). Rossini: uv. operei Bărbierul din Sevilla; Strauss: vals din opereta Indigio; Waldau: Cântec; Strauss: Valsul lămailor; Gold-mark: Andante din concertul de vioară; Strauss: Rosen Aus dem Süden; Kalman: Potp. din opereta Ducea din Chicago. ★ 21.30: Si-luete, causerie de Ludwig Unger. ★ 21.55: Oră consacrată lui Au-gust von Goethe (100 de ani dela moartea sa, 28 Octombrie). În con-tinuare Mireasa falsă, piesă turcească de siluete, trad. de Helmut Riter. Dirijor: Dr. Hans Nüchtern. ★ 23: Concert cu muzică de came-ră. Beethoven: Quartet de coarde în C-dur op. 59 No. 3; Graener: Quartet de coarde în A-moll op. 65. În continuare concert de plăci de gramofon. Muzică de dans mo-dernă.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

18: Conf. ★ 18.30: Conf. despre India. ★ 19: Lecții de engleză. ★ 19.30: Trans. dela operă.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

13.30: Concert de păci de gramofon. ★ 17.25: Concert cu muzică de cameră executat de capela Georg Frank. Fucik: Ouv. op. Ma-rinarella; Strauss: Vals; Donizetti: Fantezie din Favorita; Leuschner: Putp.; Strauss: Bentzky: „Arii din opera Casanova”. ★ 18.25: Pentru copii. ★ 19.45: Actualități. ★ 20.05: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Reportaj radiofonic. ★ 21: Trans. unei piese radiofonice de Martin Kunadt. În continuare concert și muzică de dans. ★ 1.30: Concert nocturn consacrat operelor lui Bach.

mice. ★ 16.50: Conf. ★ 17.15: Un sfert de oră pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Feuilleton. ★ 21.30: Trans. din Cracovia. ★ 22.10: Un sfert de oră literară. ★ 23.50: Comunicate, meteorul, sport. ★ 24: Muzică de dans.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13: Conf. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Con-cert al orchestrei radio. ★ 20: Cau-serie. ★ 20.15: Conf. ★ 20.30: Lec-turi. ★ 21: Concert al orchestrei radio.



1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

18.30: Sfaturi pen/ia doctori. ★ 19.10: Cântece. Discursuri. Mu-zică. ★ 20: Jurnalul vorbit. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 21.45: Casa femeii, jurnal vorbit. ★ 22.15: Quartete de coarde. ★ 22.40: Causerie. ★ 23: Concert.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Trans. din Hamburg, ora precisă și meteorul pentru agricul-

Marea Senzație

La marea Expoziție de Radio din Berlin

===== A FOST =====

EMUD-RECORD

APARATUL POPULAR
DIRECT LA PRIZĂ

cu 3 lămpl. Toate lungimile de undă

Prețul de reclamă: Lei 3400.—

Il găsiți la toate Magazinele de Radio

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Concert al P. T. Tului. 12.10: Serviciul internațional a-supra nivelului apelor. ★ 13: Mu-zică de clopote. ★ 13.05: Concert al orch. de balalaici ruse Eugen Stepat. ★ 16.30: Curs de semnale Morse. ★ 17: Lectură. ★ 18: Feuilleton. ★ 18.30: Arii vieneze cântate de d-na Hilda Bock. ★ 19.25: Lecții de limba italiană. ★ 20: Curs de stenografie. ★ 20.35: Concert de orch. dela Opera regală ungară, în continuare con-cert al orch. de țigani Eugen Per-tis. ★ 23.45: Concert al orch. de jazz L. Guy dela hotel Szent Gel-lart.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate econo-

tori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricul-tori. ★ 8: Trans. din Berlin. con-cert. ★ 10: Pentru școli. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 11.35: Comunica-te ale asociației municipale. ★ 13: Concert de plăci de gramofon în timpul unei pauze la 13.25: meteo-rul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin, ultimele știri. ★ 15: Trans. din Berlin, con-cert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Teatrul pentru copii. ★ 16.30: Me-teorul pentru agricultori. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. peda-gogică. ★ 17.30: Trans. din Ham-burg, concert. ★ 18.30: Concert vocal și instrumental, cu cuvânt in-troductiv. ★ 19: Conf. arhitectoni-că. ★ 20: Curs de limba germană. ★ 20.30: Pentru funcționari. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

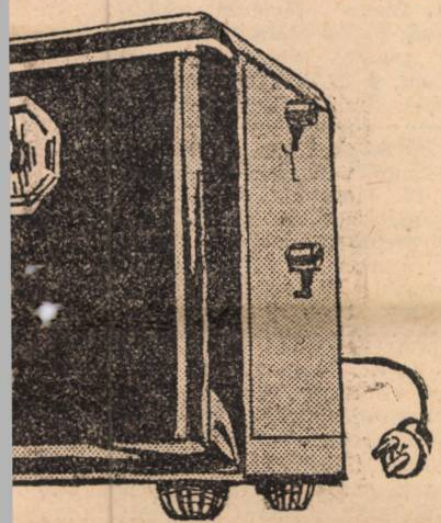
SĂPTĂMANA ACEASTA

„ROTOR”

NU FACE RECLAMĂ

a viitoare

în vânzare
de radio



RD-REX

ul Eterului

ONSTRAȚIE GRATUITA
STANDARD-REX

și să fie avizată telefonic
prin poștă

le mai sus și a-l completa,
adresa noastră:

SRAM

de Electricitate

vari, 25 : Telefon 218-20

ra sau „TUNGSRAM”, Cluj

ătorii noștri, demonstrația
D-voastră.

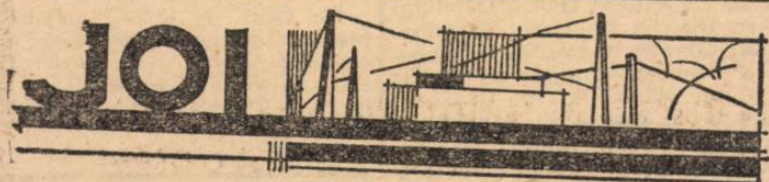
390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

13.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.25: Conf. ★ 16.50: Pentru agricultori. ★ 17: Concert al orchestrei radio.

Aparatele cu galenă „DEMA“



vă procura auditiile cele mai perfecte.
Cereți-le furnizorilor Dv.
Repr. G-lă, cu depozit permanent asortat
BORIS SOLZMAN
BUCUREȘTI I, STR. SF. APOSTOLI 47, Tel. 355/32



30 Octombrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Plăci de gramofon (muzică de cameră).
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar.
13.50: Muzică de orchestră (plăci de gramofon).

17: Orchestra Gr. Dinicu: muzică ușoară și muzică românească.
18: D-ra Lya Dracopol: Povestea spinului (ora copiilor).

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.50: Orchestra Gr. Dinicu.

UNIVERSITATEA RADIO
19: D-l arhitect George Cantăzino: Văcărești-Mănăstirea.

19.20: D-l B. Cecropide: Paysajul în pictură.

19.40: D. Em. Ciomac: Muzică românească dela 1900 până în zilele noastre.

PROGRAM DE SEARĂ

20: Plăci de gramofon (muzică instrumentală).

20.45: D-l dr. Costinescu: Infirmită în timp de război.

21: Orchestra radio-concert simfonic, dirijată de d. Carlo Brunetti; Wagner: Uvertură la „Vasul fantomă”; Mozart: Concert în re minor pentru pian și orchestră (solist pian d-l G. Ciolac).

21.45: D-l T. Teodorescu-Brașiște: Actualitățile săptămânii.

22: D-l G. Folescu-bas dela Opera Română.

22.30: Orchestra Radio: concert simfonic; R. Wagner: Preludiu și moartea Ysoldi din „Tristan și Ysolda”; Grieg: Peer Gynt, suite II.

23: Informațiuni.



259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Povestiri și liederuri pentru tineret. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. ★ 18.55: Pentru agricultori. ★ 19.25: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Muzică. ★ 21.45: Conferință. ★ 23: Introducere la concertul simfonic.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Muzică populară la plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Brno. ★ 18.40: Trans. din Brno. ★ 19: Concert coral la plăci de gramofon. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.35: Muzică populară, cântece și recitări. ★ 20.16: Trans. din Praga. ★ 20.20: Seară populară. ★ 20.50: Trans. din Praga. ★ 23.20: Trans. din Praga.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw. 1085 kHz.

14.15: Conferință. ★ 16.30: Pentru tineret. ★ 17: Conf. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Suppe:

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.35: Concert pentru tineret. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Transm. din Vilna. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert de solo-uri. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Transm. din Varșovia, feuilleton. ★ 21.15: Conferință din Varșovia. ★ 21.30: Concert seral. ★ 22.30: Audiție literară din Varșovia.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Pentru copii. ★ 17: Concert distractiv executat de orch. radio. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 17.45: Urmarea concertului distractiv. ★ 18.40: Conf. sportivă. ★ 19: Dialog radiofonic. ★ 19.35: Pentru lucrători. ★ 20: Pentru agricultori, în continuare concert consacrat operelor lui Eysler-Hollaender. ★ 21: Dela comedian la artist, conf. ★ 21.30: Concert. ★ 22: Jacob Schaffner citește din propriile opere. ★ 22.35: Concert simfonic. Mendelssohn-Bartholdy: Simfonia No. 5 în d-mol. ★ 23.30: Concert și muzică de dans la plăci de gramofon.

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

18.35: Radiofotografii. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20: Conferință economică. ★ 20.15: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Causerie agricolă. ★ 20.45: Conferință. ★ 21: Dialog umoristic. ★ 21.15: Causerie radio-technică. ★ 21.30: Concert de solo-uri. ★ 22.30: Transm. din Varșovia.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: Trans. din Frankfurt, concert de după amiază executat de orch. radio. Hirsch: „Dolly”; Kolko: „Cântec de Mai”; Stolz: „Madi”; Ascher: potpourri; Kunnecke: fantezie; Kalman: „Bajadera”; Strauss: „Tere-sina”; Lehar: „Mazurka albastră”; Lehar: Mars. ★ 19.05: Conf. ★ 19.35: Audiție radiofonică. ★ 20.05: Trans. din Frankfurt, conf. ★ 20.30: Cântec popular flamand. ★ 21: Concert simfonic. Handel: „Concert în D-moll”; Bach: arie; Mozart: Arie; vesele. ★ 23: Concert executat de capela de jazz Hans-Mahagonni.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

14.05: Concert de orch. ★ 17: Conf. ★ 17.40: Conf. ★ 19.35: Dialog radiofonic. ★ 20.25: Conf. 21.30: „Simone Bocanegra” operă în 2 acte și un prolog de Giuseppe Verdi. ★ 22.15: „Micado-ul” operetă de Sullivan. ★ 22.50: „Aida” operă în 4 acte de Giuseppe Verdi. ★ 23.30: Actualități. ★ 23.50: Concert distractiv. Suppe: „Ouv. op. Frunzoasa Galathee”; Strauss: „Vals”; Fall: „Putp. din Prințesa dolarilor; Sousa: „Mars”.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

13.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.25: Conf. ★ 16.50: Pentru agricultori. ★ 17: Concert al orchestrei radio: Stolz: vals; Kalman: Baja-

Conf. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Conf. ★ 21.50: Muzică ușoară. ★ 22.30: Audiție literară. ★ 23.15: Concert de solo-uri. ★ 23.50: Buletin meteorologic, ultimele noutăți. ★ 24: Muzică.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 17.05: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert. ★ 18: Muzică. ★ 18.55: Săptămâna teatrală. ★ 19.20: Pentru lucrători. ★ 19.50: Concert. ★ 21.05: Concert coral. ★ 21.30: Piesă radiofonică.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.45: Concert executat de quartet radio. ★ 18.05: Lectură. ★ 18.30: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Conf. medicală. ★ 21.30: Trans. din Ljubliana. ★ 23.45: Trans. concertului de balalaici dela restaurantul „Mon Repos”.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

13.33: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert al orch. radio. ★ 17: Concert dela hotelul „Carlton-Elite”. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 20.33: Conf. ★ 21: Program elvețian. ★ 21.50: Concert al orch. radio.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Conf. ★ 18.30: Concert: Weber: Melodie; Schubert: Lied; Teike: Mars. ★ 21: Concert cu muzică din opere. ★ 20.40: Conf. ★ 21.30: Intermezzo. ★ 22: Patria, dramă de Max Halbe.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Știri pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de orchestră, dirijor Parik. Glinka: Noaptea în Madrid. Uvertură. Mrazek: Melodii orientale. Bortkiewicz: Gavotte. Caprice, op. 3, No. 3. Friederiksen: Voiaj de nuntă în Scandinavia. Potp. Chabrier: Espana. Rapsodie. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Bursa. ★ 17.20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17.40: Concert de orchestră, dirijor Jeremias. Weis: Uvertură. Smetana: Furiantă și galop din opera „Mireasa vândută”. Cântec. Dvorak: Două valsuri, opera 54. Suk: Povestiri, op. 16. Dragoste sinceră de Radiuz și Mahulena. Jocul panilor și lebedelor. ★ 18.30: Pentru copii. Unchiul Venceslas. Fiți economici. ★ 18.45: Transm. din Brno. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. Pondraček: Conferință pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Seară de cântece germane de Schuman. ★ 20.50: Introducere la emisiunea ce urmează. ★ 21: Transm. dela Casa Municipală din Praga. Concert al filarmonicelei cehe, dirijor Steinberg. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine. ★ 23.20: Transm. dela cinematograful Beranek. Concert de orgă executat de Vejtek și Letfus. ★ 24: Ora. Muzică de clopote.

Amatori radiofoniști!

Toamna a venit, iar iarna îi urmează cu pași repezi. — Căminul își recâștigă valoarea lui, oferind seri plăcute cari sunt desăvârșite atunci când sunt însoțite de audiții bune de radio.

Și Dv. sunteți proprietarul unui asemenea aparat, de aceea ne permitem a vă atrage atențiunea că nu veți putea avea întreagă plăcere a unei bune audiții decât înlocuind lămpile uzate ale aparatului Dv. cu o serie de lămpi noi.

Știți prea bine că lămpile se uzează, deci, când sunt noi, dau maximum de randament și acesta îl doriți Dv.

Pentru o cheltuială relativ mică față de plăcerile ce le veți avea iarăși un an întreg, prin audițiile de radio, vă recomandăm înlocuiți lămpile uzate. — Veți fi uimiți de diferența de recepție obținută.

Cereți dar din tot ce este bun pe cel mai bun, deci numai lămpile Philips Miniwatt.

Incercați de adaptați ca lampă fină o penthodă Philips și veți avea cea mai fidelă redare a tonului.



litică. ★ 19.30: Trans. din Danzig, conf. despre operă. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Trans. din Danzig, „Clopotelul Eremitului” operă comică în 3 acte de Maillart.

279 m. BRATISLAVA 12,5 kw. 1076 kHz.

13.15: Pentru agricultori. ★ 14.30: Muzică de dans. ★ 14.45: Emisiune germană și ungară. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Concert de flaut. ★ 19: Concert al orch. radio. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 23.20: Trans. din Praga.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.
14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Concert de orchestră. ★ 18.30: Feuilleton. ★ 18.40: Curs de franceză. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 23.15: Noutăți locale.

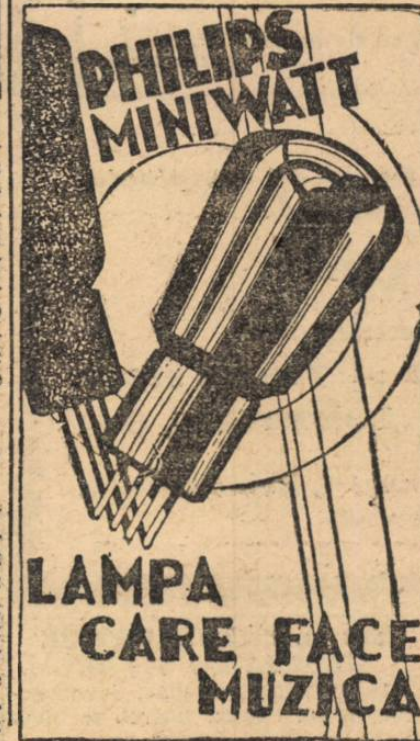
356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

14: Concert de baladă. ★ 14.30: Concert al orch. radio. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 20: Concert al orchestrei engleze. ★ 21.40: Comedie de Oscar Wilde. ★ 23.30: Muzică de dans.

dera; Kalman: mars; Strauss: cântec; Lehar: Diverse valsuri; Lehar: Dragoste de țigan. ★ 18.45: Pentru agricultori. ★ 19.05: Săptămână teatrală. ★ 20.05: Conf. ★ 20.30: Cântecul popular flamand, conf. ★ 21: Concert: Händel: Concert în D-moll; Bach: Arie; Mozart: Adagio și rondo pentru armonium; Mozart: Simfonie în B-Dur. ★ 22.30: Conferință. ★ 23.15: Muzică de dans.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert pentru tineret. ★ 15.30: Conf. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Comunicate, buletin economic. ★ 16.50: Conf. ★ 17.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert popular. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20.15:



RADIO Inginer LANTOȘ

PASAGIUL MACCA, 4

Atelier special pentru repararea căștilor și difuzoarelor
TRANSFORMARI ȘI REPARAȚIUNI

509 m. BRUXELLES 15 kw.

590 kHz.

18: Concert de trio. ★ 19: Curs de limba framandă. ★ 21.15: Concert al orchestrei radio. ★ 22: Actualități. ★ 23.15: Ultimele noutăți.

517 m. VIENA 18.5 kw.

581 kHz.

10.20: Meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon (muzică ușoară). ★ 13: Concert al orch. radio executat de capela Ph. dela Cerda. Gluck: Mars; Lincke: uv. operetei Im Reiche des Indra; Gilbert: Kleines Mädel, tango; Llossas: Oh, domnișoară Greta, tango; Puccini: fantezie din opera Tosca; Hellmesberger: Vals spaniol; Gilbert: Două cântece din opereta Das Mädel am Steuer; Ochs: Venea o pasăre sburând; Translateur: Intermezzo, Pepök: Două cântece din opereta Mädel ade; Mann: Rapsodie lirică; Friedmann-Gartner: Două dansuri germane; Kalman: Potp. din opereta Das Veilchen von Montmartre; Edwards: Când gura tace, lied; Heymann: Mars. ★ 14: Ora, met. ★ 14.10: Urmarea concertului de amiază. ★ 16: Ora, meteorul, bursa. ★ 16.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Frunzișul fășăitor, poveste de Ruse Jung-Mahr. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19: Pentru doamne, igiena locuinței, causerie de dr. med. Valerie Bruck. ★ 19.30: Curs de limba franceză ținut de prof. Louis Riviere. ★ 20: Criza de locuințe în regatul austriac, conf. de dr. Josef Schneider. Ora Camerei de comerț și industrie. ★ 20.35: Concert distractiv al orch. Alois Dostal, Rossini: uv. operetei Bărbierul din Sevilla; Strauss: Vals; Urbach: Fantezie; Moszkowski: Dansuri spaniole; Kalman: scena din opereta Voevodul țiganilor. ★ 21.30: Poarta Asiei, muzică și dans caucazian la plăci de gramofon. ★ 22: Serată populară. Toamna când frunzele cad... Toamna în muzică și lied-uri de Edmond Skurawy. In continuare: Wenn die Schwalben heimwärts ziehen; Auf der Alm; Aus dem Jägerleben; Die Wanderwögel; Wer recht in Freuden wandern will; Herbstmanöver; Im Prater; Rennen in der Freudenau; Die Landpartie; Weinlese im Wienerwald; Herbst im Wienerwald. Ausführend: Das Konzertorchester Josef Holzer; Lucia Ivanovic; Karl Schöpfer; Adalbert Vesely, Zither-vorträge; Das Volksmusikquartett Wichart; Am Flügel: Kapellmeister Josef Holzer.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw.

563 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Concert de pian la patru mâini. ★ 17.55: Lectură. ★ 18.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.55: Concert vocal și instrumental (muzică veche). ★ 19.45: Pentru agricultori. ★ 20.05: Conferință. ★ 20.25: Conf. teatrală. ★ 20.55: Muzică vieneză. ★ 21.35: Reportaj despre teatru. ★ 21.55: Concert simfonic. Lalo: Simfonie spaniolă pentru piano și orch.; Tscherepnin: Magna mater; Tscherepnin: Concert pentru piano și orch. (Nr.2). ★ 23: Conf. de călătorie.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

545 kHz.

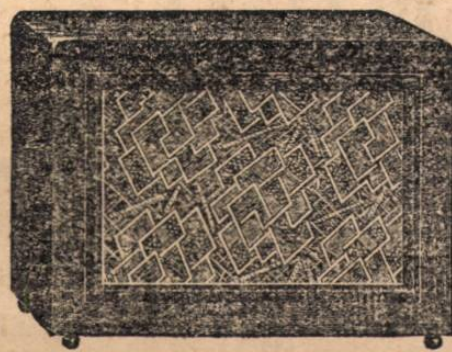
10.15: Concert ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote. ★ 13.05: Concert al orch. Rákai. ★ 17: Școala liberă a T. F. Fului. 1) Muzică religioasă, 2) Conf. 3) Muzică religioasă. ★ 18.10: Pentru agricultori. ★ 18.40: Arii ungare cu acompaniament de orch. de țigani. ★ 19.30: Lecții de limba engleză. ★ 20: Conf. în limba germană ținută de prof. Ernest Häckel. ★ 20.30: Reprezentație de studio. ★ 21.30: Concert executat de cântăreața engleză Dorothy Moulton. ★ 22: O oră muzică ușoară (concert de orch.) dirijat de M. T. Polgar. In continuare concert al orch. Fejes și orch. de țigani Arpad Toll dela cafeneaua Ostende, cu concursul d-lui Paul Kalmar (canto).

1412 m. VARȘOVIA 20 kw.

213 kHz.

13.10: Causerie pentru doamne. ★ 15.30: Conf. sportivă. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.10: Bursa. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Conf. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 23.15: Recital de vioară. ★ 24: Muzică de dans.

Cu filtru special
garantăm
recepționarea



În timpul
emisiunii
București,
Viena și
Budapesta

„CLOU”

CLOU

CLOU

CLOU

CLOU

CLOU

Este ultima creație a uzinelor de radio FERNFUNK din Berlin, care a produs mare senzație la Expoziția Internațională de Radio, care a avut loc în luna August 1930 la Berlin.

Este aparatul cu 3 lămpi, inclusiv lampa redresoare, de racordat direct la priză.

Este astfel construit, că poate fi racordat printr'un dispozitiv special, la curent alternativ de 110, 125, 150 și 220 Volți și la curent continuu de 110 și 220 Volți.

Este montat într'o carcasă de lemn de nuc poleit, în care se află și difuzorul cu 4 poli.

Recepționează posturile cele mai însemnate din Europa și fără antenă exterioară.

Prețul aparatului „CLOU” complet cu difuzor și lămpi

este de **Lei 4.980**

Vânzarea exclusivă pentru România :

KOMMERZIENRAT ROMAROWSKI

BUCUREȘTI — Str. Gabroveni, 12 — BUCUREȘTI

Magazinele de desfacere din București:

AMPER, Strada Smârdan, 23 ; **LEONARD SULIGA**, Cal. Victoriei, 124

Mobilatul, Pasagiul Imobiliara ; **ANDREESCU**, Calea Griviței, 108

„Gramofonul” Str. Colței No. 7



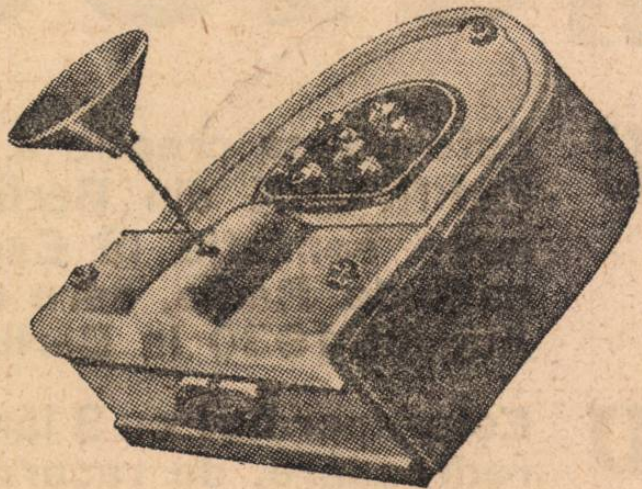
Noutate!

Nu trebuie să treceți cu vederea că **TRIOTRON** produce un nou sistem de difuzor. Ascultați-l, comparați-l și veți adopta minunatul sistem P de mare putere.

Sistemul de mare putere P

Înlocuiește cu mare succes difuzorul electro-dinamic, reglat pentru muzică instrumentală și vocală. Redă cu o fidelitate absolut naturală, coloritul sunetelor și cu o putere neobicinuită.

Atențiune la marca **Triotron** și la ambalajul original, deoarece există multe imitațiuni.



UZINELE E. SCHRACK S. A.

Reprezentanța G-lă „**RADIOGLOBUS**”, Secția de Radio a Soc. „**AGECO**”
BUCUREȘTI I, Calea Victoriei No. 39, TELEFON 363-92

Pentru Transilvania: **Carol Hirschmann**, Arad, Str. Gheorghe Lazăr No. 17

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

18.45: Journal vorbit. ★ 19.15: Conf. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert al orch. radio.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.35: Comunicat agricol. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: lec-turi. ★ 21: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

12.41: Concert. ★ 14.40: Pentru doamne. ★ 15.10: Intermezzo. ★ 15.40: Conf. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.10: Pentru bolnavi. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.10: Conf. ★ 20.41: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.55: Concert. ★ 22.35: Informațiuni de presă. ★ 23.10: Conf. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.



1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Trans. din Hamburg, ora precisă și meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Pentru școli. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 11.35: Comunicatele asociației municipale. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. În timpul unei pauze la ora 13.25 meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert. ★ 18.30: Muzică de cameră. ★ 17: Conf. politică. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Conf. politică. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.



394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Plăci de gramofon (muzică vocală).
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar.
13.50: Plăci de gramofon (muzică instrumentală).
17: Orchestra Ciolac-muzică românească.
18: D-l col. N. M. Condiescu: Călătorii în China.
18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.
18.50: Orchestra Ciolac.
UNIVERSITATEA RADIO
19: D-l prof. Rădulescu-Motru: Probleme psihologice.
19.20: D-l prof. T. Vianu: Teatrulizarea vieții.
19.40: D-l Florinescu: Geografia matematică.
PROGRAM DE SEARA
20: Carnavalul de Veneția cântat de un măgar, comedie într-un act de I. Sârbu după I. L. Caragiale.
20.45: Plăci de gramofon (muzică ușoară).
21: Corul „Carmen” sub conducerea d-lui I. Chirescu: Mehul: Rugăciune din opera „Joseph”; Cântecul lui Ionie (popular scoțian); Renard: Cântec de leagăn; Massenet: Fecioarele din Roșela; Kiriac: Să cântăm doina străbună; Vidu: Negruța.
21.30: D-l prof. dr. Gheron Netta: Sărbătoarea economică.
21.45: Corul Carmen: Borgovan: Din Agapia în Văratec (solo d-na E. Costinescu); Mihail Jora: Foaie verde bob secară; N. Gane: Puișorul; N. Gane: Târâna; pentru cor bărbătesc; Drăgoi: Trandafir de pe răzoare; Chirescu: Mama; Cucu: Marioara.
22.15: D-l A. Sarviș — violină: Grieg: Sonata de minor; Th. Rogalsky: Baladă.
22.45: Informațiuni.

Radio Bardiz

Este singurul Laborator specializat în construcțiuni Super HETERODYNE de ultima perfecțiune și Ultra Selectiv

Ori ce aparat vechi Transformăm la SUPER-HETERODYNE, garantând buna funcționare și marea selectivitate
CALEA MOȘILOR 246
Magazinul nostru este bine asortat cu piese detașate

tecul lui Ionie (popular scoțian); Renard: Cântec de leagăn; Massenet: Fecioarele din Roșela; Kiriac: Să cântăm doina străbună; Vidu: Negruța.
21.30: D-l prof. dr. Gheron Netta: Sărbătoarea economică.
21.45: Corul Carmen: Borgovan: Din Agapia în Văratec (solo d-na E. Costinescu); Mihail Jora: Foaie verde bob secară; N. Gane: Puișorul; N. Gane: Târâna; pentru cor bărbătesc; Drăgoi: Trandafir de pe răzoare; Chirescu: Mama; Cucu: Marioara.
22.15: D-l A. Sarviș — violină: Grieg: Sonata de minor; Th. Rogalsky: Baladă.
22.45: Informațiuni.



221 m. HELSINGFORS 15 kw. 1355 kHz.

18: Recitari. ★ 18.25: Concert de acordeon. ★ 19.15: Cântece. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.30: Concert al orch. radio.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Pentru gospodine. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. Glück: Suită de balet. Gade: Uvertură. Sibelius: Vals trist. Groez: Tango. ★ 19.05: Curs de limba engleză. ★ 19.30: Primul act din opera „Lohengrin”. ★ 21: Concert de chitară. ★ 21.30: Concert religios. ★ 22.30: Causerie. ★ 23.30: Muzică de cameră. ★ 24: Concert de plăci de gramofon.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

18.40: Trans. din Praga. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★

19.19: Pentru lucrători. ★ 19.40: Sport. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Trans. din Brno. ★ 21: Trans. din Praga. ★ 23.20: Muzică de jazz.

349 m. BARCELONA 5 kw. 860 kHz.

15: Concert executat de sextetul radio. ★ 23.05: Concert al orch. radio. ★ 24.05: Concert.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw. 1085 kHz.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Reportaj dela opera din Königsberg. ★ 18: Concert distractiv. Lincke: Ouv.; Fall: Katscher Putp.; Stolz: Lied; Schröder: Cântec. ★ 18.45: Pentru doamne. ★ 19.30: Conf. teatrală. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conf. despre opera din Königsberg. ★ 21: Concert distractiv. ★ 22.10: „Unu, doi, trei” piesă într-un act de Franz Molnar. În continuare concert de orch. Keler-Bela: Ouv.; Popy: Suită; Mesager: „Isoline”; Strauss: „Flutur de noapte”; Mignan: „Alla Pollacca”.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

13.15: Trans. din Brno. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Emisiune germană și ungară. ★ 17: Muzică populară la plăci de gramofon. ★ 18.30: Concert. ★ 18.55: Emisiune ungară. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.20: Trans. din Mor Ostrava.

294 m. KOSICE 2 kw. 1022 kHz.

13.30: Muzică de dans. ★ 18.10: Concert de orch. ★ 19.50: Informațiuni spotive. ★ 20.20: Trans. din Praga. ★ 20.35: Trans. unei opere din studio. ★ 23.15: Noutăți locale. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. muzicii dela cafeneaua „Corso”. ★ 19.30: Știri de presă. ★ 21.15: Știri culturale. ★ 21.30: Concert de seară.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Transm. din Varșovia, lecții de franceză. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 21.15: Concert simfonic.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Pentru doamne. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.15: Quartet de coarde. ★ 18.45: Conf. ★ 19.10: Teatru și critică, dialog radiofonic. ★ 19.45: Pentru agricultori, în continuare concert seral executat de orch. radio. Strauss: Uv.; Delibes: Suită de balet din Copelia; Södermann: Intermezzo; Strauss: Marș egiptean. ★ 21: Dela comedian la artist, conf. ★ 21.30: Viața pentru aparență, audite radiofonică. ★ 22.25: Ora lied-urilor. ★ 22.55: Actualități. ★ 24: Audite radiofonică.

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Bursa. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20: Intermezzo muzical. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 20.45: Literatură și poezia, recitari. ★ 21.15: Concert simfonic executat de filarmnica din Varșovia. ★ 23.45: Muzică de dans dela cafeneaua „Polonia”.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.30: Concert de orch. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Praga. ★ 18.45: Pentru tineret. ★ 20.20: Concert de orch. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

12: Concert al orchestrei radio. ★ 14.15: Muzică ușoară. ★ 15.15: Muzică de dans. ★ 18.15: Orchestra de dans. ★ 19.40: Concert. ★ 21: Recital de orgă. ★ 22: Concert de orchestră. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. radio. Cherubini: Uv.; Haydn: „Simfonie No. 30”; În continuare muzică de dans

veche. ★ 18.45: Pentru agricultori. ★ 19.05: Conf. 19.35: Conf. medicală. ★ 20.05: Causerie. ★ 20.30: Trans. din Frankfurt, poezi necunoscuți. ★ 21: „Cei doi vânzători” operă comică în 3 acte de Lortzing. ★ 23.45: Concert de plăci de gramofon.

368 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

13.05: Cabaret. Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Transm. din Varșovia, conferință. ★ 17.15: Concert popular. ★ 18.15: Trans. din Varșovia. Conferință și concert. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Transm. din Varșovia. Conferință muzicală. Concert simfonic și comunicat.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

14.15: Concert de orch. ★ 17: Trans. serv. religios. ★ 18.15: Pozești. ★ 19.55: Conferință. ★ 20.30: „Fidelio” operă în 2 acte de Beethoven. ★ 21: Concert cu muzică consacrată compozitorilor nordici, executat de orch. radio. Ebel: „Simfonie”; Platen: „Fragmente din opera „Dimineața sfântă”; Wyrsch: „Suită”; Pfohl: „Amintiri”; Weber: „Invitația la dans”. ★ 23.05: Interview radiofonic. ★ 23.30: Actualități. ★ 23.50: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

13.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.25: Pentru părinți. ★ 16.50: Pentru agricultori. ★ 17: Concert al orchestrei radio: Cherubini: Overtură; Haydn: Simfonia No. 30, în continuare muzică de dans. ★ 19.05: Săptămâna teatrală. ★ 19.35: Conf. medicală. ★ 20.30: Poezii necunoscuți, causerie. ★ 21: Cei doi vânzători, operetă comică de Lortzing. ★ 23.45: Concert de plăci de gramofon.

404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

13.45: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Dialog. ★ 21: Conf. ★ 22.45: Concert de orchestră. ★ 23.20: Cinci minute esepanto.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observator astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Buletin meteorologic. ★ 14.30: Trans. din Varșovia. ★ 16: Comunicate. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.10: Program pentru tineret. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Programul zilei următoare. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 20.55: Buletin sportiv. ★ 21: Causerie muzicală. ★ 21.15: Concert simfonic, în continuare buletin meteorologic. ★ 24: Cutia cu scrisori.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.40: Conf. ★ 17.30: Trans. din Leipzig. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.55: Conf. ★ 19.20: Diverse lied-uri. ★ 19.35: Pentru lucrători. ★ 20.35: Cântece. ★ 21.30: Săptămâna teatrală.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

13.30: Concert al orch. municipale. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 24: Trans. din Barcelona.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.45: Concert executat de quartetul radio. ★ 18.05: Muzică națională la plăci de gramofon. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Concert de literă. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Lied-uri naționale. ★ 21.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.30: Concert executat de corul „Tomislav”. ★ 23.45: Muzică de dans la plăci de gramofon.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

18: Concert coral. ★ 18.20: Cântece suedeze și norvegiene. ★ 19: Causerie. ★ 19.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert al orch. radio. ★ 22.15: Muzică ușoară.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

13.45: Concert executat de quintet radio. ★ 14.30: Urmarea concertului. ★ 17.30: Radio-sport. ★ 18: Concert de orch. Tschaiowsky: Uv.; Wagner: Idilă din Siegfried; Grieg: Dans norvegian; în continuare muzică de dans. ★ 21.30: Serată de operă „Al Lupo” muzica de Giuseppe Mulé.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

14: Concert al orch. radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert dela hotelul „Carlton-Elite”. ★ 20.33: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 21.20: Serată.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Conf. ★ 17.45: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert: Rossini: Quartet; Fisher: Patru coruri; Debussy: Suită. ★ 20.40: Conf. ★ 21.05: Concert festiv. Brahms: Simfonia 1-a în c-moll. 22.05: Concert al orch. radio: Beethoven: Marșul turcesc din Război din Atena; Mendelssohn: Intermezzo și scherzo din Visul unei nopți de vară.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.14: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Informațiuni agricole. ★ 13.30: Industrie. Comerț. Istoria reclamei, conferință ținută de Jan Vitek. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Bursa. Tendința pe piețele europene. ★ 17.20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. Fr. Daniel: Vioară. Jaros: Violoncel, prof. Vesely: Piano. ★ 18.30: Prințesa de șocolată, conf. pentru copii ținută de Kozel. ★ 18.40: Curs de limba cehă ținut de Svehla. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pregătirea grădinii pentru iarnă, conferință pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. ★ 20.15: Noutăți. ★ 20.20: Prof. Venceslas Pazak. Pentru școli. ★ 20.35: Concert de pian executat de Křondiova ★ 21: Transm. dela studio „Nebunul Tantris”, dramă de Ernst Hardt. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronică teatrală. Programul de mâine. ★ 23.20: Transm. dela Moravska Ostrava. ★ 24: Ora. Muzică de clopota.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

17.15: Concert de orch. ★ 18.20: Conf. ★ 21: Concert simfonic. ★ 22.50: Causerie. ★ 23.05: Melodii norvegiene. ★ 23.35: Concert.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.40: Concert simfonic.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

18: Concert cu muzică de cameră. ★ 18.30: Buletin agricol. ★ 19: Causerie. ★ 21.15: Concert al orchestrei radio. ★ 21.30: Causerie.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

10.20: Meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. Muzică din filme sonore. ★ 14: Ora, meteorul. ★ 14.10: Urmarea concertului de după amiază. Muzică vieneză. ★ 16: Ora, meteorul, bursa. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de capela Bert Silving. Weber: Der Beherrscher der Geister, uv.; Beethoven: Suită de balet din Die Geschöpfe des Prometheus; Frank: Sonată de vioară; Simonetti: Madrigale pentru vioară; Delibes: Suită de balet din Coppelia; Fiebrich: In Lichtenal; Domanig-Roll: Beim Thurybrühl; Obermayer: Wie schön ist doch damals; Strauss: Muzică de balet din Ritter Pazman; Heuberger: uv. operei Balul mascat; Knepler: Vals; Rosen: Lied și tango; Schmidt-Gentner: Vals; Gilbert: Kleines Mädi vom Warenhaus; Leopoldi: Müller Marianne; Kuhn: mers din filmul „Der Flieger”. ★ 18: Pentru doamne. Elisabeth Barret. Browning-Marceline Desbordes-Walmore, causerie de Gertrude Lasch. Cuvânt introductiv: Käthe Braun-Prager. ★ 18.30: Ora muzicală p. tineret. La pian: Dr. Alex. Klahr. ★ 19: Raport asupra călătoriilor străinilor, conf. de călătorie ținută de ing. Erwin Deinlein. ★ 19.15: Conf. sportivă ținută de prof. Ernst. Preiss. ★ 19.30: Drumuri noi spre educație în Austria, conf. ținută de Rich. Seyss-Inquart. ★ 20: Curs de limba italiană pentru înce-

pători, ținut de prof. dr. Eduard Traversa. ★ 20.30: Ora, meteorul. ★ 20.35: Serată de cabaret executat de Trude Voigt, Frank Fox, Leo Valberg. Conferențiar: Fidor Claudius. ★ 21.30: Filozofia și religia Indiei, conf. ținută de prof. univ. dr. H. Gomperz. ★ 22: Elixirul dragostei, operă comică în 2 acte de Donizetti. Regisor: Prof. Rainer Simons. Dirijor: Dr. Rudolf Weirich. În continuare concert al orch. Otto Römisch. Millöcker: uv. operei Studentul cerșetor; Helmesberger: Pentru toată lumea, vals; Benatzky: Vals; Fall: Josef ah Josef, cântec din opereta Madame Pompadour; Schreiner: Fantezie din opera Nevestele vesle din Windsor; Lanner: Die Schönnbrunn; Strauss: uv. operei Farmecul unui vals; Fucik: Vals; Kienzl: scenă din opera Der Evangelimann; Aletter: Rendezvous, Intermezzo; Lehar: Liebchen komm; Strauss: Vals; Fucik: Deutschösterreichische Soldatenklänge.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

17: Concert. ★ 19: Lecții de engleză. ★ 19.30: Conf. agricolă. ★ 21: Noutăți. ★ 21.20: Concert.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Conferință. ★ 16.10: Pentru doamne. ★ 17.25: Concert de lied-uri. ★ 17.55: Pentru părinți. ★ 18.25: Concert serial (muzică de dans veche și nouă). ★ 19.45: Conferință. ★ 20.35: Conferință despre teatrul bavarez. ★ 21: Concert distractiv al orch. radio. Haydn: Ouv. op. Insula necunoscută; Navel: Romanță; Rubinstein: Vis de inger; Dvorak: Canțoneta; Reger: Lied; Rachmaninoff: Preludiu; Bach-Gounod: Ave Maria; Schumann: Träumerei; Rachmaninoff: Elegie. ★ 22.15: Concert coral și de madrigale.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Jurnalul vorbit. ★ 11: Serviciul religios reformat. ★ 12.15: Serviciul religios unitat. În continuare concert executat de quartet radio. ★ 17: Pentru copii. ★ 18: Conf. ★ 18.20: Muzică de cameră. ★ 19.10: Conf. ★ 19.30: Concert al orch. de țigani Kurina Simi. ★ 20: Conf. comemorativă în onoarea lui Etienne Tisza. ★ 20.30: Trans. dela opera regală ungară „Carmen”, în continuare concert de plăci de gramofon.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Curs de limba franceză. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.35: Jurnalul radio. ★ 21: Causerie muzicală. ★ 21.15: Concert simfonic, în continuare meteorul, sport, ultimele noutăți.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

18.45: Jurnal vorbit. ★ 19.15: Causerie. ★ 20.10: Meteorul. 20.20: Concert simfonic.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Concert al orchestrei radio. ★ 19.35: Comunicat agricol. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Lecturi. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

12.41: Concert al orchestrei radio. ★ 14.45: Pentru școli. ★ 15.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Concert al quintetului radio.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

18.30: Pentru agricultori. ★ 18.50: Causerie. ★ 19.10: Concert de orchestră. ★ 20: Concert de orchestră de mandoline și chitare. ★ 20.10: Causerie. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 21.30: Causerie. 22.10: Concert.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

12: Concert de violoncel și pian. ★ 12.30: Recital de orgă. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru școli. ★ 16.45: Causerie dramatică. ★ 17.30: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Recital de pian. ★ 21: Concert de orchestră. ★ 22.35: Comedie de Oscar Wilde. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Trans. din Hamburg, ora precisă și meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert. ★ 11: Pentru școli. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 12.30: Pentru agricultori. ★ 13: Concert de plăci

SAMBAIA

1 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Plăci de gramofon (muzică ușoară). ★ 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar. ★ 15.50: Plăci de gramofon (muzică de orchestră).

15.30: Program pentru școlari: D. prof. Gusti: Cuvânt inaugural.

15.40: D-I Lefteriu: Bacalaureatul 5 ani de experiență proprie.

15.50: D-na Jindra Huskova: Lectura de limba română la Universitatea din Bratislava: Arta și literatura cehoslovacă.

16: Informațiuni școlare.

16.30: Producțiuni muzicale cu un cuvânt explicativ de d. C. Brăiloiu.

PROGRAM de după AMIAZĂ

17: Orchestra Mejo: muzică ușoară și muzică românească.

18: D-I C. Gane: Domnițele române.

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Mejo.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-I Totu: Note de drum din Indii.

19.20: D-I George Fotino: Voevozi dători de legi și datini.

19.40: D-I Alexandru Marcu: Organizații turistice în Italia.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Plăci de gramofon — muzică ușoară.

20.15: D-I T. Arghezi: Cronică.

20.30: Plăci de gramofon (muzică de dans).

21: Seară de cabaret.

22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 15 kw. 1355 kHz.

17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Conf. ★ 18.30: Concert de flaut. ★ 20: Concert al orchestrei radio. ★ 20.30: Causerie. ★ 22.15: Muzică de dans.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 17: Causerie pentru tineret. ★ 17.30: Concert. ★ 20.30: Piesă radiofonică. ★ 21.30: Actul al 2-lea din „Liliacul”.

LAMPA DETECTOARE

este sufletul aparatului de recepție.

De ea depinde claritatea și fidelitatea audițiilor.

In seriile noi ale lămpilor TUNGSRAM-BARIUM

găsiți cinci tipuri diferite de LAMPI DETECTOARE pentru alimentarea din acumulatorul de 4 volți:

Tipul L D 409 pentru aparate de unde foarte scurte și aparatele portative.

Tipul G 411 pentru aparate, în care detectoare se cere și o amplificare mare.

Tipurile G 409, G 410, G 412 pentru aparate cu mai multe etaje amplificatoare.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

11: Trans. din Brno. ★ 12: Trans. din Praga. ★ 13.04: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Trans. din Brno. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Trans. din Brno. ★ 21.40: Trans. din Bratislava. ★ 22.30: Trans. din Praga. ★ 23.30: Program popular, muzică de dans.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw., 1085 kHz.

16.30: Pentru copii. ★ 17: Literatură pentru tineret. ★ 17.30: Concert al orch. radio. Goldmark: Ouv. op. „Primăvara”; Liszt: „Orfeu”; Rimsky-Korsakoff: Suită din „Fulgii de zăpadă”; Grieg: „Dansuri norvegiene”; Massenet: „Scene alsaciene”. ★ 18.45: Pentru cinefili. ★ 19.30: Conferință. ★ 20: Actualități. ★ 20.30: Concert de orch. Blankenburg: Marș; Kroem: Potp.; Siede: „Sulamithe”; Becce: „Legendă dramatică”; ★ 21.40: Reportaj radiofonic. ★ 22: Concert al orch. radio. Wagner: Ouv. op. „Tanhäuser”; Rimsky-Korsakoff: Marș din „Cocoșul de aur”; Lortzing: Muzică de balet din „Undine”. ★ 23.30: Trans. din Berlin, muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12,5 kw. 1076 kHz.

13.04: Concert de orch. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Marionete. ★ 20: Trans. din Brno. ★ 21.40: Concert executat de quartet din Praga. ★ 23.30: Trans. din Mor. Ostrava.

294 m. KOSICE 2 kw., 1022 kHz.

13.05: Trans. din Bratislava. ★ 15: Actualități. ★ 17: Trans. din Brno. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Conf. igienică. ★ 20: Trans. din Brno. ★ 21.40: Tans. din Bratislava. ★ 23.30: Trans. din Mor. Ostrava.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

17: Transm. din Varșovia, conferință. ★ 18: Concert din Varșovia. ★ 21.30: Transm. din Varșovia, concert. ★ 23: Feuilleton.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. radio. Beethoven: Uv. operei Egmont; Bizet: Suită din Arlesiana. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 17.45: Urmarea concertului. ★ 18.15: Filmul săptămânii. ★ 18.45: Zece minute Esperanto. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert cu muzică din următoarele opere: Flautul fermecat; Bărbierul din Sevilla; Carmen; Tannhäuser; Walkiria; Boris Godounow; Tosca; Liliacul.



APARAT CU 3 LĂMPI

Inclusiv Lampile

3360 lei

PREȚ RECORD

Pentru en-gros adresați-vă la „ENERGIA” S.A.R. București, Bd. Brătianu 11
Pentru detalii adresați-vă la toate principalele magazine de radio din țară

335 m. POZNAN 1.2 kw., 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Radioteatrală. ★ 18.40: Conferință. ★ 19: Trans. religioasă din Wilna. ★ 20.15: Concert de după amiază. ★ 20.55: Conferință. ★ 21.30: Transm. din Varșovia. „Fantomele” de Moniuszko. ★ 23.30: Muzică de dans de la restaurantul „Carlton”.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

14.30: Trans. din Brno. ★ 17: Concert de orch. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Emisiune germană, arii și cântece. ★ 20: Balade populare. ★ 21: Concert de orch. ★ 21.40: Trans. din Bratislava. ★ 23.26: Noutăți locale.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

14: Muzică ușoară. ★ 16.30: Concert vocal. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.45: Concert de pian. ★ 20.45: Vaudeville. ★ 22.35: Concert al orch. radio. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tine. ★ 16.30: Concert de după amiază executat de orch. radio. Adam: uv. operei „Păpușa din Nürnberg”; Bizet: fantezie din opera „Carmen”; Amadei: „Sutia”; Moszkowsky: „Menuet”; Debussy: „Trei cântece”; Lincke: „Cântec”; Schneider: Pot-pouri; Ailburt: „Intermezzo”; Kalman: vals din opereta „Contesa Maritza”; Blon: Mars. ★ 19.05: Conf. ★ 19.35: Pentru lucrători. ★ 20.05: Trans. din Frankfurt, conf. ★ 20.30: Muzică din opere clasice. Millocker: uv. operei „Gasparone”; Strauss: polka din „Voevodul țiganilor”; Strauss: „O noapte în Veneția”; Millocker: Vals; Suppe: duet din „Frumoasa Galathea”. ★ 21.45: Trans. din Frankfurt, „Bani falsi în circulație” piesă de M. Dey. ★ 23.30: Duete. ★ 24: Concert distractiv la plăci de gramofon.

368 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

13.10: Transm. din Varșovia. Conferință agricolă și muzică. ★ 17.40: Actualități. ★ 18: Audiere pentru copii. ★ 18.30: Concert pentru copii. ★ 21.15: Conferință. ★ 21.30: Transm. din Varșovia. Concert, feuilleton și comunicate diverse.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Ora literară. ★ 17: Concert consacrat operei lui Strauss, Millöcker și Suppe. 8.30: Conferință. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Trans. din Hanovra. (Nunta lui Figaro), operă în 4 acte de Mozart. ★ 22: Concert al orch. radio. Thomas: „Ouv. op. Mignon”; Lortzing: „Arie din Wildschütz”; Rimsky-Korsakof: „Capriciu spaniol”; Strauss: „Vals”; Lehar: „Putp. din „Văduva veselă”; Offenbach: „Ouv. op. Orfeu în Infern”. ★ 23: Dansuri vechi. ★ 23.30: Actualități. ★ 24: Muzică de dans executată de orch. Scarpa.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

13.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orchestrei radio: Moszkowski: Menuetto; Debussy: Diverse cântece; Kalman: vals și lied din opereta Grafina Maritza. ★ 18.45: Pentru agricultori. ★ 19.05: Conf. ★ 19.35: Săptămâna teatrală. ★ 20.30: Opere clasice: Millöcker: Ouvertură la opereta Gasparone; Strauss: Polka din Voevodul țiganilor; Strauss: Lied dintr-o Noapte în Veneția; Millöcker: vals; Suppe: Duetul sărutului din Frumoasa Galathea. ★ 21.45: Monede false în curs piesă de Dey. ★ 23: Știri. Sport. Meteorul. ★ 23.30: Duet. ★ 24: Concert de plăci de gramofon.

Se predă IMEDIAT în condiții convenabile**REREZENTANȚA GENERALĂ**

unei fabrici de Radio dintre cele mai mari și productive din Germania (marcă mondială) cu exclusivitate pentru vânzarea regat, unei firme serioase care posedă garanția bancară necesară. Oferte ub. „Marcă mondială” Rbsept. 1930, transmise Rudolf Mosse S.A. Str. u. Str. Regina Maria No. 12.

404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 17.30: Ora pentru tineret. ★ 19.45: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 23.15: Concert seral. ★ 23.45: Muzică de dans.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

11.15: Emisiunea serviciului din Poznan. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert. ★ 15: Causerie agricolă. ★ 15.20: Muzică. ★ 15.30: Conf. agricolă. ★ 15.50: Muzică. ★ 16: Causerie agricolă. ★ 16.20: Muzică. ★ 16.40: Conf. ★ 17: Conf. ★ 17.15: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 17.40: Trans. din Varșovia. ★ 18: Program pentru copii și tineret. ★ 19: Trans. serviciului religios. ★ 20: Comunicate. ★ 20.05: Intermezzo muzical. ★ 20.25: Programul zilei următoare. ★ 20.40: Comunicate de presă. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Conf. ★ 21.30: Trans. din Varșovia. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Buletin meteorologic, ultimele noutăți.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. 16.20: Pentru tineret. ★ 16.45: Săptămâna teatrală. ★ 17.05: Conf. ★ 17.30: Trans. din Königsberg, concert. ★ 18.30: Kurt Heynicke citește din operele sale. ★ 19.55: Pentru lucrători. ★ 22: Sport. ★ 22.10: Concert. ★ 23.30: Meteorul. Sport.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

13.30: Concert al orch. municipale. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 24: Conf.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert executat de quartetul radio. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Conf. ★ 21: „Rigoletto” operă de Verdi. In continuare concert seral.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

17: Muzică ușoară. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Piesă radiofonică. ★ 21.30: Cabaret. ★ 22.40: Muzică de dans.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

13.45: Muzică ușoară. ★ 14.30: Urmarea concertului. ★ 17.30: Conf. ★ 18: Concert vocal și instrumental. Haydn: Menuet; Mozart: Cântec; Rossini: Cântec. ★ 20.50: Jurnalul radio. ★ 21.35: Concert cu muzică variată.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

13.33: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al trio-ului radio. ★ 18.15: Concert de armonie. ★ 18.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Conf. ★ 20.18: Cărți noi. ★ 21: Trans. din Basel.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert. ★ 19.30: Conf. teatrală. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 21: Intermezzo muzical.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

10: Pentru agricultori. ★ 10.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 11: Transm. din Brno. ★ 12: Concert de orchestră, dirijor Jeremias. Haendel: Samson, uvertură; Rubinstein: Bulerian; Paradisul pierdut, fantezie. Gounod: Meditații asupra preludiului lui Bach. Borodin: In mănăstire. Kienzl: Evangeliiste, fantezie. ★ 13: Ora. Muzică de clopote. ★ 13.04: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Pentru agricultori. ★ 15: Industrie, Comerț. ★ 17.50: Pentru instruirea publică. Despre cimitir, conferință ținută de Budejovska. ★ 17: Transm. din Brno. ★ 18.30: Pentru agricultori. Importanța raționalității logice în agricultură, conferință ținută de inginer Karel Zikmund. ★ 18.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Emisiune germană. ★ 20: Transm. din Brno. ★ 20.40: Transm. dela studio. K. Schönherr: Vis de Mai. ★ 21.40: Transm. din Bratislava. ★ 22.30: Concert religios. Mechura: Crezul morților. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.20: Cursele de cai dela Chuchle. ★ 23.25: In-

formațiuni. Cronica teatrală Programul de mâine. ★ 23.30: Trans. dela Moravska Ostrava.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

17.30: Concert al orch. „Cecil”. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică națională. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Causerie. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23.45: Muzică de dans, la plăci de gramofon.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Trans. unei opere.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

19: Causerie. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnal vorbit. ★ 21.15: Serată. ★ 21.45: Un sfert de oră muzicală clasică. ★ 23.15: Ultimele noutăți.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

11.30: Concert de orgă de prof. Ludwig Moser, Moser: fantezie op. 101; Tocata și fugă în C-Moll op. 102. ★ 12.05: Concert simfonic executat de orch. vieneză, dirijat de prof. Martin Spörr, acompaniat de cântărețul Arthur Preuss și Josef Manowarda. Simfoniile lui Mozart. Mozart: Simfonie No. 3 în Es-dur; II. Heuberger: Variațiuni asupra unei teme de Schubert; Spörr: din opera Der Abt von Fiecht; a) Einleitung; b) Gesang Ortwin; c) Monolog des Abtes; d) Finala actului II; Schumann: Simfonie No. 4 în D-moll op. 120. ★ 14: Ora, met. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. (Muzică de Beethoven). ★ 16: Meteorul. ★ 16.05: Concert de după amiază executat de orch. J. W. Ganglberger: Beethoven; Egmont: Uv.; Marx: Marielied; Chopin: Nocturnă; Ganglberger: Serenadă; Lehar: Cântec; Grieg: lied din Peer Gynt; Gounod: Meditații asupra unui preludiu de Bach; Arnold: Cântecul mamei; Waldteufel: Vals; Petras: Fantezie din operele lui Schubert. ★ 17.30: Știri goi de astăzi, causerie de Hilda Wegner. ★ 18: Anecdote de doctor Ernst Klarwill. ★ 18.30: Concert cu muzică de cameră. Cuvânt introductiv: Prof. Max Graf. Schönberg: Quartet de coarde în D-moll op. 7. ★ 19.30: Plângere sub chiparoi, causerie de Wilhelm Klitsch. ★ 20: Povestiri matinale despre credința morții de dr. Fritz Flor. ★ 20.30: Ora, meteorul. ★ 20.40: Serată de lied-uri de Hedda Kux. La pian: Prof. Erich Meller. Brahms: Johannes Brahms: Es träumete mir; Auf dem Schiffe; Schwermut; Botschaft; Salome; Meine Lieder; Alte Liebe. ★ 21.05: Moartea lui Adams de Klopstock, audiere radiofonică prelucrată de Norbert Schiller. Regisor: Aurel Nowotny. In continuare trans. teatrală într-un act de Burggraf. ★ 22.45: Concert de orgă de Johann Sebastian Bach. Cuvânt introductiv: Prof. Max Graf. Preludiu și fugă în D-dur, Toccata și fugă.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

18.30: Pentru agricultori. ★ 19: Lecții de franceză. ★ 20: Concert. ★ 22.30: Cabaret. ★ 23.15: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

12.20: Concert vocal și instrumental. ★ 13.30: Concert simfonic la plăci de gramofon. ★ 15.25: Concert consacrat operei lui Franz Schubert. ★ 17: Conferință. ★ 17.30: Concert de orch. Tschalkowsky: „Fantezie din Iolanda”; Sibelius: Vals tris; Eulenburg: Cântec; Franck: Panis angelica; Schubert: Moment muzical; Mendelssohn: Inn; Händel: Largo. ★ 18.50: Pentru tineret. ★ 19.05: Conferință despre profesiuni. (Vreau să devin grădinar!). ★ 19.45: Concert de țiteră. Swoboda: Ouv.; Kollmanek: Cântec; Obermaier: Lied; Mickenschieber: Ciclu de cântece populare. ★ 21.15: „Requiem” de Cherubini, pentru cor și orchestră.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10: Jurnalul vorbit. ★ 11: Serviciul religios catolic. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. In continuare concert al orch. regimentului 2 infanterie. 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 18: Conf. ★ 18.30: Concert de orch. dela Opera Regală ungară, dirijat de d. Otto Berg. ★ 19.30: Alocuțiune pronunțată de profesorul T. Toth. Din cauza sărbătoririi Sfinților, sfârșitul emisiunii.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.10: Concert. ★ 15.50: Intermezzo muzical. ★ 16.20: Concert. ★ 17.40: Noutăți. ★ 18: Program pentru copii. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.30: „Fantoma” piesă de Moniuszko. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Comunicate, meteorul, sport.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 19: Cronica teatrală. ★ 19.15: Causerii. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Serată radioteatrală.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 17.30: Muzică de dans. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Lecturi. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

Sâmbătă (lipsește).

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

18: Conf. agricolă. ★ 18.30: Causerie. ★ 18.50: Cântece. Discursuri, muzică. ★ 19.10: Causerie. ★ 19.30: Semnal orar, mete-

orul, presa. ★ 20: ★ Causerie. ★ 21: Serată de solo-uri. ★ 22.40: Muzică de dans.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

14: Muzică ușoară. ★ 16.30: Concert vocal. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.45: Concert de pian. ★ 20.45: Vaudeville. ★ 22.35: Concert al orchestrei radio. ★ 23.30: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Trans. din Hamburg, ora precisă și meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Trans. din Berlin, gimnastică. ★ 7.55: Trans. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Trans. din Berlin, concert. ★ 11.30: Ultimele știri. ★ 13: Concert de orgă și conf. ★ 13.50: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora precisă a stațiunii Nauen. ★ 14.30: Trans. din Berlin, ultimele știri. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conf. pedagogică. ★ 17.30: Trans. din Hamburg, concert. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Curs de limba franceză. ★ 19.25: Conf. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Reportaj radiofonic. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1930-31

APARATE DE RADIO

ACCESORII, INSTALAȚIUNI
AMPLIFICARE, REPARAȚIUNI

PREȚURI REDUSE

MARCU Fabrica de Mobilă

:: Românească ::

BULEVARDUL ELISABETA, No. 10

POSTUL DE EMISIE AL ȘCOALEI POLITEHNICE

39 m. 30 w.

PLĂCI DE GRAMOFON

Duminică 26 Octombrie 1930

Ora 17

Muzică de dans; Duetiști Layton și Johnstone.

Luni 27 Octombrie 1930

Ora 16

Chopin: Nocturne cântate de Godowsky; Kreisler: Libesfreud, Grados; Danse Espagnole, executate de Squire; Samartini: Sonata în Sol major, Boccherini: Allegretto, executate de W. Squire.

Marți 28 Octombrie 1930

Ora 16

Grieg: Peer Gynt Suite No. 1 și Nr. 2; Thomas: Mignon Selecțiuni; Pierné: Serenadă; Cremieux: The flowers we love; Hahn: Reverie; Hahn: D'une prison.

Marți 28 Octombrie 1930

Ora 22

Muzică de dans; Duetiști Wiener-Doucet.

Miercuri 29 Octombrie 1930

Ora 16

Händel: Oratoriul „Messia” (vol. I.)

Joi 30 Octombrie 1930

Ora 16

Muzică românească, voce.

Vineri 31 Octombrie 1930

Ora 16

Schubert: Ave Maria; Drigo: Les milions d'Arlequin; Kreisler: Liebeslied; Sarasate: Zapateado, Dri-

go: Valse-Duetta, executate de E-frem Zimbalist; Hubay: Zephyr; Oft in the still night; Simple aveu; Lied ohne Wörter; Love old sweet song; Prayer; Angels serenade.

Vineri 31 Octombrie 1930

Ora 22

Tangouri cântate de Pilar Arcos și orchestra „Charleston Serenaders”.

Sâmbătă 1 Noembrie 1930

Ora 22

Rossini: La danza; Mozart: Nunta lui Figaro: Voi che sapete; Puccini: 2 arii din M-me Butterfly, Puccini: Arie din M-me Butterfly, cântate de Rosetta Pampanini; Andreea Chenier: La mama morta; Verdi: Traviata: Brindisi; Verdi: Traviata: Prendi questa l'immagine; Massenet: Manon: Duo de S-t. Sulpice, Massenet: Manon: Duo din act. 1 și act. 2, cântate de Thil și M-me Croce.

Duminică 2 Noembrie 1930

Ora 16

Romante cântate de Pizella și de Trix Sisters.

OCAZIE MARE

Aparat zece lămpi sistemul Lucerna Levi în stare de funcțiune, de vânzare estin. Magazinul Radio Imobiliara. Pasagiul Imobiliara, Calea Victoriei.

Sunt foarte mulțumit!

INTR'ADEVAR
CEA MAI BUNA
LAMA DE RAS
ESTE

DIAMOND



Repr. Gen.: A. SCHOR S. A., București str. Tudor Vladimirescu No. 26

REVISTA REVISTELOR

PARINTELE TELEVIZIUNII

Desigur, este foarte greu de stabilit cui revine paternitatea telegrafiei fără fir, întrucât o serie întreagă de savanți au pregătit elementele necesare acestei invenții, pe care Marconi a realizat-o în practică. Tot astfel se petrec lucrurile și cu televiziunea, înfăptuirea ei fiind opera colectivă a mai multor învățați și tehnicieni. Se acordă totuși de multe ori titlul de „părinte al televiziunii” fizicianului german **Paul Nipkow**, autorul faimosului „disc rotativ Nipkow”, organ esențial în mecanismul transmisiei la distanță a imaginilor animate.



PAUL NIPKOW

De curând savantul german a serbat a 70-a aniversare a nașterii sale. Cu această ocazie e util să amintim câteva etape din cariera sa științifică.

Născut la 22 August 1860, într-un oraș din Pomerania, Paul Nipkow a urmat la universitatea din Berlin studii de matematică și științe naturale. Ca student de 23 de ani, el descoperă într-o seară de Crăciun, așa numitul „telescop electric”, care-i sugerează imediat ideea discului explorator precum și principiul general al televiziunii.

Această invenție a stărnit în vremea ei o vală extraordinară în toate cercurile științifice. Se știe că discul lui Nipkow este prevăzut cu o serie de găuri înșirate după o spirală și care servesc atât la emisiune pentru descompunerea imaginii de transmis în puncte elementare (analiză); cât și la recepție, pentru reconstituirea imaginii din aceleași elemente (sinteză).

Împ de 33 de ani după aceasta, Nipkow a lucrat ca tehnician constructor la o mare firmă germană pentru semnalizări de căi ferate, domeniu în care a realizat numeroase perfecționări și invenții.

Abia în 1928, 33 de ani după ce enunțase principiul televiziunii și indicase și procedeul ei de înfăptuire, sistemul său a fost demonstrat în public, cu ocazia expoziției de radio din Berlin, de către societatea germană „Telehor”.

Astăzi discul lui Nipkow e utilizat în aproape toate sistemele de televiziune. Oficiul poștal al Reichului a normalizat acest disc la 30 de găuri și 1260 de puncte elementare.

Problema atât de delicată a sincronizării între discul de emisiune și cel de recepție, precum și sincronizarea la receptorul cu raze catodice, la roata cu oglinzi periferice și la oscilograf, a fost deosebit de rezolvată într-un mod extraordinar de ingenios tot de către Paul Nipkow, prin procedeul brevetat în 1924, sub denumirea de „sincronism universal”. Pentru acest brevet, Nipkow a trebuit să lupte timp de 6 ani împotriva exigențelor a 5 firme mari din Germania, Olanda, Anglia și Statele Unite.

De curând Nipkow a fost numit membru de onoare al „Institutului internațional de televiziune” din Bruxelles. (Radio Amateur)

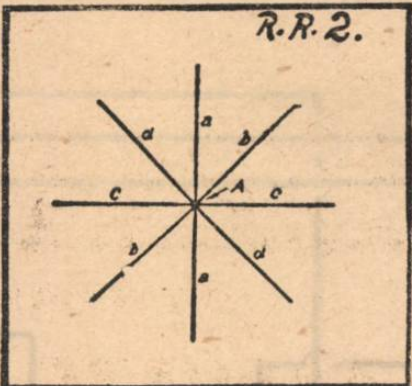
O ANTENA SUBTERANĂ ÎN FORMA DE GLOB

Se știe că montarea antenelor exterioare, în curți sau pe acoperișurile caselor este adesea imposibilă, în special în centrele foarte populate și la imobilele cu mulți locatari.

Deaceia s'a recurs pe de altă parte, la diferitele tipuri de antene interioare (lichtantenne, tresantennă, antene spirale, etc.) montate de obicei în însăși camera, unde se găsește instalat aparatul de recepție; iar pe de altă parte, s'au

făcut în timpul din urmă, unele încercări interesante cu așa numitele „antene subterane”, îngropate în pământ. Antenele subterane au adesea un randament superior celor interioare și comparabil chiar cu al celor exterioare. În plus, un avantaj foarte prețios al antenelor îngropate în pământ, constă în faptul că atenuează într-o măsură considerabilă parazitii atmosferici.

Antena subterană, care a dat cele mai bune rezultate, e compusă dintr-un sistem de patru antene în T, dispuse după razele unei stele (fig. 2), și reunite împreună în centrul acesteia, punct de unde pornește firul comun de legătură cu postul de recepție.



Grație acestei dispoziții, efectul directiv al antenei este înlăturat realizându-se o intensitate maximă a recepției.

Neajunsul sistemului se datorește faptului că antena astfel instalată, se întinde pe un spațiu prea mare sub pământ și necesită o muncă oșitoare pentru depunerea cablurilor, care trebuiesc îngropate la o adâncime de cel puțin 0,60 metri.

Pentru a înlătura aceste neajunsuri, un constructor german a avut ideea de a realiza o antenă subterană în formă de glob (fig. 3).

Această antenă specială se compune din 10 antene în formă de T, curbate de sus în jos după meridianele unei sfere, punctul de derivație fiind în polul superior A. Pentru a-i menține forma rigidă, se încinge acest glob cu două sau



trei cercuri în sârmă de fer, dispuse ca brăuri.

Diametrul sferei este de 73 de cm. În polul inferior cele 20 de capete de cablu trebuiesc ferite împotriva umezelii și izolate între ele.

Rezultatele obținute cu această antenă ar fi remarcabile, în ceea ce privește intensitatea și selectivitatea recepției.

(Funk-Magazin)

O LAMPĂ DE 600.000 VOLȚI PENTRU RAZELE X

„Institutul de tehnologie” din Pacadena (California), a realizat de curând o uriașă lampă pentru razele Röntgen.

Lampa are o lungime de 2 m. și un diametru de 33 cm. și a fost construită de d-rul Lauritsen, după indicațiile celebrului fizician american Millikan.

„Institutul de cercetări radiologice” căuta de multă vreme să producă razele X, cu o tensiune mai mare decât 250.000 de volți, limita actuală. Cu 400.000 de volți se spera să se obțină radiațiuni, a căror acțiune de penetrație să egaleze pe aceea a radiumului.

Încercările au fost însă oprite în lipsa unei lămpi suficient de puternică pentru acest scop.

Razele X produse la 600.000 de volți, cu ajutorul lămpii lui Lauritsen, străbat un strat de plumb de 5 cm. iar în beton pătrund până la o adâncime de 60 cm. Dacă experiențele actuale ajung la rezultate hotărâtoare, se deschid perspective noi pentru medicină. Radioterapia, tratament foarte costisitor, va putea fi înlocuită cu succes prin Röntgenterapia, de un uz mult mai accesibil pentru pacienți.

(Le haut-parleur)

Aveți în aparatul D-voastră un etaj amplificator cuplat ?
cu rezistențe ?

Încercați noua lampă

Tungsram Barium H. 407

și veți constata că lampa aceasta este incomparabil mai bună ca cea ce ați folosit până acum !

Ea vă dă o recepție mult mai clară și mai puternică, iar fidelitatea sunetelor va fi surprinzătoare.



Undele electrice și viața

Problema raporturilor între organismul viețuitoarelor, și undele electro magnetice, prezintă diferite aspecte din cele mai interesante.

Acțiunea fiziologică a undelor foarte scurte asupra omului în special asupra insectelor, este atât de un fapt bine cunoscut, care va fi probabil în curând utilizat în terapia medicală.

Pe de altă parte, mecanismul unor fenomene fiziologice și sufletești, destul de misterioase, care depășesc facultățile celor 5 simțuri fundamentale, prin analogia lor cu fenomenele radioelectrice, au sugerat ipoteza unor unde speciale, capabile de a fi emise și recepționate direct de unele persoane sau animale.

În această categorie trebuie să cuprindem atât așa zisele „forțe oculte”, la care ne-am obișnuit să raportăm fenomenele de telepatie, sugestie, hipnotism, clarviziune, somnambulism etc., cât și facultățile superioare de simțuri de care se bucură unele animale și care lipsesc în general omului.

Unii cercetători au emis adeșori ipoteza, fantastică în aparență, că organismul omului și al unor animale superioare, posedă un organ de simțuri propriu, necunoscut încă bine și care reacționează la oscilațiile electrice în același mod ca și antena unui aparat de T. F. F.

Fiziologul francez **Georges Lakovsky**, pe baza unui mare număr de cercetări asidue, a ajuns la concluzia că insectele, în special furnicile și termitile, sunt foarte sensibile la influența undelor hertziene.

El a arătat, între altele că un sistem de unde dirijate, lansate într-o regiune din văzduh, unde s'au porumbeii călători, poate perturba cu totul simțul direcției la aceste pasări. Porumbeii devin în acest caz atât de zăpăciți, încât cu tot simțul lor de orientare, atât de înrădăcinat, își pierd drumul lor. Rezultă deci că simțul de orientare la porumbeii este influențat de undele electrice. Printr-un fenomen analog s'ar putea explica siguranța absolută cu care căinele vânătorului găsește vânatul la distanțe adesea destul de mari și însăși orientarea în drumul pe care căinele îl execută adesea la depărtări imense, ajutat — zice-se — numai de „simțul mirosului”.

Deasemenea, știe oricine că li-lieci, aceste animale curioase, considerate în popor ca aducătoare de fericire, au darul de a

se orienta noaptea printr-o rețea de sârmă oricât de deasă.

Ipoteza că aceste animale posedă o antenă sau un alt organ, culegător de unde din văzduh, apare astfel ca foarte verosimilă. Dealtfel forma însăși a tentaculelor la fluturi și la alte insecte amintește într-o mare măsură pe cea a antenelor.

Dar la oameni? Posedă oare și omul un organ special pentru captarea și eventual emisunea unor unde, asemănătoare cu cele hertziene?

Un medic din Munchen, **dr. Oscar Raab**, împreună cu fiul său, **Wolfgang Raab**, au întreprins în timpul din urmă o întreagă serie de cercetări, din care rezultă cu certitudine că organismul omului menesc funcționează ca antenă.

Una din experiențe era următoarea: la un aparat de recepție se retrage fișa de antenă introdusă în priză electrică (licht-antenne) și se aplică pe o parte oarecare a corpului, între degete, pe piept, în special între buzele umezite, haut-parleurul continuă să redea muzica puternică și limpede. Fără contactul cu corpul, audia e nulă sau foarte slabă.

E drept că se știe de multă vreme că trupul omului funcționează ca un condensator. Aci însă avem afaceri cu un alt caz. Corpul funcționează în experiența descrisă, ca antenă, și nu ca un condensator.

Ca o antenă, sau mai exact ca o bobină de șoc, întrucât permite trecerea la anumite lungimi de unde și oprește pe celelalte cum ar fi de exemplu cazul undelor folosite de diatermie, care sunt puternic atenuate. Explicația probabilă este că aceste unde ale aparatelor electromedicabile sunt absorbite în corp pe când celelalte străbat libere mai departe.

Dacă în aceeași experiență adoptăm ca antenă, în locul corpului, un strat format din foile de staniol și aluminiiu de diferite mărimi, și-l punem în contact cu fișa „licht antennei”, recepția este cu atât mai slabă, cu cât sunt mai mici forțele. Imediat ce se intercalează o parte a corpului, audia redevine puternică și curată.

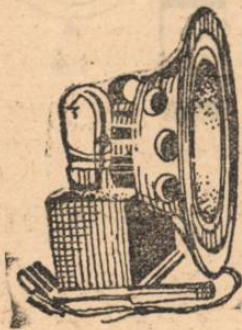
Interesant este faptul că acordul obținut prin reglajul condensatorului pe o lungime de undă determinată este considerabil modificat prin adoptarea „antenei corp”. În locul unei anumite sta-

(Continuare în pag. 22)



București, Str. Cobălcescu 29 Tel. 317-32

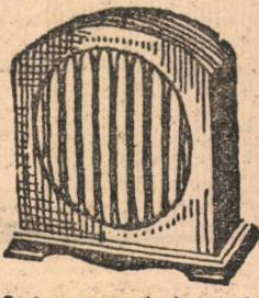
ORION DIFUZOARE
ÎN TOATE EXECUȚIILE



DINAMIC

4 POLI

3 POLI



System magnetic balansat

REACȚIE ACUSTICA

Pentru amatorii de muzică numai difuzoarele

ORION

Montajul 3110

ții de emisiune, obținem o alta. Deci corpul nu amplifică numai în mod pasiv oscilațiile, ci produce un fenomen de rezonanță, în anumite cazuri. „Antena-corp” și „antena sarmă” n'au aceeași frecvență proprie.

E o dovadă că trupul nostru e străbătut în continuu de unde electrice, pe care le retransmite mai departe, nedeformate supunându-le totuși la o selecțiune, prin rezonanță.

În ceea ce privește rolul corpului omenesc ca antenă emițătoare de unde hertziene, ideea a fost sugerată încă de acum câțiva ani, de un savant rus Lazarev, membru al Academiei de Științe din Leningrad. Acesta susținea că munca cerebrală emite unde analoage cu cele folosite în T. F. F. Pentru a verifica această ipoteză, care furniza o explicație interesantă pentru cazurile de comunicații la distanță între un creier și altul, substratul fenomenelor de sugestie, hipnotism și telepatie; un profesor italian Cazzamali a încercat în 1925 o experiență foarte interesantă.

Iată în ce constă această experiență:

Mai multe persoane ultra sensibile, alese în special dintre mediurile telepatice și hipnotice, erau închise pe rând într-o cabină metalică, amenajată ca o „cușcă Faraday” adică impermeabilă pentru undele hertziene din exteriorul ei.

În interiorul cabinei, experimentatorul instalase un post receptor de radio pentru unde scurte și observatorul primia mesagiile cu ajutorul unei căști telefonice. Orice cauză de eroare era astfel eliminată. Persoana supusă experienței era adusă într-o stare de hipnoză halucinatorie și în tot timpul cât avea viziuni se putea percepe în receptorul telefonic, sgomote curioase de cascade, un tic-tac, pârâeli, sunete muzicale, care încetau toate, imediat ce mediul se deștepta din starea de transă, în care se găsea cufundat.

După părerea experimentatorului toate aceste semnale în receptor erau datorite efectelor undelor emise din creierul subiecțului hipnotizat.

S'au adus unele critici foarte serioase acestor experiențe. Unii susțineau că misterioasele sgomote auzite ample puteau fi datorite unor defecte ale organelor postului de recepție.

Pe de altă parte, admitând chiar că izvorul acestor sgomote ar fi însăși organismul persoanei hipnotizate, nimic nu dovedește că undele electromagnetice au provenit din creier și nu din alt organ, cum ar fi de ex. mușchii în stare de contracție. De altfel, această ultimă ipoteză, a mușchilor generatori de unde pare a fi confirmată de unele recente experiențe în Statele Unite.

Teoria „cugetării, producătoare de unde” rămâne deci o presupunere încă neconfirmată.

Savantul francez, Lakhovsky, despre care am vorbit mai sus, merge și mai departe în această direcție. În interesanta sa lucrare „Originea vieții”, el expune o ipoteză foarte îndrăznească.

Lakhovsky presupune că fiecare celulă, alcătuind organismul viu, ar fi sediul unui curent de înaltă frecvență și că radiațiile celei reprezintă baza tuturor fenomenelor vitale. Radiațiile întrețin astfel viața și sănătatea. Boala n'ar fi altceva, după această ipoteză, decât un dezechilibru oscilator al celulelor vii, datorit unei variații a câmpului cosmic. Aplicând teoria sa la tratamentul cancerului, Lakhovsky a obținut unele rezultate remarcabile. Remediu propus de fiziologul francez, pentru prevenirea cancerului, constă în evitarea terenurilor conductoare de unde cosmice, capabile de a perturba câmpul radiațiilor și alegerea de preferință a locurilor, și a terenurilor impermeabile la aceste unde.

Rocile de calcar, grezie, nisip și gips sunt izolante și deci excelente pentru sănătate, dimpotrivă argila plastică, mările, terenurile feruginoase, saline și carbonifere sunt foarte rele sub acest raport.

Dealtfel repartizarea densității cazurilor de cancer în diferitele ținuturi geografice confirmă ipoteza lui Lakhovsky.

După cum se vede, nu numai energiile fizice tind să fie explicate astăzi prin mișcări ondulatorii, ci însăși cele mai fundamentale procese fiziologice și psihologice se reduc la unde.

Unde, unde, pretutindeni unde!..
Ing. I. ȘERBAN

Amatorii constructori au adus servicii neprejuite dezvoltării radiofoniei, prin cercetarea continuă a tuturor problemelor de ordin tehnic. Una din preocupările lor este realizarea unui randament mare, cu mijloace reduse, întrebându-lă lămpi puține și piese efine.

Utilizarea noilor lămpi cu grătar de protecție, permite o majorare a amplificării de frecvență înaltă; totuși, acei amatori cari au studiat montajele aparatelor compuse dintr-un etaj de înaltă frecvență, o detectoare și unul sau două etaje de joasă frecvență, știu că, odată cu majorarea factorului de amplificare, selectivitatea diminuează.

De fapt, această scădere a selec-

tivității este numai aparentă, căci aparatul și-a păstrat selectivitatea, însă majorându-se puterea recepției, defectele și insuficiențele montajului es mai mult la iveală.

Un aparat cu trei lămpi nu poate să desvolte o selectivitate suficientă pentru eliminarea spontană a emisiunii locale; iar dacă întrebuițăm un selector intercalat între antenă și aparat, atunci se măsoară intensitatea tuturor undelor recepționate. Un selector bun nimicește 30% din energia primită din antenă; iar altul mai puțin perfect, până la 75%. Față de aceste pierderi ne întrebăm: nu ar fi posibil să majorăm selectivitatea unui aparat cu 3 lămpi, fără să su-

ferim pierderi atât de mari?

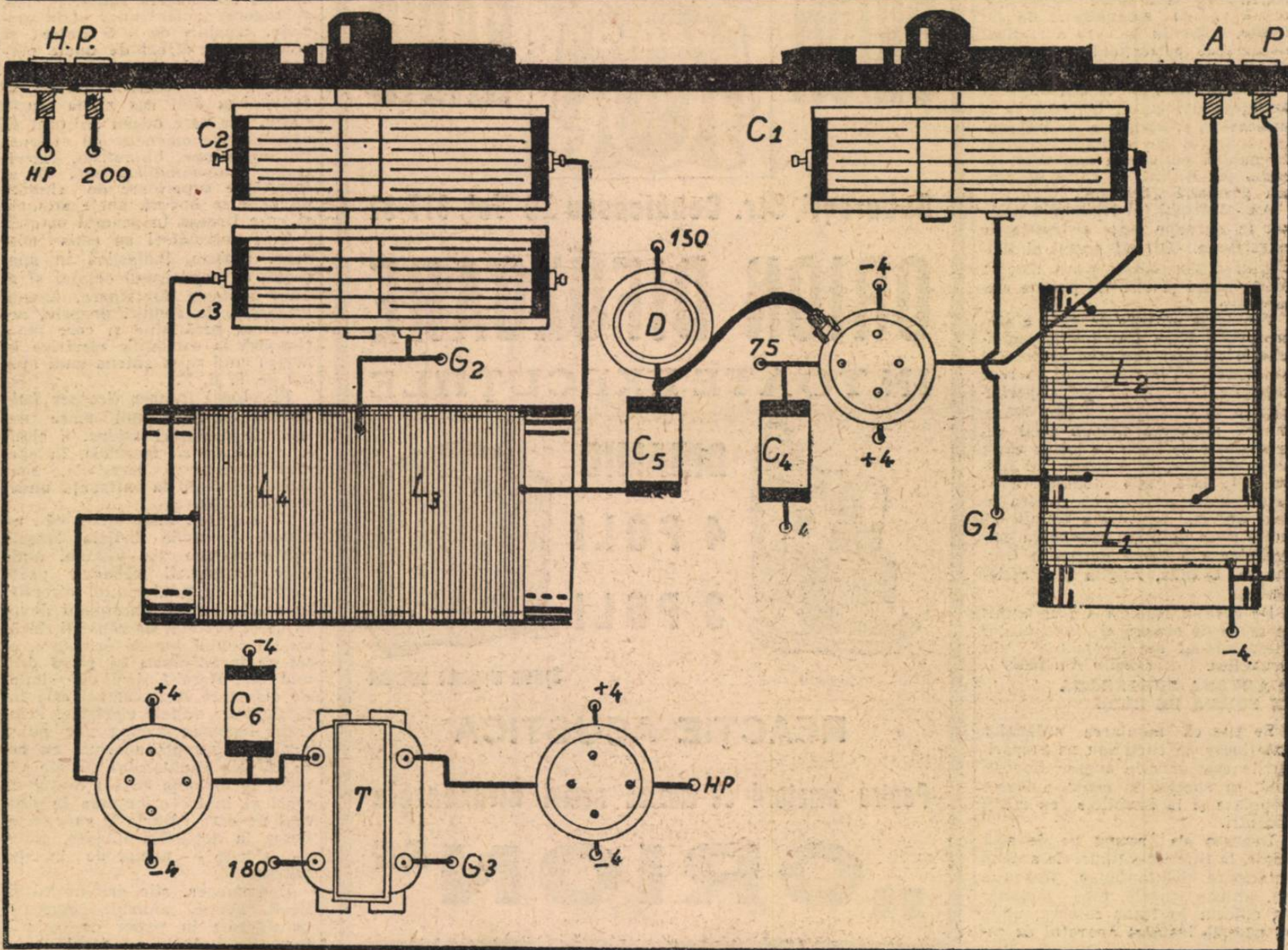
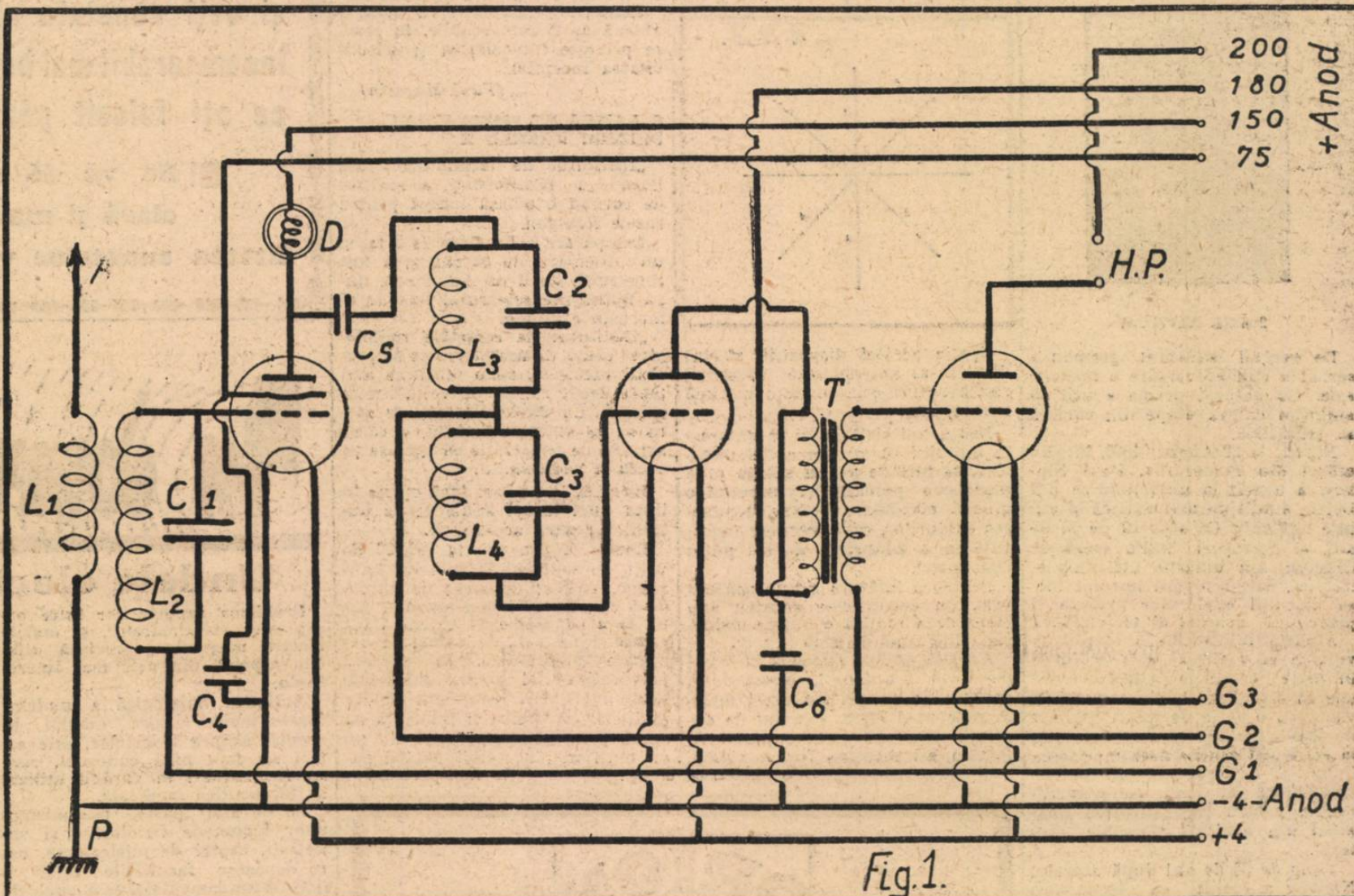
Problema aceasta a fost soluționată prin întrebuițarea unui circuit selector dublu, care fiind pus între etajul amplificator de înaltă frecvență și între lampa detectoare, măsoară selectivitatea aparatului, fără a provoca însă pierderi mai mari de 15—20% din energie.

O privire asupra schemei de principiu (fig. 1) ne va lămurii. Aparatul lucrează cu o antenă; oscilațiile captate de antenă trec prin selful L_1 spre pământ (P), dar o parte din aceste oscilațiuni vor fi absorbite de selful L_2 , care fiind acordat prin condensatorul C_1 , absoarbe numai o singură frecvență

și anume cea, pe care este acordat circuitul L_2-C_1 .

Circuitul acesta este totodată și circuitul de grătar al lămpii cu ecran; deci este legat cu grătarul acesteia. Negativarea necesară unei amplificări bune se obține din bateria de negativare; priza g. Valoarea negativării va fi 1,5 până la max. 3 volți; ea va fi aleasă în așa fel, încât să suprimă tendința de acrosaj a lămpii, dar să nu diminueze factorul de amplificare.

În circuitul de placă al lămpii cu ecran găsim un șoc (D), de mare valoare (1500 până 4000 spire), prin care alimentăm placa lămpii cu tensiunea anodică necesară (120



până 150 volți). Oscilațiile de înaltă frecvență nu pot trece prin socul D, așa dar ele vor trece prin condensatorul de cuplaj C_2 (500 până 1000 cm.) în primul circuit bouchon, compus din L_2 și C_2 .

Intrucât circuitul L_2-C_2 este cuplat inductiv cu al doilea circuit bouchon (C_2-L_2), iar între aceste două circuite oscilante avem o priză a bateriei de negativare (g. 2), este evident că numai atunci va trece o oscilație în circuitul C_2-L_2 , dacă va fi acordat riguros pe acea frecvență pe care am acordat circuitul C_2-L_2 . Oscilațiile de o altă frecvență vor dispărea prin priza negativării, căci bateriile de alimentare și negativare înseamnă un scurt circuit pentru curenții de înaltă frecvență.

După al doilea circuit bouchon urmează lampa detectoare. Vedem, că legătura între grătarul detectoarei și circuitul L_2-C_2 nu este întreruptă nicăieri prin obicinuial condensator de detecție și nici rezistență de detecție nu există. Dimpotrivă, grătarul detectoarei primește o negativare mare (g.) prin sifonul L_2 , iar tensiunea ei de placă este foarte mare. Rezultă deci, că detectoarea va lucra în curbura superioară a caracteristicii sale, adică prin „detectarea anodică”. Avantajul acestei metode este, că detectoarea poate redresa energii mult mai mari, fără a pierde ceva din claritatea recepției.

După detectoare urmează un etaj amplificator de frecvență joasă cu o lampă triodă sau pentodă.

Selectivitatea montajului se datorește deci celor două circuite bouchon, cuplate inductiv. Aceste două circuite trebuie deci acordate riguros pe aceeași frecvență. O reacție nu este prevăzută.

VALORILE PIESELOR ȘI CONFECTIONAREA SELFURILOR

Condensatorii C_1 , C_2 și C_3 sunt condensatori variabili de câte 500 cm. capacitate finală. Pentru simplificarea montării este recomandabil să utilizăm pentru C_2 și C_3 un condensator dublu, compus din doi condensatori montați pe o osie comună. În felul acesta economisim și un buton pe panoul aparatului. Condensatorul C_1 servește pentru stabilizarea lămpii cu ecran și se leagă între ecranul acestuia și minusul încălzirii. Valoarea lui este 1000 până 2000 cm.

Socul D se găsește gata în comerț. Să aibă cel puțin 1500 spire și să fie bobinat în cel puțin 3 secțiuni (această pentru diminuarea capacității proprii).

Condensatorul C_4 are 500 până 1000 cm., și servește pentru trecerea la pământ ale acelor oscilațiuni de frecvență înaltă, care nu au fost detectate.

Transformatorul T poate avea ori-ce raport între 1:2 și 1:6, cu condiție ca el să fie bine dimensionat, iar bobinajul lui primar să nu fie executat din sârmă prea subțire, căci altfel rezistența ohmică a primarului ar fi prea mare. Vom alege deci un transformator tip mare.

Selfurile sunt selfuri cilindrice, bobinate pe carcasa tub, cu sârmă de 0.6 mm. izolat dublu cu bumbac. Selfurile L_1 și L_2 se bobinează pe o

carcasă comună de 10 cm. lungime, anume L_1 cu 25 spire, L_2 cu 60 spire. Dimetrul carcasei 65 mm. Între cele două bobinaje lăsam un spațiu de 12 mm.

Selfurile L_3 și L_4 se bobinează cu aceeași sârmă, pe o carcasă comună de 65 mm. diametru și 12 cm. lungime. Vom bobina în total 120 spire, cu o priză mediană la a 60 a spiră. Sensul bobinajului este identic cu sensul în care l-am executat pe L_2 . Deci $L_3=60$ spire, $L_4=60$ spire.

MONTAJUL

Fig. 2 reprezintă aparatul montat văzut de sus. Vedem, că selfurile sunt așezate în așa fel, în câmpul lor magnetic să nu provoace o influență reciprocă. Lucrul acesta este important, căci în cazul contrariu aparatul ar acroșa permanent.

Selfurile L_3 și L_4 sunt plasate în fața condensatorului dublu, priza lor mediană fiind conectată atât cu rotorul comun al condensatorilor C_2 și C_3 , cât și cu negativarea G_2 .

Dacă nu reușim să bobinăm două selfuri absolut identice, atunci va trebui să legăm paralel cu condensatorul C_2 un mic condensator de compensație, pentru perfecționarea acordului.

Un întrerupător general se va intercala în circuitul — 4— Anod; toate legăturile de alimentare fiind plasate dedesubtul panoului de montaj, vom plasa acolo și întrerupătorul.

Între socul D și condensatorul de cuplaj C_2 vedem o linie groasă, curbă, care se termină la lampa cu ecran. Această linie reprezintă cablul flexibil, prevăzut cu un „papuc”, care se va fixa la placa lămpii cu ecran, aflătoare sus pe balonul lămpii.

Tensiunile anodice și de negativare sunt ridicate, așa dar aparatul va lucra economic, numai în cazul când alimentarea se va putea face printr-un redresor anodic, din sectorul de curent alternativ. Valorile tensiunilor și negativărilor sunt:

Pentru ecranul lămpii cu grătar de protecție: 60 până la 75 volți. Pentru placa ei: 120 până la 150 volți. Pentru lampa detectoare: 120 până la 180 volți, pentru lampa finală: 150 până la 200 volți.

Negativările se vor lua dintr-o baterie (pila uscată) de 15—20 volți, cu valorile următoare:

G_1 : 0—1.5—3 volți (depinde de tensiunea anodică).

G_2 : —6 până —15 volți.

G_3 : —12 până —20 de volți (depinde de caracteristica lămpii și de tensiunea anodică).

Încălzirea se va lua dintr-un acumulator de 4 volți. Minusul acumulatorului se va lega cu minusul anodic și cu plusul bateriei de negativare.

Prin alegerea îngrijită a negativărilor vom reuși să finem aparatul aproape de acrosaj, în cazul acesta realizăm recepția cea mai puternică și sensibilitatea cea mai mare. Cele mai bune rezultate se obțin cu o antenă exterioră de 20—30 m. lungime.

A. M.

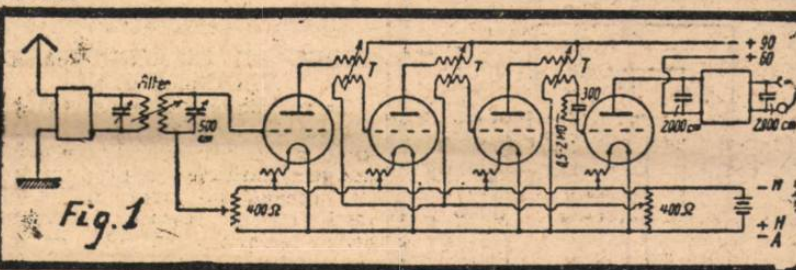
Un studiu asupra aparatelor schimbătoare de frecvență

Într-un articol precedent ne-am ocupat de cele trei forme principale ale aparatelor heterodine, denumite: superheterodină, tropadină și ultradină. După ce-am expus principiul schimbării de frecvență, am cercetat acea parte a aparatelor care din frecvență incidentală și din cea generată, formează o frecvență rezultantă; apoi ne-am ocupat cu dispozitivul care servește pentru stabilirea frecvenței rezultante (frecvența medie) și slujește totodată ca organ de cuplaj, între oscilator și amplificatorul de frecvență medie. Ne-am ocupat cu amplificatorul de frecvență medie, construit prin cuplaje cu rezistențe sau șocuri. Continuăm acum cu amplificatorul de frecvență medie, cuplat prin transformatori.

Cea mai preferată metodă pentru construirea amplificatorilor de frecvență medie este cuplajul prin transformatori. La lungimi de undă mai mici, metoda această nu dă un randament satisfăcător; în domeniul undelor lungi însă — sau, ceea ce este același lucru, a frecvențelor mici — atinge randamentul cel mai înalt. Un mare avantaj tehnic îl constituie faptul, că prin bobinajul secundar al transformatorilor putem să dăm o tensiune de negativare bine determinată. La amplificarea prin rezistențe acest lucru nu e posibil căci, între bateria de negativare și grătarul lămpii amplificatoare, avem o rezistență de 1—3 Megohmi, așa că nu putem cunoaște niciodată ce negativare am dat de fapt. Este știut, că o mică variațiune în valoarea negativării are o influență mare pentru amplificarea lămpii.

Transformatorii de medie frecvență sunt de fapt transformatori de frecvență înaltă, accordați pentru o undă lungă (2000—5000 m.). Distingem trei feluri deosebite și anume:

1. Transformatori aperioidici.
2. Transformatori accordați bilateral și
3. Transformatori accordați la secundar.



Să ne ocupăm întâi cu transformatorii aperioidici (fig. 1). În realitate, aceștia sunt transformatori neaccordați, deci nu au o rezonanță pronunțată, ci o rezonanță foarte largă. Bobinajul primar și secundar se execută cu un număr relativ mare de spire, așa că atât rezistența ohmică cât și impedanța bobinajelor sunt considerabile. Astfel de transformatori nici nu realizează un cuplaj pur inductiv, ci mai mult un cuplaj capacitiv, așa dar ar fi inutil să dăm bobinajului secundar un număr mai mare de spire, deci raportul va fi 1:1. Pentru mărirea cuplajului capacitiv, bobinajele se execută în mai multe secțiuni, aranjate în așa fel, încât secțiunile bobinajului primar și cele a bobinajului secundar să se urmeze alternativ. Materialul utilizat este sârma de 0.05 mm. izolată cu lac. Sensul bobinajelor are o importanță mare, căci trebuie să evităm contrastul între curenții provocați prin inducție și curenții rezultați din cuplajul capacitiv; aceștia vor trebui să aibă același sens. Astăzi nu se mai găsesc în comerț astfel de transformatori, din cauză că randamentul lor este mic și pierderile sunt considerabile.

A doua formă principală: transformatorii accordați, exploatează e-

Transformatorii, propriu zis sunt formați din selfuri de 500—1000 spire, accordați prin condensatori variabili. Acordând toate etajele la aceeași frecvență, realizăm un efect mare de amplificare, însă totodată se prezintă și defectul: întregul amplificator începe să acroșeze. Dacă reducem încălzirea lămpilor și reglăm negativarea lor, atunci izbucnim să eliminăm acrosajul, dar totodată am diminuat și factorul de amplificare. De multe ori trebuie să dăm o pozitivare în loc de negativare, ca să desființăm acrosajul; în cazul acesta vom avea distorsiuni.

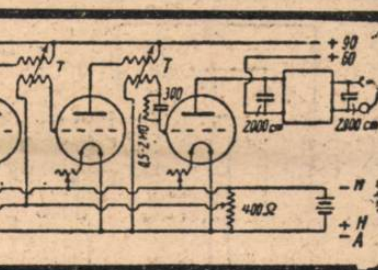
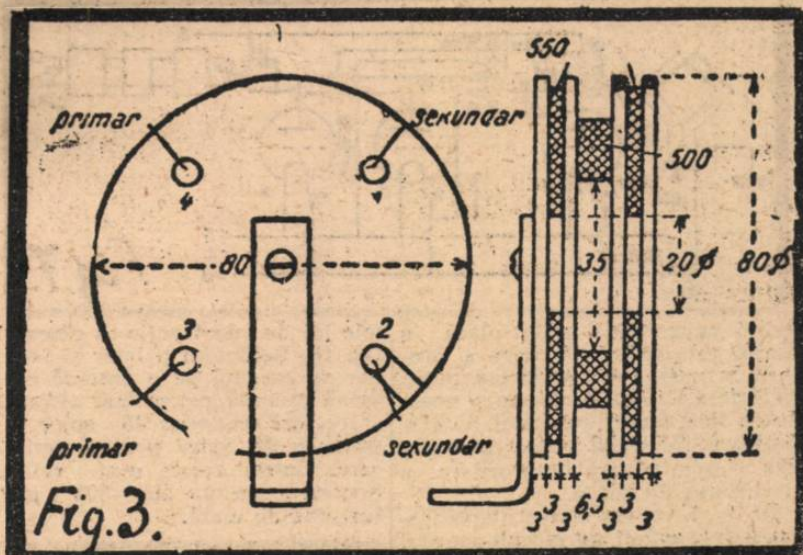
Suntem nevoiți deci să abandonăm sistemul transformatorilor accordați bilateral și să construim transformatori de frecvență medie, cari au numai bobinajul secundar acordat. În cazul acesta vom da bobinajului primar un număr de spire atât de mic, încât bobinajul primar să nu fie în rezonanță cu frecvența medie, iar bobinajul secundar se va accorda la frecvența stabilită de filtre, adică la frecvența medie.

În felul acesta, nu vom mai observa acrosaje în etajele amplificatoare. Dacă însă facem un cuplaj

se utilizează în cele mai multe superheterodine, care au lămpi triode ca amplificatoare. Schema unei superheterodine cu transformatori de frecvență medie, accordați unilateral o găsim în fig. 4.

Un al model îl înfățișează transformatorul cu miez de fier, având secundarul acordat. Intrucât miezul de fier mijlocește cuplajul între bobinajul primar și secundar, putem să păstrăm o distanță de 4—6 mm. între cele două bobinaje, diminuând influența capacitivă reciprocă. (Fig. 5). Transformatorii cu miez de fier au desigur o amortizare mai pronunțată, prin urmare și rezonanța mai redusă; va trebui deci să utilizăm un filtru foarte selectiv.

Ultima și cea mai modernă metodă este amplificarea frecvenței medii prin circuite accordate (fig. 6). În cazul acesta nu mai putem să dăm negativare necesară grătarului prin secundarul transformatorului, fiindcă nu avem decât un singur circuit. Negativarea se va da printr-o rezistență, întocmai ca și la amplificarea prin rezistențe. Lămpile cu grătar de protecție se



pot utiliza cu succes, întrucât lămpile aceste dezvoltă amplificarea cea mai mare atunci când circuitul lor de placă este acordat. Metoda această are și defectele ei: negativarea nu este precisă, iar tendința de acrosaj este majorată. Bobinajele circuitelor accordate (bouchon) au un câmp magnetic destul de pronunțat, deci dacă nu păstrăm distanțe suficiente între dife-

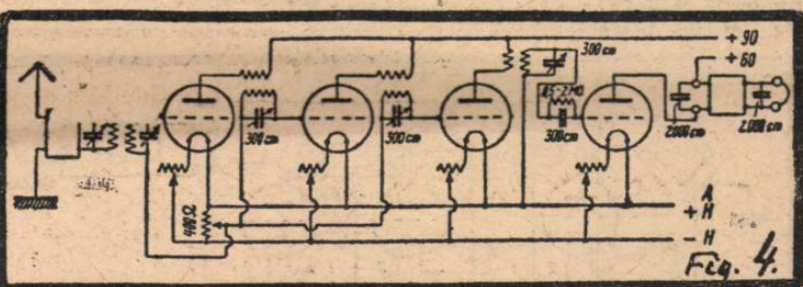


Fig. 5.

ritele etaje, ele se pot influența reciproc. Aici numai abilitatea constructorului poate să înlăture dificultățile.

Numărul spirelor bobinate depinde, la orice transformator de frecvență medie, de lungimea de undă aleasă; în general, raportul între bobinajul primar și secundar este de 1:2, ceea ce înseamnă, că la 275 spire în bobinajul primar, corespund 550 spire la secundar; iar dacă bobinajul primar se execută cu 500 spire, cel secundar va avea 1000 spire.

Condensatorii de acord ai bobinajelor secundare sunt de obicei condensatori variabili de un format mic, având dielectric de mică sau hârtie parafinată. În general, transformatorul se capsează într-o cutie izolatoare, deasupra careia se fixează și condensatorul.

Acordul bobinajelor secundare este cât se poate de critic și va trebui făcut cu cea mai mare atenție. Îndată ce desaccordăm un transformator, recepția dispăre sau este foarte slabă. Așa se întâmplă, că unele serii de transformatori cumpărați din comerț lucrează un timp îndelungat foarte bine, dar deodată se observă o scădere de intensitate a recepției, provocată prin desacordarea unui circuit. Cauza este de obicei condensatorul semi-fix, pus paralel cu un bobinaj al filtrului sau cu un bobinaj secundar. Căci condensatorii aceștia de acord sunt adesea ori construiți din materiale elastice, care după un timp oarecare își schimbă consistența.

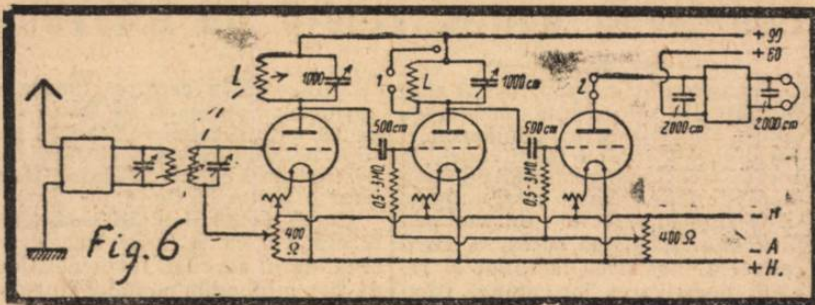
Randamentul unui aparat hetero-

PESTE 200 PAGINI. APROAPE 200 DE FIGURI 100 LEI



LA TOATE LIBRĂRIILE

Depozit general: Agenția Hachette, Strada Lipscani 26 - București



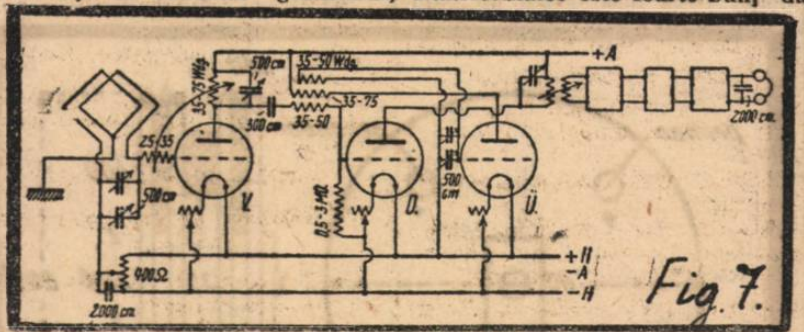
din se mărește considerabil, dacă prevedem un etaj amplificator de frecvență înaltă, care amplifică oscilațiile incidentale. Cuplajul între lampa amplificatoare și cea modulatoră poate fi ales ca cuplaj prin circuitul acordat sau cuplaj prin transformator.

Dacă prevedem și un dispozitiv de reacție pentru etajul amplificator, atunci atingem maximum de sensibilitate, însă numărul butoanelor se înmulțește și acordul devine complicat.

Cuplajul prin circuit (fig. 7) are o tendință pronunțată pentru acroșaj, căci dacă în circuitul de placă al unei lampi amplificatoare, intercalăm un circuit acordat pe aceeași frecvență cu circuitul grătarului,

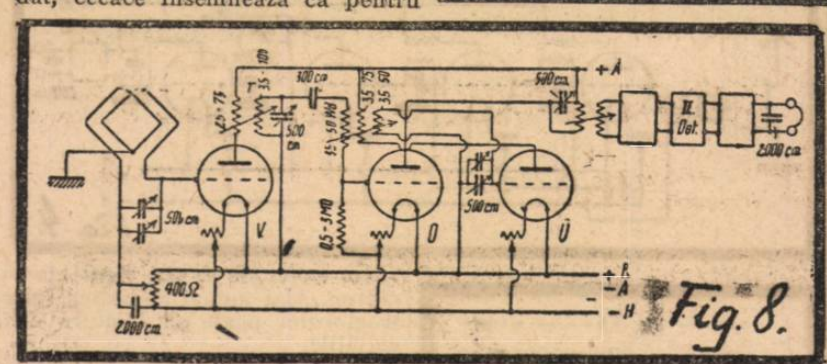
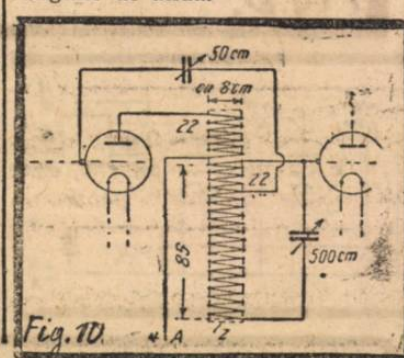
ficatoare și lămpii modulatoră va manifesta o tendință mare de acroșaj, iar măsurile luate (reducerea încălzirii etc.) vor avea inconvenientul că micșorează randamentul. În cazul acesta recurgem la neutralizarea etajului de frecvență înaltă. Fig. 9-a arată montajul din fig. 8, însă modificat. Bobinajul secundar al transformatorului de înaltă frecvență s'a prevăzut cu o priză mediană, de la care legăm statorul condensatorului de neutralizare ($N=50 \text{ cm.}$), rotorul acestuia fiind legat cu grătarul lămpii V.

Mai bine construit și mai ușor de executat este neutralizarea etajului amplificator, propusă de Herz. (fig. 9, b.) Randamentul acestui transformator este foarte bun, da-



tele lui de construcție se găsesc în fig. 10. Bobinajul primar și secundar se execută pe o carcasă cilindrică comună, cel primar având 22 spire, cel secundar 85 spire și o priză la 22, spiră pentru neutralizare. Datele aceste sunt valabile pentru gama de 200-600 metri lungime de undă.

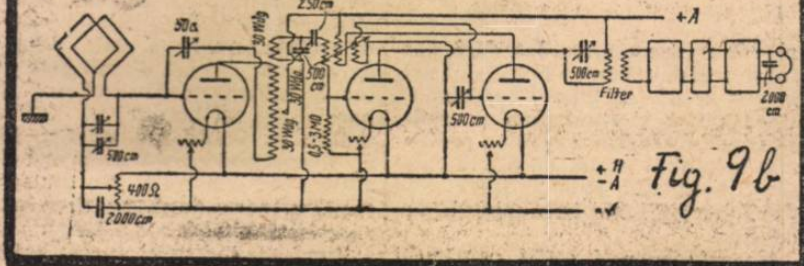
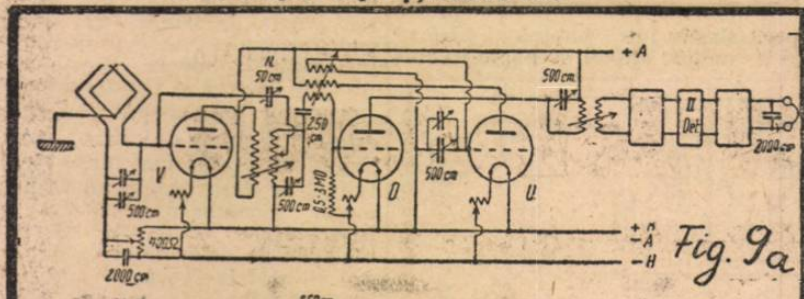
te lui de construcție se găsesc în fig. 10. Bobinajul primar și secundar se execută pe o carcasă cilindrică comună, cel primar având 22 spire, cel secundar 85 spire și o priză la 22, spiră pentru neutralizare. Datele aceste sunt valabile pentru gama de 200-600 metri lungime de undă.



acordul circuitului de grătar al lămpii modulatoră (D) nu mai trebuie prevăzut un alt condensator de acord, așa dar pe panoul frontal vom avea trei condensatori variabili: primul pentru acordul cadrului, al doilea pentru acordul circuitului de grătar al modulatorii și al treilea pentru acordul circuitului oscilator.

Oricât de exact vom executa măsurile și oricât de minuțios observăm să nu se influențeze circuitele reciproc, ansamblul lămpii ampli-

Cu aceasta am încheiat studiul aparatelor schimbătoare de frecvență. Problemele au fost tratate în linii generale, căci scopul nostru a fost să câștigăm o orientare generală. Intrucât ne interesează și detaliile, vom desvolta mai pe larg, căci cunoscând formele primitive ale acestor aparate, ne va fi ușor să urmărim dezvoltarea și perfecționarea lor.



Cum trebuiesc cercetate paneele la un aparat de recepție

Noțiuni elementare pentru începători

de GH. P. GEORGESCU
București

De foarte multe ori am fost chemat de diferiți radio-amatori, spre a le pune în funcțiune aparatele, care, din cine știe ce cauze, încetaseră să mai funcționeze. Dacă la unele din aceste aparate am găsit accidente mai grave — și acestea au fost puține la număr, — la cele mai multe am găsit deranjări atât de simple că aparatele au putut fi puse în funcțiune imediat. În majoritatea cazurilor n'a fost altceva decât: acumulatori sau baterii descărcate, fișe întrerupte, lămpi arse; pane pe care orice radiofonist ar trebui să le cerceteze și să le descopere singur.

Pentru acest lucru este nevoie de un voltmetru, el fiind scula cea mai indispensabilă. Și, deși unii dintre cititori cunosc modul lui de funcționare, cu ajutorul căruia controlează capacitatea acumulatorului și bateriei, totuși nu știu ce înțelegere i se mai poate da; cu el se poate controla și aparatul, în caz de pană.

deosebită pentru a fi recunoscută cu înlesnire. Vă atrag atențiunea că, la unele aparate (—) bateriei este legat pe același fir cu + acumulator (4 volți), iar la altele ambele — (minusuri) sunt legate la un loc; câteodată fiecare minus (—) are fișă și bușă aparte. Dacă aveți schema aparatului veți observa mai ușor acest lucru și chiar controlul se va face mai cu ușurință. Cu puțină pricepere și răbdare veți putea stabili ce anume curent trece prin fiecare fișă.

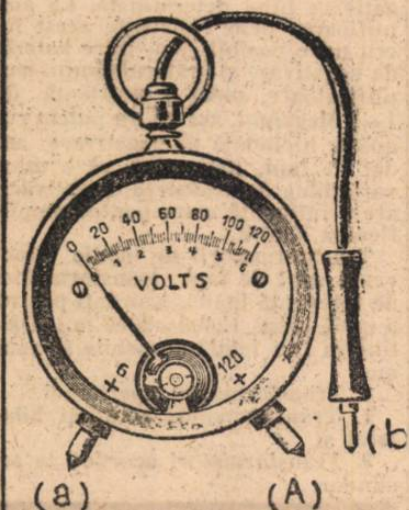


Legendă:
F. Filament
G. Grid
P. Placă

5) Controlați toate lămpile, pentru a vă convinge dacă sunt sau nu arse. Controlul lor se face astfel: Atingeți unul din piciorușele (F) ale lămpii, de borna + a acumulatorului, iar celălalt picioruș (F) de piciorușul (a) al voltmetrului și în același timp atingeți și șnurul (b) de borna — (minus) a acumulatorului. Dacă lampa este bună, acul voltmetrului se va mișca, înregistrând voltajul acumulatorului, iar dacă e arsă, acul nu se va mișca și atunci lampa trebuie înlocuită.

Un alt control în lipsa voltmetrului, se poate face și cu casca, ce va produce o pocănitură dacă lampa e bună.

6) Controlați soclurile de lămpi, spre a vă convinge dacă curentul de 4 volți vine până la ele, atingând piciorușul (a) al voltmetru-



MODUL DE ÎNȚEBUINȚARE A VOLTMETRULUI

Se va atinge piciorușul (a), care reprezintă polul plus (+) de borna + a acumulatorului, sau a tuturor contactelor prin care nu trece un curent mai mare de 4-4½ volți (curent necesar filamentului); iar piciorușul (A), de toate contactele plus (+), începând de la 10-120 volți, sau până la maximum de volтаж scris pe voltmetru. În același timp se va atinge și șnurul (b), care reprezintă minusul (—) de toate contactele minus (—), indiferent de volтаж; el servind pentru toate voltagjele. Atrag însă atențiunea, să nu se atingă piciorușul (a), de contactele prin care trec mai mult de 4 volți; căci altminterlea veți compromite voltmetrul.

Și-acum când cunoașteți bine funcționarea lui, puteți controla singuri aparatele, procedând în felul următor:

1) Controlați acumulatorul dacă are 4 volți împliniți; proaspăt încărcat el arată 4½ volți. Dacă însă voltmetrul arată cu 2-3 linii sub volți, acumulatorul trebuie dat la încărcare.

Controlul lui cu voltmetrul se face atingând piciorușul (a) de borna plus (roșie) a acumulatorului, iar șnurul (b) de borna minus (neagră) a acumulatorului.

2) Controlați bateria anodică dacă funcționează (de foarte multe ori bateria se scurt-circuitează sau se întrerupe). Controlul bateriei se face astfel: Se atinge șnurul (b) de (minusul) — bateriei, iar piciorușul (A) de plusurile ei. Când bateria scade sub ¼ din capacitate, trebuie înlocuită prin alta nouă. Dacă însă întrebuințați acumulatori anodici, ei nu vor fi lăsați să scadă mai mult de 10 volți, dându-i apoi la reîncărcare.

3) Dați drumul curentului să intre în aparat și deschideți întrerupătorul general și reostatele, ca să puteți controla aparatul în interior.

4) Controlați fișele de alimentare la intrarea în aparat, spre a vă convinge dacă vine curentul de la acumulator și baterie până acolo.

Pentru a recunoaște care este plusul (+) și minusul (—) 4 volți (al acumulatorului) și + și — bateriei anodice, cel mai bun mijloc este să urmăriți firele care pleacă de la sursă și până la intrarea în aparat. De obicei fiecare fișă sau bușă de contact, poartă o culoare

lui de borna (F) în care se introduce lampa, iar șnurul (b) de cealaltă bornă (F) și dacă acul se mișcă însemnează că totul este în regulă. Se poate întâmpla ca acul voltmetrului să se miște spre stânga și aceasta este o indicație că soclul funcționează.

Un alt control al soclului de lămpi se face, introducând șnurul (b) în minus (—) bateriei anodice, iar piciorușul (A) al voltmetrului în borna (P) a soclului de lămpi. Aci acul va înregistra plusul bateriei anodice.

Controlul acesta se va face la toate soclurile, afară de ultimul.

7) Controlați bușă roșie (+) a hant parleurului, atingând de ea piciorușul (A) al voltmetrului, iar șnurul (b) de — (minus) bateriei anodice. Și aci curentul trebuie să treacă prin voltmetru, arătând maximum de volтаж al bateriei.

8) Controlați condensatorii variabili, căci de multe ori li se ating plăcile rotorului (plăcile mobile) cu statorul (plăcile imobile) și în locurile acestea se produc cărăituri și se întrerupe audia (aparatură devine mut). Controlul acesta se face prin mișcarea pe toată cursa a rotorului.

În caz de atingere a plăcilor mai întâi se întrerupe curentul din aparat, apoi cu o lamă subțire de briceag se depărtează placa sau plăcile ce se ating unele de altele, până ce reușiți a-le face să nu se mai atingă, adică să nu mai producă cărăiturile de mai înainte, care se succedau la aceleași gradațiuni. Și aceasta este o cauză care face ca aparatul să înceteze de a mai funcționa și în același timp scurt circuitează și bateria anodică.

Acestea fiind cele mai frecvente pane la un aparat de recepție, este bine să le cunoaște orice radiofonist, pentru a încerca el singur să pună în funcțiune aparatul.

Când însă aparatul nu funcționează din alte cauze mai grave, sau aveți un aparat alimentat direct de la priză, căruia nu-l puteți controla decât lămpile, vă sfătuiesc să vă adresați unui specialist.

Posturi principale și stațiuni-releu

Stațiunea	Lung.	kW	kHz	Stațiunea	Lung.	kW	kHz
Berlin	419	1,7	716	Helsingfors	221	15	1355
Berlin O	284	0,6	1058	Lahti	1796	40	167
Stettin	284	0,6	1058	Copenhaga	281	0,75	1067
Magdeburg	284	0,6	1058	Kalundborg	1154	7,5	260
Breslau	325	1,7	923	Milano	501	7	599
Gleiwitz	253	5,6	1184	Turin	291	7,5	1031
Frankfurt	390	1,7	770	Moskova	497	1,5	604
Kassel	246	0,3	1220	Komintern	1482	40	203
Hamburg	372	1,7	806	Popov	1100	40	272
Bremen	316	0,3	950	Exp. I	720	20	417
Flensburg	218	0,6	1373	Exp. II	938	100	320
Hannover	560	0,3	536	Oslo	493	75	608
Kiel	232	0,3	1292	Frederikstad	394	0,7	761
Königsberg	276	1,7	1085	Hamar	569	0,7	527
Danzig	453	0,25	862	Notodden	284	0,05	1058
Langenberg	473	17	635	Porsgrund	453	0,7	662
Aachen	227	0,3	1319	Rjukan	447	0,15	671
Colonla	227	1,7	1319	Tyholt	453	1	662
Münster	227	0,6	1319	Roma	441	60	680
Lipsca	259	2,3	1157	Napoli	331	1,5	905
Dresden	319	0,3	941	Stockholm	436	60	689
München	533	1,7	563	Boden	1200	0,5	250
Augsburg	560	0,3	536	Göteborg	327	10	932
Kaiserslautern	270	0,3	1112	Hörby	252	10	1166
Nürnberg	239	2,3	1256	Malmö	231	0,6	1301
Stuttgart	360	1,7	833	Motala	1348	30	223
Freiburg	569	0,3	527	Oestersund	771	0,6	389
Londra National	261	30	1148	Sundsvall	542	10	554
Londra Regional	1554	25	193	Viena	517	18,5	581
Daventry	479	25	626	Graz	352	10	851
Unda comună engleză	289	1	1040	Innsbruck	284	0,6	1058
				Klagenfurt	453	0,8	662
				Linzi	246	0,5	1220

La aparatele mici cu 2-3 lămpi colectorul de unde trebuie să fie neapărat o antenă — și încă una din cea mai bună calitate.

Sensibilitatea unui aparat de radio — capacitatea de a primi de cât mai multe emisiuni — sporește adăugând etaje amplificatoare înaintea detecției — nu, în urma ei.

CARTI POȘTALE ILUSTRATE — PLAȘI DE PATEFON!

O descoperire epocală!

Placa nu este lipită pe deasupra ci dintr-o singură bucată, ușoară, subțire și flexibilă.

Șanțurile sonore imprimate direct pe ilustrată

Se poate cânta de sute de ori, la orice gramofon.

Costă numai 20 lei cartea postală.

Nu mai ultimile noutăți en-vogue.

Produsele Uzinelor „Weco”, Berlin.

Reprezentanța generală și depozitul pentru România

„NOVITAS”, București IV, Str. D. Onciul 11.

De vânzare la toate magazinele principale de muzică și librării.

Căutăm reprezentanți în toată țara.

Cititori: Abonați-vă la revista „Radio și Radiofonia”

RADIOFONIE PRACTICĂ

Priza de pământ

Orice aparat de radio construit în vederea utilizării unei antene pentru colectarea undelor, necesită și o bună legătură cu pământul.

Chiar în categoria aparatelor pentru cadru — sunt numeroase cazurile când amatorul nu se poate dispensa de priza de pământ.

Sunt în comerț aparate cu 2—3 etaje de înaltă frecvență, obligate de constructori să funcționeze pe antenă. Dată fiind extrema sensibilitate a acestor aparate, ele dau majoritatea posturilor europene, legând la borna antenă o bucată de sârmă de 2—3 m. agățată de tavan. La toate aceste aparate, valoarea colectării de unde trece pe planul al doilea; în schimb, însă, priza de pământ trebuie să fie fără cusur. În special la aparatele a căror mare sensibilitate este realizată cu ajutorul lămpilor cu mare coeficient de amplificare — lămpi cu grătar de protecție — fie că aparatele sunt construite pentru antenă fie că sunt construite pentru cadru, priza de pământ este indispensabilă. Toate cutiile metalice utilizate pentru blindare în asemenea aparate trebuie legate la pământ. Chiar la aparatele fără blindaje însă alimentate dela rețea, amatorul este obligat să lege la pământ borna negativă a alimentării, pentru a înăbuși zgomotul caracteristic al sectorului.

Rezultă din cele ce preced că o bună priză de pământ este cel puțin tot așa de necesară ca și antena. Aceasta la aparatele mici; la cele mari rolul și importanța prizei de pământ o fac să treacă înaintea antenei — după cum am arătat. Randamentul unui aparat care folosește o antenă mijlocie și o priză de pământ impecabilă este superior celui al celui oferit de același aparat însă pe o antenă fără cusur și priză insuficientă. E fără sens ca cineva să se străduiască să realizeze o antenă ireproșabilă, iar priza de pământ s'o improvizeze cum dă Dumnezeu. Iată un adevăr indiscutabil, pe care însă marea majoritate a radioamatorilor îl desconsideră. În această chestiune numărul nesfârșit de scrisori pe cari le primesc la redacție, este o dovadă concludentă. Dacă antenele construite de amatori sunt în genere mai mult sau mai puțin bune — prizele de pământ sunt mai todeauna rele. În mintea multor radiofoniști diletanți și, din nenorocire și în aceea a multor profesioniști improvizați peste noapte — a prins rădăcină ideea că priza de pământ este o piesă accesorie, că se poate realiza la repezeală îngropând o vergea sau o tîngire de cupru.

Priza de pământ echivalează cu o rezistență introdusă în circuitul colector, și nu este de loc indiferent dacă această rezistență este mai mare sau mai mică: de ea depinde, într-o largă măsură randamentul și selectivitatea aparatului de radio.

Curba de rezonanță a circuitului de acord este cu atât mai turbită cu cât rezistența acestui circuit este mai mare. Concluzia practică rezultantă este de tot interesul: un colector de unde cu rezistență electrică mare se comportă analog unei membrane care intră în oscilație sub impulsul unor frecvențe foarte diferite, deci și colectorul rezistent și membrana sunt prin constituție incompatibile cu selectivitatea. În schimb un colector cu rezistență electrică redusă, lucrează ca un diapazon: ea și acesta nu intră în oscilație decât pentru o anumită frecvență incidentă.

În plus rezistența electrică redusă înseamnă și pierderi de energie reduse — deci un spor echivalent în randamentul aparatului.

Chiar cuplând-o inductiv — în Tesla cum au obiceiul să spună radiofoniști — antena legată de o priză de pământ rezistentă nu transmite prea multă energie. Iată lucruri pe cari nu trebuie să le pierdem din vedere la construirea prizei de pământ.

Dar mai este ceva. O priză de pământ rezistentă, poate provoca un neajuns foarte supărător. Sunt mulți radiomatorii cari se plâng de următorul inconvenient care le îngreunează simțitor reglajul: cu toate că au respectat regula care spune că rotorii condensatorilor variabili să fie legați la pământ, acumulatori sau baterii — totuși aparatul este sensibil la apropierea mâinilor și corpului operatorului.

Neajunsul este provocat de rezistența exagerată a prizei de pământ. Iată un motiv mai mult care pledează în favoarea reducerii la minimum a rezistenței prizei de pământ.

Pentru ca rezistența unei prize de pământ să fie mică trebuie ca rezistența materialului îngropat să fie mică și mai trebuie ca rezistența pământului în contact cu acest metal să fie cât mai redusă.

Rezistența electrică a unui metal este caracterizată prin coeficientul botezat de electrician rezistivitate și care reprezintă rezistența unui conductor — realizat din materialul considerat — cu lungimea și secțiunea egale cu unitățile respective. Un metal este cu atât mai rezistent cu cât rezistivitatea lui este mai mare — și, viceversa.

Pentru materialele interesante, când e vorba de prizele de pământ, rezistivitățile sunt următoarele:

Cupru 1.54
Zinc 5.751
Fer 9—14, după puritate
Fer galvanizat 15

Rezultă că materialul cel mai bun pentru priza de pământ este arama. Din păcate însă, fiind nevoe de o suprafață mare, după cum voi arăta ulterior, utilizarea supralui este costisitoare. În tabloul de mai sus, urmează apoi zincul; tabla de zinc formează, din toate punctele de vedere, materialul cel mai indicat, fiind un compromis fericit între calitate și preț.

Deși ferul pur are o rezistență electrică relativ, mică — totuși, alterarea accelerată a lui, sub acțiunea umezelei și a agenților chimici din pământ, îl face impropriu. Iată pentru ce tabla de fer simplă nu are ce căuta la priza de pământ. Se poate utiliza tabla galvanizată sau cositorită, repet însă, cea mai indicată rămâne tabla de zinc.

Spuneam mai înainte că rezistența prizei depinde și de rezistența pământului în contact cu metalul îngropat; asupra acestei a doua componente voi reveni ulterior.

Teoretic vorbind, priza de pământ ideală ar fi formată din zăbrele metalice, sau în genere din conductorii de orice structură, îngropați sub antenă și acoperind o suprafață cel puțin egală cu proiecția acesteia pe pământ. Pentru a satisface această condiție e nevoe de spațiu. Luxul unei asemenea prize, nu și-l pot permite amatorii decât la țară, unde antena poate fi întinsă deasupra soluului neacoperit cu clădiri. Aci, unde loc este din belșug, se poate realiza o bună priză, îngropând sub antenă 6—7 fire de cupru, de 20—30 m. lungime, cu diametrul de 2 milimetri. Firele vor fi dispuse în formă de evantai. La capătul unde se întâlnesc cele 6—7 fire ale fascicolului, se sudază firul de pământ, care merge la aparat. Firele de cupru pot fi îngropate și paralele, respirarea fascicolului nefiind număidecât obligatorie. Deasemenea, nu este nevoe ca firele de cupru îngropate să fie prevăzute cu un înveliș izolator; tot așa, nu este niciun rău dacă ele ating țevi subterane de apă, gaz, etc.; dimpotrivă, aceste contacte sporesc eficacitatea prizei.

O observație importantă: nu trebuie ca firele îngropate să fie îndoite în formă de spirale. Asemenea spirale prin impedența pe care o oferă fac anevoioasă, dacă nu chiar imposibilă scurgerea la pământ a potențialelor înalte, de frecvență ridicată, colec-

tate de antenă în timpul unei furtuni, sau atunci când este trăs-nită.

Din păcate, soluția firelor de cupru — foarte bună de altfel — nu este accesibilă amatorilor obligăți să întindă antena, pe deasupra clădirilor.

La oraș unde solul este foarte scump la vedere, trebuie rezolvată problema în alt chip, anume în așa fel încât să reducă la minimum suprafața de pământ folosită. În aceste împrejurări, conductorii filiformi devin inutilizabili; locul lor îl ia tabla de cupru zinc, fer galvanizat sau cositorit după posibilitățile fiecărui radioamator.

Un atribut important îl constituie suprafața pe care trebuie să aibă tabla îngropată. Spunem mai înainte că rezistența trebuie redusă la minimum. Matematicienii cari au obiceiul să cristalizeze orice adevăr într-o formulă, au stabilit și pentru rezistența electrică una. Să însemna cu:

l: lungimea unui conductor;

s: secțiunea lui;

r: rezistivitatea sau coeficientul despre care am vorbit mai sus, al materialului din care e făcut conductorul. În aceste condiții rezistența electrică R a conductorului considerat e dată de formula:

$$R = r \frac{l}{s}$$

Formula ne folosește, arătându-ne că rezistența unui conductor este cu atât mai mică cu cât secțiunea lui este mai mare.

În cazul prizei de pământ trebuie să înțelegem prin secțiune suprafața de contact dintre metal și pământ. Iată pentru ce tabla vârită în pământ, trebuie să aibă o cât mai mare suprafață.

Găsim aci încă un caz care dovedește că toate îndrumările radiofoniei practice, nu sunt revelații transcendente, în mințile cătorva radiofoniști favorizați de soartă, ci constituie concluziunile unor raționamente pur matematice.

Tabla utilizată la realizarea unei prize de pământ e nimerit să aibă cel puțin 2 metri pătrați. Satisfăcând această condiție, încă nu am realizat o bună priză dacă pierdem din vedere de o a doua cerință de care depinde într-o largă măsură rezistența prizei de pământ.

Luând din cea mai bună tablă, din cea de cupru, chiar 3—4 metri pătrați, și vârându-i într'un teren pietros sau nisipos — rezistența electrică a prizei este mare deci priza este rea. Nu este suficient ca materialul utilizat să ai-

bă o mare conductibilitate, este imperios reclamat ca și rezistența pământului, în contact cu metalul îngropat să fie mică.

Cel mai bun pământ pentru realizarea unei prize, este cel vegetal. În lipsă — conductibilitatea solului poate fi sporită artificial prin două mijloace. Primul constă în introducerea de cărbuni în groapa făcută pentru stabilirea prizei de pământ; în acest scop se utilizează coxul. Oricât de favorabil ar fi terenul folosit, ori cât de mult cox am fi aruncat în groapă, nu trebuie neglijat însă un

al doilea artificiu. Câteva găleți cu apă aruncată zilnic deasupra prizei de pământ, chiar când solul este defavorabil — îi micșorează simțitor rezistența; pământul în care este realizată priza trebuie păstrat în continuu umed.

Am dat în rândurile precedente îndrumările generale cari nu trebuie pierdute din vedere la construirea prizei de pământ.

În articolul următor voi prezenta câteva tipuri de prize, bune și ușor de realizat.

I. F.

UNIVERSITATEA-RADIO

Cursurile acestei săptămâni

În fiecare zi, între orele 19-20

DUMINICA 26 OCTOMBRIE

Educație, sănătate și cultură populară

19: Comemorarea lui Virgiliu, D. prof. Iuliu Valaori: „Sufletul lui Virgiliu”.

19.20: D. Adrian Maniu: Veșnicul poet.

19.40: D. Ion Manolescu: Lecturi din „Eneida” (trad. de Gh. Coșbuc).

LUNI 27 OCTOMBRIE

Știință

19: D. prof. Reiner: Higiena raselor.

19.20: D. prof. Onicescu: Materie și energie.

19.40: D. Henry Stahl: Razele ultraviolete în expertiza grafică.

MARTI 28 OCTOMBRIE

Literatură, limbă și folklor

19: D. prof. I. Simionescu: Biografiile.

19.20: D. Ionel Jianu: Comedia dell'Arte.

19.40: D. Barbu Lăzăreanu: Anton Pann, „Fiul Pepelii cel isteț ca un proverb”.

MIERCURI 29 OCTOMBRIE

Științe sociale și politică externă

19: D. prof. Eugen Herovan: Organizarea păcii.

19.20: D-na Ella Negruzzi: Drep-turile copilului.

19.40: D. dr. A. Munteanu: Ridicarea producției prin ameliorarea științifică a plantelor.

JOI 30 OCTOMBRIE

Artă și muzică

19: D. arh. George Cantacuzino: Văcărești-Mănăstirea.

19.20: D. B. Cecropide: Peisagiul în pictură.

19.40: D. Em. Ciomac: Muzica românească dela 1900 până în zilele noastre.

VINERI 31 OCTOMBRIE

Filozofie și viață religioasă

19: D. prof. Rădulescu-Motru: Probleme psihologice.

19.20: D. prof. T. Vianu: Teatrulizarea vieții.

19.40: D. Florinescu: Geografia, matematica.

SAMBĂTA 1 NOIEMBRIE

Istorie, geografie și turism

19: D. Totu: Note de drum din Indii.

19.20: D. George Fotino: Voevozii dățători de legi și datini.

19.40: D. Alexandru Marcu: Organizații turistice în Italia.

În circuitul de antenă, curentul atinge valoarea maximă, în punctul de contact cu pământul. Concluzii: lungimea firului care merge dela aparat la priza de pământ trebuie redusă la minimum.

În înalta frecvență izolarea — chiar printr'un strat izolator de câțiva milimetri — este iluzorie. Deaceia:

toți conducătorii străbătuți de curenți, de înaltă frecvență — chiar când sunt îmbrăcați într'un înveliș izolat — nu trebuie să se atingă între ei sau de piese diferite ale montajului;

în particular, firul de coborâre al antenei — oricât de gras înveliș de cauciuc ar avea — nu trebuie să aibă atingeri cu corpii vecini.

R
A
D
I
O

Lumophon

R
A
D
I
O

Lansează noile modele denumite
LUMOPHON W 30 curent alternativ
LUMOPHON G 1 curent continuu
Prețul lei 9.000

Aparatele arătate mai sus n'au fost prezentate la expoziția de radio

Cereți demonstrațiuni și veți fi uimiți de puterea cu care recepționează și claritatea cu care redă toate posturile europene

Reprezentanța Generală Str. Smârdan No. 13

De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI! Consultați gratuit capătași în laboratoarele noastre, Marjea și Vinerea între orele 17-19

La această rubrică nu răspundem decât amatorilor cari ne scriu anexând bonul de consultați.

2645. **CETITOR, Câmpu-Lung, Bucovina.**

1) Schema este bună.
2) Ce raport trebuie să aibă transformatorul push-pull?

3) Ce lămpi să utilizez la joasă frecvență în push-pull?

Lămpi de mare putință; mare, firește, relativ, — în funcțiune de energia de care aveți nevoie.

4) Tensiunea anodică necesară...

...este funcțiune de lămpile folosite; poate varia între 150-300 volți.

5) Care va fi haut-parleur-ul cel mai potrivit?

E neapărată nevoie de un electro-dinamic?

Puteți utiliza și unul electromagnet — de mare putință. Este însă deplasat să nu recurgeți la unul electro-dinamic; pentru folosirea unui tip electromagnet, nu era nevoie să vă frământați capul — și buzunarul, firește — cu modificarea joasei frecvențe.

2646. **GOGAN, Pristoi, Mehedinți.**

Schema care vă interesează, o posedă numai fabricantul, care, de altfel, nu o dă în vileag, întrucât constituie un secret de fabricație.

Pentru rest, nu pot să vă spun decât un singur lucru: la un aparat bun există pe piață zece rele — din fabricație sau dintr-un accident ulterior. Ca accident ulterior trebuie citată și intrarea aparatului pe mâinile vreunui tinichigiu recent metamorfozat în negustor de radio.

Pentru aceasta am spus-o de oricâteori am avut ocazia: amatorul nu trebuie să-și golească buzunarul înainte de a încerca aparatul oferit. Sfatul este bun; are însă un cusur: pentru dv. este tardiv. Nu vă rămâne de făcut decât să rugați pe negustorul care v'a furnizat aparatul să vi-l pue la punct. Dacă nu vrea — sau dacă nu poate — adresați-vă reprezentantului din București al firmei constructoare, arătându-i cum stau lucrurile.

2647. **HENRY VALENTIN, Loco.**

1) Pentru încălzirea filamentelor este suficient un redresor anodic.

Nu; trebuie să reduceți tensiunea rețelei la 4 volți alternativ — printr-un transformator adecuat. Apoi vă veți procura lămpile necesare pentru încălzirea la sector — indirectă în înalta frecvență și directă în joasă frecvență.

2) Pentru acordarea transformatorilor vă puteți adresa oricărui laborator radioelectric bine utilat.

2648. **UNDA SCURTA, Loco.**

Schema unui aparat pentru unde foarte scurte, fără cuplă.

Aveți în fig. 2648.I o schemă sigură. Bobinele B₁, B₂, au o distanță reciprocă, fixă; această distanță oare corespunde randamentului maximum, se găsește prin tatonare. În fig. 2648.II aveți o schemă ceva mai delicată; aici selful de a-

cord și cel de reacție sunt furnizate de una și aceeași bobină (montaj May).

2649. **RADIOAMATOR, Constanța.**

Schema unui redresor filtru pentru alimentarea anodică a aparatului R. R. 3 la sectorul de curent continuu (220 volți).

O aveți în fig. 2649.

2650. **ADRIAN M., Cluj.**

1) Cea mai bună schemă pentru o lampă bigrilă.

O aveți în fig. 2650.

2) Calitățile aparatului? Câte posturi voi auzi? Ce antenă să utilizez?

Va trebui să realizați o bună antenă exterioră, bifilară de 15 m. sau una unifilară de 20 m. Înălțimea și degajarea nu trebuie să lase de dorit. În aceste condițiuni veți prinde în casă cel puțin 10 posturi.

Calitățile aparatului: fidelitatea și puritatea audierii și economia alimentării anodice.

2651. **UN INCEPATOR, Bolgrad.**

1) Cea mai bună schemă de aparat cu o lampă bigrilă.

O aveți în fig. 2650.

2) Care ar fi lampa necesară?

Consultați anunțurile din corpul revistei și veți găsi mărcile serioase; pentru tip, adresați-vă oricărui negustor de material radioelectric.

3) Condensatorul variabil cu mică este bun?

Nu; veți folosi unul cu aer.

2652. **Elev serg. CINSKY VIRGILIU, Loco.**

Schema unui aparat cu galenă urmată de o lampă amplificatoare de joasă frecvență.

O aveți în fig. 2652.

2653. **A. MATORIDES, Loco.**

1) Ce schemă să folosesc pentru a obține oarecare selectivitate la un aparat cu galenă și o lampă?

Folosiți schema No. 2652 — firește introducând legătura suplimentară necesită de grătarul auxiliar al bigriței dv. Puteți spori și mai mult selectivitatea, desfășcând complet bobina de antenă de cea de acord — acord Tesla — numai că randamentul aparatului va scădea.

2) Ce forme și valori vor avea noile bobine?

Puteți utiliza bobinele schimbătoare aflătoare în comerț, după cum tot așa de bine puteți utiliza bobine confecționate de dv. Valoarea depinde de postul pe care vreți să-l ascultați; pentru cel românesc veți folosi o bobină de 50 spire (B₁) și alta de 75 (B₂).

3) De ce se încălzește fișa ampermetrului când măsoar cu el intensitatea acumulatorului?

Bransarea în paralel pe bornele acumulatorului a unui ampermetru înseamnă pur și simplu, scurtcircuitarea acumulatorului — aceasta din cauză că ampermetrul

are o rezistență foarte mică. Iată de ce vă sfătuiesc să renunțați la măsurătoarea de care vorbiți, dacă vă doare inima de acumulator.

3) Stric ceva dacă aplic unei lămpi bigriței o tensiune anodică de 25-35 volți?

Nu; când este montată ca oscilatoare, bigrița necesită chiar 50-60 volți la placă.

5) Când se descarcă acumulatorul sau bateria anodică scad voltajul, amperajul sau ambele?

În cazurile pe cari le citați, sporște rezistența internă a sursei, de unde rezultă o scădere a tensiunii. De aci rezultă și o scădere a curentului maximum pe care l-ar putea oferi sursa de energie electrică, în chestiune.

6) La celelalte chestiuni nu vă pot răspunde prin rubrica de față.

2654. **MIMI LORCUZATU-elev, Galați.**

Ca să căpătați îndrumări prin rubrica de față, trebuie să anexați bonul de consultați.

2655. **M. FRIEDMANN-Loce.**

V. răspunsul 2654.

2656. **Ing. D. Dr. Galați.**

V. răspunsul 2654.

2657. **FLORIAN-Cernăuți.**

V. răspunsul 2654.

2658. **I. PETRESCU-Timiș.**

V. răspunsul 2654.

2659. **TH. C. 13-Oltenești.**

V. răspunsul 2654.

2660. **IOAN G. ȘTEFANIGA-judecator, Buteni-Arad.**

1) Ce să fac cu haut-parleur-ul meu care, de câteva zile vuerste ca un roin de albine?

Dați-l pe mâna unui radiofonișt rutinat; s'ar prea putea însă ca nu haut-parleur-ul să provoace neajunsul — ci aparatul.

2) Lămpile arse se pot schimba sau vinde undeva?

Nu.

2661. **A. BUGHELE, Casimcea-Tulcea.**

1) Nu am primit scrisoarea — deci, nu vă pot spune nimic referitor la schemă.

2) E vreun rău dacă antena este dintr-un singur fir?

Nu; o antenă monofilară de 20 m. lungime se pretează minunat la recepționarea tuturor lungimilor de undă.

3) Firele dela pământ trebuie izolate?

Nu.

4) Ce se înțelege prin contragrenatate?

Un fir izolat, întins prin casă — în cazul recepției interioare — care poate înlocui priza de pământ. Firul în chestiune trebuie să aibă cam aceeași lungime ca antena.

2662. **UN RADIOFONIST AMĂRĂT-Loce.**

Veniți cu aparatul la laboratorul ziarului, în zilele de consultații.

2663. **N. BĂUREANU-Brăila.**

1) Oscilatorul pentru unde lungi

e defect; arătați-l unui radiofonișt priceput.

2) Cadrul care vă interesează este descris amănunțit în No. 23 al ziarului.

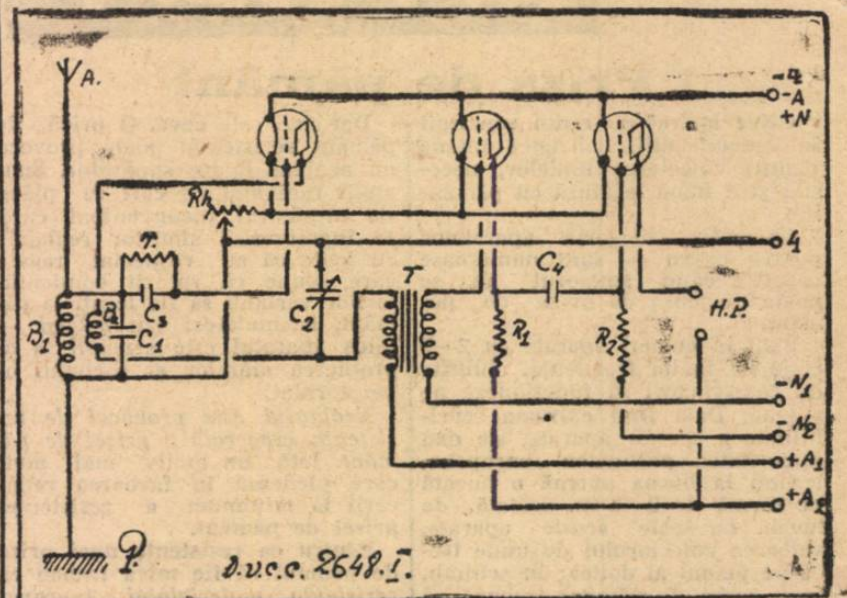


Fig. 2648.I. — Aparat Schnell cu trei lămpi, pentru recepționarea undelor foarte scurte.

A: antenă; P: pământ; B₁, B₂: bobine de self cu 3-10 spire; C₁: condensator fix de 10.000 cm.; R₁: rezistență fixă de 1 megohm; R₂: idem, 2 megohm; H. P.: haut-parleur; -A: minusul alimentării anodice; +N: plusul bateriei de negativare; -N₁, -N₂: tensiuni negative; +A₁, +A₂: tensiuni pozitive.

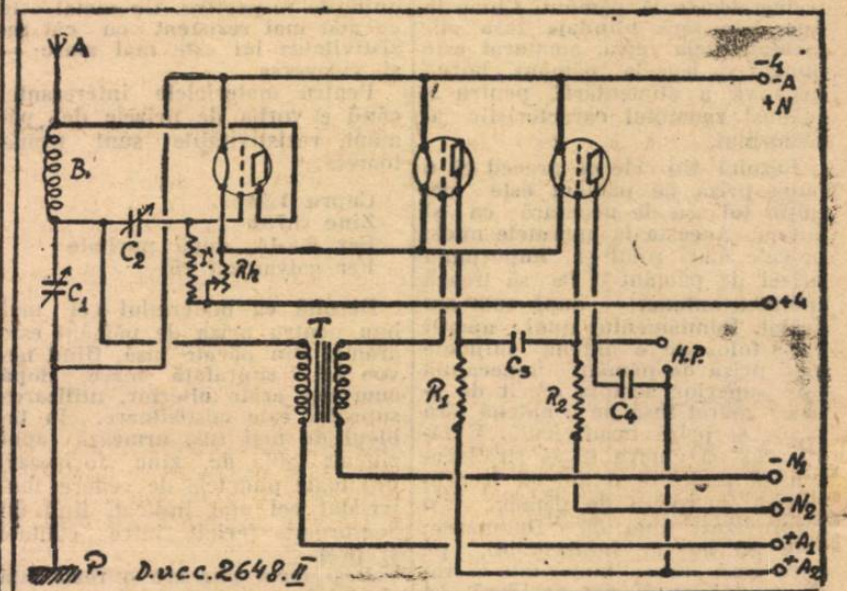


Fig. 2648.II. — Aparat cu trei lămpi pentru unde foarte scurte (montaj May).

A: antenă; P: pământ; B: bobină de self; C₁: condensator variabil de 250 cm.; C₂: idem, 200 cm.; r: rezistență fixă de 2 megohm; R₁: idem, 1 megohm; R₂: idem, 2 me-

gohmi; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; T: transformator de joasă frecvență raport 1/2; C₃: condensator fix de 10.000 cm.; C₄: idem, de 4.000 cm.; H. P.: haut-parleur; +N: plusul bateriei de negativare; -A: minusul alimentării anodice; -N₁, -N₂: tensiuni negative; +A₁, +A₂: tensiuni pozitive.

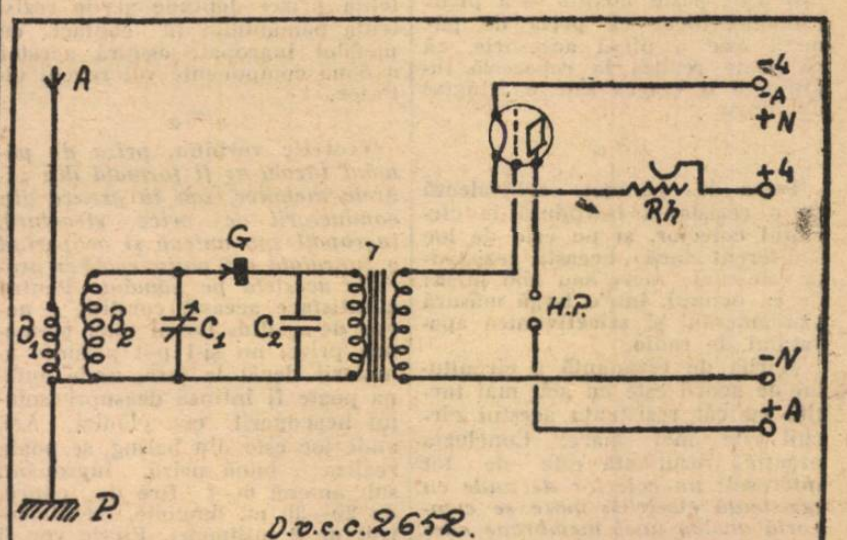


Fig. 2652. — Aparat cu galenă urmată de un etaj de amplificare de joasă frecvență.

A: antenă; P: pământ; B₁, B₂: bobine de self; C₁: condensator variabil de 500 cm.; G: galenă; C₂: condensator fix de 4000 cm.; T: transformator de joasă frecvență raport 1/2; H. P.: haut-parleur; Rh: reostat de încălzire de 30 ohmi; -A: minusul alimentării anodice; +N: plusul bateriei de negativare; -N: tensiune negativă; +A: tensiune pozitivă.

„RADIO ȘI RADIOFONIA“ No. 110
Bon de consultați
(valabil în intervalul 25 Octombrie — 25 Noembrie)
In baza acestui bon cititorii vor putea căpăta răspunsul la două întrebări sau la una singură dacă cer o schemă. Abonații cari vor adăuga banda sub care primesc revista pot pune 4 întrebări.

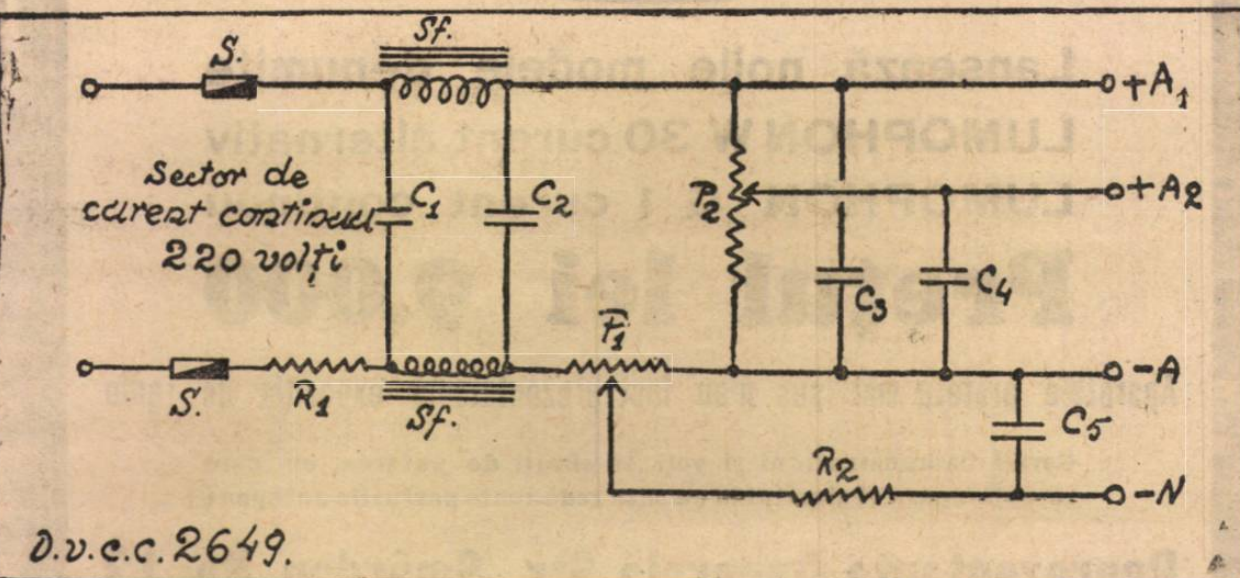


Fig. 2649. — Reducător-filtru pentru alimentarea aparatului R. R. 3 la sectorul de curent continuu (220 volți).

S: siguranțe; Sf.: selfuri filtru de

câte 50 henry; R₁: rezistență fixă de 1000 ohmi; R₂: idem, 0,5 megohm; P₁: potențiomtru de 1000 ohmi; P₂: idem, 10.000 ohmi; C₁: condensator fix de 2 microfarazi;

C₂: idem, 6 microfarazi; C₃: idem, 2 microfarazi; C₄, C₅: idem, de câte 1 microfarad; +A₁, +A₂: tensiuni pozitive; -A: minusul alimentării anodice; -N: tensiune negativă.

2664. FARM EMIL STERIAN-Pogoanele, Buzău.

1) Primul post — nu știu ce ar putea fi, cecitate ați luat dv. drept indicativ, nu spune nimic. Cel de al doilea este Saigon (Indochina).

2) Cum aș putea identifica lungimea de undă a unui post recepționat?

Precis — cu ajutorul unui undametr. Cu oarecare aproximație se poate face identificarea etalonând aparatul; despre această operație voi vorbi pe larg la rubrica Radiofonie practică.

Până una alta ați putea afla, lungimea de undă care vă interesează, comparând-o cu acelea ale posturilor recepționate în imediata apropiere.

3) Există o hartă radiofonică, cu toate posturile de emisie?

Da; toate revistele radiofonice au publicat-o și la momentul potrivit, le vom imita și noi exemplul.

4) Cum se poate afla care anume lampă oscilează, producând distorsiuni, dacă nu am lămpi de rezervă pentru a proceda prin înlocuire?

Acroșarea lămpilor este provocată de montarea lor; astfel că schimbând o lampă care acroșază, cu o alta, nu se pot înlătura distorsiunile. Acestea nu dispar decât atunci când sunt înlăturate cauzele de acroșaj: cuplajele parazite între circuitele de grătare și placă.

Concluzie când lămpile acroșază, se impune o verificare a întregului aparat.

2665. I. VASILIU-Bărlad.

Referitor la schema No. 2576:

1) Câte lămpi de câte 25 wați, cu filament de cărbune, sunt necesare pentru încălzirea unui acumulator de 24 amperi-ore? Sectorul are 220 volți.

Curentul I, absorbit de o singură lampă de 25 wați, este dat de relația:

$$I_1 = \frac{25}{220} = \text{aprox. } 0,11 \text{ amperi.}$$

De altă parte curentul de încălzire al acumulatorului de 24 amperi-ore este de 2,4 amperi. În aceste condiții numărul N, de lămpi necesare va fi:

$$N = \frac{2,4}{0,11} = \text{maximum } 21 \text{ lămpi.}$$

După cum se vede, numărul de lămpi rezultat este exagerat; e cazul să utilizați unități mai mari. De altfel mă mir cum ați găsit

lămpi cu filament de cărbune de 25 wați — 4 sau 5 lumânări — cari sunt foarte rare, neavând nici o utilizare curentă.

2) Dar la un acumulator de 48 amperi-ore, câte lămpi ar fi necesare?

De două ori mai multe ca în cazul precedent.

3) La această întrebare nu vă pot răspunde prin rubrica de față.

4) Există un alt procedeu pentru intensificarea audierii, afară de adaptarea unor lămpi mai puternice?

Nu — în ipoteza că nu vreți să modificați aparatul.

2666. TRAIAN BOBARNICHE-Borduşetu, Ialomița.

1) Aparatul la care vă referiți a fost descris în No. 63.

2) Modul de funcționare...

...l găsiți în descrierea aparatului, în numărul citat.

3) Haut-parleurul pe care îl citați, precum și oricare altul de mărime mijlocie sunt nimerite.

4) Ce antenă să întrebuițez?

Aparatul reclamă un cadru, nu o antenă. Poate lucra și pe antenă, numai că i se va slăbi selectivitatea.

5) Cu ce cadru pot înlocui antena?

Puteți utiliza orice tip.

6) Ce părere aveți despre acest aparat?

E bun — altfel, nu i-am fi făcut loc în coloanele ziarului.

2667. ȘTEFAN DAVIDESCU-Ploiești

V. răspunsul 2654.

2668. Un OFITER-Pitești.

Schema unui bun aparat cu trei lămpi.

Aveți în No. 95 descrierea completă a aparatului R. R. 3 — care îndeplinește condițiunea pe care o puneți.

2669. ANODIC-Silistra.

V. răspunsul 2654.

2670. TUREL-Argeș.

1) Nu știu din ce cauză, haut-parleur-ul meu, uneori, par'că este strâns de gât.

Nu este bine potrivit butonul de reglaj. S'ar mai putea ca haut-parleur-ul să fie prea mic în raport cu energia disponibilă la bornele finale ale aparatului dv.; în acest caz, la posturile puternice, haut-parleur-ul se înecă.

2) Trimiteți-mi schema aparatului care vă preocupă și am să vă dau chiar pe ea indicațiile pe care le cereți.

Ing. I. C. Florea

**Concursul nostru
Clasamentul definitiv**

Au totalizat 24 de puncte:

- 1) D-ra Luki Ionescu, Loco II. Parcul Delavrancea, Alea D. Nr. 28;
- 2) D-l Gheorghiu Vladimir, Str. Washington; Loco.
- 3) D. Alfred Krauss, Ploiești, str. C. A. Rosetti Nr. 82.
- 4) D. C. Merlescu, Loco, str. Dionisie Nr. 61;
- 5) D. av. Ion N. Cristescu, Iași, str. Florilor Nr. 8;
- 6) D. Szasz Ste. Loco III, Marginei Nr. 26;
- 7) D. Constantinescu A. Dumitru Școala militară de Geniu, Loco;
- 8) D. Feldman Carol, Loco, V. str. Rădăuți Nr. 16;
- 9) D. Zismann Samy Rev.
- 10) D. P. Scarlat, Loco, str. Schitu Măgureanu Nr. 53;
- 11) D. Abram Cantor, clasa VII, Liceul V. Cantemir, Omrad, Jud. Tighina;
- 12) D. N. Pawlow, Bolgrad, str. Ferărie Nr. 40;
- 13) D. Dr. G. Kreiss, comuna Tașlăc, jud. Cetatea albă;
- 14) D. Mircea Mihail, Buzău, Piața Mache Precupeșcu Nr. 17;
- 15) D. Inv. N. Lupu, Satul Măcărești, Of. Nemțeni, jud. Lăpușna;
- 16) D. G. Bagdad, Loco, str. Speranței Nr. 17;
- 17) D. Ion Colceriu, șef de birou C. F. R. Cluj, Piața Fânului, Pavilionul C. F. R.;
- 18) D. Sub. lt. Vasile Mândroiu, M. S. M., Loco;
- 19) D. C. Silistrăreanu, Gara Băicoiu;
- 20) D. Ion Cordescu;
- 21) D. Balș-Romanați;
- 22) D. Gherasim Vasilato, str. Alexandru Nr. 63, Chișinău;
- 23) D. Henchia Făgăraș;
- 24) D. Cristian Antoniu, clasa VII, Liceul Traian Doda, Caransebeș;
- 25) D. P. Ștefan, Oltenița, Ilfov, str. Mihai Bravu Nr. 108;
- 26) D. Ionescu G. Guyi, str. Ing. Pizone Nr. 5;
- 27) D. G. Ionescu, elev, Constanța, str. Cuza Vodă Nr. 41;
- 28) D. Seceleanu I. Vasile, comuna Basarabi, jud. Constanța;
- 29) D. Bodor Ladislau, Sibiu, str. Târgul Vinului Nr. 8.

Au totalizat 23 puncte:

- 1) D. C. Grozavu, Loco II. str. Chișinău Nr. 6 bis;
 - 2) D. Mihai Oprea, Mamornița, Jud. Dorohoiu.
 - 3) D. A. Dragomirescu, Broșteni-Mehedinți;
 - 4) D. Casabow Zaharia, elev, str. Silistra Nouă Nr. 2, Silistra;
 - 5) D. Adm. Căp. V. Constantinescu, Loco II, str. Abrud, 15;
 - 6) D. Alexandru Bodiaga, Chișinău, str. Smida Nr. 108;
 - 7) D. Luchianof Chirilă, Of. P. T. Brașov, II (Gara).
- Au totalizat 22 de puncte:
- 1) D. Giurescu Stelian, Loco, Vioarele Nr. 12;
 - 2) D. Iliescu Gh. Dumitru, funcționar P. T. T., Loco III, str. Cosminului Nr. 8;
 - 3) D. Petru Iosifescu, str. Cușitu de Argint Nr. 70, Loco;
 - 4) D. D. A. N. R. B.
 - 5) Marius Margulius, str. Precupeștii Noi Nr. 5, Loco III;
 - 6) D. Al. Nichiforescu, Plăinești-R. Sărat.

În numărul viitor vom da schema-subiect a concursului, cu corectările cuvenite.

Diverse

La sfârșitul lunii Septembrie numărul amatorilor de radio înscrși în Austria era de 407.640.

Direcția programelor dela stația italiană Genua a organizat de curând un concurs printre auditorii de radio, pentru premiarea celor mai bune cântece populare genoveze.

Numărul auditorilor englezi la radio crește în timpul din urmă cu vre-o 1000 abonați pe zi.

Cea mai frumoasă cântăreață la radio

D-șoara Bernadine Hayes, a fost proclamată „Miss Radio 1930”, pentru Statele-Unite. Ea a fost aleasă de un juriu drept cea mai frumoasă cântăreață de radio din America. Fotografia noastră o înfățișează în fața microfonului. Dânsa cântă la stațiunea din Chicago

Radiofoniști! Ca să găsiți piesa radiofonică de care aveți nevoie, cetiți cu atenție anunțurile din corpul ziarului. Nu uitați, însă, să spuneți negustorului dela care vă aprovizionați, că vă referiți la un anunț cetit în Ziarul RADIO ȘI RADIOFONIA. Veți avea o garanție în plus, că veți fi bine serviți.

Un nou instrument de muzică radiofonică

Savantul francez, specialist în radiotehnică, generalul Ferrié, a prezentat de curând la Academia de științe din Paris, o notă a d-lor Coupleux și Givélet, relativă la realizarea unei orgi electrice cu ajutorul lămpilor triode.

În principiu, circuitele generatoare de curenți electrice, de frecvențe muzicale diferite, sunt montate la un anumit număr de lămpi, fiecare din ele, fiind folosită pentru mai multe frecvențe.

Cu 15 lămpi, inventatorii au reușit să producă 108 note, comandate de două pianș și o pedală și putând fi grupate, după voe, pentru a realiza toate acordurile întrebuintate în muzică.

Avantajele unei astfel de orgi sunt numeroase: reducerea considerabilă a spațiului necesar, suprimarea tuburilor și suflătorilor, întrucât lipsa completă de inerție, permite executarea notelor celor mai rapide, posibilitatea de a repartiza sunetele în toate părțile unui edificiu, crearea unor timbre muzicale noi, etc.

Pentru a convinge pe academicieni de aceste multiple avantaje, s'a făcut și o demonstrație, instalându-se o orgă în sala de ședințe a institutului.

O simplă priză de curent a fost suficientă pentru a umple cu sunete savantul locaș al științei franceze.

(L'Antenne)

Poliția radiofonică în Statele Unite e foarte severă

Statele Unite, patria libertății prin excelență, dau totuși dovadă de o asprime extraordinară, atunci când e vorba de delicvenții în materie de radiofonie.

Astfel, de mai bine de un an funcționează un serviciu, înarmat cu toate puterile, pentru a aduce ordine în haosul eterului. Stațiile

de emisie sunt controlate de aproape și orice abatere dela prescripțiile reglementare sunt grav sancționate.

Amatorii pe unde scurte, care fac emisiuni, fără o autorizație prealabilă, sunt supuși la pedepse exemplare.

Astfel, un englez, dintr'un oraș din Kansas, a fost condamnat de curând la 1 an închisoare și o amendă de 1000 de dolari (160.000 lei) numai pentru vina de a fi instalat fără autorizație un aparat de emisie.

Insușirile fundamentale ale unei antene sunt: înălțimea, lungimea, degajarea și izolarea. O antenă este excelentă când:

este depărtată cu 10 m. de sol;

lungimea ei este aleasă în funcțiune de aparat;

este depărtată cu cel puțin 3 m. de orice corp apropiat — metalic sau nu;

toată energia colectată ajunge la aparatul de radio.

RADIOFONIȘTI !

TOMBOLA RADIOFONICĂ

organizată de ziarul RADIO ȘI RADIOFONIA

VA OFERA

1000 PREMII DE MARE VALOARE

PRINTRE CARI:

Lei 5000 IN NUMERAR

Un aparat de recepție PHILIPS Typ 2514

Înzestrat cu seria de **LAMPI MINUNE**: E442, E424, B443

Aparatul este alimentat **DIRECT LA PRIZA**

Toate emisiunile europene în haut-parleur !

Strângeți bonurile de participare din ziarul nostru

CUPON No. 1

pentru participare la

TOMBOLA RADIOFONICĂ

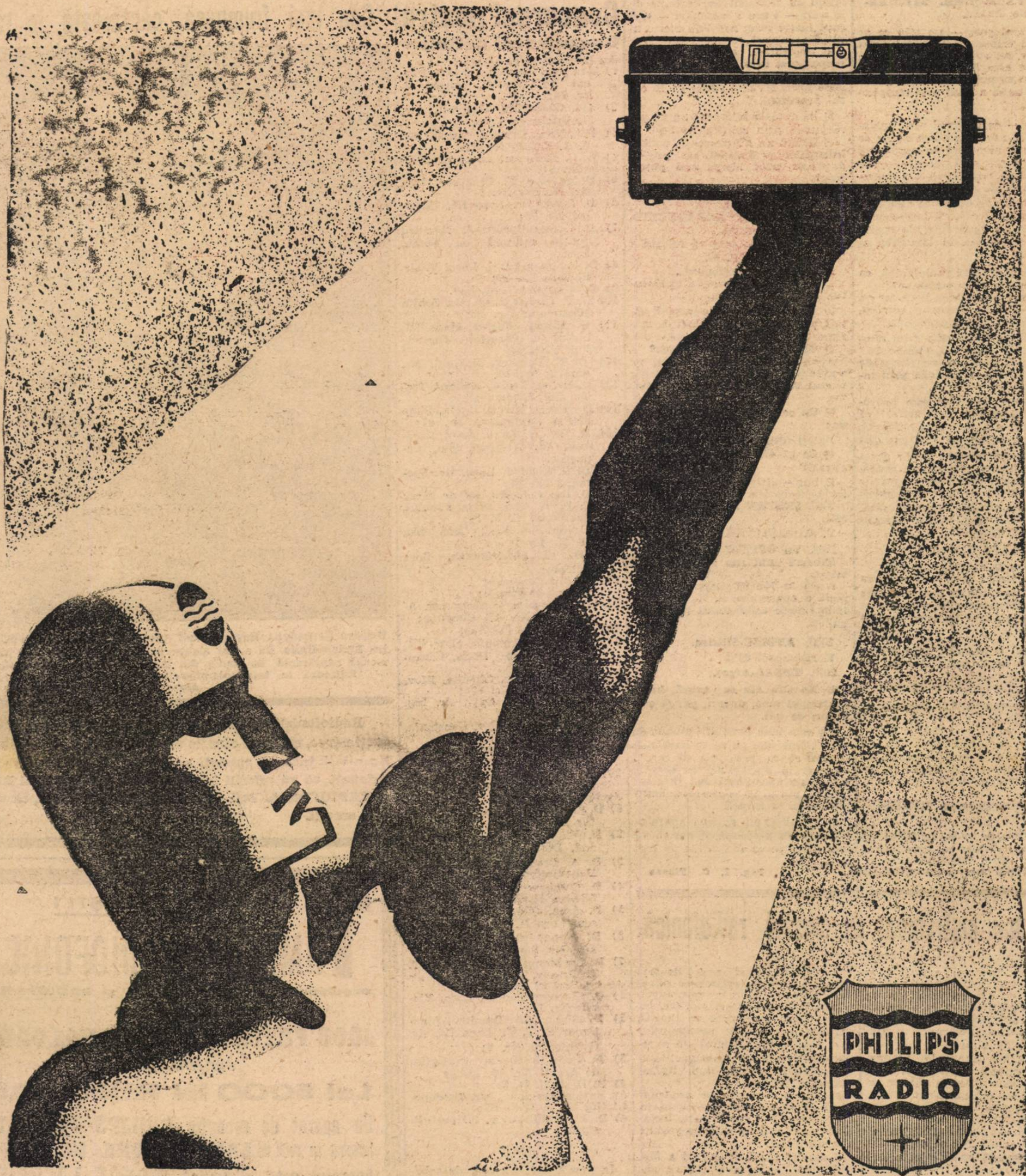
Numele

Localitatea

Strada și No.

Cititori,

Abonați-vă la ziarul „Radio și Radiofonia“



IATĂ-L!

Acesta este renumitul aparat de recepție PHILIPS TIP 2511 care a obținut premiul I la toate concursurile la care a luat parte.

Cereți tuturor magazinelor cu articole de radio să vi-l demonstreze.

Protejați antena Dv. cu un parafulger tip 4382.



PHILIPS

RADIOFONIA



Repr. p. ROMÂNIA:
BUCUREȘTI
Str. EDGARD QUINET, 3
Telefon 342/15.

Director: Dr. Ing. E. PETRASCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni Pentru Autorități și bănci lei 600

Au-ia BUCUREȘTI, Str. G. Mille, (Sărindar) 7-9-II Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. G. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Un post de 120 kw.

Din interview-ul domnului ministru de comunicații pe care l-am publicat în numărul trecut, reținem două puncte: oferta ce s'ar fi făcut ministerului de resort de către o societate străină, de a prelua concesiunea radiofoniei. Nu vom insista asupra acestui punct, cred că nimeni din cei ce au fost chemați să o examineze nu s'au gândit serios la posibilitatea unei atare eventualități, și aceasta pentru cinstea radiofoniei românești. Cu această ocazie însă domnul ministru a relevat nevoia unui post de 120 de kw. pentru a combate propaganda maghiară în Ardeal.

Am mai auzit și mai înainte venturându-se părerea unui post mastodont care să răsună în toată Europa ca nici un altul. Mai multe cotidiene au tratat cu competență tehnică firească ce o comportă această necesitate inexorabilă. Aș dori să spun și eu în această materie câteva cuvinte:

Când s'a comandat postul de 12 kw. s'a discutat eventualitatea achiziției unui post mai mare, de circa 20 kw. Această idee a fost eludată din o mie și una de motive din care primul era că nu se posedau mijloacele materiale. Societatea de difuziune era pusă în alternativă de a-și procura sau un post de 12 kw. care să coste 8 milioane, sau un post de 20 kw. care să coste 14 milioane. Cum tot capitalul ei de atunci era de 20 milioane lei din cari trebuiau făcute: achiziția localului, amenajarea studiului, construcția localului dela Otopeni, plata personalului tehnic și artistic, precum și plata programului muzical și artistic pe un an de zile. E ușor de închipuit că o societate care și-ar investi trei sferturi din capital pentru achiziția postului, nu ar fi procedat serios. Ar mai fi rămas eventualitatea să se recurgă la eternul stat. E suficient să amintim ajutorul pe care statul l-a dat radiofoniei românești pentru a fi convinși că și acum am fi în așteptarea postului celui mare.

S'a prevăzut însă că postul actual să fie de un tip care să permită mărirea lui, prin adăugarea de etaje succesive ca 20, 30 și 60 de kw.

Actualmente nu există posibilități materiale pentru mărirea postului românesc peste puțină actuală.

Dar să presupunem că aceste mijloace ar exista.

Este nevoie să ne mărim postul nostru? În stadiul actual al tehnicii e indicat că nu am avea un profit apreciabil dacă am mări puțină lui, până la 20 sau chiar 30 de kw.

Ce se speră dela această mărirea?

O audiență permanentă și puternică în străinătate? Aceasta nu va fi. E suficient să ascultăm Turnul Eiffel, care emite pe o putință variind între 25 și 50 kw., Oslo pe 60 kw. Motiva 30 kw., spre a constata că distanța este până cum un dușman neîmăpăcat al kilowatilor. La depărtările mari de tot, prost vom fi auziți. Sunt condițiuni locale de emisie, condițiuni de propagare a undelor contra cărora nu se poate face nimic, înmulțind kilowatilor.

Roma și-a mărit puțină de 50

kw. și totuși nu se aude mai bine ca Praga, care are 5 kw.

Sunt seri în care Bratislava se aude mai bine ca Praga, și Bratislava are... o jumătate de kw.

Căți ascultă la noi postul Daventry, care chipurile emite pe 30 kw.? Și mai puțini englezi ne vor asculta când vom emite pe o puțină similară.

Am discutat cu radio-amatori emeriți cari fac recepții de ani de zile, care mărturisesc că acum câțiva ani aveau recepții mai clare ca acum. Adevărul este că din acest punct de vedere, eterul suferă în timpul din urmă un adevărat „ambouillage” din pricina prea multor emisiuni. Această saturare a eterului contribuie desigur la claritatea și energia radiată să suferă.

O nouă reglementare a posturilor de emisie, o reducere rațională a lor, va face mai mult decât înmulțirea kilowatilor și a posturilor de emisie.

Din acest punct de vedere propaganda noastră în țările mai depărtate, ca cele din imediata vecinătate, este iluzorie. Budapesta pe care o auzim atât de clar la noi, se aude prost la Paris.

Nu mai spun că un post de 120 kw. nu a fost până acum construit în Europa și ar fi să începem noi experiențe pe cari alții nu le-au încercat încă. Rămâne propaganda la noi în țară. În special propaganda în Ardeal pentru a combate Budapesta și propaganda în Basarabia pentru a combate Moscova.

Ori, din constatările tehnicienilor s'a văzut că un post de 30 kw. nu poate fi ascultat pe galenă, în mod constant și pe o antenă mijlocie, la mai mult de 150 klm. Nu vorbesc de antenele exagerate de lungi și de serile excepționale.

Oricât ne-am mărit puțină postului pentru a auzi bine Bucureștiul, amatorul ardelean va trebui să achiziționeze un post cu lămpi și atunci va auzi toate posturile vecine, cam tot atât de clar.

Propaganda străină nu se combate cu un post emițător din București, și cu posturi pe puțină mică, 1 kw. sau 2 kw. situate în centrele de cultură cari ne interesează și cari să permită locuitorilor într-o rază de 40-50 klm. să le asculte pe galenă. Atunci amatorul se va mulțumi cu postul românesc pentru că-l aude și mai clar, și cu cheitueli mai mici.

Dar această împânzire a țării cu posturi regionale va fi foarte posibilă imediat ce un regim mai larg va permite radiofoniei dezvoltarea ei naturală, în țările occidentale.

Deci o reformă a legii radiofoniei, va permite societății de radiodifuziune, să amplifice mijloacele tehnice la nevoile actuale, iată soluția.

Dr. Ing. E. PETRASCU

ECOURI

La Milano, a avut loc deunăzi primul proces, care avea drept „corpus delicti” un haut-parleur de radio. Negustorul acuzat, a fost dat în judecată de către vecinul său, fiindcă a pus difuzorul său în funcțiune regulat în fiecare seară până după orele 11. Justiția modernă însă — care nu este numai legală la ochi, ci și-a astupat și urechile cu vală — a dat dreptate negustorului, acesta exercitându-și comerțul, în interesul... economiei naționale — cum motiva sentința.

Negustorul s'ar fi putut bucura de această înțelepciune radiofonică a justiției italiene, dacă... poliția din Milano nu l-ar fi amendat totuși pentru contravenirea la o dispoziție recentă, dată de ea.

E greu să împaci întotdeauna varza cu capra.

Domnul Ion Pribeagu, făcând în una din serile trecute de cabaret dela postul românesc o reclamă spirituală circului Kludsky, a primit a doua zi din partea domnului Comandant Kludsky — probabil drept răsplătă — o superbă girafă în dar. Domnul Pribeagu nu mai putea de bucurie.

După câteva zile, directorul numitului circ, a fost întrebat de niște prieteni, de ce n'a găsit un alt dar mai potrivit, pentru excelentul humorist, decât totmai o girafă, care — orice s'ar zice — nu prea încapă într'un cotlet obișnuit de găini?

Domnul Comandant a răspuns însă prompt:

„Omul fiindu-mi simpatic, am vrut să-i înlesnesc puțin... apropierea de microfon”.

Cred că ați observat cu toții, că pauzele între bucățiile muzicale, executate de orchestra noastră de radio, sunt deobiceiul atât de scurte, încât sărmanii domni muzicanți n'au nici timpul necesar, să-și aranjeze măcar bine notele.

Într-una din serile trecute, un muzicant, simțind nevoia imperioasă — de, ca omul — să părăsească repede studiul, aștepta înădușit terminarea bucății, totmai în curs de execuție, când se văzu totuși în imposibilitate, de a pune capăt chinurilor sale, din cauza apariției semnalului „atențiune”, care anunță apropiata „începere”.

Atunci omul, își aduse deodată aminte de timpul când ședea pe băncile școlii, și în mod spontan ridică — cu o expresie foarte sugestivă — două degete în sus. Speakerița observând din camera de control, acest neașteptat semnal S. O. S., a înțeles imediat semnificația lui, și intrând repede în cabina alăturată, anunță prin microfon: „urmează o pauză de... 3 minute”. (sic).

Da, da, la radio timpul e foarte prețios

Radio în două mari evenimente dela noi

Serbările universitare dela Cluj și Manevrele regale

Odată cu răspândirea radiofoniei, în masele mari, asistăm la un fenomen dintre cele mai interesante: apariția microfoniului lângă vorbitorii de mare însemnătate, cari se adresează mulțimilor.

De pildă, microfoniul a început să însotească pe Suveranul României, acolo unde, în ocaziuni solemne, M. S. vorbește poporului său.

Astfel, am avut în ultimul timp două mari evenimente, — serbările universitare dela Cluj și manevrele regale.

MEGAFOANELE URIAȘE DE LA CLUJ

După cum se știe, la Cluj au avut loc de curând, marile serbări universitare, în prezența Suveranului și a Reginei Maria.

Sedinta festivă a avut loc în aula Universității. Acolo a vorbit Regele și cei mai de seamă savanți ai țării noastre.

Altădată, o astfel de solemnitate ar fi fost restrânsă la cercul asistenților. Acum, mulțimea imensă din piața Unirii și din fața Universității, a putut auzi cuvintele rostite în aula, mulțumită unor uriașe megafoane roșii, dintre care trei erau instalate în acea piață, lângă statuia lui Corvin și altele în fața Universității.

Aceste amplificatoare au funcționat foarte bine, și astfel mii de oameni, cari nu au putut pătrunde în aula, au auzit de minune cuvântările dinăuntru.

Congresul „Uniunii Internaționale de Radiodifuziune”

În ziua de 16 Octombrie s'au încheiat lucrările Congresului „Uniunii Internaționale de radiodifuziune” care s'a ținut la Budapesta.

Sedintele au fost foarte laborioase, mai ales în ce privește lucrările comisiunilor tehnice. Totuși, dat fiind numărul considerabil al problemelor de rezolvat și caracterul lor delicat, din cauza multiplelor interese separate, progresele s'au realizat într'un ritm relativ lent.

S'au propus extinderea gamei de lungimi de undă, în sco-

T. F. F. LA MANEVRE

Un alt eveniment în care undele eterului au jucat un rol însemnat, au fost manevrele.

În general, toate transmisiunile au avut o interesantă organizare.

Aceste transmisiuni se compuneau din telegrafie și telefonie cu fir și radio. În toată zona dintre Brașov-Făgăraș-Odorhei, s'au întins 2500 km. fir, cu 400 posturi telefonice, manipulate de 1200 telefoniști.

Rețeaua de radio se compunea din 15 posturi T. F. F., legate pe diferite lungimi de undă și cu cifrul deosebit pentru comandamente. Prin aceste sisteme, direcția manevrelor a fost informată clipă cu clipă de toate mișcările trupelor.

De asemenea este de notat faptul că s'a utilizat T. F. F. și pentru comunicațiile din avion.

Aeroplanele regulau astfel tirul artileriei, prin radio, și comunicau informații comandamentelor.

SĂRBĂTORIREA MAREȘALILOR

La sfârșitul manevrelor, armata a ridicat pe Suveran la rangul de mareșal și Suveranul a înmănat d-lor Presan și Averescu, bastonul de mareșal.

S'au citit trei „cărți de mareșal”, cari au fost difuzate prin puternice amplificatoare, astfel ca întreaga mulțime adunată în piața Unirii, din Sighișoara, unde solemnitatea a avut loc, să le poată auzi.

ab.

TOMBOLA RADIOFONICA

Organizată de ziarul Radio și Radiofonia
va cuprinde 1000 premii de valoare, printre cari:

UN APARAT DE RECEPȚIE STANDARD 3 b

Înzestrat cu lămpi TUNGSRAM-BARIUM
Toată EUROPA în HAUT-PARLEUR

(Continuare în pag. 2-a)

Congresul „Uniunii Internaționale de Radiodifuziune”

(Urmare din pagina 1)

stabilă la conferința din Madrid în anul 1932.

Comisiunile speciale tehnice au fost invitate să continue cercetările relative la deranjamentele provocate prin aparatele și instalațiile electrice.

Nu s'a hotărât însă nici o modificare mai importantă în lungimile de undă.

Stațiile de emisie au fost consiliate să mențină mai riguroso frecvențele ce le-au fost atribuite.

În ceea ce privește problema deranjamentelor prin interferențe mutuale, se așteaptă un moment mai favorabil pentru rezolvarea lor. S'a discutat de asemenea și chestiunea semnalelor de pauză fără să se ia o

hotărâre definitivă în această privință.

S'a adoptat decizii esențiale și precise în privința schimbului național și internațional de programe. Problema drepturilor artiștilor la microfon și chestiunile juridice aferente au fost de asemenea discutate, realizându-se oarecari progrese.

Uniunea a ținut apoi o adunare generală extraordinară, în care s'au adus unele modificări statutelor constitutive.

În cele din urmă s'a hotărât ca viitoarele sedințe ale Uniunii să aibe loc la începutul lui Februarie, în Semmering (Austria) și la sfârșitul lui Iunie, în Stresa (Italia).

Perspectivile radiofoniei românești și rolul amatorilor

Guvernul studiază oferta unei importante case străine, pentru construirea unei stațiuni la București și a unei rețele de posturi regionale. Planul de organizare ar fi ca, în timp ce superstațiunea să rămână postul național de propagandă, prin care ne vom adresa străinătății, cele regionale să-și întocmească programele, după necesitățile și gustul locuitorilor din fiecare provincie.

Iată deci că acest element, radio-amatorul, va fi și el înțeles, cam ce dorește să aibă. Căci nu vedem cum s'ar putea întocmi un bun program regional, fără ca amatorii din această regiune, să fie consultați.

Dar prea puține și mici regiuni, au pe amatorii lor grupați. Cum s'ar putea realiza o consultare? Păreri izolate nu reprezintă gustul unei regiuni și nu se pot impune.

Înainte de constituirea Asociației generale a radiofoniștilor,

am arătat ce largă mișcare există în străinătate, pentru organizarea amatorilor în cluburi de radio, cari sunt mici grupuri de amatori din același loc.

La noi, s'a preferat să se constituie o Asociație generală, neglijându-se gruparea în aceste mici formațiuni ce se numesc radio-cluburi, și care sunt adevăratele celule ale unui organism viu, atunci când ele s'ar grupa într-o asociație sau federație.

Cred că ideea radio-cluburilor trebuie reluată, mai ales dacă în adevăr creațiunea unor posturi regionale se apropie de actualitate.

În programul unei superstațiuni sau al unui post unic pentru toată țara, gustul amatorilor din diferite regiuni, joacă un rol secundar, acel program trebuind să mulțumească pe toți amatorii, de oriunde. Dar în programul posturilor regionale, amatorii trebuiesc hotărâți să-și spună cuvântul.

Din programul săptămânii trecute

CRITICILE AMATORILOR

„Călătorului îi șade bine cu drumul” — Tudor Arghezi redivivus

Vineri 24 Octombrie s'a reprezentat pe scena teatrului radiofonic de la Radio-București — sub regia domnului Bumbești — piesa „Călătorului îi șade bine cu drumul”, trecută în program drept comedie într'un act de Ion Sârbu, după Al. Brătescu-Voinești. Cu alte cuvinte, domnul Sârbu a fost acela care a căutat să transforme povestea domnului Brătescu-Voinești, într-o piesă radiofonică, pe care d. Bumbești a înscenat-o pe urmă în fața microfonului.

Nu exagerez deloc, dacă susțin, că am așteptat această premieră cu o oarecare curiozitate. În primul rând, fiindcă teatrul radiofonic mă interesează foarte mult, și pe urmă, fiindcă cunoșteam dinainte povestea domnului Brătescu-Voinești.

Această poveste — o numesc din adins așa — ne sugerează un admirabil peisaj rustic, în care personajele — tipuri caracteristice, văzute de ochii unui poet și fin observator — trăiesc realmente. E vorba de doi țărani, cari hotărâseră într-o dimineață senină de vară, să vadă împreună o moșie îndepărtată. În acest scop, încălecară și o luară în trap pe șoseaua, care ducea printre lanuri de grâu. Pe drum însă, la un han cunoscut, se încurcă la un pahar de vin și, cu toată graba manifestată necontenit — „căci călătorului îi șade bine cu drumul” cum obișnuia să spună mereu unul din ei — nu putură să reziste totuși tentației năncării și mai cu seamă băuturii, ce le-a fost servită sub bolta cărciumei, până ce la urma urmei, învinși de vinul băut, s'au trântit în iarbă, la umbra unui copac, sfârșind cu poftă. Dialogurile de o frumusețe rară, dau acestei acțiuni — de altfel redusă, — viață, putere sugestivă, și un farmec cu totul deosebit.

Pentru a face această poveste însă, accesibilă teatrului radiofonic, sub forma unei comedii, acțiunea trebuia să fie cojită, iar toate detaliile secundare ale povestii, — adică decorul pe care autorul ni l-a descris în culori atât de vii — trebuiau impletite în parte în dialogurile comediei, în parte ele urmând să fie transformate în culisa radiofonică.

Transformarea aceasta — o re-

cunosc — nu era tocmai ușor realizabilă, mai cu seamă, așa ca să nu distrugă farmecul piesei. Domnul Ion Sârbu, n'a găsit însă mijloacele cele mai potrivite pentru a ne sugera suficient de puternic atmosfera și cadrul acțiunii.

Nu e deci de mirare, că regisorul comediei a fost pus într-o situație puțin neplăcută, cu atât mai mult, cu cât el însuși n'a putut fi stăpân pe sincronizarea justă a piesei și redarea tuturor efectelor acesteia.

În primul rând întreaga acțiune părea că se desfășoară într'un spațiu închis, și nici decum afară, sub cerul liber. A lipsit distanțarea suficientă între diversele sgomote, — unele mai departe de scena propriu zisă, altele mai slabe, chiar prin natura lor. A mai lipsit cu desăvârșire acea fină cizelare fonetică a întregii acțiuni. Astfel, ca prin suprimare — sau redarea greșită a detaliilor — acțiunea personajilor principale a devenit nenaturală. Im permit să remarc aici — în mod fugitiv — numai câteva greșeli mai supărătoare: dialogul între cei doi țărani, — și în general toate dialogurile comediei — erau mult prea tare vorbite, (aveai impresia că discută oameni, cari n'aud bine), și pe urmă, s'a vorbit într'un tempo atât de alegro, încât auditoriul trebuia să creadă, că rolurile au fost... chiar citite din manuscrise. (Regisorul trebuia să observe aceasta dela prima repetiție). În realitate, oamenii dela țară vorbesc mai rar și mai apăsător; în orice caz efectul piesei cerea imperios o mai mare variație în această privință, nu numai între timbrul vocilor, ci și între fazele discuțiilor, după împrejurările în care au avut loc.

Mai departe: întreaga scenă, în care se auzia cum călăresc cei doi drumeți — cari discutau totodată între ei — a fost o aberație din punct de vedere fonetic. (Nu-mi aduc aminte să fi auzit vreodată prin microfon o asemenea scenă la teatrul radiofonic). Alergatul cailor a fost redat într'un mod ridicol, iar cei doi călăreți discutau, ca și când ar fi șezut fiecare comod într'un fotoliu, și nu pe spatele animalelor, care alergau în continuu. Alergatul cailor putea fi redat, în mod natural, numai cu ajutorul unei plăci de gramofon, pe când actorii — care jucau rolurile celor doi țărani — trebuiau să imite în fața microfonului pe o capră de lemn, mișcările călăritului, pentru ca vocea lor să capete nuanțele caracteristice și naturale ale acestei împrejurări. Numai astfel această scenă ar fi putut obține efectul dorit. Recunosc că actorii s'ar fi găsit în cazul acesta într-o situație nu tocmai plăcută, dar vina o are domnul Sârbu, care ar fi trebuit să evite cu totul această scenă; cel puțin ar fi trebuit să o transforme.

Dar și celelalte sgomote, care trebuiau să formeze culisa radiofonică, au fost redade într'un mod foarte primitiv și superficial, iar sfârșitul drumeților trântiți în iarbă, semăna cu sfârșitul unor elefanți, — atât de tare se auzia. Noiștim a fost și momentul, când unul din cei doi țărani atrăgea atenția celuilalt asupra strigătelui pitpalacului, pentru ca în clipa următoare să se audă într'adevăr „pitpalac”, „pitpalac”. Mai mult: se părea că pitpalacul stă chiar în fața microfonului...

Din toate acestea reiese clar că frumoasa poveste a domnului Brătescu-Voinești, n'a fost bine transformată, pentru a corespunde cerințelor microfonului, iar regia — având de luptat cu prea multe dificultăți tehnico-acustice — n'a putut să obțină efectele dorite. Recunosc, că studio-ul nostru nu posedă încă instalațiunile suficiente, pentru montarea unor asemenea piese, iar imposibilitatea de a face repetițiile necesare, constituie pentru actori — și în deosebi pentru regisorii noștri, — o piedică foarte serioasă. În cazul acesta însă, trebuiesc evitate montările prea dificile, iar culisele radiofonice — chiar simple fiind — trebuiesc redade cu mai multă îngrijire. Numai atunci putem spune, că ceea ce ascultăm la asemenea ocazii este într'adevăr teatru radiofonic.

Marea familie a radiofoniștilor

din România a sărbătorit Sămbătă 25 Octombrie, reînnoirea fiului răscălit, care după o pribegie destul de lungă s'a întors înfășărit la căminul radiofoniei. Sărbătoarea a fost cât se poate de intimă — tot en familie — din nefericire însă, de prea scurtă durată pentru un asemenea eveniment, căci acest sfert de oră — dela 21.30 până la 21.45 — a trecut ca în șor. Totuși impresia finală a fost puternică, și amatorul — care nu și-a cumpărat în seara aceea un program de radio — o fi exclamat surprins, când a auzit vocea astmatică și cunoscută a „fiului răscălit”; iată-l pe Arghezi! Bravo! Ura!

Într'adevăr domnul Tudor Arghezi „și-a reluat — Sămbătă trecută, — ocupațiunea” în studio-ul românesc, ca să întrebuițeze un termen la modă. Mă veți întreba desigur: „dar ce i s'a întâmplat d-lui Arghezi că n'a mai dat prin str. General Berthelot?” Drept să vă spun, nu cunoșteam nici eu exact motivele, care l-au reținut pe popularul conferențiar să mai apară în fața microfonului. Presupunem însă că a fost bolnav, cu toate că în dosul culiselor se șoptea cu insistență, că ar fi vorba mai mult de o „indispoziție” generală, decât de o boală propriu zisă. Aceasta să nu vă mire, căci și la radio există culise — exact ca la teatru, — în dosul cărora se șoptește mult — îngrozitor de mult chiar, — și unde se confecționează cele mai desăvârșite țesături de intrigă pură.

Mie însă, nu-mi place să mă amestec în viața particulară a nimănui, cu atât mai puțin eram dispus să cred șoptele din dosul culiselor. Deaceia, eram aproape ferm convins că domnul Arghezi a fost într'adevăr bolnav. Se zicea — și încă de oameni foarte serioși — că boala de care suferea domnul Arghezi, ar fi fost „boala papagalilor”, însă sub o altă formă, mai puțin periculoasă decât s'a manifestat anul trecut la Hamburg. Contagiunea s'ar fi făcut prin niște „bilete” infectate probabil de o asemenea pasăre exotica.

Iată însă că domnul Arghezi — care probabil știe mai bine care a fost adevărata cauză a lipsei domniei-sale dela radio, — a ținut să dea cea mai categorică desmintire svonorilor puse în circulație susținând că n'a fost nici „indispoziție”, nici „bolnav”, iar absența domniei-sale nu era în realitate decât consecința firească a unui mic „concediu”, și atâtă tot. Totuși, trebuia să mai fi fost ceva la mijloc, căci domnul Arghezi și-a început conferința astfel:

„Sluga d-voastră s'a absentat de la microfon. Sluga d-voastră nu era încă suficient disciplinată. Avea câte o idee, care părea bună la domiciliu, dar nu la microfon. Și astfel urma inevitabil concediu”.

Această introducere nu seamănă ea puțin a căință? Dar cum căința se potrivește cu înuțată demnă a unui fiu răscălit și pocăit, nu vreau nici eu să-mi sparg capul, cu deslegarea acestei probleme de „cuvinte înecucite”, care s'ar putea numi „mea culpa”.

Principalul este că domnul Tudor Arghezi — fiul răscălit al radiofoniei românești, — se află iarăși în mijlocul nostru și că vom avea prilejul de a-l auzi deacum înainte, din nou, regulat la radio, pentru a admira jongleur-ile acestui distins conferențiar, cu spirite și idei, îmbrăcate în fraze originale, fiecare din ele purtând „marca înregistrată” (în literatura românească) de: Tudor Arghezi.

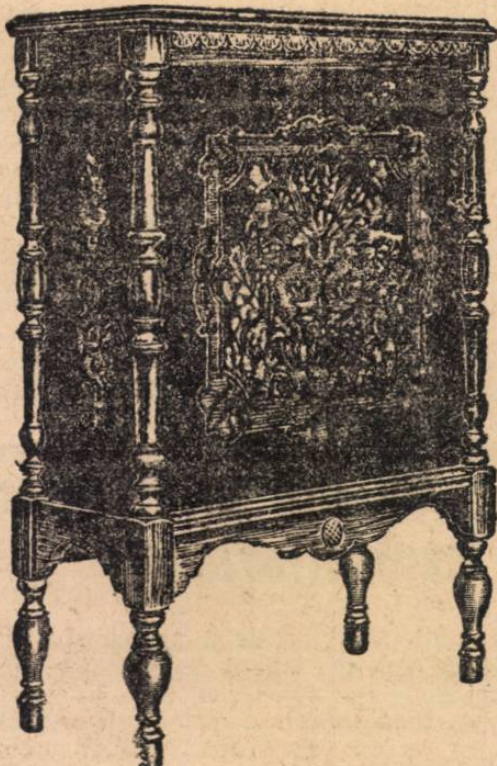
Conținutul conferinței domnului Arghezi a semănat cu niște jocuri de artificie: tratând întâiu problema modei feminine, a ajuns până la moda politică, pentru ca pe urmă să vorbească de Henry Ford și să ajungă la noul remorcare ale tramvaiului buureștean, numite „albi rulante” ale S. T. B.-ului, până ce a trecut sfertul de oră reglementar.

Auditoriul radiofonic îi spune domnului Arghezi: „bine ați venit”.

Să sperăm, că de acum înainte „ideile domnului Arghezi de acasă, vor fi bune și la microfon”, pentru ca „inevitabil concediu” să poată fi totuși evitat.

C. M.

VORBITORUL DINAMIC



R.C.A.

106

Oricare ar fi aparatul Dv. dacă-l adaptați un vorbitor dinamic

R.C.A. 106

recepțiunile Dvs. vor suferi o astfel de transformare în bine, încât veți rămâne cutotul surprins.

Naturalețea și amploarea redării acestui vorbitor (haut-parleur) sunt fără pereche și numai R. C. A. a putut construi, după numeroase experimentări această minune.

Direct excitat dela priză, poate fi montat oriunde se găsește curent alternativ de 105-125 volți 25-60 perioade, chiar dacă aparatul Dvs. funcționează cu acumulatori.

Aspectul acestui vorbitor este tot atât de elegant și îngrijit ca și al tuturor produselor R. C. A. Vorbitorul R. C. A. 106 este o mobilă elegantă, care va orna casa D-voastră.

Demonstrațiuni la toți revânzătorii RCA și la Reprezentanța pentru România

BUCUREȘTI 1 — S'r. Edgard Quinet Nr. 3 — TELEFON 342-15

UNIVERSITATEA-RADIO

Cu casca la ureche, patruzeci de zile în Berlin

Cu ajutorul lui Dumnezeu, cu îndrăzneala mea și cu bunăvoința domnului Director al programului vorbit dela Radio-București, nădăjduiesc să reiau luni 3 Noiembrie, la Universitatea Radio, șirul conferințelor mele. Va fi a doua-sprezecea și va avea titlul: Cu casca la ureche patruzeci de zile în Berlin.

Din capul locului, trebuie să spun că nu voi face o înșirare de conferințe auzite, de opere sau opere, de tot felul de transmisiuni și retransmisiuni auzite de mine cât am stat în Berlin. Va fi vorba numai de învățăturile adunate și de gândurile pe care conferințele auzite mi le-au răscolit în minte.

Acum 36 de ani m'am întors din Berlin doctor în chimie. Acum două săptămâni m'am întors doctor în Radio-Berlin cu studii serioase de câte zece ceasuri pe zi. Neconștient mă gândeam la cel de-acasă. Pot spune cu mândrie că nu dau pe Radio-București pentru Radio-Berlin și pe toate posturile din Germania. Zi cu zi mă întăream în convingerea că Radio-București școală românească pentru inimă și minte și înălțare sufletească, e una din cele mai bune instituții culturale dela noi care poate sta alături cu cele din străinătate. Să trăiască cei cari o conduc, să trăiască cei cari muncesc cu atâta răvnă prin conferințele lor atât de bine făcute, la înălțarea lui Radio-București sus, mereu mai sus, spre marea lui menire în România-Mare. Să-i ajute Dumnezeu să aibă și mijloacele bănești și tehnice pentru atingerea țintei dorite.

Am găsit Berlinul așa cum îl cunoșteam, dar cu o viață mult mai grăbită care svărnește cu mult mai multă putere ca în trecut în toate ramurile de activitate omenescă. Deiva lui de azi este: Berlinul e grăbit. Și totuși cea mai mare ordine domnește pretutindeni. Circulația pe străzi e surprinzător de ordonată prin lămpile colorate cari dau drumul trasurilor și mează într'un sens sau într'altul. Berlinezul e mândru de Capitala Germaniei și o cântă și azi cu versurile pe care le-am auzit acum trei-zece și șase de ani.

Berlin liegt an der Panke,
Berlin liegt an der Spree,
Berlin ist ein Gedanke
Berlin ist ein Idee
Berlin e așezat pe Panke, Berlin e așezat pe Spree, Berlin e o gândire, Berlin e o idee.

Într-o seară ascultam cu casca la ureche cântece de tot felul dintr-o grădiniță publică. O serpoaică de cântăreață i-a scos pe Berlinezi din fire de răsună microfonul și era să-mi sară Kopfoerer-ul din cap cu cântecul ei:

Prin Berlin curge mereu Spreea
Durch Berlin fließt immer noch die Spree.

Pentru Berlinezi Spreea e Dâmbovița noastră cântată și iubită. Frumos e Berlinul, muncesc mult în el nemții dar pentru noi Români e de-o scumpete cumplită. Să dai patruzeci de lei pe o marcă, cu care cumperi mai nimic, să dai 10 lei drept bacșiș de 25 de fenigi unui factor poștal, apasă greu în punga noastră. Se vorbește la noi de micșorat lefurile funcționarilor. Să se gândească bine la păcatul cu care-și încarcă sufletul acei cari vor să mai ia din puținul pe care-l primesc funcționarii. Se mira un profesor universitar din Berlin că eu primesc ca profesor universitar în București numai 800 de mărci pe lună după trei-zece și cinci de ani de slujbă. Atât de puțin spunea el primesc la noi asistenții din laboratoare.

Programul dela Radio-Berlin cuprinde aceleași numere ca cel din București. Vorbesc la Berlin profesori universitari, profesori de licee specialiști de tot felul, industriași, agricultori, ingineri, conferențieri obișnuiți sau întâmplători. Politică multă am auzit deasemenea pe vremea alegerilor. Am ascultat miniștri și pe primul ministru de câteva ori. Despre Cănelar am auzit vorbindu-se cu multă dragoste, ca despre un om cu totul democrat, care se duce în totdeauna pe jos la Reichstadt sau la minister și nu ia mașina cum iau la noi toți funcționarii. Muzica, în care nu mă pricep de loc e cu adevărat minunată de bine reprezentată și transmisă, fie din Berlin, fie din celelalte posturi ale Germaniei, care de câteva ori pe zi, întind hora mare în văzduhul

nemțesc. Am ascultat prin retransmisiune discursurile dela Liga Națiunilor. Imi creștea inima de bucurie când auziam pe ministrul Henderson repetând mereu în cuvântarea lui: Mister Prezident, Mister Prezident, fiindcă domnul președinte era domnul Titulescu, fala diplomaților noștri și fala neamului întreg. Mă gândeam că-i lipsea lui Radio-București ceva pe care l-am auzit numai la Radio-Berlin. În opera lui Offenbach, „Puntea Suspinelor”, e o scenă în care judecătorii dorm, pe când avocatul vorbește. Sforăitul era, cel care lipsea. Mă gândeam chiar să fac această observație în conferința mea. Radio-București mi-a tăiat apa dela moară, cu minunata piesă radiofonică: „Călătorul îi stă bine cu drumul”, în care eroul îi trăgea un sforăit care dacă nu atingea pe cel nemțesc nu era însă departe.

Deasemenea imitarea păsărilor, animalelor și a tot felul de sunete e foarte deasă la Radio-Berlin. Cu piesa domnului Sărbu atât de bine jucată de maestrul teatrului nostru și de colegii săi, a împlinit și acest punct, Radio-București.

Dar să scurtez vorba și să închei.

Rog pe domnul director al Radiofoniei Române să-mi îngăduie să arăt și pe această cale mulțumirile mele pline de recunoștință, tuturor prietenilor și cunoștințelor personali sau dela Radio-București pentru bucuria simțită la știrea vindecării mele. Din nefericire știrea a fost exagerată. Operația, care putea fi foarte primejdioasă, a fost făcută cu o artă desăvârșită. Vederea pe care o am azi e poate de zece ori mai mare ca cea din trecut, dar nici vorbă nu poate fi deocamdată de scris și de citit ori de umblat singur pe stradă. Dau aceste lămuriri ca să răspund prin ele nenumăratelor întrebări care-mi vin prin grai și prin scris, din toate părțile țării, dela persoane care sufăr de cea mai cumplită suferință, aceea de a nu vedea de ani și zeci de ani. N'a fost nici o minune la mijloc, fiindcă știința nu face minuni. A fost o operație chirurgicală a unei cataracte care era îngreuiată de un glaucom. Operația redă vederea pe care a avut-o ochiul înainte de cataractă. Nici vorbă nu poate fi de redarea vederii care a fost pierdută vre-o dată. Mă doare în suflet să spun aceasta tuturor acelor cari mi-au scris și cari așteaptă dela mine mântuirea cea mare. Ei sfătuiesc pe toți să s'adreseze domnului doctor Vintilescu, doctorul de ochi din București, str. Sf. Constantin 7, în căutarea căruiua mă găsesc de 20 de ani și care mi-a făcut operația sclerectomie Lagrange, cu o artă admirată la Viena, la Berlin, la Iena, la Bordeaux. Domnul doctor Vintilescu mi-a scăpat vederea pe care o aveam și mi-a dat puțină și speranța de a o avea azi mărită și mâini poate mult îmbunătățite. Acest răspuns al meu va fi desigur o desamăgire pentru mulți, dar vina nu e a mea.

INTERESANTUL ȘI SUGESTIVUL ROMAN - UTOPIC

„CATACLISMUL”

al cunoscutului romancier și sociolog american Upton Sinclair a apărut într-o îngrijită traducere românească datorită d-lui dr. A. Mibashan.

Putine cărți au revoluționat lumea ideilor și a convingerilor ca scrierile de o vigoare neîntrecută ale lui Sinclair. Nu există o limbă europeană, în care să nu fi fost tradus acest ilustru luptător pentru dreptate și adevăr.

„CATACLISMUL”

este romanul social, în care teoriile și evoluția materialismului istoric sunt împletite într'un șir de aventuri minunate descrise, din cari nu lipsește și o doză puternică din humorul savuros și inventiv al celebrului romancier.

Carta a apărut în editura „Adeverul” în excelente condiții tehnice și se găsește de vânzare în ori ce librărie.

CEA MAI MARE DISTINCȚIE

„HORS CONCOURS”

La concursul de amatori organizat de Comitetul Expoziției de RADIO și AEROCHIMIE a fost acordată

D-lui Col. Haqué

pentru montajul celebrului aparat

„SUPER-RADIONE”

Construcția

Ing. Nikolaus Eltz-Viena

singurul care lucrează pe toată gama de unde, ultra scurte, mijlocii și lungi, fără nici o schimbare de bobine

Reprezentanța generală:

Leonida & Co. S. A.

București

Cal. Victoriei 53-55

Din lumea undelor sonore

REPORTAJUL LA POSTUL BUCUREȘTI

O veste interesantă: postul București se gândește serios să organizeze reportajul radiofonic al marilor evenimente din România, trimițând la fața locului reporteri radiofonici.

D. prof. D. Gusti, președintele Societății de radiodifuziune, studiază chestiunea.

RADIOFONIA ȘCOLARĂ

Odată cu reluarea emisiunilor școlare la postul București, credem interesant a nota, că British Broadcasting Corporation a înființat un Consiliu central de radiofonie școlară, care dirijază întreaga activitate educativă prin radio.

O serie de sub-comitete se ocupă de chestiunile tehnice, de raportul cu educatorii, de fiecare ramură a programului școlar.

Radiofonia școlară nu înlocuiește pe profesori, ci îi ajută în rolul lor.

Comentariile profesorului, tabla neagră, hărțile geografice, trebuie să ilustreze cursul educatorului invizibil.

Se împart elevilor chiar scheme tipărite ale cursului radiofonic, fotografiile, note muzicale, — pentru ca ei să tragă maximum de folos din aceste cursuri.

În Anglia, cursurile radiofonice sunt zilnice și foarte variate.

EMISIUNI PENTRU ORBI

Se știe că radio este în special o binefacere pentru orbi, fiindcă îi pune în comunicație cu lumea vastă în care ei nu se pot aventura, decât cu mare greutate.

Dar iată că postul receptor va servi și mai de aproape, pe cei lipsiți de vedere. În Australia, diferite stațiuni difuzează, la anumite ore, un jurnal vorbit special pentru orbi, care înlocuiește în întregime jurnalul imprimat și pune pe auditori în curent cu tot ce se petrece în lume.

Sunt atâtea societăți de binefacere la noi, cu scopuri mai mult sau mai puțin bine definite. Nu și-ar putea face un scop precis, din înzestrarea azilelor de orbi cu aparate de radio?

CRITICA RADIOFONICĂ

În van s'a încercat, — scrie d. André Coeuroy, secretarul general al Institutului internațional de cooperare intelectuală, — să se neghe criticii radiofonice, dreptul la existență. În van unii au negat acestei critici chiar posibilitatea de a exista, în virtutea acestui raționament simplist: Un critic ar trebui să stea de dimineață până seara ca să asculte emisiunea, ceea ce

este o imposibilitate. Ca și când criticul literar ar citi toate cărțile ce apar, sau criticul muzical ar asculta toate concertele. Critica, înlocuiește ca arta, fiindcă e o artă, implică o alegere.

Critica radiofonică trebuie să tindă să ajute radio, ca să devină o artă. Experiența arată că tocmai acolo unde această critică s'a dezvoltat mai mult, în Germania și în Anglia, — radiofonia a făcut cele mai rapide progrese. Radiofonia se caută pe sine. În cele din urmă, se va găsi. Cu cât se va găsi

mai curând, cu atât va fi mai bine. Pentru a o ajuta, nu există decât un mijloc: să dăm la o parte din drumul ei, tot ceea ce-i poate opri mersul înainte. (Aceasta e și scopul criticii).

Am crezut, cu candoare, până acum, că pentru aceasta, era de ajuns să se facă tăcere, cu voință, cu obstinație, asupra tuturor muzicilor care o dezonorează, asupra tuturor pieselor de teatru ce se încăpățânează să nu țină seama de exigențele microfonului.

PICK-UP.

La microfon



Prof. Stahl
(conferință)



Prof. dr. Rainer
(conferință)

TRANSFORMAȚI

Aparatul Dvs. BUN într'unul PERFECT!

Correspunde calitatea recepției cu aspectul și clasa aparatului Dvs.? Echipați aparatul Dvs. cu o serie nouă de lămpi RCA Radiotron și dați-i ocazia să vă ofere recepție ireproșabilă și tonalitate perfectă.

Pentru toate aparatele americane numai



RCA Radiotrons

INIMA APARATULUI DV.

Repr. p-tru
România:
Str. Edgar
Quinet, 3
București

REVISTA REVISTELOR

VERIFICAREA SAFIRELOR CU AJUTORUL RAZELOR CATODICE

Razele catodice ne permit să deosebim cu ușurință safirele naturale de cele artificiale, obținute pe cale sintetică. Într-adevăr, safirele naturale, supuse acțiunii razelor catodice, nu manifestă nici o fosforescență, pe când cele artificiale, dimpotrivă, devin fosforescente.

Așa dar, dacă vom expune, la întuneric, o serie de safire, unei bombardări de raze catodice, pietrele care rămân luminoase, în urma acestei operațiuni, pot fi clasate, cu certitudine, între safirele artificiale.

Aceasta este prima aplicație comercială a razelor catodice. Procedeul a fost realizat de „General Electric Co.” din Statele Unite.

(La Nature)

PENTRU MĂRIREA PUTERII DE CAPTARE A UNUI CADRU DE RECEPȚIE

În ultimul timp s-au făcut o serie de încercări interesante, în sensul de a mări puterea de captare a unui cadru de recepție. Principiul acestor experiențe se bazează pe rezultatele obținute prin utilizarea antenelor subterane. Într-adevăr, recepțiile realizate cu ajutorul antenelor subterane sunt remarcabile prin sensibilitatea lor ridicată și lipsa de acțiune a parazitilor.

Aplicarea acestui principiu la cadrul de recepție s-a făcut în modul următor:

Se îngroapă în pământ vertical un tub nemetalic cu un diametru minim de 15 cm. și o înălțime de 50 cm. până la 1 m., și se introduce în interiorul lui extremitatea unui fir izolat legat cu una din bornele cadrului, de preferință borma, care merge la grătarul primei lampi.

Acest sistem nu este prea eficient dacă postul receptor este așezat la parter, întrucât s-a constatat că partea verticală a firului de legătură este aceea care acționează ca antenă. Totuși, extremitatea firului formează o capacitate față de pământ, ceea ce îi permite să mărească puterea lui de captare.

Extrimitatea firului în tubul îngropat poate fi bobinat cu folos în treizeci de spire, apropiate cu un diametru minim de 10 cm.

(La Science et la Vie)

GREERUL ȘI UNDELE ELECTRICITATE

Doi savanți germani, profesorul P. F. Schilder și doctorul E. J. Kraus au făcut de curând niște încercări foarte originale, cari tind să demonstreze în mod evident influența ce o exercită undele hertziene asupra procesului de cugtare și mecanismului cerebral.

Cei doi specialiști germani au expus creierul animalelor și al omului acțiunii de radiere a unor unde foarte scurte.

Ei au constatat astfel că ușoara încălzire internă produsă pe această cale, accelerează sensibil procesul mental.

De altfel, mărirea căldurii interne, provocată prin undele foarte scurte, este astăzi un fapt cert. Pe baza acestui principiu, în America s'o construit de curând un generator de asemenea oscilațiuni, destinat să ridice temperatura sângelui și să producă o febră artificială, în scopuri curative. Se știe că în anumite cazuri clinice este nevoie să se recurgă la inocularea malariei, sau la injectarea unor anumite substanțe, cum ar fi sulful d. ex. pentru a se provoca o stare febrilă.

Rezultatul recentelor încercări relative la influența undelor ultrascurte asupra creierului ne furnizează un alt mijloc mult mai comod pentru același scop.

(Radio-Corriere)

RADIO ÎN JAPONIA

Japonia care, dela războiul mondial încoace, se dezvoltă în ritm rapid ca un stat modern, n'a rămas în urmă nici pe terenul radiofoniei. Încercările Americanilor de a intra în stăpânirea radiofoniei japoneze, n'au reușit. Toate stațiile de emisie japoneze sunt în proprietate particulară și aparțin

în special ziarelor și întreprinderilor electrice.

Toate programele acestor posturi au un caracter pronunțat național. Chiar și puținele elemente europene, în această direcție, au suferit în prealabil o adaptare la condițiile locale.

Piese de teatru sunt transmise aproape ca și în Europa. Stațiile japoneze transmit deasemenea și evenimentele sportive, pentru care Niponii au o deosebită predilecție. Muzica europeană se găsește în aceste programe numai atunci când se releiază emisiuni străine pe unde scurte. S'a constatat că japonezul apreciază în special muzica clasică, bine redată deși această muzică diferă considerabil de producția națională.

Pentru europeni, pe de altă parte, programele de radio japoneze oferă prea puține lucruri atrăgătoare. Prelegerile în limbile europene sunt foarte rare, întrucât japonezii se tem de orice influențe străine în materie de programe.

(Radio-Review)

O NOUĂ METODĂ DE RECEPȚIE

La ultima adunare generală din 21 Octombrie a societății științifice germane „Heinrich Hertz-Gesellschaft”, cunoscutul specialist în materie de radio, Manfred von Ardenne, a ținut o prelegere extrem de interesantă asupra unei „metode de recepții selective în orașele mari”.

Se știe că în general în centrele mari strămoșești și în special, în acelea, în care există un post local de emisie, recepțiile radiofonice dela stațiunile mai îndepărtate sunt foarte anevoioase. Paraziții industriali pe de o parte și covârșirea emisiunii locale, pe de altă parte, fac aproape imposibilă recepția emisiunilor străine cu un aparat de o selectivitate mijlocie.

Impotriva acestui neajuns, Manfred von Ardenne propune următoarea soluție:

În exteriorul orașului se va instala o stație de recepție, care va primi în mod absolut uniform, întreaga gamă de lungimi de undă între 200—600 m. Acest „amalgam de înaltă frecvență” va fi canalizat la oraș și apoi din nou radiat în văzduh printr'un emițător aperioidic.

Cu ajutorul unor receptoare de o selectivitate mijlocie va fi atunci posibil de a „spicui” din acest amestec diferitele emisiuni izolate.

Întrucât această metodă prezintă oarecare dificultăți practice, Ardenne propune încă o a doua, așa numită „metoda selectivă”. Metoda selectivă constă în a recepționa în afara orașului numai câteva stații de emisie, și a transmite apoi energia acestora la oraș, prin mici posturi de emisie instalate în interiorul orașului.

Deși interesante în principiu, propunerile lui Ardenne sunt privite cu oarecare scepticism în lumea specialiștilor. Dificultățile aplicării în practică a acestor metode sunt numeroase:

Întâi, fiecare stație ar urma să fie releiată în oraș pe lungimea ei proprie de undă, și nu pe aceea a postului local, cum se face la releiarea obișnuită. Faptul este interzis de convenția internațională, care nu admite decât „unde exclusive”, ce nu pot fi repetate în locuri diferite. Apoi este foarte dificilă construirea unei stațiuni de emisie, capabilă să transmită cu o intensitate egală cu a postului local, pe toată gama lungimilor de undă. În metoda selectivă — avem nevoie de mai mulți emițători izolați, ceea ce ridică considerabil costul instalației.

Apoi se nasc fenomene de interferență în regiunile din care se aude cu o egală intensitate postul străin direct și postul național, care amplifică pe cel dintâi.

Primim în acest caz din două locuri deosebite, două emisiuni pe aceeași lungime de undă, care se stângenesc reciproc.

Cu toate aceste dificultăți, metoda lui Ardenne deschide tehnicii recepției perspective foarte interesante.

(Funk-Express)

f) La rose est rose (m) L' encrier est rouge
Trandafirul este roz. Călimara este roși
(m) Le livre est jaune (f) L' ardoise est grise
Cartea este galbenă. Tablița este cenușie

Articol hotărât le pentru masculin, și la pentru feminin, se transformă în l înaintea unui cuvânt care începe cu o vocală.

Intrebări.

Cum ? = comment ?

Comment est la rose ?

Comment est le livre ?

Comment est l' encrier ?

Comment est l' ardoise ?

PRONUNȚARE

Tabloul I

	a	e			
m	ma	me			
t	ta	te			
s	sa	se			
l	la	le			
d	da	de			
p	pa	pe			

Radiofoniști!

O sursă sigură și durată de curent o puteți avea adaptând Acumulatorul Insulfatabil Albastru,

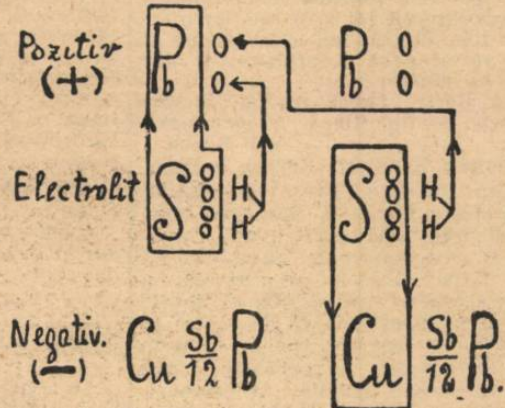
Acest acumulator nu se sulfatează, chiar dacă se încarcă odată la 2 ani, nu pierde capacitatea în repaus fie cu sau fără acid.

O singură încărcătură, durează normal la Radio de la 3—6—10 luni, după mărirea formulei de funcționare chimică a Acumulatorului Insulfatabil Albastru.

Brevet: Jh. Radulescu Milano.

Aduce o economie de 500% p. tr. cel dela oraș și de 700% pentru cel dela sate,

Pentru ce nu se sulfatează și nu pierde curentul acești acumulatori?



Formula de mai sus, cu cele două paranteze închise, reprezintă, un acumulator albastru descărcat.

Dacă am desființa parantezele, formula ar prezenta un acumulator albastru complet încărcat (decolorat).

Considerând acumulatorul descărcat, este evident că electrolitul (soluția) a devenit complet neutru, și din acest moment nu mai poate urma nicio reacțiune asupra celor 2 echivalenți, pozitiv și negativ, rămași afară din paranteză, ca excident asigurător contra sulfatării. Este recunoscut în știință că sulfatarea acumulatorilor obișnuiți, prin definiție se numește formarea de cristale insolubile și mari de sulfat de plumb, care se formează după ce descărcarea utilă a întrecut de 50% din cantitatea materiei negative și pozitive. Sulfatarea acumulatorilor obișnuiți se mai produce și prin descărcările spontane (în repaus), cari sunt tot așa de dăunătoare și cari nu pot fi evitate. Acumulatorul albastru, ne având descărcări spontane, din cauza compoziției cu totul diferite, de alți acumulatori (conținând săruri solubile), are și din acest punct de vedere, ca efect, completa înlăturare a ori căror sulfatări.

Prospecte și comenzi se vor adresa:

Industria Acumulatorului Insulfatabil,

Str. Horei, 2 bis
București
(Bdul Pache)

ORION



RADIO

STR. COBALCESCU 29.—BUCUREȘTI.—TELEFON 317/32.

TABELĂ COMPARATIVĂ

	PHILIPS	ORION	TELEFUNKEN
Încălzirea din acumulator	A 422	S4	RES 094, RES 044
	A 425	W4	RE 054
	A 415	H4	RE 084
	A 409, A 410	A4	RE064, RE074, RE144
	A 441, A 441 n	DG4	RE 174d
	B 409, B 406	E4	RE 134
	B 405, B 403	L4	RE 124, RE 154
	D 404	P4	RE 604
	B 443,	L43	RES 164d
	C 443	E43	—
Încălzirea din sectorul Alternativ	E 442s, E 442	NS4	RENS 1204
	E 430, E 438	NW4	REN 1004
	E 424	ND4	REN 904
	E 415	NH4	REN 804
	E 409	NA4	REN 1104
	E 441	NDG4	REN 704d
Redresoare	373	GL4/4-15	RGN 354
	—	GL4/4-30	—
	506 (373)	GL4 1	RGN 1054, RGN 1504
	1561	GL4/2	RGN 2004
	—	GL2-5/1-5	RGN 1503

În lista cunoscutori numai „ORION”

Radiofoniști!

cititi și răspândiți
excelenta revistă
„Radio și Radiofonia”

O superstațiune la București?

Rolul posturilor regionale

Am publicat în numărul trecut un interviu cu d. ministru Voicu Nițescu, din care s'a putut vedea că guvernul studiază o ofertă de concesionare a radiofoniei.

Am anunțat de mult că guvernul a primit astfel de oferte și am arătat la timp că argumente puternice stau în calea concesionării acestui instrument de propagandă națională, care ar trebui, după părerea multora, să rămână în mâinile românilor.

Totuși, din unele oferte se desprinde un program de realizări, ce credem necesar a arăta, că se aseamănă cu unele idei de organizare a radiofoniei, ce-si fac drum tot mai larg în străinătate.

Aceste idei se rezumă în preconizarea unei rețele de stațiuni mijlocii ca putință (10-20 kw.), care să deservească o regiune anumită. Sunt acele posturi regionale, despre care ne vorbea d. Voicu Nițescu.

Aceste posturi ar putea asigura o bună recepție în hait-parleururi cu aparate de recepție eficiente. Ar fi un mare imbold de răspândire a radiofoniei.

În afară de aceste posturi, o superstațiune națională ar urma să se construiască în apro-

pierea Capitalei. Actualul post nu are decât puțința unui regional și ar urma să fie transmutat și să i se dea acest rol.

Despre un astfel de program o publicațiune de specialitate spune că rolul superstațiunii ar fi dintre cele mai importante, căci ea ar avea sarcina să ducă peste hotare cuvântul națiunii. Ea ar permite să fie pusă în releu cu orice stațiune regională, în orice parte a programului, căci programul superstațiunii va trebui să fie perfect, adică de un înalt nivel literar și artistic.

Superstațiunea este postul propagandei naționale. Programul său este de ordin general.

Posturile regionale vor avea în sarcinile lor emisiunile rurale, — muzică românească, sfaturi agricole, buletinul meteorologic pe înțelesul tuturor, igienă, sfaturi medicale. Program la ore potrivite sătenilor: 11—13, 17—19, de pildă.

După 19, începe emisiunea pentru orașeni, pe care sătenii nu au decât a o asculta.

Satele ar spori astfel numărul amatorilor.

Evident, emisiunile regionale vor avea un program adecvat după necesitățile locale și specifice fiecărei provincii.

AB.

Ce să ascultăm la Radio-București

DUMINICĂ 2 NOEMBRIE

19: D-na Medea Niculescu: Sarcina extra-uterină.

21: „Lakmé”, operă de Delibes, transmisă din studio.

LUNI 3 NOEMBRIE

19.20: Sărbătorirea lui Mihail Sadoveanu.

21.45: D-ra Evelyn Seif (canto).

MĂRTI 4 NOEMBRIE

19: Prof. S. G. Longinescu: 40 zile la Berlin cu casca la ureche.

21.45: D. Mircea Lazăr (canto).

MIERCURI 5 NOEMBRIE

19: D. Em. Bucuța: Planul de federalizare balcanică.

21.45: D. Hertz (piano): Opere de Liszt.

22.15: D. Alex. Theodorescu: Concert de vioră.

JOI 6 NOEMBRIE

19.20: D. Camil Ressu: Causerie artistică.

21: Concert simfonic.

22: D-ra Aura Dumitrescu de la Opera Română, canto.

VINERI 7 NOEMBRIE

19: D. profesor Rădulescu-Motru: Probleme de psihologie.

19.20: D. I. Inculeț: Amintiri din revoluția rusească.

21: „Traviata”, operă de Verdi, transmisă prin doză electro-magnetică.

SĂMBĂTĂ 8 NOEMBRIE

18: D-na Marioara Zimniceanu de la Teatrul Național, recitări de

Traian Demetrescu.

21.30: D. C. Kirilescu: „Ștafeta”, episod din războiul pentru întregirea neamului.

22.25: D-ra Elena Zamora, canto.



D. prof. RADULESCU-MOTRU vorbește Vineri ora 19 despre Probleme de psihologie



D. EM. BUCUȚA vorbește Miercuri ora 19 despre Planul de federalizare balcanică.



D. C. KIRILESCU vorbește Sămbătă ora 21.30 despre Un episod din Războiul pentru întregirea neamului



DUMINICĂ 2 NOEMBRIE

BRESLAU 21.10

„Jedermann” piesă de Hugo von Hoffmanstahl.

LUNI 3 NOEMBRIE

HAMBURG 20.30

„Carmen” operă în 4 acte de Bizet.

MÜNCHEN 20.35

„Mireasa vândută” operă comică în 3 acte de Smetana.

ROMA 22.01

„Africana” operă în 4 acte de Meyerbeer.

MĂRTI 2 NOEMBRIE

KÖNIGSBERG 20.30

„Povestirile lui Hoffmann” operă în 3 acte de Offenbach.

VARȘOVIA 20.50

„Boris Godunov” operă de Mousorgsky.

MIERCURI 5 NOEMBRIE

HAMBURG 21

„Matroana din Ephes” comedie într'un act de Lessing.

JOI 6 NOEMBRIE

BRATISLAVA 20.30

„Mireasa vândută” operă de Smetana.

BERLIN 23

Igor Stravinsky cântă sonatele sale la pian.

VINERI 7 NOEMBRIE

FRANKFURT am Main 21.15

„Jolantha” operă lirică într'un act de Tschaiakowsky.

ROMA 22.05

„Silvano” dramă marină în 2 acte de Mascagni.

SĂMBĂTĂ 8 NOEMBRIE

LEIPZIG 21

„O mie și una de nopți” operetă în două acte de Strauss.

FRANKFURT am Main 21.15

Piesă radiofonică de Ossip Dy-mow.

MILANO 22

„Turandot” operă de Puccini.

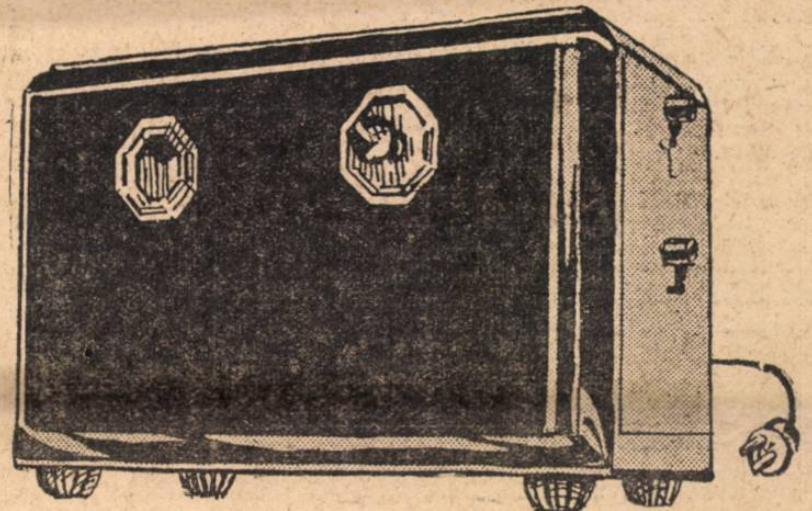
TREI EVENIMENTE

importante înregistrează sezonul radiofonic — și fiecare înseamnă o victorie câștigată.

Acestea sunt:

Standard Rex

cel mai perfect aparat de priză pentru curent alternativ
100, 110, 120, 130, 150, 200 și 220 volți

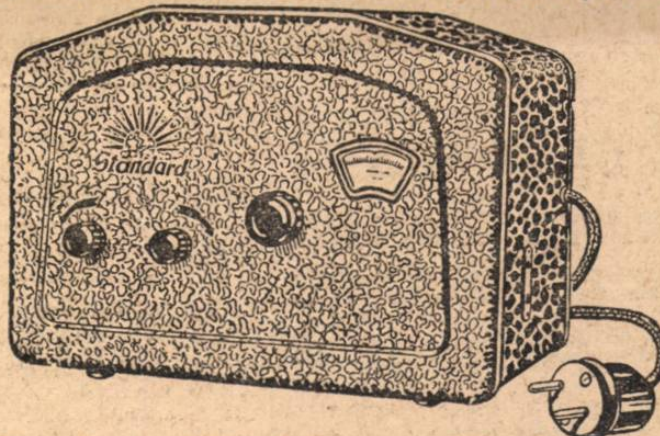


lucrează cu o antenă de numai trei metri, cu o putere, selectivitate și claritate admirate de toți cunoscătorii

Prețul cu 6 lămpi Lei 24.900.—

Standard Mignon 3 a

alimentat din sectorul de curent alternativ
100, 110, 120, 130, 150, 200 și 220 volți cu 3+1 lămpi.



Aduce în condițiuni de perfectă selectivitate, putere și claritate, toate posturile europene.

Prețul Lei 8.400.—

Standard Mignon 3 b

Aparat alimentat din baterii. Este surpriza amatorilor cari nu au lumină electrică în casă.

Puternic, sonor și clar! Foarte selectiv și economic.

Prețul cu 3 lămpi LEI 5520.—

Fiecare aparat Standard

dovedește gradul înalt al perfecțiunii tehnice spre mulțumirea deplină a posesorului său.

Știri de pretutindeni

Lipsa de spațiu ne obligă să amânăm pentru săptămâna viitoare publicarea rezultatului final al concursului lansat în No. 104 al ziarului nostru. Atunci vom publica și schema corectată.

Luxemburgul va avea o stație de emisie de 100 kw, care va fi terminată în cursul anului 1931. Societatea care se va ocupa cu exploatarea acestei stații, a obținut concesiunea pe timp de 25 de ani și își propune să realizeze venituri necesare numai printr-o întinsă reclamă la microfon. Stația Luxemburg va difuza astfel reclame pentru firmele americane, engleze și germane. Ea va fi de asemenea în serviciul unei întreprinderi europene pentru știri și reportajii la radio.

Expoziția națională de radio, care s'a ținut în toamna aceasta la Paris a avut un succes mai mare decât cel ce i s'a prevăzut la început. Numărul vizitatorilor a fost foarte ridicat și tranzacțiile comerciale, numeroase. Acest rezultat a încurajat mult pe constructorii francezi, în materie de radio, cari începeau în timpul din urmă.

Numărul auditorilor de radio în Italia este în ascensiune continuă. Actualmente, acest număr s'a ridicat la 137.160, ceea ce reprezintă o creștere de 219 la sută, în intervalul ultimelor trei semestre.

Noua stație pe unde scurte din Belgrad lucrează de câțiva timp în mod regulat în fiecare Luni între 21 și 22 (ora Europei Centrale) pe unda de 30 m.

Retransmisiunile la radio a spectacolelor „Scalei” din Milano, vor fi reluate la 7 Decembrie.

Uniunea artiștilor dramaticei și lirici francezi au adresat de curând ministrului artelor și științelor, un memoriu, prin care să se interzică transmisiunea la radio a plăcilor de gramofon fără autorizația executantului. De asemenea, retransmisiunea spectacolelor de pe o scenă, teatru sau operă, trebuie autorizată și de artiștii interpreți. În ambele cazuri, artiștii cer onorarii speciale pentru aceste transmisiuni.

Direcția programelor dela stația de radio din Riga a organizat în vara anului 1930 printre auditori o anchetă relativă la dezideratele lor, în ceea ce privește programele la microfon.

Au trimis răspunsuri o treime din auditori. 62 la sută din răspunsuri au venit din Capitală, 25 la sută din orașele de provincie, 13 la sută din restul țării.

Vreo 7 la sută din răspunsuri au fost date de auditorii germani, care sunt destul de numeroși.

În ceea ce privește alcătuirea programelor, publicul leton cere mai multă muzică de gramofon; o parte din auditori cer muzică simfonică și o altă parte, tot atât de numeroasă, muzică de dans, executată seara. Foarte puțini cer să se transmită și piese de teatru. Prelegerile culturale sunt în general refuzate, deasemenea concertele religioase nu sunt prea iubite. Dimpotrivă, slujbele bisericesti sunt apreciate.

În ceea ce privește programul vorbit, publicul leton cere mai ales recitări literare și cursurile de limbă străină. În general, se preferă mai mult partea amuzantă celei instructive.

În muzeul școlii, înființat de curând în Statele-Unite, există o importantă secțiune consacrată „radiofoniei școlare”.

Societatea de radiofonie germană a denunțat contractele cu toți funcționarii ei, în vederea unei apropiate reduceri a salariilor.

Acești funcționari, ocupați în diferitele servicii erau în sumă de 1585 în 1929. În cursul aceluiaș an s'au plătit onorarii de 5.650.000 mărci artiștilor și conferențiarilor, la microfon, în afară de salariile personalului permanent.

Radio folosește tot atât de mult bandiștilor ca și poliției. Astfel, nu de mult, un semnal S. O. S. anunța că un vas, având pe bordul lui pe primarul New-Yorkului, era în primejdie. În timp ce paznicii căutau acest vapor imaginar, contra-bandiștii își descărcau foarte liniștiți prada lor.

La recenta expoziție de radio din Berlin a fost expus un microfon dublu, capabil de a reda un efect acustic stereoscopic, adică un relief în spațiu.

La Bogorodsk se construiește acum un emițător de 100 kw. destinat să releieze Moscova.

Reproducerea știrilor și comunicărilor transmise prin stațiile de radiodifuziune engleze este interzisă.

Direcția bibliotecilor germane a constatat că acele cărți, despre care se vorbește la microfon sunt foarte cerute de public. Iată deci cum radio, departe de a înlocui lectura cărților, o stimulează.

De curând s'a ținut la Anvers al treilea congres internațional al poliției. Cu această ocazie s'a prezentat un raport interesant asupra funcționării rețelei internaționale de radiotelegrafie polițistă. Telegramele sunt trimise la Berlin, ales provizoriu ca centru de difuziune. Până acum au aderat la această rețea, Germania, Austria, Polonia, Cehoslovacia, Danzig și Ungaria. Franța își completează deocamdată rețeaua polițistă națională, pentru a adera și ea la această uniune europeană.

Instituția „Federal Radio Commission” din Washington a trimis la 600 de stațiuni de emisie din Statele Unite un chestionar, relativ la încasările și cheltuielile rezultate din exploatarea posturilor. Aceasta intrucât deficitul la radio devin tot mai mari în America.

În statele Unite există 54 de stații de radio, clasate ca „stațiuni de educație”, ceea ce reprezintă 9 la sută din totalul stațiilor americane de emisie.

Radio-Viena va emite în curând un program de muzică ușoară după ora 1 noaptea.

Convorbiri radiofonice

Cum detectează lampa oscilațiile electrice

MIRCEA: (către Ing. Floru). Ce ne-a mai rămas acum de vorbit despre lampa cu trei electrozi, domnule inginer?

ING. FLORU: Să vedem, dacă ai s'o ghidești singur. Despre ce am vorbit în ultimele două ședințe?

M.: Despre lampa cu trei electrozi. Mi-ai explicat cum produce lampa oscilații întreținute și cum este folosită pentru amplificarea undelor electrice.

FL.: Exact. Adu-ți acum aminte ce altă funcțiune fundamentală mai îndeplinește această lampă, despre care nu ți-am vorbit încă.

M.: Da, o clipă numai, ca să-mi strâng amintirile. După câte știu, lampa produce, amplifică, și detectează undele. Așa dar, a mai rămas încă „detectia” nelămurită... V-aș ruga să mă lămuriți.

FL.: Foarte bine. Asta tocmai am de gând s'o fac. Te sfătuiesc însă să fii câteva clipe atent și ai să înțelegi destul de ușor felul cum detectează lampa. Dar, mai înainte de toate, știi ce înseamnă „detectia undelor”?

M.: Da, mi-ai explicat dumneavoastră. Detectia este, după cât am înțeles, o operație prin care oscilațiile electrice de înaltă frecvență, cu alte cuvinte curenții care-și schimbă sensul de milioane de ori pe secundă, se transformă în oscilații de joasă frecvență, care-și schimbă sensul numai de câteva mii de ori pe secundă.

FL.: Este adevărat. Și ce scop urmărește această transformare? Ce avantaj practic rezultă pentru noi din conversiunea undelor de înaltă frecvență în unde de joasă frecvență?

M.: Oscilațiile de înaltă frecvență nu pot impresiona placa microfonului.

FL.: De ce?

M.: Pentru că dau loc la curenți electrice cu schimbări prea rapide.

FL.: Ei și?

M.: Din cauza acestei rapidități excesive, placa ar trebui să se apropie și să se depărteze de milioane de ori pe secundă, ceea ce e imposibil.

FL.: Imposibil?

FL.: Da, imposibil, pentru că o placă materială nu poate urma schimbări atât de rapide. Aceasta din cauza inerției materiei care se opune.

FL.: Dar dacă am presupune totuși că, printr-o minune, inerția ar dispăre și că placa telefonului ar vibra de milioane de ori pe secundă?

M.: Tot n'am putea folosi acest efect, deoarece urechea noastră nu percepe decât sunete al căror număr de vibrațiuni nu depășește câteva mii pe secundă. Pentru un număr mai mare de vibrații, rămâne surdă.

FL.: Bine. Și atunci care e rolul detectiei?

M.: Să transforme oscilațiile electrice neaudibile în oscilații audibile, în așa fel încât să putem asculta în receptorul telefonic semnalele de T. F. F.

FL.: Și de ce se cheamă „detectie” această operație?

M.: Pentru că face oficiul unui „detectiv”, descoperind semnalele din vălmășagul haotic al undelor de înaltă frecvență.

FL.: Cunoști până acum vre-un detector, adică un organ, care servește la realizarea detectiei?

M.: Da, desigur, detectorul de galenă! Cristallul de galenă servește să transforme curenții de înaltă frecvență ce străbat circuitul antenei, în curenți de joasă frecvență cari circulă în bobinele receptorului telefonic.

FL.: Și cum funcționează cristallul de galenă ca detector?

M.: El lasă să treacă curenții electrice mai mult într'un sens decât într'altul.

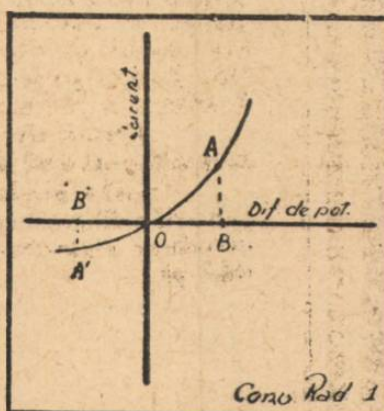
FL.: Ei și? Ce legătură are aceasta cu fenomenul detectiei?

M.: Să vă spun drept: Nici eu n'am înțeles prea bine și v'aș ruga chiar să mă lămuriți.

FL.: Bine, cu plăcere. Presupunem că am măsura intensitatea curenților ce traversează un detector, când legăm o pilă electrică cu un pol la galenă și cu altul la vârful metalic. Dacă modificăm acum potențialul electric ce provoacă curenții, variaza în același timp și intensitatea curenților. Înțelegi?

M.: Da, domnule inginer.

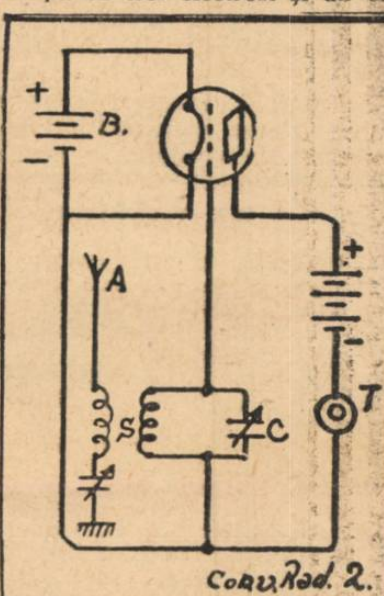
FL.: Să reprezentăm rezultatul experiențelor printr-o diagramă. Obținem astfel curba din figura 1, în care orizontal se măsoară dife-



rențele de potențial și vertical intensitatea curenților. Privește acum atent diagrama: se vede ușor că atunci când curenții trec de la galenă la vârful, el are o intensitate AB, iar când circulă de la vârful la galenă, una A'B'. Valoarea AB fiind însă mai mare decât A'B', rezultă că intensitatea mijlocie a curenților nu este nulă și poate acționa membrana telefonului. Acest rezultat a fost posibil numai prin faptul că diagrama, în loc să fie o linie dreaptă, prezintă o curbă.

M.: Și la lampă cum se întâmplă?

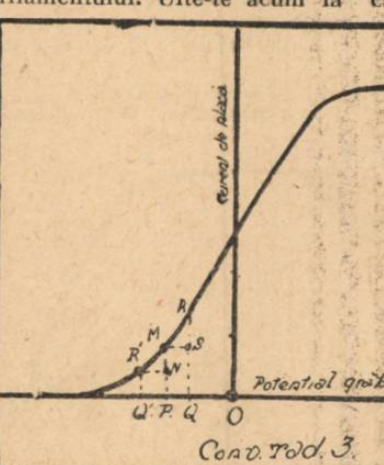
FL.: Detectia e realizată într'un mod asemănător. Închipuiești lampa cu trei electrozi și un cir-



cuit oscilant CS (fig. 2) în serie cu grătarul. Dacă am cupla acum bobina S, a acestui circuit cu o bobină din circuitul antenei, ce se va întâmpla?

M.: Oscilațiile de înaltă frecvență ale antenei vor fi transmise prin inducția circuitului oscilant și potențialul grătarului va oscila.

FL.: Foarte bine. Acum imaginați-vă că printr-o pilă electrică cobor potențialul mijlociu al grătarului, în așa fel ca să aibă o valoare negativă, față de potențialul filamentului. Uite-te acum la ca-



racteristica de placă, (fig. 3) despre care ți-am vorbit în ședințele trecute. Unde va fi situat punctul de funcționare a curbei în acest caz?

M.: În stânga, în punctul P d. ex.

FL.: Exact. Potențialul grătarului; oscilând între Q' și Q, curenții de placă va varia între valorile Q'R' și QR. Cum însă caracteristica de placă prezintă o curbă în această regiune, una din alternanțele crește cu MN, iar alta numai cu RS. Prima creștere fiind mai mare, decât a doua, rezultă că intensitatea mijlocie a curenților e diferită de zero. Acest curent rezultat acționează membrana telefonică. Iată procedeul detectiei prin folosirea caracteristicii de placă.

Ing. I. ȘERBAN

RADIOFONIȘTI !

TOMBOLA RADIOFONICĂ

organizată de ziarul „RADIO ȘI RADIOFONIA”

VA OFERA

1000 PREMII DE MARE VALOARE

PRINTRE CARI:

LEI 5000 IN NUMERAR

Un aparat de recepție PHILIPS Typ 2514

cu lămpi cu grătar de protecție, alimentat la priză.

Un aparat STANDARD 3b cu lămpi Tungsram-Barium

Strângeți bonurile de participare din ziarul nostru

EFTIN ȘI BUN!

APARATE RADIO
PIESE DETAȘATE

== ACCESORII ==

LA VECHIUL MAGAZIN

AMPER

BUCUREȘTI

STR. SMARDAN No. 23 Tel. 334/9

Cataloagele și prospectele noastre se eliberează gratuit, la cererea Onor Clientii.

Mica Publicitate

RADIO THEIA, str. Echinox 48 (în curte), dosul Expoziției. Aparat de radio, orice marcă 20% rabat.

RADIO THEIA 50 mărci de aparat și difuzoare expuse.

RADIO THEIA oferă: piese detașate, baterii, acumulatori, ebonită.

RADIO THEIA repară, schimbă, trimite provincie contra ramburs.

RADIO. Inginer specialist cu cunoștințe perfecte teoretice și practice se caută la Jean Feder. Oferte între 8-9 a. m. Calea Victoriei 44

Veți citi pasionați toți azi

No. 299 :

Ochii vrăjtori

Romanul unei fături gingașe, numai grație, inocență și slăbiciune, care-și ia teribila misiune de a-și salva logodnicul condamnat la moarte de bolșevici; — de ANNA CARAVAIIV.

în „LECTURA”

— Floarea literaturilor străine —

Lei 5, Scrierea completă. La chioșcuri și librării.

În urma experiențelor făcute cu toate principalele aparate de radio de către Direcția „Educației Poporului”, Întreprinderea „Radio-Elctrica” a obținut o importantă comandă de instalațiuni Atwater-Kent Mod. 67 cu lămpi cu ecran și vorbitoare electro-dinamice, destinate să alimenteze satele model din tot cuprinsul țării. Până acum au fost instalate o bună parte dintre acestea, toate dând rezultate perfecte atât în săli mari cât și în aer liber.

Deasemenea vestita camionetă de propagandă a fost echipată tot cu un Atwater-Kent Mod. 67.

Iată scrisoarea prin care direcția „Educației Poporului” comunică firmei „Radio-Elctrica” de sub conducerea d-lor ingineri Lupaș și Marcu, satisfacția pentru rezultatele obținute cu instalațiile Atwater-Kent atât în satele model cât și

ROMANIA
MINISTERUL
MUNCII, SĂNĂTĂȚII ȘI OCROTIRILOR SOCIALE
DIRECȚIA EDUCAȚIEI POPORULUI

5479 • 27.OCT.1930

Nr. _____

Vătre

RADIO ELECTRICA

Reprezentanța Generală a Uzinelor
Atwater Kent Radio
Calea Victoriei, 82
L o o o

Cu privire la modul de funcționare a instalațiunilor de Radio Atwater Kent furnizate diferitelor cămine culturale din satele model înființate de către Direcția Culturii Poporului, vă aducem la cunoștință că toate funcționează în mod ireprosabil și până în prezent nu am primit nici un fel de reclamațiuni.

Deasemenea ținem să vă aducem la cunoștință că instalațiunea montată de către întreprinderea Dvs. pe camioneta de propagandă, dă cele mai bune rezultate.

DIRECTOR.



Domnului-sale

Domnului Ingineri Lupaș și Marcu „Radio-Elctrica”
Calea Victoriei 82.

AVANTAGIILE ACHIZIȚIONĂRII UNUI APARAT ATWATER-KENT

1. De o'nei ani de când se găseș aparate Atwater în România, NU există NICIUNUL care să nu funcționeze perfect.
2. Restituire în caz de neplăcere. Orice aparat achiziționat poate fi înapoiat în termen de 7 zile, restituindu-se banii fără nici o reținere.
3. Garanție de perfectă funcționare pe timp de un an, legal obligatorie pentru noi: pe toată durata garanției, orice defectare se repară gratuit, iar după expirarea garanției, la orice eventuală defectare se socotește numai costul piesei înlocuite.
4. Piese de schimb în depozit. Orice piesă defectată se înlocuiește în mai puțin de un sfert de oră de către personalul nostru specialist.
5. Serviciul prompt. La orice deranjament cât de neînsemnat, o simplă chemare de telefon sau o scrisoare, sunt suficiente pentru ca în cel mai scurt timp personalul nostru special instruit să se prezinte la domiciliul cumpărătorului, pentru verificarea și repunerea la punct a aparatului furnizat.
6. Schimb cu model mai recent. Orice aparat Atwater Kent se schimbă la cerere cu orice model mai recent, după or'câți vreme. luând ca bază lista de prețuri valabilă în ziua schimbului și scăzând valoarea lămpilor precum și 20% pentru uzura aparatului. În felul aces a posesorul unui Atwater Kent vechi, poate deveni posesor al celui mai recent model.

ATENȚIUNE ! PENTRU CEI NEMULTUMIȚI DE APARATELE LOR

Oricare ar fi aparatul se posedați, de orice marcă, vechime și în orice stare ar fi, vi se schimbă cu un aparat Atwater Kent în felul următor:
Se evaluează instalația Dv. cu foarte multă culanță, la un preț cât mai ridicat, care se scade din prețul aparatului Atwater Kent ales pentru schimb. Diferența urmează a fi plătită conform condițiilor stabilite.

ATWATER KENT RADIO

RADIOFONIA

PROGRAMUL SAPTAMANAL

Dumneavoastră doriți lucru bun și eficient

Cumpărați pretutindeni aparatul galena, casca și difuzorul

BETECO

Depozit: Emil Beckal Str. Sf. Vineri 10



2 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

11.15: D-na Mona Rădulescu: Ora copiilor.

11.30: Prea S. S. Vicarul Tit. Simedria: lectură religioasă.

11.45: Corul bisericii „Isvorul Nou”: Flechtenmacher: Mărește; Muzicescu: Ca pre împăratul; Cosulescu: Doamne miluește; Bortniansky: Cuvine-se; Muzicescu: Acum slobozește.

12: Orchestra radio: Concert matinal.

13: Plăci de gramofon: muzică ușoară.

13.30: Inf. și semnal orar.

13.50: Plăci de gramofon (muzică ușoară).

PROGRAM pentru SĂTENI

15.45: D-l T. C. Ionescu-Pășcani: Despre economii.

16: D-l Apostol Culea: Vestile săptămânii.

16.15: D-nii Cabiaglia și Popp (gitară și mandolină): Muzică românească.

16.30: D-l Vasile Militaru: Snoave.

16.45: D-l Lascarov Moldovanu: De vorbă cu sătenii.

Program de după amiază

17: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică ușoară și muzică românească.

18: D-l N. Kirilescu: Ora veselă.

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Gr. Dinicu.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D-na dr. Medesa-Niculescu: Sarcina extra-uterină.

19.20: D-l dr. Irimescu directorul soc. pentru profilaxia t. b. c.: Bugetele necesare pentru combaterea tuberculozei

19.40: D-l Seariat Băluță: Franklin.

PROGRAM DE SEARĂ

20: Plăci de gramofon (muzică românească).

20.45: D-l Mihail Berceanu: Religia și rolul de îngrijitoare de bolnavi al femeii.

21: „Lakme” operă în 3 acte de Delibes (cântată în studio), distribuția: Lakmé: D-ra Guțianu; Malika: D-na Costescu-Duca; Gerald: D-l Mircea Lazăr; Milakantha: D-l Edgard Istraty; Frederik: D-l G. Petrovicescu; Hadiy: D-l A. Machedon; Rose: D-ra Balin; Ellen: D-ra Bălănescu; Benton: D-ra Renée Câmpănu; Corul Operei Române și orchestra Radio. Con-

ducerea muzicală: D-l Carlo Brunetti.

Intre acte Informațiuni și la sfârșitul operei „Poșta amatorilor”.

221 m. HELSINGFORS 15 kw. 1355 kHz.

17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Muzică. ★ 19.35: Concert al orchestrei radio. ★ 20.10: Conf. istorică. ★ 20.40: Cântec. ★ 21: Concert al orchestrei radio.

255 m. TOULOUSE 1.2 kw. 1175 kHz.

13.30: Serviciu religios. ★ 18: Muzică de dans. ★ 19.15: Tangouri. ★ 20: Concert de solouri: Bléman: Sub brad; Leroux: O seară în apropierea unui lac; Corbin: Deauville; Meister: Erwiem; X: Souvenirs; Torroba: Hohot de răs. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.45: Concert de orchestră: Szekely: cântec; Szekely: Eu nu sunt căpitan; Korsakow: Snegorotchka; Korsakow: Sadko. ★ 21: Orchestra vieneză: X: Te gândești la mine, mica mea dragă; Jarmans: Ochii unui îndrăgostit văd tot; X: Walldust: Heinrich: Trei luzari; Urbach: mars; Alibout; Bravour; Beutle: cântec: Eilenberg: Moara din pă-

durea neagră. ★ 21.30: Concert de fanfară. Mougeot: Le Tram; Latam: Inainte; Sousa: Mars, în continuare solo de vioară; Dvorak: Dans slav; Szymanowski: cântec; Fauré; Berceuse; Leclerc: Tambourin. ★ 22: Operete: Mercier Pujol: Muzică din diverse operete; Lehar: Frederic; Lehar: Muzică din diverse operete; Strauss: Potpouri. ★ 23: Concert de chitară și havalană; Di Capus: O sole mio; Sheridan: Mi havean evening star; Burke: Carolina Moon; Holi: Lei 5. ★ 23.30: Orchestra simfonică: Satit: cântec; Chabrier: mars; Noack: mars; Rohde: mars; Berti: Potpouri. ★ 24: Muzică de dans.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

13: Concert al orch. radio. ★ 15.15: Pentru agricultori. ★ 15.45: Concert cu muzică de cameră. ★ 16.15: Match-ul de foot-ball între Germania-Suedia. ★ 17.15: Pentru tineret. ★ 18.05: Conf. sportivă. ★ 19.15: New-York, audite radiofonice la plăci de gramofon. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Causerie. ★ 22: Conf. în continuare muzică de dans.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

9.30: Trans. din Praga. ★ 11: Concert de plăci de gramofon. ★ 12: Trans. din Praga. ★ 13.04: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 17: Trans. din Brno. ★ 18.30: Trans. din Praga. ★ 19: Trans. din Brno. ★ 19.30: Tran. din Praga. ★ 20: Trans. din Brno. ★ 22: Trans. din Praga. ★ 23.15: Programul zilei următoare. ★ 23.20: Concert de orch. dirijat de Plichta. Rust: „Cu avionul în jurul lumii” mars; Albeniz: „Vais de toamnă”; Hrubby: „Potpouri”; Ketelbey: „Dams gitane”; Noiret: „Printesa de Porcelan” intermezzo; Waldteufel: „Steaua polară” vals; Kalman: „Sylvia”; potpouri; Sentis: „Tango”; Nelson: „Numai tu”; Rosen: „Tango”; May: „Nai pentru mine o mireasă”; Heymann: „Cântec”.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw., 1085 kHz.

14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.10: Șah. ★ 16.15: Actualități. ★ 17.10: Concert de orchestră Goldmark: Regina din Saba, uvertură; Glück: Suită de balet. Weber: Fantezie din opera Preciosa. Bizet: Suită arlesiană. Strauss: Cavalerul rozelor, vals.

Offenbach: Frumoasa Elena, uv. Spoliarsky: Charleston-caprice. Saint-Saens: Scene algeriene: Schubert: Două marșuri militare. ★ 19: Transm. din Berlin, sărbătoare reformei. ★ 20.35: Balade. ★ 21.30: Concert distractiv. ★ 22.10: Transm. din Berlin, arii. Bellini: Norma, uvertură. Puccini: Cântec din Tosca; Puccini: Fantezie din opera Bohema; Puccini: Cântec din Turandot. Mascagni: Intermezzo din Amicul Fritz. Puccini: Cântec din opera Madame Butterfly. În continuare muzică de dans.



279 m. BRATISLAVA 12,5 kw. 1076 kHz.

11: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.04: Trans. din Praga. ★ 13: Concert. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19: Pentru jucătorii de șah. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Recitari. ★ 22: Trans. din Praga. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

294 m. KOSICE 2 kw., 1022 kHz.

11: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.04: Trans. din Bratislava. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 19.40: Informațiuni agricole. ★ 20.20: Pentru doamne. ★ 20.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

307 m. ZAGREB 0.3 kw. 977 kHz.

13.05: Concert. ★ 13.30: Pentru gospodine. ★ 18: Concert cu muzică de cameră. ★ 21.35: Serată.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Matineu muzical. ★ 15: Causerie pentru agronomi. ★ 15.20: Transm. din Varșovia. ★ 16.40: Transm. din Varșovia, audite pentru copii. ★ 17: Conferință. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Transm. concertului din Varșovia. ★ 21: Transm. din Varșovia, concert, un sfert de oră literară, feuilleton, concert de solouri, comunicate.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

10: Concert de orgă. ★ 10.30: Trans. serv. religios reformat. ★ 11.50: Concert. ★ 14.05: Concert distractiv. ★ 15.05: De toate. ★ 16.05: Sport. ★ 17.40: Concert al orch. radio. Fucik: Mars; Herold: Ouy. op. Zampa; Amadei: Suită; Komzak: Potp.; Lincke: Vals; Kolla: Putp. din opereta Trei fete sărace. ★ 18.45: Ora literară. ★ 19: Concert al orch. radio. Strauss: Povești din pădurea vieneză; Ganglberger: Polcă de concert. ★ 19.30: Conf. muzicală. ★ 20: Concert de pian. Rachmaninoff: Preludiu în cis-moll; Paderewsky: Arie de balet; Nellhaus: Poloneză în e-dur; Confrey: Kitten on the keys. ★ 20.30: Conf. istorică. ★ 21.10: Jedermann, piesă de Hugo von Hoffmanstahl. ★ 22.10: Trans. din Berlin, concert de arii. ★ 23.40: Trans. din Berlin, muzică de dans.

335 m. POZNAN 1.2 kw., 896 kHz.

13.25: Conf. agr. ★ 13.45: Conferință pentru gospodine. ★ 19.45: Concert de după amiază. ★ 20.45: Feuilleton literar. ★ 21: Transm. teatrală din Varșovia. ★ 21.30: Transm. din Varșovia, concert searal. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafeneaua „Wielkopolanka”.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.04: Transm. din Bratislava. ★ 14.30: Transm. din Praga. ★ 15: Pentru doamne. ★ 17: Concert de orchestră. ★ 19: Emisiune germană. ★ 19.30: Povestiri pentru copii. ★ 20: Concert. ★ 20.20: Conferință. ★ 20.40: Concert de vioară. ★ 23.20: Transm. din Moravska Ostrava.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

16.30: Quintetul Parkington. ★ 20.50: Serviciu religios catolic. ★ 21.15: Știri săptămânale. ★ 22.05: Concert de orchestră. ★ 23.30: Epilog.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

12.15: Concert de orgă. ★ 13: Concert religios. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Emisiune teatrală. ★ 16: Povestiri. ★ 16.15: Trans. din Breslau, match de foot-ball. ★ 17.15: Trans. din Frankfurt, concert de după amiază. ★ 19: Conf. filozofică. ★ 19.30: Ora literară. ★ 20: Concert religios. ★ 21: Das Herzwunder, piesă într'un act de Scholz (Trans. din Frankfurt). ★ 22.15: Săptămăna mamă și moartea, feerie de iarnă în 3 tablouri de Reinhardt, muzica de Petrek. ★ 24: Concert distractiv la plăci de gramofon.

368 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

11.15: Trans. serviciului din Poznan. ★ 13.10: Trans. din Varșovia, concert. ★ 15: Trans. din Varșovia, muzică și conf. agricolă. ★ 16.20: Trans. din Cracovia, match de foot-ball. ★ 16.40: Trans. din Varșovia, audite pentru copii. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.05: Jurnalul vorbit humoristic. ★ 21: Audite veselă din Varșovia. ★ 21.30: Concert din Varșovia. ★ 22.30: Un sfert de oră literară. ★ 23.15: Trio de Chopin (Trans. din Varșovia).

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

12.15: Serviciu religios. ★ 14.05: Concert de orch. ★ 15.15: Concert al orch. radio consacrat lied-urilor lui Beethoven. ★ 16.30: Concert dela cafeneaua Walhof. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.45: Concert coral. ★ 19.45: Conf. despre ritmică. ★ 20.05: Concert al orch. Smetana: uv. operei Mireasa vândută; Schubert: muzică de balet din Rosa-

LABORATORUL DE RADIO EUGEN BRAUN

BUGUREȘTI — STRADA NICOLAE FILIPESCU, 28 — BUGUREȘTI, DESFACEKEA PRODUSELOR STANDARD ELECTRIC Co. și TUNGSRAM

PERSOANELE DEMNE DE CREDIT POT AVEA AVANTAJUL INLEȘNIREI DE PLATA, IN RATE LUNARE COMODE.

BENEFICIAȚI DE CONDIȚIUNILE SISTEMULUI DE CREDIT STANDARD, OFERITE DE FIRMA MEA PRIN ORGANIZAȚIA A. B. C., IN BUGUREȘTI, Bd. DOMNITEI No. 1

ATELIER SPECIAL PENTRU INSTALAȚIUNI ȘI REPARAȚIUNI MONTAREA INSTALAȚIUNILOR RADIOTELEFONICE, APARATELOR ȘI CENTRALELOR TELEFONICE ȘI AUTOMATE SERVICIU SPECIAL PENTRU ÎNTREȚINEREA CENTRALELOR AUTOMATE



Noile Aparate și Lămpi TELEFUNKEN

sunt recunoscute în lumea întreagă ca

Cele mai bune Expoziție Permanentă

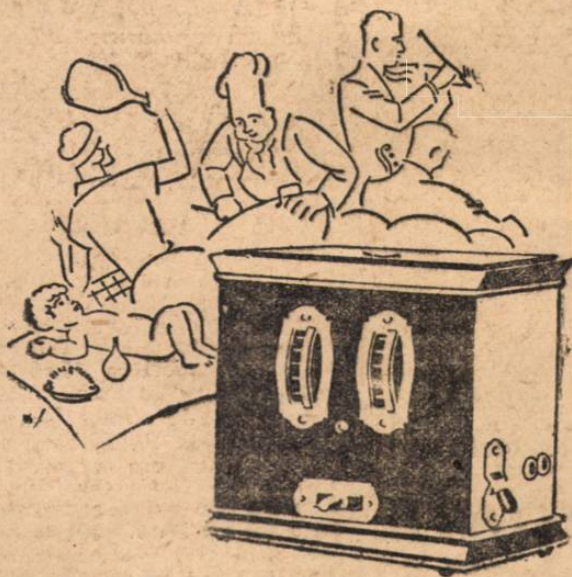
Demonstrațiuni zilnice

JEAN FEDER

BUCUREȘTI - Calea Victoriei, 44

Depozit special pentru **En gros.**

Vânzarea în Detaliu în **Rate mici**



munda; Meyerbeer: arie din Hugheoșii; D'Albert: fantezie din Tiedland; Meyerbeer: Mars din Profetul; Godard: Vals; Lortzing: arie din Armurierul; Liszt: Rapsodia No. 1; Schumann: Lied; Rubinstein: Toreador și Andalouse; Strauss: Vals. ★ 22: Concert distractiv. ★ 23.20: Actualități. ★ 23.50: Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

12.30: Norbert Jacques citește din propriile povestiri. ★ 13: Concert religios. ★ 14: Pentru agricultori. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Pentru tineret. ★ 16: Conf. ★ 16.15: Pentru țărani. ★ 17: Concert. ★ 19: Conf. ★ 19.25: Audiență radiofonică. ★ 21: Das Herzwunder, piesă într-un act de Scholz. ★ 22.15: Sărmana mamă și moartea, feerie de iarnă în 3 tablouri de Hans Reinhart, muzică de Petyrek. ★ 24: Concert distractiv la plăci de gramofon.

404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

13.45: Concert de orchestră de mandoline. ★ 15.15: Dialog. ★ 15.45: Concert popular. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert. ★ 18.30: Oră literară. ★ 20.30: Conf. ★ 21.45: Intermezzo.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

11.30: Emisiunea serviciului religios de Wielkio Piekary. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Trans. din Varșovia. ★ 15: Ciclu de conferințe religioase. ★ 15.20: Muzică. ★ 16: Conf. ★ 16.20: Muzică. ★ 16.40: Program pentru tineret. ★ 17: Căuția cu scrisori în limba polonă. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Căuserie. ★ 17.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia. ★ 18.30: Intermezzo muzical. ★ 18.40: Concert de după amiază. ★ 20: O jumătate de oră veselă. ★ 20.25: Feuilleton. ★ 20.40: Programul zilei următoare. ★ 21: Trans. din Varșovia. ★ 21.30: Concert seral. ★ 22.30: Un sfert de oră literară. ★ 22.45: Concert (urmare). ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert. ★ 23.50: Bul. meteorologic.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

15: Pentru părinți. ★ 15.30: Concert de valsuri, în continuare concert de lied-uri. ★ 16.15: Actualități. ★ 17.10: Concert distractiv executat de orch. radio. ★ 19: Concert de vioară și pian. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.35: Știri sportive. ★ 20.45: Piesă radiofonică. ★ 22: Știri zilnice și sportive. ★ 22.10: Concert cu muzică distractivă, în continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

13.30: Concert al orch. municipale. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Teatru radiofonic.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.30: Concert al orchestrei radio. ★ 17: Muzică țigănească. ★ 18.05: Curs de medicină. ★ 18.30: Căntece naționale. ★ 19: Muzică de dans. ★ 20.30: Concert religios. ★ 21.30: Concert jugoslav. ★ 22.30: Căntece naționale. ★ 23.15: Căuserie.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

13: Pentru lucrători. ★ 15.30: Concert simfonic. ★ 17: Pentru copii. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Căuserie. ★ 20.45: Trans. teatrală. ★ 22.40: Căuserie. ★ 23: Muzică ușoară.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

11.15: Muzică religioasă. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 21: Radio-sport. ★ 21.30: Semnal orar.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

12: Concert al orchestrei radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon.

de Beethoven executată de Thibaud și Cortot la plăci de gramofon. ★ 20.35: Conf. culturală. ★ 22.10: Concert vocal religios. ★ 23.30: Concert al quartetului de coarde. Beethoven: quartet în Cismoli op. 131.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

9: Concert de plăci de gramofon. ★ 9.30: Concert de orgă dirijat de Dr. Michel. ★ 10: Concert religios. ★ 11: Pentru agricultori. ★ 11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 12: Concert cu muzică de cameră. ★ 13: Ora precisă. Muzică de clopote. ★ 13.04: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Știri agricole. ★ 15: Pentru industriași și comercianți. ★ 15.10: Informațiuni sociale. ★ 17: Trans. din Brno. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Serată populară. ★ 20.25: Noutăți sportive. ★ 20.30: Concert de flaut. ★ 20.55: Relațiunile între cehoslovaci și bulgari, conf. ★ 21.10: Trans. din Brno. ★ 22: Concert de orchestră. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

501 m. MILANO 7 kw.

599 kHz.

21.30: Semnal orar. ★ 21.30: Concert vocal. ★ 24: Jurnal vorbit.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Matineu dansant. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

10.45: Pomenirea morților pe Dunăre (Transm. de pe malul Dunării). ★ 11.20: Concert coral executat de asociația băieților vienezi, dirijat de dr. Georg Gruber. a) Allerseele. b) Im Abendrot. Două coruri populare. a) Der grimmig Tod. b) Gott g'seg'n dich Laub. Două lied-uri în germana veche. a) Leonhardt Lechner: Der Unfallreit auch ganz und gar. b) Gregorius Longius: Lentz kommt herbei. Wagner: Arië din „Vasul fantomă”. ★ 12.05: Concert cu

ler). Strauss: Tablou de vis. Urbach Fantezie. ★ 14: Ora precisă, programul următor. ★ 14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Meteorul. — 16.05: Concert de după amiază executat de capela Gustav Macho. Lehar: Uvertura operetei Tăra surășului. Klein: Vals. Ciléa: Fantezie pe motivele operei Adriana Lecouvreur. Recktenwald: Polcă de concert pentru piculină. (solo: Johann Szarvas). Kalman: Potpourri din mai multe operete ale sale. Romanță. Macho: Stacato, serenadă. Urbach: Ploaie de note, potpourri. Continut: Koutski: Deșteptarea leului. Meyerbeer: Din Africana. Suppé: Marșul din Bocaccio. Gounod: Corul Soldaților din Faust. Meyerbeer: Imnul în coronărei din Profetul. Liszt: Rapsodia ungară 2. Szibulka: Ștefania, gavotă. Gung: Vals. Rivel: Serenadă napolitană. Dans ungar. Mendelssohn-Bartholdi: Frühlingslied. Plotow: Arii din opera Martha. Czibulka: Vis de dragoste după bal. Schramel: Marș. Suppé: O, tu Austrie a mea. Wagner: Lied din Tannhäuser. Căntec popular. Rubinstein: Toreador și Andaluză și Balul mascat. Komzak: Vals. Fahrback: Vals. Gounod: Căntec de primăvară. Conradi: Uvertură. Loewe: Căntec. Lumby: Tablouri de vis. Brandt: Vinul de Rin. Gilbert: Lied din gospodăria vieneză. Haushammer: Căntec popular vienez. Lumby: Calopul șampaniei. Koutski: Deșteptarea leului. Silcher: Căntec. ★ 17.45: Despre jucătorii renunțați de șah, de Hans Mueller. ★ 18: Vinul în credința poporului și în legende. ★ 20: Vecinicii căutători de stele. Kepler Galilei — Tycho d. Brahe — Kopernikus. Conferință ținută de Ferdinand Ono. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, sport, programul următor. ★ 20.40: Concert distractiv executat de orchestra André Hummer. Goldmark: Uvertură și cântec din opera Merlin. Komzak: Vals. Hummer: Ave Maria. Drda: Souvenir. Meyerbeer: Corul marinarilor din Africana. Strauss: Fantezie din opera comică Vocevodă tiganilor. Hummer: Marș. ★ 21.30: Arii și lied-uri executate de Gertrud Büniger (opera de stat). La pian: profesorul Erich Meller. Händel: Arië din Otto și Theophan. Glück: Arië din Alceste. Schubert: Două căntece. Mendelssohn: Căntecul vrăjitoarelor. Wolf: Două căntece. ★ 22.15: Concert consacrat operelor lui Johann conferință ținută de Franz En-Sebastian Bach. În continuare muzică de dans și știri.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

14: Matineu pentru copii. ★ 15: Pentru agricultori. ★ 16: Lecții de limba engleză. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18.30: Conf. agricolă. ★ 20.03: Concert popular. ★ 22.30: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

14.15: Pentru agricultori. ★ 14.55: Fragmente dintr-o mesă solemnă. ★ 15.30: Șah. ★ 16: Studii despre păduri. ★ 16.25: Concert de orgă. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.25: Concert seral. Ketelbey: Romanță;



Lămpi curent alternativ NU DESFIGUREAZA Nu produc paraziți

Repr. GI. TIBERIU KAIN, București I, Str. Bărăției 31/II

fon. ★ 21: Emisiune teatrală de Adolf Haller. 23: Știri.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

14: Concert al orch. radio. ★ 15.50: Concert de pian și țimbal. ★ 16.25: Trans. match-ului de fotbal Germania-Norvegia. ★ 19.20: Conf. ★ 19.40: Sonata Kreutzer

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

15.15: Trans. din Breslau, match de fotbal între Germania și Norvegia. ★ 17.15: Concert al orch. „Cecil”. ★ 18.20: Recitări. ★ 20.15: Meteorul, noutăți de presă. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22: Conf. ★ 23.05: „Requiem” de Haydn. În continuare muzică de dans la plăci de gramofon.

muzică populară executat de orchestra Wilhelm Wack. Strauss: Marș, opera 1. Horneman: „Alladin, uvertură de marșuri. Wagner: O pagină de album. Nedbal: Vals trist. Puccini: Fantezie din Boema. Blasser: Nocturnă. Saint-Saens: Danse macabre. Svendsen: Romanță pentru vioară (solist: Maestru de concert Ferdinand Ad-

„RADIO-VICTORIA“

Strada MATEI MILLO, 11 (Sub Terasa Teatrului Național)
Magazinul No. 2 dinspre Calea Victoriei

APARATE DE RADIO

Specialitate: Unde scurte — Superheterodyne — Piese detașate

ATELIER SPECIAL

pentru construit, reparat și transformat Aparatele de Radio
Magnetizăm câștile și Haut-parleurile
Încărcăm acumulatorii — Prețuri convenabile

Dvorak: Legendă; Tchaikovsky: Cântec de toamnă și Chant sans paroles; Lasson: Crescendo; Frederiksen: Cântec; Heykens: Serenadă; Delibes: Fragmente din baletul Sylva; Ganne: Extase; Friml: Canțoneta; Ellertin: Zigaesca. ★ 18.45: Lectură. ★ 19.15: Concert de vioară și pian. Busoni: Sonată pentru vioară și pian în e-moll; Söner: Sonată de cameră pentru vioară și pian. ★ 20.15: Conf. teatrală. ★ 21: Concert cu muzică populară. Svendsen: Marș în înălțare; Järnefeld: Cântec de leagăn și preludiu; Grieg: Suită din Peer Gynt; Mendelssohn: Preludiu în d-moll pentru orgă; Weber: Ouv. operei Freischütz; Volkman: Serenadă; Wagner: Fantezie din Tannhäuser; Suppé: Ouv. op. Dama de pică; Friedman: Rapsodie slavă; Lehar: Aur și argint vals.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10: Jurnalul vorbit, cosmetic. ★ 11: Muzică religioasă de la biserică Universității. ★ 12.15: Serviciul religios greco-catolic, în continuare concert al orch. de la Opera regală ungară dirijată de d. Otto Berg, cu concursul d-lui Z. Zavodsky. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului. 1) Muzică religioasă ungară. 2) Conf. 3) Muzică religioasă ungară dirijată de Fr. Kunst. ★ 18.15: Concert al orch. municipale dirijat de d. Dr. Bor. 20.15: Concert de vioară, harfă, violoncel și vice ★ 21.20: „La cloche des tombes” lectură de d-lr Dischka. În continuare muzică de clopote din Rovereto (Trans. din Rovereto). Terminarea misiunii, fiind ziua morții.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.10: Trans. de la filarmonica din Varșovia. ★ 15.20: Intermezzo m. cal. ★ 16.40: Program pentru copii. ★ 17: Cutia cu scrisori. 17.20: Concert de plăci de gramofon.

17.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Concert de orchestră. ★ 20.25: Feuilleton. ★ 21: Dialog radiofonic. ★ 21.30: de ora consacrată poezilor. ★ 22.45: Urmarea concertului.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

19: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Trans. concertului dela teatrul Sarah Bernardt. ★ 20: Comunicat agricol. ★ 21: Emisiune literară. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

13.10: Concert executat de octet radio. ★ 14.40: Cronica teatrală. ★ 15.10: Concert. ★ 20.55: Muzică ușoară ★ 21.40: Difuziunea unei piese. ★ 22.15: Concert al orchestrei radio. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

18: Pentru copii. ★ 18.30: Dialog radiofonic. ★ 19.20: Pentru militari. ★ 19.50: Jurnalul vorbit. 21: Serată veselă.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

16: Concert religios. ★ 17.15: Concert de fanfară. ★ 18.15: Recital. ★ 21.45: Știri săptămânale. ★ 22.05: Concert de orchestră. ★ 23.30: Epilog.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

15: Pentru părinți. ★ 10: Pentru bătrâni. ★ 19.30: Conferință. ★ 20: Conferință teatrală. ★ 20.30: Oro poezilor. Walter von Hollander citește din propriile nuvele.

model. ★ 22: Concert. ★ 23.30: Concert. ★ 24: Orchestra simfonică: Fall: Prințesa dolarilor; Berlioz: Marș unguresc; Smetana: Mi-reasa vândută. ★ 24.15: Concert de acordeon: Morelli: Speranțe pierdute; Damaré: Mierla albă; Parés și Van Parys: Amorul este un joc; Eblinger: Simeon. ★ 24.30: Orchestra vieneză: Baynes: Destinul Cremieux: Când dragostea moare, Bransen: Delta; Waldteufel: Pomone; Erwin: Vă sărut mâna doamnă; Strauss: Iubește, bea, și cântă; Sibelius: Vals trist.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17: Conf. ★ 17.30: Muzică ungurească. Keler-Bela: Uv; Erkel: Fantezie din opera Bank-Ban; Lehar: Lied; Popper: Cântec; Roosz: Lied-uri și potp. ungare. ★ 19.05: Conf. ★ 20.30: Concert popular. Uebel: Marș; Pöhler: Potp.; Yoshitomo; Dans japonez. ★ 21: Concert de orch. Wunsch: Suită; Reuter: Cântec; Fried: Cântec. ★ 22.15: Cântec germane și lied-uri din opere. Benatzky: Humoreske; Strauss: Cântec din opera Teresina; Hölländer: Două cântece; Friml: Cântec din opera Rose-Marie; Strauss: Vals; Hirsch: Cântec. În continuare muzică de dans.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 14.30: Trans. din Brno. ★ 14.40: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Bratislava. ★ 18.30: Povestiri pentru copii. ★ 18.40: Trans. din Brno. ★ 19: Muzică și conf. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană, „principiile filosofiei” conf. ★ 19.35: Concert de chitară și xilofon la plăci de gramofon. 19.45: Romane rusești. ★ 20: Cor rusec la plăci de gramofon. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Trans. din Brno. ★ 21.25: Trans. din Praga. ★ 23.15: Programul de mâine, cronica teatrală. ★ 23.20: Concert al orch. radio, dirijat de Tvrđy. Nicholls: „Soarele din Marsilia”; Ralph: Vals; Wallace: „Onestep”; Schmidt: „Nu mă mai iubești” tango; Henderson: „Tango”; Nicholls: Vals; Green: „Onestep”; Rotter: Tango; Gilbert: Vals. Sarony: Foxtrot.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw., 1085 kHz.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.50: Concert. ★ 17: Actualități. ★ 17.30: Concert de orch. Auber, uvertură. Cherubini: Ave-Maria; Weber: Fantezie din opera Freischütz. Tchaikovsky: Cântec trist. Schubert: Moment muzical. Bizet: Fantezie din opera „Pesciul-torul de perle. Järnefeld: Preludiu

Trebue să citesc



Lei 100

LA TOATE LIBRARIILE

Depozit general: Librăria Hachette

Str. Lipscani 26, București

și cântec de leagăn. ★ 18.45: Film sonor și teatru. ★ 19.30: Pentru doamne. ★ 20: Dialog. ★ 20.30: Concert seral. Lincke: Uvertură. Fucik: Vals. Mascagni: Cavaleria rustică. Keler-Bela: Uvertură. Lehar: Vals. Recktenwald: Marș. ★ 21.50: Transm. din Danzig. Bărbat e tot bărbat, piesă muzicală de Meisel. ★ 23.30: Concert distractiv de orchestră Doppler: Uvertură. Strauss: Transaktionen, Taylor: Suită de concert. Brogi: Arie. Roland: Menuet. Hirschfeld: Vals.

279 m. BRATISLAVA 12,5 kw. 1022 kHz.

13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 14.30: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 18: Concert de vioară. ★ 19: Muzică de cameră. ★ 20.20: Trans. din Brno. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

294 m. KOSICE 2 kw., 1022 kHz.

13.30: Concert de solo-uri. ★ 19.55: Lecții de limba germană. ★ 20.25: Trans. din Brno. ★ 21.25: Trans. din Praga. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Ora cântecelor. ★ 21.15: Știri culturale. ★ 21.30: Concert internațional. ★ 23.40: Știri externe.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.50: Transm. din Varșovia, curs de limba franceză. ★ 18.15: Transm. din Varșovia. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, muzică. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Transm. din Varșovia, causerie muzicală. ★ 21.30: Transm. din Varșovia, „Fantoma” de Moniuszko și scenă lirică din poemele lui Mickiewicz. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. științifică. ★ 16.40: Conf. tehnică. ★ 17.00: Concert consacrat operelor compozitorilor spanioli, la plăci de gramofon. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 18.15: Conferință. ★ 19.05: Conferință. ★ 20: Despre moarte și despre viața vecinică, o descriere inteligentă a ultimelor patru faze. ★ 21: Conferință. ★ 21.30: Trans. din Budapesta, concert al orch. filarmone. ★ 23.35: Causerie literară. ★ 23.50: Ora literară.

335 m. POZNAN 1.2 kw., 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20: Conferință. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Intermezzo muzical. ★ 23: Semnal orar, comunicate, sport, causerie.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.30: Transm. din Praga. ★ 17.30: Transm. din Bratislava. ★ 18.30: Concert de plăci. ★ 18.40: Curs de limba franceză. ★ 19.10: Transm. din Praga. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.55: Conferință. ★ 20.20: Radiocabaret. ★ 23.20: Transm. din Moravska Ostrava.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

12: Diverse cântece de Schumann. ★ 12.30: Concert de violoncel. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 18.45: Muzică de dans. ★ 19.40: Concert de orchestră. ★ 21.35: Recital de pian. ★ 22.05: Comedie muzicală. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14.30: Concert de orgă. ★ 16.30: Ora florilor. ★ 17: Concert al orch. radio. Lortzing: ouv.; Humperdink: Fantezie din Haendel și Graetel; Beethoven: Frază două din simfonia I-a; Jürgens: Trei cântece; May: Lied; Neidhart: Marș. ★ 19.05: Conf. filozofică. ★ 19.35: Conf. despre China, curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert al orch. din Frankfurt. ★ 22.15: Transm. din Frankfurt, emisiune teatrală radiofonică de Falke-Leonhardt.

404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert. ★ 20: Muzică. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert simfonic. ★ 23.15: Concert al orchestrei radio.



3 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Plăci de gramofon. 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, semnul orar. 13.50: Plăci de gramofon. 17: Orchestra radio: Dren: Marșul regimentului „Călugăreni”. Mozart: Uvertură la „Titus”. Joh. Strauss: Ziare de dimineață, vals. Liszt: Rapsodie ungară No. 14. Volkman: Vals din serenada II-a. Petras: În amintirea lui Offenbach. 18: D. Dem. Theodorescu: Despre Mihail Sadoveanu. 18.15: Informațiuni, meteorul și semnul orar. 18.30: Orchestra radio: Rimsky-Korsakov: Scherzo din opera Povestea Tarului Saltan. Willy-Rosen: Cei dansant la păpuși. Millöcker: Potpourri din „Gaspardone”. Irak: Miréio Tango. Smetana: Polka. UNIVERSITATEA ARADIO

Sărbătorirea lui Mihail Sadoveanu. Premieră literară. 19: D-l profesor I. Simionescu: Mihail Sadoveanu. 19.20: D-l Brătescu-Voinești: Despre Mihail Sadoveanu. 19.40 D-l Cezar Petrescu: Interview cu d-l Mihail Sadoveanu.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Plăci de gramofon, muzică românească. 20.30: D. profesor Maurer: Lecție de limba germană. 21: Muzică de cameră: Brahms: Quintet în sol minor. 21.30: D. Perpesicius: Opera lui Sadoveanu. 21.45: D-ra Evelin Seif, canto: Bergerete din sec. XVII-lea. Meyerbeer: Aria pajului din „Huge-

noții”. Dell' Acqua: Chanson provençale. Mozart: Așa trandafirilor din „Nunta lui Figaro”. Tauber: Pasărea în pădure. 22.15: Orchestra Băcătea: Muzică românească. 22.45: Informațiuni.



221 m. HELSINGFORS 15 kw. 1355 kHz.

18: Muzică. ★ 18.20: Curs de limba germană. ★ 19.30: Concert de vioară. ★ 20: Conf. ★ 20.25: Concert de vioară. ★ 20.50: Cântec ungurești. ★ 21.10: Concert al orchestrei radio.

255 m. TOULOUSE 1.2 kw. 1175 kHz.

14: Muzică de dans. ★ 18: Solo de orgă: Pollack: Charmaine; Sylva: Broken Hearted; Herbert: Cântec țigănesc de dragoste; Friml: Chemare indiană; Harrison: Ieri; Donaldson: Cântec; Bach: Concert în do minor; Liszt: Preludiu în B. A. C. H. în continuare diverse chansonette. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Muzică argentiniană. ★ 20.45: Concert: Czibulka: Vis de dragoste: Cântec de dragoste și Gavota lui Louis al XIII-lea. ★ 21: Diverse opere: Messenger: cântece din Veronique; Szule: cântece din Couchette No. 3; Offenbach: cântece din Frumoasa Elena; Varney: Muschetarii la mămăstire; Hahn: Diverse cântece din Ciboulette. ★ 21.55: Cronica

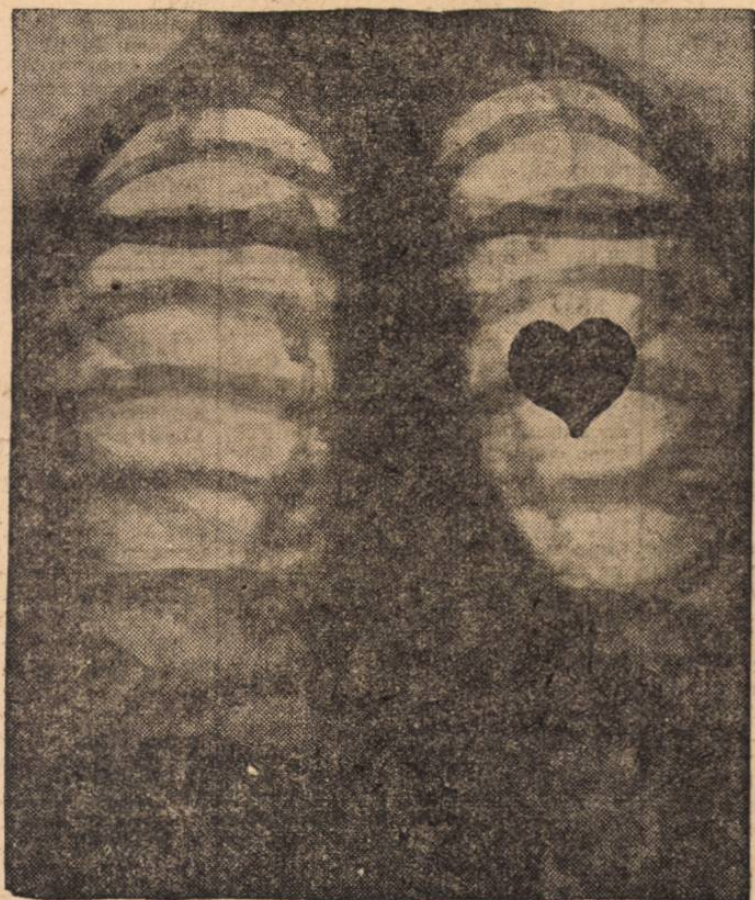
BALTIC B.E.3. Baby

APARAT CU 3 LĂMPI
Inclusiv Lămpile
PREȚ RECORD **3360 lei**

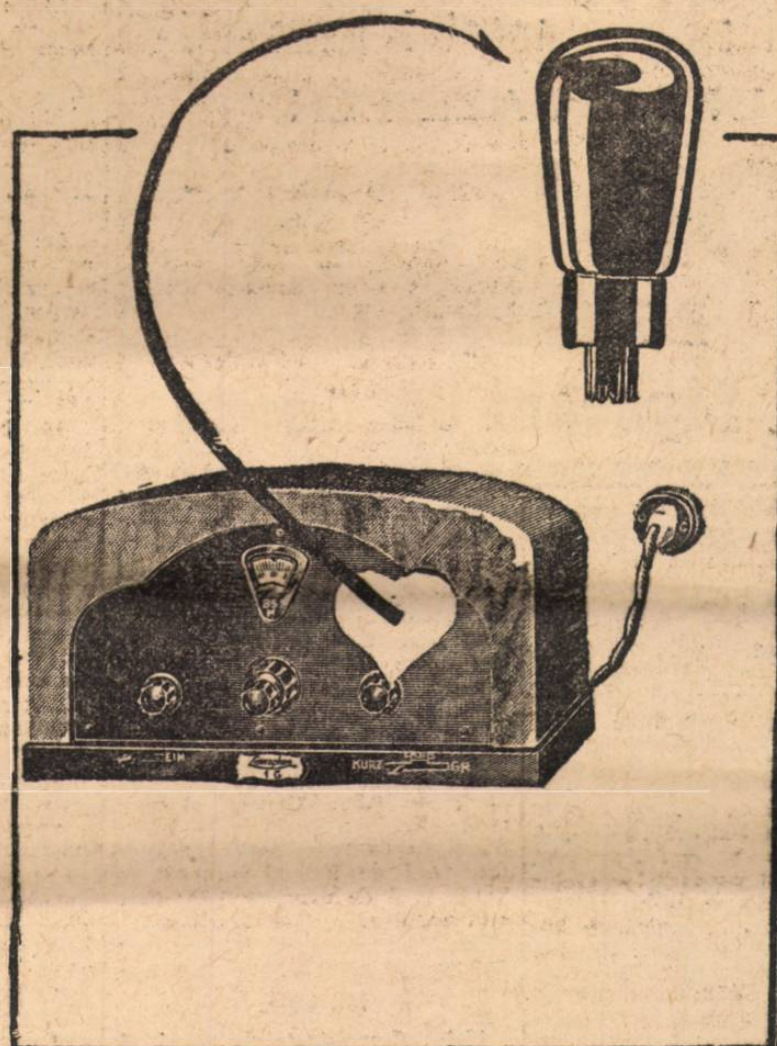
Pentru en-gros adresați-vă la „ENERGIA” S.A.R. București, Bd. Brătianu 11
Pentru detalii adresați-vă la toate principalele magazine de radio din țară

Elementul cel mai important este inima.

O mică complicație la inimă și o operă
minunată nu mai funcționează.



toată lumea alege:
ca inimă a aparatului de radio
„Lumophon“, lampa „Triotron“



și pentru Difuzor, sistemul de
magnet roșu



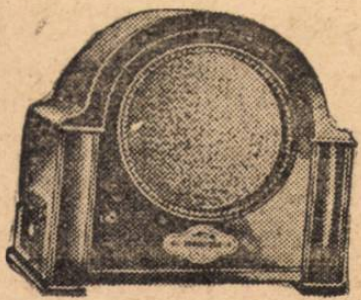
căci Triotron nu dă greș
niciodată!



MAYER

Reprezentanța Generală „RADIOGLOBUS“, Secția de Radio a Soc. „AGECO“
BUCUREȘTI I, Calea Victoriei No. 39, TELEFON 363-92

Pentru Transilvania: Carol Hirschmann, Arad, Str. Gheorghe Lazăr No. 17



Cel mai mare
succes l-a ob-
ținut la actuala
Expoziție Inter-
națională de
Radio aparatul
de RADIO

LORENZ

care s'a dovedit a fi cel
mai selectiv

Aparate cu 3 și 4 lămpi, care elimină postul București

Vizitați expoziția noastră permanentă

IN MAGAZINELE

„ODEON“

BUCUREȘTI I

Str. Lipscani 94 (Lupoaița)

368 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

16.50: Trans. din Varșovia, conf. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia, lectură. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.10: Trans. din Varșovia, comunicate agricole. ★ 21.15: Conf. muzicală din Varșovia. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

14.05: Concert al orch. radio. ★ 17: Pentru tineret. ★ 17.40: Conf. ★ 18: Concert consacrat operelor lui St. Hubertus. ★ 18.50: Reportaj dela grădina zoologică. ★ 20: Pentru doamne. ★ 20.30: Carmen operă în 4 acte de Bizet. ★ 23.30: Actualități. ★ 23.50: Concert al orch. radio. Bellini: uv. operă Norma; Saint-Saens: Lebadă; Gounod: Vals; Boccherini: Menuet; Fall: Vals din Prințesa d'Arles; Sinding: Muzică de primăvară; Jessel: Potpourri; Strauss: Wein, Weib und Gesang; Hiller: Mars.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de după amiază executat de orch. radio, Lortzing: Uv.; Humperdinck: fantezie din opera Hansel și Gretel; Beethoven: Simfonie; Jürgens: Trei cântece; Schubert: Potpourri. ★ 19.05: Conf. ★ 19.35: Richard Huelsenbeck citește din propria-i carte. ★ 20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert al orch. radio. Mahler: Simfonie. ★ 22.15: Aventura duminicească, piesă radiofonică de Falke-Leonhardt. ★ 24: Muzică de dans. ★ 1.30: Concert nocturn.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Buletin meteorologic. ★ 16: Comunicate. ★ 16.35: Trans. din Varșovia.

via. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Transm. din Wilno. Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Varșovia. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Programul zilei următoare. ★ 20.15: Causerie. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 20.55: Comunicate. ★ 21: Causerie. ★ 21.15: Causerie muzicală. ★ 21.30: Trans. din Varșovia. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Buletin meteorologic. ★ 24: Conf. în limba engleză.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 16.40: Conf. ★ 17.05: Conf. culturală. ★ 17.30: Concert cu muzică ungurească. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.50: Conf. medicală. ★ 19.15: Conf. ★ 19.45: Conf. ★ 20.10: Oră veselă. ★ 21.30: Schimb de programe internaționale. ★ 23.15: Știri sportive, în continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 22.25 Știri de presă, informațiuni.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.45: Concert al orchestrei radio. ★ 18.05: Trans. unui film sonor. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Cântece naționale. ★ 21.30: Concert de vioară. ★ 23.25: Concert al orchestrei radio.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

14: Pentru școli. ★ 18: Pentru agricultori. ★ 18.35: Pentru tineret. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.20: Concert de orgă. ★ 21.30: Feuilleton. ★ 22: Muzică ușoară.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.30: Concert executat de quintetul radio. 1. Nucci: tu; 2. Ibanez: serenadă. 3. Criscuolo: Vespero; 4. Martinengo: intermezzo; 5. Nucci: vals; 6. Di Piramo: tango. ★ 18: Concert de muzică ușoară. Wolf Ferrari: ouvertură. Donizetti: Don Pasquale. Auber: Fra Diavolo. Rossini: Barbierul din Sevilla. Flotow: Martha. Verdi: Falstaff. Ricci: Crispino e la Comare. ★ 21: Radio-sport. 22.05: Africana operă în 4 acte și 5 tablouri de Meyerbeer.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

13.33: Concert al orchestrei radio. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert dela capela Goretli. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.33: Causerie. ★ 21: Concert de pian. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio. ★ 22.20: Concert distractiv.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

14.05: Concert executat de orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.10: Pentru doamne. ★ 17.50: Pentru tineret, audite radiofonice. ★ 18.30: Concert al orch. radio. Chopin: Scherzo în B-moll; Beethoven: Gavotă; Brahms: Vals; Wolf: Muzicantul; Schubert: Moment muzical; Schumann: Romanță în A-dur; Strauss: Cântece. ★ 19.30: Pentru părinți. ★ 20.15: Oră distractivă. ★ 20.40: Poezii. ★ 21: Concert cu muzică de cameră, în continuare concert nocturn și muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Emisiune agricolă. ★ 13.30: Concert al orchestrei radio: Gabriel Marie: Segnorul din Kermor; Akimenko: Portret ucrainean; Severac: vals Turina: Băutorii din Mananilla: Defileul soldaților de plumb; Musorgski: Boris Godunov; Nedbal: Anderson. Ballet. ★ 14.30: Trans. din Brno. ★ 14.40: Pentru industriași și comercianți. ★ 17: Bursa. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 17.30: Trans. din Bratislava. ★ 18.30: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18.40: Trans. din Brno. ★ 19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. ★ 19.25: Emisiune germană. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Brno. ★ 21.25: Introducere la emisiunea concertului Uniunii Radiofonice din Europa Centrală. ★ 21.30: Tr. concertului din Budapesta. ★ 23:

Timpul. Noutăți. Sport. Informațiuni, Cronica teatrală. Programul de mâine. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava. ★ 24: Ora precisă. Muzică de clopote.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

17.45: Muzică de salon. ★ 18.45: Causerie. ★ 20: Curs de stenografie. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Trans. teatrală.

501 m. MILANO 7 kw.

599 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert cu muzică variată. ★ 21.30: Concert simfonic și muzică de dans.

509 m. BRUXELLES 15 kw.

590 kHz.

18: Concert cu muzică de cameră. ★ 19: Causerie. ★ 19.15: Curs de limba flamandă. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert al orch. radio. ★ 22: Actualități. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw.

581 kHz.

10.20: Meteorul. ★ 11.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Ora precisă, meteorul, programul zilei următoare. ★ 14.10: Continuarea concertului de plăci de gramofon. Schubert: Simfonia 7 în c-dur. ★ 16: Ora precisă, meteorul, Bursa. Clearing. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de capela C. M. Winternitz. Weber: Ouv. operă Freischütz. Strauss: Tango. Granichstaedten: Putp. din opereta Orlov. Werner: Două cântece dintr-un film sonor. Waldeufel: Vals militar. Zimmer: Un album al lui Schubert. Dillmann: Fete de pe malul Dunării-fox și cântec. ★ 18: Lienz, Câmpiile și munții săi, conf. ținută de prof. Dr. Walter Breitschedl. ★ 18.30: Pentru tineret. Din povestile lui Gustav Schwab (mort la 4 Noembrie 1850), citite de Julius Karsten. Cuvinte introductive: Dr. Alfred Wurmb. ★ 19: Pomenirea morților, lirică ținută de Oskar Jölly și Prof. Otto Schulhof. Wolf: Tot ce e creat, moare. Grieg: Despărțit și Subtrandafiri. Schreker: Două cântece despre moartea unui copil. Cornelius: Amintire. Wetchy: Convorbiri cu Petruț. Brahms: In curtea bisericii. Schubert, Litane. Wetchy: Inceput de toamnă. ★ 19.25: În memoria directorului general al poștelor Konrad Heisel, conf. ținută de Ing. E. F. Petritsch. ★ 19.35: Ziua suflătorilor în credința popoarelor și obiceiurile lor, conf. ținută de Dr. Adelgard Perkmann. ★ 20: Compozitorii propriilor lor epitafuri, causerie ținută de Aurel Nowotny. Cuvânt introductiv: Ernst Köhler. ★ 20.25: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.30: Requiem pentru Wolfgang Amadeus Mozart, trans. de la domul St. Stephan. Dirijor: Ferdinand Habel. Executanți: Maria Gerhart (soprană), Emilie Rutschka (alt), Herman Gallos (tenor), Josef Minowarda (bas). Prof. Karl Walter (orgă). Asociația corală Dreizehnlinden, orchestră simfonică vieneză. ★ 21.40: Oră închinată morților căzuți în război. În continuare concert seral executat de orch. Gottfried Kasowitz. Beethoven: Ouv. op. Creștile lui Prometeu. Gade: Novelete, patru bucăți pentru orch. de coarde. Tschakowsky: Serenadă melancolică pentru vioară și orch. (solo de vioară maestrul J. Philipp). Mahler: Adagietto pentru orch. de coarde și harfă. Hindemith: Bucătă de concert op. 43. Un vânător din Hursfalz op. 43, Nr. 3. Liszt: Mars festiv pentru serbare jubiliară a lui Goethe. Laner: Valsul Budapestei. Suppe: Putp. din opereta Volajul în Africa. În continuare știri.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

17: Muzica națiunilor. ★ 18: Conf. muzicală. ★ 18.30: Lecții de limba franceză. ★ 19: Conf. agricolă. ★ 20.03: Cântece. ★ 20.15: Concert simfonic. ★ 22.30: Muzică ușoară.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Concert de pian consacrat operelor lui Walter Mielley. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.25: Concert seral. Fauchey: Dansul cîrpiului; Friml: Romanță rusă; Heykens: Moară olandeză; Godard: Mars florentin; Graener: Serenadă pitorească; Guerero: Rafaelito, romanță spaniolă; Basque: Carnaval

japonez; Bayer Intermezo de ballet; Bose: Dans; Dvorak: Poloneză. ★ 19.45: Ora literară. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.35: Mireasa vândută, operă comică în 3 acte de Smetana.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

545 kHz.
10.15: Jurnalul vorbit. ★ 11: Muzică religioasă dela biserica încononării. În program „Requiem” de Mozart. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul radio. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18.10: Conf. ★ 18.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Conf. ★ 20: Concert de orch. dela opera regală ungară, dirijat de d. Otto Berg, cu concursul d-lui Michel Szekeley dela Operă. 21.15: Reprezentație din studio. Regia: d. A. Odry dela teatru Național. În continuare concert al orch. regimentului I de Honvezi, dirijat de R. Fricsay.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Comunicate meteorologice. ★ 16.50: Transm. dela cinematograful din Wilno. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert religios. ★ 20.25: Jurnalul de presă. ★ 21.15: Causerie muzicală. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw.

155 kHz.
18: Curs de limba lituaniană. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Jurnalul vorbit. ★ 19.30: Causerie. ★ 19.50: Intermezzo muzical. ★ 22.40: Causerie. ★ 23: Concert cu muzică de cameră.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

12: Recital de orgă. ★ 14.15: Concert de orchestră. ★ 15.10: Pentru școli. ★ 17.15: Concert. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Vaudeville. ★ 23: Muzică de cameră. ★ 24.20: Muzică de dans.



muzică
sur

recepție per

Reprez. g-lă p. Rom
București, Str. Sfinj

1635 m. KÖNIGSWUSTER- HAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Transm. din Hamburg, ora meteorul. ★ 7.30: Transm. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Transm. din Hamburg, meteorul, pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Pentru școli. ★ 11.30: Ora stațiunii Nauen. ★ 13: Concert de plăci de gramofon, în pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14.30: Transm. din Berlin, știri din Nauen. ★ 15: Transm. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Berlin, concert de după amiază. ★ 19: Un sfert de oră conferință medicală. ★ 19.30: Conferință. ★ 20: Curs de limba engleză pentru începători.



2 ani garanție

pentru detectorul ROTOR

și pentru

Cristalul ROTOR

Ne obligăm față de posesorii detectoarelor ROTOR ca, în caz de nefuncționare în timpul termenului de mai sus,

să schimbăm
fără nici o plată

la adresa noastră de mai jos

Orice detector ROTOR sau cristalul lui, dacă acestea nu prezintă semne de violențare.

Intrucât circula pe piață falsificate, detectoarele sau cristalele aduse spre înlocuire, trebuiesc să fie însoțite de ambalajul care poartă banderola noastră de origină.

Reprezentanța generală pentru România:

Ing. H. DIETRICHSTEIN & M. WILLIG

CALEA VICTORIEI No. 41. — Telefon 348/26

Magazinele J. WAPPNER

CENTRALA
Calea Victoriei 49
(îngă Palatul Regal)

SUCURSALA
BUCUREȘTI Strada Lipscani 85
(vis-a-vis de Lupoica)

Singurul magazin bine asortat în aparate
și piese detașate de RADIO

La aparate vânzarea în rate lunare

Cereți noul Catalog



4 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, semnal orar.
13.50: Plăci de gramofon.
17: Orchestra Sibiceanu: muzică ușoară și muzică românească.
18: D. Toneghin: Literatură în război.

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Sibiceanu: UNIVERSITATEA RADIO

19: D. prof. G. G. Longinescu: Cu pasca la urechi 40 de zile la Berlin.

19.20: D. Paul Prodan: Instinctul teatral.

19.40: D. Em. Ciomac: Suirital american în lumina literaturii de azi.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Orchestra radio: Comes: Uvertură la opera „Il Guarany”. Kalmann: Prințesa țiganilor, pot-puri.

21.30: D. Radu Rosetti: O carte minunată despre Tache Ionescu.

21.45: D. Mircea Lazăr, tenor dela Opera română: Cherubini: Ave Maria (acompaniat de vio-

Al. Stradella: Le violette. Căntece românești de Borgovan și Ștefănescu.

22.15: Orchestra radio: Giordano: Fantezie din opera „Andrea Chenier”. Ketelbey: By the blue Hawaiian Waters.

22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 15 kw.
1355 kHz.

18: Conf. ★ 18.25: Concert de violoncel. ★ 19.15: Conf. pentru agricultori. ★ 19.35: Recitari. ★ 20: Concert al orchestrei radio. ★ 21: Concert de plăci de gramofon.

255 m. TOULOUSE 1.2 kw.
1175 kHz.

14: Muzică de dans. ★ 18: Solo de violoncel: Fauré: Elegie; Massenet: Don Quichotte; Debuss: Clo-potele; Cui: Orientala; Popper: Arlequin; Rubinstein: Melodie, în continuare diverse melodii: Massenet: Serenada trecătorului; Tos-ti: Cântec de adio; Schumann: Floarea de lotus; Fauré: Intâlnirea; Rulli: Pentru un cuvânt de dragoste; Walter: Tu știi. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Căntece spaniole. ★ 20.45: Concert de chitară și havaiană: Clickman: Dulce havaiană; Allan: Un, doi, trei și patru; Costelloe: Havaiană, dulcea mea inimă. ★ 21: Concert de fanfară: Courtade: mars; Gourdin: Salut des aigles et charge de la grande epopée. ★ 21.55: Cronica model. ★ 22: Concert: Wagner: Walkyria; Pierné: Ramuntcho; Puccini: Viața de boem; Massenet: Werther; Thomas: Mignon; Massenet: Mignon; Bizet: Carmen. ★ 24.10: Diverse chansonette. ★ 24.30: Orchestra veneză: Komzak: cântec; Strauss: Viața de artist; Toselli: Serenadă; Strauss: Rândunica.

259 m. LEIPZIG 23 kw.
1157 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Cărți noi pentru tineret. ★ 16: Conf. ★ 16.40: Pentru agricultori. ★ 17.15: Căuserie. ★ 17.30: Concert de după amiază. Wolf-Ferrari: Uv.; Zimmer: Rapsodie în D-moll; Siegl: Simfonie. 19.05: Pentru doamne. ★ 19.30: Șab. ★ 20: Pentru tineret. ★ 20.40: Concert cu muzică militară. ★ 22: Conf. ★ 22.30: Concert de solo-uri. Schubert: Două căntece; Weber: Cântec din opera Cei trei pintoși; Wolf: Muzicantul; Kein: Două căntece pentru flaut. În continuare muzică de țigani.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw.
1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.30: Trans. din Brno. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Praga. ★ 18.30: Povestiri. ★ 18.40: Trans. din Praga. ★ 19: Trei chansonete. ★ 19.10: Pentru lucrători. 19.20: Trans. din Brno. ★ 19.55: Conf. ★ 20.15: Trans. din Praga. 20.20: Trans. din Praga. ★ 22.15: Conf. 22.30: Concert de orch. cu muzică de dans. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.15: Programul de

măine, cronică teatrală. ★ 23.20: Concert de orch. dirijat de Plich-ta: Urbach: „Mars”; Heinecke: Vals; Geiger: „Souvenir”; Holla-nder: „Aș vrea”; Gilbert: „O ură de fericire Kromé: „Dans chi-nezesc”; Strauss: Vals; Alex: „Cântec”.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw.,
1085 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orchestrei radio. ★ 17.30: Muzică de balet din opere. Rameau: Suită de balet. Glück: Dans din Orpheus. Mozart: Menuet din „Don Juan”. Cherubini: Muzică de balet din Ali Baba. Meyerbeer: Muzică de balet din Hughehoji. Wagner: Muzică din Tannhäuser. Strauss: Dans din Salomea. ★ 18.45: Pentru lucrători. ★ 19.30: Pentru lucrători. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Povestirile lui Hoff-man, operă în 3 acte de Offenbach. ★ 23.25: Transm. din Berlin, conferință politică. ★ 24: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12,5 kw.
1076 kHz.

12.30: Muzică populară la plăci de gramofon. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Emisiune germană și ungară. ★ 17: Concert simfonic. ★ 18.30: Concert de violoncel. ★ 19: Concert de orch. ★ 20.20: Concert al orch. radio. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.20: Trans. din Mor. Ostrava.



307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. muzicii dela cafeneaua „Corso”. ★ 21.15: Știri culturale. ★ 21.30: Concert de vioară. ★ 22.30: Serată de arii și lieduri.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw.
1076 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Transm. din Varșovia, conferință. ★ 17.15: Audiență pentru copii. ★ 18.15: Căuserie. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert popular. ★ 20.50: Transm. dela teatrul din Varșovia. Boris Goudonow de Moussorgsky. În continuare retransmisiune străină.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Pentru doamne. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.15: Concert de pian la plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. despre chimie. ★ 18.40: Căuserie. ★ 19.10: Conf. medicală. ★ 19.35: Pentru doamne. ★ 20.00: Concert executat de orch. radio. Grossmann: Ouv. op. Der Geist des Voevoden. Stransky: Tango; Weiss: Puțin jazz și puțină iubire; Hirschfeld: Copii vienezii; Waldeufel: Vals; Overath: Serenadă; Popy: Suită orientală; May: Intermezzo de jazz. ★ 21: Conferință. ★ 21.30: Piesă radiofonică despre viteazul Kasperl și despre Annete cea frumoasă, după povestea lui Clemens Brentano, de Wolfgang Hoffmann Harnisch. ★ 22.30: Concert cu arii populare germane. ★ 23.30: Trans. din Berlin, conf. politică. ★ 23.55: Cutia cu scrisori tehnică.

335 m. POZNAN 1.2 kw.,
896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.35: Radiofotografii. ★ 18.45: Comunicate. ★ 20.25: Căuserie. ★ 20.35: Curs de limba franceză. ★ 20.50: „Boris Goudonow”, operă de Moussorgski (Transm. din Varșovia). ★ 24: Muzică de dans dela cafeneaua „Wielkopolanka”.

Dacă voiți ca aparatul D-vs. să funcționeze impecabil augmentați-l cu LĂMPILE noi TUNGSRAM- BARIUM

și nu veți regreta această încercare.

Alegeți

pentru etajele amplificatoare
de frecvență înaltă:

Lămpile cu grătar de protecție AS 4100
S 407
S 210

Lămpile triode H 407, R 412, R 406

Pentru detectoare:

AG. 4100, AR. 4100, LD. 409,
G. 411, G. 410, G. 412, G. 409

Pentru amplificatoare cu rezistențe:

AR. 4100, H. 407, R. 412,
R. 406.

Pentru amplificatoare de frecvență joasă:

G. 407, G. 410, L. 414, P. 410.

Ca lămpi finale:

P. P. 415 (pentodă), P. 414,
P. 430, P. 460.

Ca bigrilă modulatorie:

D. G. 407.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

14.30: Transm. din Praga. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.20: Comedie de Premysk. ★ 21: Concert. ★ 22.15: Concert simfonic. ★ 22.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.20: Transm. din Moravska Ostrava.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Trans. din Frankfurt, concert al orch. radio. ★ 19.35: Conferință. ★ 21: Trans. din Frankfurt, concert cu muzică din opere executat de orch. radio. ★ 22.30: Trans. din Frankfurt, recitari. ★ 24: Trans. din Budapesta, muzică de țigani.

356 m. LONDRA REGIONAL
30 kw., 842 kHz.

12: Concert instrumental. ★ 14: Recital de orgă. ★ 18.45: Muzică de dans. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.40: Quartetul Squire Celeste. ★ 20.45: Concert de fanfară. ★ 21.40: Concert. ★ 22: Concert cu muzică de cameră. ★ 23.30: Muzică de dans.

368 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

13.05: Concert popular. ★ 16.50: Conf. din Varșovia. ★ 17.15: Tr. din Varșovia, audiență pentru copii. ★ 17.45: Pentru tineret (concert de plăci de gramofon). ★ 18.45: Concert din Varșovia. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 20.50: Trans. teatrală din Varșovia.

LVO

Înseamnă

desăvârșită prin radio

nete clare

redare fidelă

adică

ectă de radio

ănia: B. SEIDMANN
lor 68. Telefon 351/14

loncă). Antonio Lotti: Pur dicesti. Glück: Arie din „Paris și Elena”. Al. Stradella: Pieta Signore.



MARE SURPRIZA

A sosit

APARATUL EMUD-RECORD

Senzația Expoziției din Berlin

3 LAMPI, DIRECT LA PRIZA

Prețul aparatului este Lei 3400

De vânzare la magazinele de radio

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

14.15: Concert de amiază. ★ 17: Glumie despre avocați și procese. ★ 17.45: Concert. ★ 19: Conf. cu plăci de gramofon. ★ 20: Pentru agricultori. ★ 20.25: Conf. despre banane. ★ 21: Concert al orch. radio. Lortzing: muzică de balet din Undine; Delibes: Mars; Delibes: vals din Coppelia; Bizet: muzică de balet din Carmen; Gounod: muzică de balet din Faust; Delibes: muzică de balet din Lakme; Tschalkowsky: valsul din baletul De Nussknacker. ★ 22.20: Conf. teatrală. ★ 22.35: Concert: Mozart: două arii din Così fan Tutte; Millocher: duet din Studentul cerșetor. ★ 23: Trans. din Bremen, concert. Delibes: aria clopoțelilor din Lakme; Puccini duet din opera Fata din Westul de aur; Shakespeare: scenă din Neguțătorii din Veneția; Bodet: scenă din comedia: Atenție, curbă! ★ 23.30: Actualități. ★ 23.50: Concert dela restaurantul Ostermann.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: După amiază pentru doamne. ★ 17: Concert de după amiază. Mendelssohn: Athalia; Weber: Memento capriccioso op. 12; Lortzing: muzică de balet din Tar și dulgher; Schumann: Vals; Brahms: Dans ungar Nr. 7 în A-dur Strauss: Vals; Kreisler: Lied; Komzak: Vals; Komzak: Mars. ★ 19.35: Conf. ★ 20.05: Conf. ★ 21: Concert cu muzică din operele Reinhardt: mars din opera Fata dulce; Hruby: Melodie; Lehar: Uv. Fall: Dragoste de țigan; Fall: Vals; Kalman: potpouri din Ducea din Chicago; Lehar: Mars. ★ 22.30: Conf. ★ 24: Muzică de țigani.

404 m. BERNA 1.2 kw.**743 kHz.**

13.45: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 17.45: Căsușie despre modă. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 21.15: La Serva Padrona operă de Pergolese. ★ 22: Actualități. ★ 22.20: Muzică de operă. ★ 23.15: Concert de seară, executat de orchestra radio.

409 m. KATOWICE 1.2 kw.**734 kHz.**

12.00: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Bul. meteor. ★ 16: Comunicate. ★ 16.35: Trans. din Varșovia. ★ 16.50: Conf. ★ 17.15: Audii pentru copii și tineret. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert popular. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Programul zilei următoare. ★ 20.15: Conf. literară. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 20.50: Trans. din Varșovia, „Boris Godounow” operă de Maussorgsky. În continuare până la ora 1 muzică.

**419 m. BERLIN I 1.7 kw.****716 kHz.**

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru tineret. ★ 16.40: Conf. ★ 17.05: Conf. tehnică. ★ 17.30: Muzică de balet. ★ 18.20: Pentru tineret. ★ 18.50: Cărți noi. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Lombardii, dramă lirică în 4 acte de Temistocle Solera, muzica de Verdi. În continuare știri zilnice și sportive.

Amatori radiofoniști!

Toamna a venit, iar iarna îi urmează cu pași repezi. — Căminul își recâștigă valoarea lui, oferind seri plăcute cari sunt desăvârșite atunci când sunt însoțite de audiții bune de radio.

Și Dv. sunteți proprietarul unui asemenea aparat, de aceea ne permitem a vă atrage atențiunea că nu veți putea avea întreagă plăcere a unei bune audiții decât înlocuind lămpile uzate ale aparatului Dv. cu o serie de lămpi noi.

Știți prea bine că lămpile se uzează, deci, când sunt noi, dau maximul de randament și acesta îl doriți Dv.

Pentru o cheltuială relativ mică față de plăcerile ce le veți avea iarăși un an întreg, prin audițiile de radio, vă recomandăm înlocuiți lămpile uzate. — Veți fi uimiți de diferența de recepție obținută.



Cereți dar din tot ce este bun pe cel mai bun, deci numai lămpile Philips Miniwat.

Incercați de adaptați ca lampă finală o penthodă Philips și veți avea cea mai fidelă redare a tonului.

424 m. MADRID 2 kw.**707 kHz.**

14: Concert de orch. ★ 17.25: Conferință. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 24: Muzică de cameră.

431 m. BELGRAD 2.5 kw.**696 kHz.**

13.45: Concert al orchestrei radio. ★ 18.30: Muzică de dans. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Căntece naționale. ★ 21.30: Trans. programului de seară dela stațiunea de radio din Zagreb. ★ 23.45: Concert de plăci de gramofon.

436 m. STOCKHOLM 60 kw.**689 kHz.**

15.45: Pentru școli. ★ 18: Muzică ușoară. ★ 19: Căsușie. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Căsușie. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22.40: Revistă literară. ★ 23.10: Program muzical.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.30: Concert cu muzică ușoară Leoncavallo: Mars; Staffelli: Căntec; ★ 17.30: Radio-sport. ★ 18: Concert vocal și instrumental. 1. Spohr: ouvertură. 2. Bellini: I. Puritani. 3. Schubert. op. 137. n 1, în re major. Jolanda Bartocini-Landi; 4. Donizetti: „Fata regimentului” 5. Durante: Danza. 6. Rimski-Korsakov: Căntec. 7. Rubinstein: Toreador și Andalus. 8. Giordano: Andrea Chénier. 9. Alvarez: La partida. 10. Casella: Berceuse triste 11: Rachmaninov: Polichinelle. 12: Boito: Mefistofele. ★ 21: Radio-sport. ★ 22.05: Serată de muzică italiană.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw.**653 kHz.**

13.33: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert al orchestrei radio. ★ 21.45: Serată veselă.

473 m. LANGENBERG 17 kw.**635 kHz.**

14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Cărți noi. ★ 17.50: Pentru școli. ★ 18.30: Concert al orch. radio. Leoncavallo: scene din opera Paiațe. ★ 19.30: Pentru agricultori. ★ 20.15: Curs de limba franceză. ★ 21: Muzică de vânătoare. ★ 21.45: Serată distractivă, în continuare muzică.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Emisiune agricolă. ★ 13.30: Trans. din Brno. ★ 14.30: Bursa pentru lucrători. Informațiuni sociale. ★ 14.40: Pentru industriași și comercianți. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Tindința pe piețele Europei Centrale. 17.20: Pentru instrucțiunea publi-

că. ★ 17.30: Concert de orchestră.

Hymaly: Prințul incântat; Blodek Căntec de dragoste; Smetana: Fantezie; Blodek: Două arii din opera în fantană; Blodek: Arie; Novak: Căntece; Dvorak: Dansuri slavone. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.40: Curs de limba germană. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Conf. ★ 20.30: Concert. ★ 21.15: Concert al orchestrei radio: Grieg: Toamna; Aulin: Concert de vioară Liszt: Rapsodia ungară No. 12; Mendelssohn: Athalia. Mars. ★ 22.15: Conf. ★ 22.30: Concert de pian: Tempest: Arabesque; Carpentier: Allegretto con moto; Carpentier: Adagio; Gershwin: Prelude; Gershwin: Prelude II; Wilson: Siluetele filmului; Fairchild: Le Marche; Fairchild: Barca; Gopland: Scherzo humoristic; Gulion: Căntec. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava. ★ 24: Ora precisă. Muzică de clopote.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

18: Concert al orch. „Cecil”. ★ 19: Pentru gospodine. ★ 19.30: Căsușie. ★ 20.15: Meteorul, noutăți de presă. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert de orch. ★ 22.50: Căsușie.

501 m. MILANO 7 kw.**599 kHz.**

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Muzică variată. ★ 24.55: Ultimele știri.

509 m. BRUXELLES 15 kw.**590 kHz.**

19: Curs de limba franceză. ★ 19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Serată veselă. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw.**581 kHz.**

10.20: Comunicate de pe piața Vienei, meteorul. ★ 11.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Concert de amiază executat de capela Bert Silving. Brüll: Ouv. op. Crucea de aur. Dufour: Suită. I. Graf: Două arii. Kubinsky: Pastorală. Petras: Fantezie. Herrmann: Vaet. Wagner: Serenadă. Mozart: Lied. Translateur: Mars. Benatzky: Mască care dansează. Ketelbey: În regatul zănelor-suită. Lindemann: Bucată de caracter. Kerpen: Fatme. Lindemann: Dans de nuntă chinez. Schemmel: Când la Leopoldsborg. Grobauer: Pădurea și căminul meu. Holländer: Putp. de dansuri. Edwards: Dans din Hallo Tommy Fechner: Mars cosmopolit. ★ 14: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★

14.10: Continuarea concertului de amiază. ★ 16: Ora precisă, meteorul, Bursa electelor, Clearing, Bursa, cursul mărfurilor la bursa vieneză. ★ 16.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Despre mielci și alte tărâtoare, conf. ținută de Mella Ostheim. ★ 18.30: Curs de pictură. Pentru cei mici: Concert de vioară din Kork. Pentru cei mai mari „Auto” căsușie ținută de Ing. Oscar Grisseemann. ★ 19.30: Boala cartofilor și cum să ne păzim de ea, conf. ★ 20: Curs de limba engleză pentru începători, ținută de prof. Mac. Calum. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.35: Concert al quartetului vocal compus din următorii d-ni: Franz Bittner (tenor I), Franz Geisslar (tenor II), Eduard Kausel (bas I), Jakob Schuster (bas II). La pian Dr. Carl Getren. Vechii Studenți, text de Beda, aranjament muzical după arii studentesti de K. F. Fischer. Tacte vechi în rochii noi, Foxtrotul lui Radetzky prelucrat pentru quartet de F. Geisslar. Fiica domnului Pedell, de H. Leopoldi, frază de quartet de F. Geisslar. Charleston prelucrat de Karl Swoboda. ★ 21: Concert de lied-uri executat de Jenny Jungbauer, la pian: Prof. Otto Schulhof. Max Ast: Abend atmet aus den Blütenzweigen. Westernmann: Rosen. Weingartner: Liebesfeier Richard Strauss; Serenată; Donizetti: Aria Norinei din Don Pasquale; Dell'Acqua: Villemelle Joh. Strauss: Csardas din Liliacul. ★ 21.30: Concert de țiteră dirijat de consilier Hans Buchner și Ludwig Schernberger 22: Allo! Radio-Viena!... Aci München! Schimb de programe din München și Viena. Execuțanți: Orchestra radio din München dirijată de Karl List; Orchestra de concert Josef Holzer sub conducerea lui Josef Holzer. Corul radiofonic și corul de doamne din München. Adele Kern (dela opera de stat din Viena); Anni Welden - Kaminsky (München), Louise Kartousch (Viena), Willi-

am Wernigk (Opera de stat din Viena). Strauss: Valsul din Cavalerul rozelor; Lehar: Duet din opereta Dragoste de țigan. Cantor: Adele Kern — William Wernigk; Strauss: Ouv. operetei Liliacul; În continuare concert seral executat de capela de Jazz. Știri.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

17.30: Muzică de balalaici. ★ 18: Lectură. ★ 19: Lecții de limba franceză. ★ 20.03: Fantezii din opere. ★ 21.20: Concert de solo-uri. ★ 22.30: Muzică veselă.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw.**563 kHz.**

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.10: Pentru doamne. ★ 17.25: Concert de țiteră executat de Alfons Schmidseider. ★ 17.55: Lectură. ★ 18.25: Concert seral. Dvorak: Capriccio; Reger: Valsul amorului; Rubinstein: Suită persană; Gal: Arii sârbești; Liszt: Rapsodie ungară; Cleus: Burlească militară. ★ 19.45: Conferință. ★ 20.10: Curs de limba esperanto. ★ 20.35: Sport. ★ 21: Dansuri din secolul al 18-lea, executate la pian de dr. Rudolf Götz. Bach: Suită engleză No. 3; Bach: Gavotă; Krebs: Burlească; Rameau: Tambourin; Rondeau à Musette; Rigaudon; Scarlatti: Bourrée-Gigue; Mozart: Menuet alla Turca. ★ 21.30: Conf. despre lirica germană. ★ 22: Allo Radio Viena! Aci München! Concert executat de orch. radio. Nicolai: Ouv. op. Nevestele vesele din Windsor; Strauss: Valsul din Cavalerul rozelor; Zeller: Vals și cor din Vânătorul de pasări; Lehar: Duet din opereta Dragoste de țigan; Suppé: Mars; Strauss: Dunairea albastră; Strauss: Polcă; Stolz: Trei căntece; Fall: Arie din Prințesa dolarilor; Sejerz: Mars; Strauss: Galop. ★ 24: Trans. din Budapesta, muzică de țigani.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.**545 kHz.**

10.15: Concertul funcționarilor dela P. T. T. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apei. ★ 13: Muzică de clopote de la biserica Universității. ★ 13.05: Concert cu concursul d-rei Gröber (voce) și d. Sugar (voce). La pian: d. Polgar. ★ 16.30: Lectură pentru copii. ★ 18.10: Lectură. ★ 19.30: Lecții de limba franceză. 20.10: O vizită la Odry, dela teatrul Național, interpretarea de d. Gyarmathy. ★ 20.45: Reprezentație de studio, o operă în 4 tablouri. ★ 22.20: Serata d-nei Marie Basildes, cântăreață la Opera regală ungară. Căntece populare, italiene, ruse, germane, franceze și ungare. La pian: d. Polgar. 23.10: Conf. în limba italiană ținută de E. Vorass. „Il conte Marsili e gli Ungheresi”. În continuare concert al orch. de țigani Bela Racz. (Acest concert seral e trans. din Berlin).

1412 m. VARȘOVIA 20 kw.**213 kHz.**

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Conferință. ★ 17.15: Audii pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.10: Bursa agricolă. ★ 20.50: „Boris Godounow”, operă de Moussorgski, în continuare comunicate

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw.**208 kHz.**

19: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert de orch.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Concert al orchestrei radio. ★ 19: Comunicat agricol. ★ 20: Cronica literară. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

14.40: Pentru doamne. ★ 15.10: Intermezzo. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.10: Pentru copii. ★ 18.10: Concert. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.10: Conf. ★ 20.41: Concert. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 21.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.10: Conf. ★ 22.55: Concert al orchestrei radio. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw.**155 kHz.**

18: Jurnalul vorbit. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Căntece, discursuri, muzică. ★ 20.25: Intermezzo muzical. 22: Căsușie pedagogică. ★ 22.20: Concert.

Radio-Accessorii

BUCUREȘTI
Bulev. Carol No. 46

Piese detașate,
Aparate de Radio.

Primim orice fel de reparațiuni și punerea la punct a oricărui aparat de

RADIO

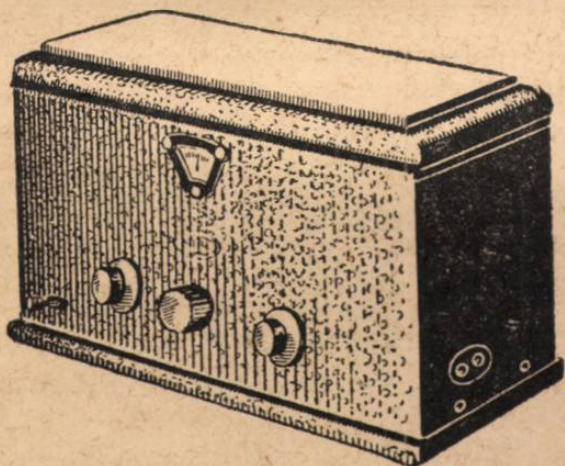
Vânzarea în 12 rate lunare

Fără nici un selector.

Întreaga Europă în vorbitor.

RADIO N E

Ing. Nikolaus Eltz — Viena



Aparat cu 3 lămpi, din care UNA CU ECRAN DE GRILA, montaj cu una înaltă frecvență blindată, cu schimbător pentru ori ce curent alternativ. Amplificator de gramofon. Surprinzător de selectiv.

Reprezentanți generali

LEONIDA & Co. S. A.

București — Calea Victoriei 53-55

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

12: Concert de baladă. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 15.10: Pentru școli. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Quintetul „Parkington”. ★ 23.40: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Ora, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Transm. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, concert de amiază. ★ 11: Pentru școli. ★ 11.30: Cele mai

nou știri. ★ 12.30: Pentru agricultori. ★ 13: Franceza pentru școlari. ★ 13.25: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon, muzică de cameră și de salon. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14.30: Transm. din Berlin, cele mai nou știri. ★ 15: Transm. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne, în pauză meteorul, bursa. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Leipzig, concert de după amiază. ★ 18.30: Literatură. ★ 19: Arta auditorilor. ★ 19.30: Conferință filozofică. ★ 20: Curs de limba franceză pentru începători. ★ 20.30: Conferință. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

Epilog; Chopin: Poloneza în la bemol; Busoni: Duetino concertante; în continuare solo de violoncel; Lulli: Gavotă; Corelli: Preludiu; în continuare concert de acordeon. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Chansonette. ★ 20.45: Concert de chitară și havaiană. ★ 21: Orchestra simfonică: Saint-Saens: cântec; Lincke: Dragoste oprită; Beethoven: Menuette în sol major; Grieg: Dans norvegian; Massenet: Ariana. ★ 21.30: Diverse opere: Offenbach: La Périchole; Messager: Veronique; Moretti: Contele Obligo. ★ 21.55: Cronica model. ★ 22.30: Concert. ★ 24: Concert de solouri diverse: Stirkamp: La corrida; Granados: Danza; Weingartner: Beția dragostei; Codolelan Dans roman; Hirtenslied: Doma; Sellenick: La Morengolte. ★ 24.30: Orchestra vinează: Strauss: Bijuterii; Cay: Pe dunăre sub clar de lună; Fioritto: cântec; Strauss: Vocea primăverii; Waldau: Sere-nada dragostei; Fucik: Visuri ideale; Erwin: Patru vorbe; Stolz: cântec.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.30: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 14.35: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Praga. ★ 18.30: Povestiri pentru copii. ★ 19: Arta plastică, conf. 19.10: Trans. din Praga. ★ 19.20: Lecturi. ★ 19.40: Concert pentru vioară și pian. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Trans. din Bratislava. ★ 20.40: Trans. din Praga. ★ 23.15: Programul de mâine cronica teatrală.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw., 1085 kHz.

12.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. radio. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 17.30: Concert distractiv. Teike: Marș. Strauss: Vale. Bromme: Potpourri. Dreyer: Vals. Borchert: Tango, potpourri. Braga: Serenadă. ★ 18.45: Pentru părinți. ★ 19.30: Compoziții de Grete von Zieritz. ★ 20: Transm. din Berlin, conferință. ★ 20.30: Curs de esperanto. ★ 21: Compoziții nordice. ★ 21.25: Concert consacrat operelor lui Grieg. ★ 22.25: Umbra neagră din New-York, audiere radiofonică de Alice Fliegel. În continuare transm. din Berlin, muzică de dans.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Pentru copii. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert simfonic. ★ 23.10: Trans. unui film sonor.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Cronica radiofonică. ★ 17.15: Audiere pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conferință. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert de orchestră. ★ 21: Conferință. ★ 21.15: Causerie muzicală. ★ 21.30: Transm. concertului internațional din Budapsta. ★ 24: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Conferință. ★ 17.15: Concert de lied-uri consacrat operelor lui Richard Wetz. ★ 17.45: Cărți noi. ★ 18: Concert distractiv a capelei Alfred Hinz. ★ 18.35: Pentru tineret. ★ 19.05: Causerie. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Muzică distractivă și de dans. ★ 23.30: Conferință sportivă.

335 m. POZNAN 1.2 kw., 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15: Comunicate. ★ 15.30: Un sfert de oră pentru doamne. ★ 18.15: Audiere pentru copii. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert de după amiază. ★ 20.15: Audiere muzicalo-literară. ★ 21.30: Concert de muzică ușoară. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafeneaua „Polonia”.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.30: Transm. din Bratislava. ★ 14.30: Transm. din Praga. ★ 18.30: Povestiri. ★ 18.45: Pentru doamne. ★ 19.10: Transm. din Praga. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.20: Transm. din Bratislava. ★

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

12: Trio. ★ 14.30: Concert al orchestrei radio. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.40: Concert. ★ 23.30: Muzică de dans.



5 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Plăci de gramofon. 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, semnal orar. 13.50: Plăci de gramofon. 17: Orchestra radio: Petraschk: Daimon, marș. Adam: Uvertură la opera „Regină de o zi”. Niemann: China veche, suită. Ketelbey: Pe o piață persană. Wagner: O foaie de album. Catalani: Fantezie din opera „La Wally”. Frankowsky: Ași dori să știu, tango. 18: D. Iordan: Lectură din Panu.

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar. 18.50: Orchestra radio: Luigini: Balet egiptean, suită II-a. John Foulds: Enrie al VIII-lea, suită în stil vechiu englez. Puccini: Le Villi, La Tregenda.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. Em. Bucuța: Planuri de federalizare. 19.30: D. Liviu Nasta: Capitalismul și pacea. 19.50: D. D. G. Chitoiu: Acțiunea Statului în dezvoltarea agriculturii.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Plăci de gramofon. 20.30: D-ra Blanche Berney: Lecție de limba franceză. 21: D. Jos. Thaler, violoncel.

Boellmann: Sonata. Lallo: Adagio. Popper: Tarantelle.

21.30: D. Octavian Beu: Călătoria lui Fr. Liszt în România. 21.45: D. Iuliu Hertz, pian: Recital Liszt. Liszt: Tarantelle. Liszt: Veneția și Neapole. Liszt: Nocturna No. 3. Liszt: Gnomens-Regen. Liszt: Rapsodia No. 12.

22.15: D. Alex. Teodorovescu, violonă. Beethoven: Snotă Kreutzer. Mendelsohn-Bartholdy: Cântec fără cuvinte. Kreisler: Rondino — după o temă de Beethoven. 22.45: Informațiuni.



255 m. TOULOUSE 1.2 kw. 1175 kHz.

14: Muzică de dans. ★ 18: Solo de pian: Motta: Caprichosa; Liszt:

Baterii

GALVANI

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

13: Concert al orch. radio. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.40: Pentru agricultori. ★ 17: Conf. tehnică. ★ 17.30: Duet din opere. Mozart: Uv. operei Idomeneus; Weber: uv. operei Abu Hassan; Lortzing: Uv.; Boieldieu: uv. operei Johann din Paris. ★ 19.25: Curs de limba italiană. ★ 20.50: Actualități. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: O noapte în Sans-souci. În continuare până la ora 1, muzică de dans.

RADIO Inginer LANTOȘ

PASAGIUL MACCA, 4

Atelier special pentru repararea căștilor și difuzoarelor
TRANSFORMARI ȘI REPARAȚIUNI

Aparatele cu gaienă „DEMA”



vă procură audițiile cele mai perfecte.
Cereți-le furnizorilor Dv.
Repr. G-lă, cu depozit permanent asortat
BORIS SOLZMAN
BUCUREȘTI I, STR. SP. APOSTOLI 47, Tel. 355/32

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Trans. din Frankfurt, concert al orchestrei radio. ★ 19.05: Conferință. ★ 20.05: Conf. literară. ★ 20.30: Concert de duete. ★ 21: Concert al orch. simfonice. ★ 22.15: Trans. din Frankfurt, conf. ★ 22.45: Trans. din Frankfurt, reportaj radiofonic.

368 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Trans. din Varșovia, cronică radiofonică. ★ 17.15: Audiere pentru copii din Varșovia. ★ 18.15: Conf. din Varșovia. ★ 20.25: Feuilleton, trans. din Varșovia. ★ 21.15: Conf. muzicală. ★ 21.30: Concert internațional din Budapesta. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Tr. din Varșovia, comunicate și muzică de dans.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

12: Conf. ★ 13.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de orch. Krebs: Suită în b-dur pentru flaut, vioară și violoncel; Bach: Arie; Friedrich II: Concert pentru flaut și pian; Händel: Recital și arie pentru pian; Kraun: Sonata de trio. ★ 18.30: Conf. ★ 18.55: Conferință. ★ 19.55: Conf. despre obiceiurile din Germania de sud. ★ 20.30: Conferință. ★ 21: Matroana din Ephesus comedie într-un act de Lessing. ★ 21.40: Emisiune teatrală în dialect. ★ 23.40: Actualități. ★ 24.20: Concert dela cafeneaua Continental.

390 m. FRANKFURT PE
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

14: Muzică din opere la plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.25: Cărți noi. ★ 17: Concerti de după amiază. Verdi: fantezie din Othello; Verdi: arie din opera Balul mascat; Maillart: Clopotele Eremitului; Marschner: Uv.; Wagner: Maistrii cântăreți din Nürnberg. ★ 19.05: Conf. ★ 20.05: Conf. ★ 20.30: Duete de Corneilius și Dvorak. ★ 21: Concert al orch. simfonice. ★ 22.45: Conf.

404 m. BERNA 1.2 kw.
743 kHz.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 2: Conf. pentru agricultori. ★ 20.30: Trans. din Zürich. ★ 21: Serată franceză. ★ 21.45: Concert. ★ 22.20: Concert distractiv. ★ 23.15: Concert seral.

409 m. KATOWICE 1.2 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.10: Bul. meteor. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Repertoire teatral. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Program pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Programul zilei următoare. ★ 20.15 Buletin sportiv. ★ 20.25: Feuilleton. ★ 20.40: Comunicate de presă. ★ 21: Conf. ★ 21.15: Causerie muzicală. ★ 21.30: Concert internațional din Budapesta. ★ 23: Fe-

uilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Buletin meteorologic. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

nuetto civettuolo; 5. Nucci: Il tuo bel canto, serenata; 6. De Michele: Serenata spagnola. ★ 18: Concert cu muzică variată. Verdi: simfonia Mario Del Giudice; Italia giovine, mars simfonice. Cambio di fronte, scene di guerra: Bellini: Norma, simfonie. Donizetti: Lucia di Lammermor. Cesti: Intorno all'idol mio Gluck: O del mio dolce ardore, aria Schumann: Reverie Respighi: Nebbie, romanță. ★ 22.05: Serată cu muzică ușoară.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw.
653 kHz.

14: Concert al orchestrei radio. 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concertul Kapelei Goretlik. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.50: Pentru tineret. ★ 20: Conf. 21: Serată de cântece vechi și dansuri. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio.

473 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Pentru doamne. ★ 18.30: Concert al orch. radio, Cherubini: Uv.; Wagner: melodii din opera Tannhäuser; Jessel: Gavotă; Strauss: Polka-Intermezzo; Meisel: Tango.

Inainte de a vă procura un aparat de radio, ascultați un aparat F A R.

Aceste aparate au cucerit premiile de

SELECTIVITATE, CLARITATE ȘI VOLUM

(toate calitățile cerute unui bun aparat modern) cu ocazia concursului din Expoziție.

„RADIONEL”

B-dul Brătianu, 26

Demonstrează zilnic între 5 și 7 seara aceste aparate.

419 m. BERLIN I 1.7 kw.
716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 16.40: Pentru tineret. ★ 17.05: Conf. ★ 17.30: Duete din opere. ★ 18.30: Conf. ★ 19.20: Concert de lied-uri. ★ 19.40: Conf. pentru lucrători. ★ 20.30: Concert. ★ 21.30: Actualități. ★ 22.10: Concert cu muzică de cameră. ★ 1.30: Muzică de dans, în continuare conf. comemorativă.

424 m. MADRID 2 kw.
707 kHz.

16: Concert de orch. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 2: Muzică de dans.

431 m. BELGRAD 2.5 kw.
696 kHz.

13.45: Concert al orchestrei radio. ★ 18.05: Comedie pentru copii. ★ 18.30: Concert al orchestrei radio. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert. ★ 21.30: Trans. din Budapesta, concert. ★ 23.15: Muzică de țigani.

436 m. STOCKHOLM 60 kw.
689 kHz.

14: Pentru școli. ★ 18: Pentru agricultori. ★ 18.45: Pentru tineret. ★ 19.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Causerie. ★ 21.45: Causerie. ★ 22.40: Actualități. ★ 23: Muzică de dans.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.30: Concert executat de quintetul radio. 1: Schisa: Chimere, tango; 2. Nucci: Canta il cigno. 3. Pumo: Elegia. 4. Amadei: Mi-

★ 20.15: Pentru lucrători. ★ 20.40: Cărți noi. ★ 21: Concert seral executat de orch. radio. Herold: uv. opere; Zampa; Ziehrer: Vals; K5-nigsberg: Cântec; Kalman: melodii din opera Das Vielchen von Montmartre. ★ 22: Miercură veselă, în continuare concert nocturn și muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți agricole. ★ 13.30: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Bursa pentru lucru. Informațiuni sociale. ★ 14.40: Pentru industriași și comercianți. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Pentru copii. ★ 17.20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17.30: Marionette. ★ 18.30: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18.40: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18.50: Conf. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Bratislava. ★ 20.40: Introducere la concert. ★ 21: Concert simfonice: Weber: Ouvertură; Bloch: Rapsodie pentru violoncel și orchestră; Franck: cântec; Fibich: Furtuna; Ostreil: Symphonietta. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronică teatrală. Programul de mâine.

501 m. MILANO 7 kw.
599 kHz.

20.30: Concert cu muzică variată. ★ 22: Trans. unei opere. ★ 24.55: Jazz-band.

509 m. BRUXELLES 15 kw.
590 kHz.

18: Recital de vioară. ★ 19: Causerie. ★ 19.15: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw.
581 kHz.

10.20: Comunicate de pe piața vieneză, meteorul. ★ 11.30: Pentru bucătărie și casă. Higiena bucătăriei conf. ținută de Wilhelmine Friederichs. ★ 11.50: Cota apelor. 12: Concert de plăci de gramofon. 14: Ora precisă, meteorul, știri, programul următor. ★ 14.10: Continuarea concertului de plăci de gramofon. ★ 16 Ora precisă, meteorul, bursa de efecte, clearing, Bursa. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de orch. Ferdinand Domansky. ★ 18: Conf. ținută de dr. Elsa Bienenfeld. 18.30: Copilul nervos, conf. ținută de profesor universitar dr. Julius Zappert. ★ 19: Sky-eurul și toamna, causerie ținută de Raimund Wagner. ★ 19.30: Ora camerei pentru lucrători și funcționari. (Temele se aleg mai târziu). ★ 20: Curs de limba franceză pentru începători ținut de prof. Louis Riviere. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.30: Concert distractiv executat de orch. Hermann Dostal. Suppé: Mars din opereta Boocacio; Schrammel: Viena rămâne tot Viena-mars. ★ 21.30: Trans. din Budapesta, concert de orch. în continuare concert seral al orch. Silving-Geissler. Suppé: Ouv op. Gascogner; Schmid: Vals de concert Morena; Potp; Strauss: Reminiscențe din opereta Marietta; Dostal: Potp; Ziehrer: Trei cântece; Kalman: Potp; Fucik Vals; Chmel: Pan-Europa-mars. În continuare știri.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

17: Concert popular. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Lecții de limba engleză. ★ 20.03: Muzică de compozitori ruși. ★ 21.25: Concert popular. ★ 22.30: Concert popular.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Concert executat de capela Franz Wagner. Lortzing: „Fantezie”; Saint-Saens: Vals caprice; Fall: Putp. din opereta Tăranul voios; Diverse melodii de dans. ★ 18.25: Pentru copii. ★ 19.45: Conferință despre alegerea profesorilor. ★ 20.10: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Actualități. ★ 21: Concert simfonice. Bach Fischer: Cântec; Beethoven: Ah perfido; Mozart: Simfonie în c-dur. ★ 22: Conf. politică. ★ 22.20: Concert distractiv: Strauss: vals; Grieg: Suită; Lehar: cântec din Eva. ★ 23.45: Concert și muzică de dans a capelei Hans și Heinz Lennartz.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
545 kHz.

10.15: Concert cu concursul d-rei Takssony (voce) Claire Fiedler (violoncel) și M. F. Tabor (voce) la pian: M. Polgar. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității 13.05: Concert executat de orch. regimentului I. de Honvezl, dirijat de d. R. Fricsay. ★ 16.30: Curs de semnale Morse. ★ 17.10: Feuilleton. ★ 18: Lectură. ★ 18.30: Concert al orch. de țigani E. Seray jun. ★ 19.30: Lecții de limba italiană. ★ 20: Lectură. ★ 20.15: Concert de violoncel executat de M. Raphael Lannes. ★ 21: Posta radio-amatorilor. ★ 21.30: Trans. programului din studio-Budapesta, în cadrul schimbului de programe al stațiilor Europene Centrale sub auspiciile uniunii internaționale de Radio-difuziune (Geneva) cu concursul d-lui Bela Bartok Weiner: „Carnaval” esquisse musicale humoristique; Liszt „Dansul morții” interpretat de Béla Bartok, acompaniat de orch. Dohnanyi: „Suită în Fa-minor”, Dirijor: Ernest Dohnanyi. În continuare; concert al orch. Fejes și orch. de țigani Arpad Toll dela cafeneaua Ostende (cu concursul d-lui Paul Kalmar (voce).

1412 m. VARȘOVIA 20 kw.
213 kHz.

12.58: Semnal orar. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 17.15: Un sfert de oră pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de orchestră. ★ 20.25: Feuilleton. ★ 21.15: Causerie muzicală. ★ 21.30: Concert internațional din Budapesta. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Muzică de dans.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw.
208 kHz.

19: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert de orch.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35
kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.55: Informațiuni. ★ 20: Causerie. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 21.45: Pescuitorii de perle de Bizet.

PROGRAM NAȚIONAL
ENGLEZ

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 15.30: Pentru școli. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 21: Concert simfonice. ★ 23.20: Muzică de dans.

1935 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Transm. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, concert de amiază. ★ 10: Conferință școlară. ★ 11.30: Cele mai noi știri. ★ 12.30: Pentru agricultori. ★ 13: Concert de plăci de gramofon, în continuare meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 15: Trans. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Povești pentru copii. ★ 16.30: Meteorul și bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Hamburg, concert de după amiază. ★ 19: Conferință școlară. ★ 20: Germana pentru germani. ★ 20.30: Pentru funcționari. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori. ★ 21: Conferință.

RADIO-MOBILATUL

Cal. Victoriei 50, Pasagiul Imobiliara 7

Mărind secția vinde în rate

Aparate 3 la 8 lămpi toate mărimile.

Aparate montate in dulapuri (Mobilă) de:

Mahon nuc complet in funcție	Lei 12000	Bucse	2
Aparate 6 lămpi Mobilă	18000	Banane	2
Lămpi radio Audion	70	Voltmetri	200
Condensator 500 cu mică	54	Densimetri	85
Transformator j.f. 1/2, 1/4, 1/8	150	Reostați	25
Detector de la	15	Butoane (Manete)	14
Cristale	19	Căști 2000 omi	160
Bobine dela 23	23	Aparate galene	160
Lichantene	24	Antene spirale	60
Demultiplicatoare	65	Socliuri lampă	10

Piese pentru toate montajurile publicate in ziarul Radio și Radiofonia și ce se vor publica, se găsesc la „Mobilatul” mai est n ca oriunde. Expediție in teată țara contra 20% aconto rest ramburs. Catalog la cerere.



6 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13: Plăci de gramofon.
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, semnal orar.
13.50: Plăci de gramofon.
17: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică ușoară și muzică românească.
18: D. Batzaria: Ora copiilor.
18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.
18.30: Orchestra Gr. Dinicu.
UNIVERSITATEA RADIO
19: D. Argezi: Pictorul Luchian.
19.20: D. Camil Ressu: subiect rezervat.
19.40: D. C. Brăiloiu: Istoria muzicii.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Plăci de gramofon.
21: Orchestra Radio: Concert simfonic dirijat de d. Carlo Brunetti. Mozart: Uvertură la „Don Juan”. Bruch: Concert pentru violoncel și orchestră (solistă d-na A. de Bartfeld).
21.45: D. T. Theodorescu-Brăniște: Actualitățile săptămânii.
22: D-na Aura Dumitrescu de la Opera Română, canto. Lully: Aria lui Venus. Verdi: Două arii din „Otello”. Bizet: Cavatina din „Pescuitorii de Perle”. Skelety: Cele legeni codrule.
22.30: Orchestra radio: Concert simfonic. Rich. Wagner: Preludiu din opera „Parsifal”. Massenet: Scene Napolitane.
22.45: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 15 kw.
1355 kHz.

18: Muzică. ★ 18.30: Conf. ★ 19.15: Muzică. ★ 20: Concert simfonic.

255 m. TOULOUSE 1.2 kw.
1175 kHz.

14: Muzică de dans. ★ 18.00: Concert de orchestră. X: potpourri; Gade: Geloze; Emeric: Tango unguresc; în continuare, diverse melodii: Massenet: Visuri de toamnă; Duparc: cântec trist; Dalcroze: Casa cea dragă; Rotter: vals. — 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Concert al orchestrei radio. ★ 21.30: Solo de violoncel: Glazounov: Serenadă spaniolă; Dukler: La fileuse; Bakalainikoff: cântec; Fauré: După un vis. ★ 21.55: Cronica model. ★ 22: Concert de diverse melodii: Bonincontro: Ochii tăi; Liadow: Berceuse; Korsacow: Snegorouchka; Gounod: Să ne iubim, în continuare concert de orchestră; Waldteufel: Intotdeauna sau niciodată; Nicholls: Dalilah; Avignon: Ploaie de trandafiri; Nascimento: In express.

**259 m. LEIPZIG 2.3 kw.**
1157 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Povești și lied-uri pentru tineret. ★ 16: Pentru gospodine. ★ 17: Poetul născut orb, causerie. ★ 17.30: Concert de după amiază. ★ 19.25: Curs de limba spaniolă. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Concert distractiv de orch. Schubert: Dansuri germane; Taubert: Suită; Jones: Cântec din opera Geisha; Strauss: uv. operei Orplizius. ★ 21.30: În ultima zi, oratoriu după povestea lui Andersen. ★ 22.45: Două piese de teatru de Fritz Nagl.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw.
1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Brno. ★ 18.30: Povestiri. ★ 18.40: Trans. din Brno. ★ 19: Fantezie asupra melodiilor populare. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.35: Cântec și recitări. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Trans. din Bratislava. ★ 23: Trans. din Praga.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw.
1085 kHz.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Pentru tineret. ★ 18.45: Concert de orchestră. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.35: Cântec și recitări. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Trans. din Bratislava. ★ 23: Trans. din Praga.

mofon. ★ 17: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert distractiv. ★ 18.45: Cărți noi. ★ 19.10: Pentru agricultori. ★ 19.30: Pentru lucrători. ★ 20: Causerie. ★ 21: Trans. din Berlin, serată dansantă executată de orchestra Dajos Bela. ★ 25: Trans. din Berlin, Igor Stravinsky cântă sonatele sale la pian.

279 m. BRATISLAVA 12,5 kw.
1076 kHz.

13.15: Pentru agricultori. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Emisiune germană și ungară. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Trans. din Brno. ★ 19: Concert de orch. ★ 20.20: Introducere la opera „Mireasa vândută” de Smetana. ★ 20.30: Trans. dela teatrul Național „Mireasa vândută” de Smetana. ★ 23.20: Trans. din Praga.

294 m. KOSICE 2 kw.
1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert popular. ★ 20.20: Trans. din Bratislava. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.15: Noutăți locale. ★ 23.20: Trans. din Praga.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Orchestră de balalaici și cor. ★ 21.15: Știri culturale. ★ 21.30: Concert. ★ 23.40: Muzică ușoară de seară.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw.
959 kHz.

13.10: Causerie pentru doamne, transm. din Varșovia. ★ 13.35: Transm. din Varșovia, concert pentru tineret executat de filarm. ★ 16.50: Transm. din Varșovia, conferință. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, concert cu muzică scandinavă. ★ 21.15: Conferință. ★ 21.30: Concert seral. ★ 22.30: Transm. din Wilno, audiere literară. ★ 23.15: Transm. din Varșovia, concert de solo-uri. ★ 24: Muzică ușoară.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Pentru copii. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Trans. din Berlin, concert de pian și vioară. ★ 18: Trans. din Berlin, cântece populare austriece și elvețiene. ★ 18.30: Cărți noi. ★ 19.10: Conferință. ★ 19.35: Conferință. 20: Concert al orch. radio. Delibes: „Ouv. op. com. Regele a spus-o”; Scassola: Elveția; Strauss: Vals; Gérardin: Suită spaniolă; 21: Pentru lucrători. ★ 21.30: Muzică din opera Olly-Polly, de Walter Kollo. ★ 22.15: Actualități. ★ 22.40: Concert simfonic. Brahms: Simfonia patra în c-moll, op. 98; ★ 23.45: Muzică distractivă și de dans executată de orch. radio.

335 m. POZNAN 1.2 kw.
896 kHz.

13.35: Concert pentru tineret. ★ 15.15: Comunicate. ★ 18.35: Radiofotografii. ★ 18.45: Concert cu muzică de cameră. ★ 20.15: Audiere humoristică. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 20.45: Curs de limba engleză. ★ 21.15: Causerie. ★ 21.30: Transm. din Varșovia, concert cu muzică ușoară. ★ 23: Semnal orar, comunicate, sport.



Este singurul Laborator specializat în construcțiuni Super HETERODYNE de ultima perfecțiune și Ultra Selectiv

Ori ce aparat vechi!

Transformăm la SUPER-HETERODIN, garantând buna funcționare și marea selectivitate

CALEA MOȘILOR 246

Magazinul nostru este bine asortat cu piese detașate

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.30: Transm. din Praga. ★ 17.30: Concert de orchestră. ★ 18.40: Curs de limba franceză. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.20: Transm. din Bratislava.

356 m. LONDRA REGIONAL
30 kw., 842 kHz.

12: Concert. ★ 15: Concert al orchestrei radio. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 20: Concert cu muzică ușoară. ★ 21.25: Tragedie de Masfield. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

13.05: Concert distractiv. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orch. Willi Bage. Lehnhardt; Marș; Nicolai: Ouv. op. Nevestele vesele din Windsor; Waldteufel; Vals; Morena: Potp.; Springfield; Barcarolă-vals; Auber: Arie din Muta din Portici; Boccherini: Menuet. ★ 19.05: Conf. despre hotelurile din New-York. ★ 19.45: Conferință. ★ 20.05: Trans. din Frankfurt, curs de limba franceză. ★ 20.30: Trans. din Frankfurt, concert al orch. radio. ★ 22.00: Trans. din Frankfurt, serată consacrată lui Robert Koppel. ★ 23: Trans. din Frankfurt, muzică contemporană. ★ 24.20: Muzică de dans.

368 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

13.35: Concert din Varșovia. ★ 16.50: Conf. din Varșovia. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de solo-uri. ★ 20.10: Trans. din Varșovia, comunicate agricole. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.30: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 22.30: Audiere literară. ★ 23.15: Trans. din Varșovia, concert de solo-uri. ★ 23.50: Trans. din Varșovia, comunicate și muzică de dans.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

14.05: Concert. ★ 17: Fantezii nordice cu opere din Gade și Amberg. ★ 17.40: Conf. ★ 18.50: Conf. 20: Conf. ★ 20.25: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio cu muzică din filmele vorbitoare și sonore. ★ 22: Concert cu muzică din Verdi și Wagner. ★ 23.20: Actualități. ★ 24: Concert dela cafeneaua Walhoff.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 17: Concert de după amiază. Boildieu: uv. operei Califul din Bagdad; Maillart: fantezie din opera Clopotele Eremitului; Auber: arie din Muta din Portici; Bizet: Uv. din Carmen; Meyerbeer: arie din Robert diavolul; Conrad: Uv.; Lincke: Vals; Katscher: Foxtrot; Fall: Marș. ★ 19.05: Conf. ★ 19.30: Conf. ★ 20.30: Concert al orch. radio. ★ 22: Serată consacrată lui Robert Koppel. ★ 23: Concert cu muzică contemporană. ★ 24.15: Muzică de dans.

404 m. BERNA 1.2 kw.
743 kHz.

13.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Lieduri. ★ 21.30: Concert al orchestrei radio. ★ 22: Vera Bern citește din operele sale. ★ 22.20: Concert de opere italiene și franceze.

409 m. KATOWICE 1.2 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert pentru tineret. ★ 16: Comunicate. ★ 16.20: Comunicate economice. ★ 16.35: Trans. din Varșovia. ★ 16.50: Conf. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Programul zilei următoare. ★ 20.15: Conf. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Causerie radiotehnică. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 22.30: Audiere literară. ★ 23.15: Cântec. ★ 24: Muzică de dans.

419 m. BERLIN I 1.7 kw.
716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 17.05: Ac-

Oscilatoarea-modulatoare DG. 4100

cu încălzirea indirectă este

LAMPA care majorează randamentul APARATELOR superheterodine alimentate complet din sectorul alternativ.

In seriile lămpilor

TUNGSRAM - BARIUM

găsiți pentru fiecare montaj și fiecare aparat modern lămpile

cele mai potrivite cari pe lângă un randament neegalat au un avantaj deosebit:

sunetele sunt redade mai amplu, mai natural și mai plăcut.

tualități. ★ 18: Lied-uri populare austriece și elvețiene. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.50: Conf. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.05: Conf. ★ 21: Serată dansantă executată de orch. Dajos Bela. ★ 23: Igor Stravinsky: Sonată pentru pian. În continuare concert distractiv.

424 m. MADRID 2 kw.
707 kHz.

14.15: Semnal orar. ★ 16: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Muzică de dans.

431 m. BELGRAD 2.5 kw.
696 kHz.

13.45: Concert al orchestrei radio. ★ 18.05: Lecturi. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21.30: Trans. din Ljubliana. ★ 22.30: Concert jugoslav. ★ 23.45: Trans. muzicii de dans dela auto-club.

**441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.**

14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 18: Concert vocal și instrumental. ★ 22.05: Concert simfonic. 1. Rossini: Il Turco in Italia, simfonie. 2. Grétry: Danze dell'opera Cefalo e Procri. Berlioz: Carnevale romano. Scarlatti: Sonata în re maggiore. Chopin: Ballata în sol minor. Judith Sallemi: Dans. Catalani: Wally, preludiu. Glazounov: L'autunno.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw.
653 kHz.

13.33: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert al orchestrei radio. ★ 17: Concertul Kapelei Godelik. 18.15: Pentru copii. ★ 21: Conf.

473 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.05: Cărți noi. ★ 17.50: Conf. pedagogică. ★ 18.30: Concert de orch. Schumann: Cântec; Schumann: Simfonie. ★ 19.30: Conf. ★ 20.15: Curs de limba spaniolă. ★ 21.00: Muzică ușoară executată de orch. radio: Thomas: uv. operei Mignon; Meyerbeer: scenă din opera Profetul; Dohnany: Cântec; Grieg: Suită lirică; Strauss: Vals; Liszt: Galopp. În continuare muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Emisiune agricolă. ★ 13.30: Concert de orchestră: Smetana: Dalibor. Intermezzo; Gounod: Romeo și Julieta, vals; Tschakowski: Suita lirică No. 1; Granados: Dansuri spaniole. Andaluza No. 5. Villanesca No. 4; Fantezie caucaziană op. 35 No. 2; Thomas: Titania și Polonaise. ★ 14.30: Pentru industriași și comercianți. ★ 14.55: Bursa. ★ 17: Tendința pe piețele Europei Centrale. ★ 17.20: Pentru instruirea publică. ★ 17.30: Concert de orchestră, dirijor Jeremias: Blodek: Ouvertură; Slavik: Concert de vioară în la minor; Albert: Cântec; Ernst: Arii ungurești Weber: Invitația la dans; Schubert: Marș militar No. 1. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 18.40: Trans. din Brno. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune agricolă. Emisiune germană. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Trans. din Bratislava. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine. ★ 23.20: Trans. dela cinematograful Beranek. Concert de orgă. ★ 24: Ora precisă. Muzică de clopote.

501 m. MILANO 7 kw.
599 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert cu muzică variată. ★ 22: Concert simfonic.

293 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

15: Concert de promenadă. ★ 17.30: Concert al orch. „Cecil”. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Concert. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Pentru agricultori. ★ 21.30: Recital de vioară. ★ 22.50: Causerie. ★ 23.05: Recital de acordeon.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

18: Concert executat de trio-ul radio. ★ 19: Curs de limba flamandă. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.40: Actualități. ★ 21.45: Concert. ★ 23.45: Ultimele noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

10.20: Comunicate comerciale, meteorul. ★ 11.50: Comunicate asupra cotei apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon (muzică vieneză). ★ 13: Concert de amiază executat de capela dr. Ph. dela Cerdia. Blankenburg: Mars; Schubert: Rosamunde - ouvertură; Kalman: Tango; Moretti: Vals; Weinberger: Fantezie din opera Schwanda, cimpofierul; Manfred: Bucată de caracter; May: Lied-uri dintr-un film sonor; Urbach Lortzing: Fantezie; Rayners: Entr'acte; Stolz: Două cântece dintr-un film sonor; Eysler: Polp. din opereta Bruder Straubinger; Clemus: Două arii; Leopoldi: Müller-Marianne; Krauss-Elka: Kukuruz-mars. ★ 14: Ora precisă, meteorul, știri, programul zilei următoare. ★ 14.10: Continuarea concertului de după amiază. ★ 16: Ora precisă, meteorul, știri, Bursa efectelor, Clearing, Bursa produselor. ★ 16.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Frau Holle o poveste pentru cei mici de Margarethe Seemann. Povestea de Lisa Michalek-Bernauer, cu concursul corului de copii. ★ 18.30: Pentru tineret. Analizarea unor tablouri (IV). ★ 19: Pentru doamne. Educația Montessori în familie, conf. ținută de Lily E. Roubiczek, docentă la Institutul pedagogic din Viena. ★ 19.30: Curs de limba italiană, ținut de prof. dr. Eduard Traversa. ★ 20: Cantitatea de aur din toată lumea și nouile descoperiri de aur, conf. ținută de docent dr. Richard Kerschagl, ora Camerei de comerț și industrie. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.35: Concert cu arii populare executat de asociația corală germană din Viena. ★ 21.30: Film un capitol vorbit de Reinhold Hausermann. ★ 22: CAPITOLUL 17 humorescă radiofonică de Otto Violan, regia: Hermann Wavra. ★ 22.40: Concert cu muzică de cameră, Wilhelm Peterson-Berger: Sonata pentru vioară 2. în G-dur; Franck: Sonata pentru vioară în A-dur. Executanți: Christa Richter (vioară) și prof. Edgar Schiffmann (piano). În continuare știri. În continuare concert de plăci de gramofon (muzică vieneză). În continuare ultimele știri.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

16.30: Muzică militară. ★ 18: Conf. militară. ★ 19: Oră radiofonică. ★ 19.30: Lecții de engleză. ★ 20.03: Oră consacrată operelor lui Massenet. ★ 21.30: Concert de solouri. ★ 22.30: Muzică veselă.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.25: Compoziții de Joe Rixler: Mars; vals; melodii; pastorală; Romanță; ★ 17.55: Lectură. ★ 18.25: Concert al orch. radio. Elgar: Salut de dragoste; Glinka: Mazurka; Graener: Cântec; Humperdinck: Cântec de leagăn; Frederiksen: Cântec; Lidsay-Theimer: Pat și Pataschon. ★ 19.45: Pentru agricultori. ★ 20.05: Conf. ★ 20.20: Conf. politică. ★ 20.50: Concert soral executat de orch. radio. Busoni: Ov.; Donizetti: arie din opera Don Pasquale; Tschai-kowsky: Suită. ★ 21.35: Conf. astronomică. ★ 21.50: Concert cu muzică de cameră. Bach: Adagio; Boccherini: Menuet; Schubert: Concert în A-moll; Paderewsky: Menuet; Sgambati: Serenadă. ★ 22.45: Autorul citește. Ina Seibel.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Concert executat de quartetul radio. Clemus: Uvertură dramatică; Mikus-Csak: Cântec melancolic; Kreisler: Polichinelle; Ecclos: sarabandă și Gigue; Erkell: Bank-ban, fantezie; Meyer-Hell-mund: Intermezzo; Kulcsar; Nu



DETECTORUL King

! Aceste DOUA elemente vă asigură Audițiunea ideală !



CASCA Standard

King-Radio București Str. Carol, 9

plânge: Vals; Rust: Boare de toamnă, tango; Nicholls: On with the show, potpourri. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert al orchestrei Mandits. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului. Compoziții ungurești interpretate de M. Friss la violoncel. 2) Conferință. 3) Reluarea compozițiilor autorilor unguri la violoncel. ★ 18.10: Pentru agricultori. ★ 18.30: Concert al orch. de balalaici ruse Eugen Stepat cu concursul d-lui Andreoff. ★ 19.30: Lectură. ★ 20: Lecții de limba engleză. ★ 20.45: Concert al orchestrei de țigani Eugen Farkas. ★ 21.45: Concert cu concursul d-nei Madelaine Sefesik, d. Pilinszky de la operă și d. J. Thoma. În continuare comert al orchestrei de jazz Guy dela hotel St. Gérard.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.35: Concert școlar. ★ 16.50: Conf. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.10: Bursa agricolă. ★ 20.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Causerie radiotehnică. ★ 22.30: Auditiie serală. ★ 23.15: Căntece. ★ 24: Muzică de dans.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

19: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert de orch.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Muzică de dans. ★ 17.15: Pentru copii. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Lecturi. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 21.45: Concert.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

14.40: Pentru doamne. ★ 15.10:

Intermezzo. ★ 15.40: Conf. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.10: Pentru bolnavi. ★ 18.10: Concert. ★ 19.40: Curs de limba engleză. ★ 20.10: Conf. ★ 20.41: Concert. ★ 22.55: Concert al orchestrei radio. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon. ★

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

18: Pentru agricultori. ★ 19.45: Concert al orch. de mandoline. ★ 20.30: Intermezzo muzical. ★ 21.50: Causerie. ★ 22.30: Concert.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

12: Recital de orgă. 14: Concert. ★ 15.10: Pentru școli. ★ 16: Cântec de seară. ★ 17.30: Muzică ușoară. 18.15: Pentru copii. ★ 19.15: Noutăți. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 21: Concert de orchestră. ★ 22.40: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Transm. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, concert de amiază. ★ 11: Pentru școlari. ★ 11.30: Cele mai noi știri. ★ 13: Concert de plăci de gramofon, în pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14.30: Transm. din Berlin, cele mai noi știri. ★ 15: Transm. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Berlin, concert de după amiază. ★ 18.30: Muzică de cameră. ★ 18.50: Viața de student, causerie. ★ 19.55: Conferință. ★ 20: Lectură. ★ 20.30: Pentru agricultori. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.



7 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13: Plăci de gramofon. 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, semnal orar. 13.50: Plăci de gramofon. 17: Orchestra Luca: Muzică românească.

18: D-na Claudia Milian-Minulescu: Poeta Marceline Desbordes Valmore.

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Luca.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. profesor Rădulescu-Motru: Probleme de psihologie.

19: D. I. Inuleț: Amintiri din revoluția rusească.

19.40: D. dr. Milan Niculescu: Psihologia bolnavilor tuberculoși.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: „De ziua mamei”, piesă într-un act de Mihail Sadoveanu. Regia: D. Victor Bumbești.

20.30: Plăci de gramofon.

21: „Traviata”, operă în 4 acte de Verdi (doză electromagnetică). Intre acte: Informațiuni.

21.40: Informațiuni.

21.40: Informațiuni.

21.40: Informațiuni.

21.40: Informațiuni.

21.40: Informațiuni.

21.40: Informațiuni.

221 m. HELSINGFORS 15 kw. 1355 kHz.

18: Recitari. ★ 18.25: Căntece. ★ 19.15: Concert de violoncel. ★ 19.35: Conf. ★ 20: Concert de orchestră.

255 m. TOULOUSE 1.2 kw. 1175 kHz.

14: Muzică de dans. ★ 18: Solouri diverse. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Concert simfonic. Lehar: Potpourri din Tareviul; Rubinstein: Toreador și Andaluza; Ferrend: Sarabande; Rameau: Arii din baletul Platec; Fucik: Intrarea gladiatorului. ★ 20.15: Diverse melodii. ★ 21.55: Cronica model. ★ 23.15: Concert. ★ 24: Concert executat de orchestra vieneză: Stolz: cântec; May: Bravul croitor; Schermann: Primul ceas a lui Bebe; Translateur: Visul florilor; Yvain: Kadubek, în continuare, concert de fanfară; Strauss: cântec; Fahrbach: Dragoste de femeie; Spiers: mars; Strauss: Trandafirul din sud.

**259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.**

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Conf. ★ 15.30: Concert al orch. radio. ★ 16.15: Pentru țărane. ★ 16.40: Noutăți agricole. 17: Armin T. Wegner citește din propriile poezii. ★ 17.30: Muzică germană. Glück: Suită; Mozart: Muzică de balet din Idomeneo; Beethoven: Dansuri vieneze; Weber: Uv. operei Eryanthe. ★ 19.25: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Emil și detectiva, comedie radiofonică de Erich Kästner. ★ 23.30: Muzică veselă. Prokofieff: Prelu; diu; Alderighi: Suită. ★ 24: Concert de plăci de gramofon. ★ 1: Concert nocturn. Weber: uv. operei Oberon; Wagner: idilă din Siegfried.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 959 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Transm. din Praga. ★ 13.15: Transm. din Brno. ★ 14.30: Transm. din Praga. ★ 14.55: Transm. din Praga. ★ 17.30: Transm. din Bratislava. ★ 18.30: Povestiri. ★ 18.40: Transm. din Praga. ★ 19: Balet din „Micile nimicuri” de Mozart. ★ 19.10: Pentru lucrători. 19.20: Sport. ★ 19.35: Buletin radiofonic. ★ 19.40: Concert de orch. Muzică populară. ★ 20.15: Transm. din Praga. ★ 22.15: Transm. din Brno. ★ 23: Transm. din Praga. 23.15: Programul de mâine, cronica teatrală. ★ 23.20: Transm. din Brno.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw., 1085 kHz.

12.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orch. radio. ★ 17: Pentru copii. ★ 17.30: Concert. Marschner: Uvertură; Mendelssohn: Simfonic. Dvorack: Cântec. Bizet: Cor de copii. Tschai-kowsky: Poloneza din Eugen Onegin. ★ 18.45: Pentru doamne. ★ 19.10: Pentru agricultori. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Serată distractivă. ★ 21.50: Literatură. ★ 22.20: Concert al orch. radio. În continuare muzică de dans la plăci de gramofon.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Transm. din Brno. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Emisiune germană și ungară. ★ 17.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.15: Transm. din Brno. ★ 23: Transm. din Praga. ★ 23.20: Transm. din Brno.

294 m. KOSICE 2 kw., 1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert. ★ 19.40: Curs de limba germană. ★ 19.55: Emisiune sportivă. ★ 22.15: Transm. din Brno. ★ 23: Transm. din Praga.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Transm. muzicii dela cafeneaua „Corso”. ★ 19.40: Pentru școlari. ★ 21: Concert simfonic. ★ 23: Știri de presă.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Transm. din Varșovia, lecții de limba franceză. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Transm. din Varșovia, muzică ușoară. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Transm. din Varșovia, causerie muzicală. ★ 21.15: Transm. din Varșovia, Concert simfonic, în continuare comunicate.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. 16.50: Pentru doamne. 17.10: Ora literară. ★ 17.25: Concert cu muzică de cameră. Beethoven: Quartet de coarde n b-dur, op. 18 No. 6. Mittmann: Suită în e-moll pentru flaut, violoncel și piano. ★ 18.45: Conferință. ★ 19.35: Conferință. ★ 20: Concert al orch. radio. Muzică din nouile filme sonore și vorbitoare. ★ 21: Conferință. ★ 21.30: Dialog radiofonic. ★ 22.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Reportaj radiofonic.

335 m. POZNAN 1.2 kw., 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Radio-teatru pentru copii. ★ 18.45: Transm. din Varșovia concert de după amiază. ★ 20.15: Actualități. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 20.45: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Concert simfonic, transm. dela filarmnica din Varșovia. ★ 23.45: Muzică de dans dela cafeneaua „Esplanade”.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de orchestră. ★ Transm. din Praga. ★ 14.40: Conferință. ★ 17: Transm. din Bratislava. ★ 18.30: Povestiri pentru copii. ★ 19.10: Transm. din Praga. ★ 19.55: Conferință. ★ 22.15: Concert. ★ 23.20: Concert cu muzică contemporană.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

12: Concert al orchestrei radio. ★ 14.15: Muzică ușoară. ★ 15.15: Muzică de dans. ★ 20: Vaudeville. ★ 22: Concert al orchestrei B. B. C. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. 17: Transm. din Frankfurt, concert al orch. radio. ★ 20.30: Concert de ghitare. Sor: Variații pe o temă de Mozart; Tarrega: Suită; Schumann: Lied; Malats: Serenadă spaniolă; Ehomé: Romanță. ★ 21: Anecdote. ★ 21.15: Iolantha, operă lirică într-un act de Tschai-kowsky. ★ 22.30: Reportaj radiofonic. ★ 23.30: Concert distractiv al capelei Willi Bage.



„RECTRON“

LAMPI REDRESOARE vidate și umplute cu gaz

„NORIS“

Societate de Electricitate.

BUCUREȘTI I, Strada Brezoianu, 37

Pentru Ardeal, Sucursala:

CLUJ, Strada Tudor Vladimirescu 6

Cataloage speciale la cerere

368 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Trans. din Varșovia, conf. radiotehnică. ★ 17.30: Concert popular la plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. din Varșovia. ★ 18.45: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 20: Cutia cu scrisori. ★ 21: Conf. muzicală din Varșovia. ★ 21.15: Concert simfonic din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

14.15: Concert. ★ 17: Concert pentru tineret. ★ 18: Ora literară. ★ 18.35: Conf. sportivă. ★ 19.40: Conf. ★ 20: Dialog radiofonic. ★ 20.05: Conf. istorică. ★ 21.40: Tr. unei erbarii din Rostock. ★ 22.15: Concert consacrat toamnei. Strauss: Vals; Schubert: Două cântece; Brahms: Singurătate; Grieg: Vânătorul; Waldteufel: Melodii de toamnă. ★ 23.15: Actualități. ★ 23.35: Concert distractiv și muzică de dans. Suppé: Flote Bursche uv.; Lehar: Potpourri din Frasquita; Waldteufel: Vals; Rosen: Tango; Dostal: potpourri; Strauss: Vals; Sousa: Mars.

390 m. FRANKFURT PE
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Conf. ★ 16.25: Conf. ★ 17: Concert al orh. radio. Fuchs: Serenada Nr. 3 în E-moll; Weingartner: Serenadă în F-moll; Ceai-kowsky: Serenadă în C-moll; op. 48. ★ 19.05: Conf. literară și cinematografică. ★ 19.35: Conf. ★ 20.05: Conf. pedagogică. ★ 20.30: Concert de chitară executat de Luise Walker, din Viena. ★ 21: Aneecdote. ★ 21.15: Jolanta, operă lirică într'un act de Tchaikowsky. ★ 23.30: Concert distractiv.

404 m. BERNA 1.2 kw.
743 kHz.

13.45: Muzică de dans, la plăci. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Actualități. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Lieduri populare daneze. ★ 21.30: Concert de orcheștră.

409 m. KATOWICE 1.2 kw.
734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observato-

rul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate. ★ 16.35: Trans. din Varșovia. ★ 16.50: Trans. din Varșovia. ★ 17.10: Program pentru tineret. ★ 17.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert. ★ 19.45: Un sfert de oră literară. ★ 20: Programul zilei următoare. ★ 20.15: Conf. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 21: Causerie muzicală. ★ 24: Cutia cu scrisori în limba franceză.

419 m. BERLIN I 1.7 kw.
716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conf. ★ 16.40: Conf. ★ 17.05: Concert distractiv. ★ 18: Pentru tineret. ★ 18.20: Actualități. ★ 18.40: Conf. ★ 19.05: Cărți noi. ★ 19.30: Pentru lucrători. ★ 19.35: Concert distractiv de orh. ★ 20.45: Conf. ★ 21.10: Concert simfonic. ★ 23.15: Știri zilnice și sportive. ★ 1.30: Muzică de dans.

424 m. MADRID 2 kw.
707 kHz.

16: Concert executat de sextet radio. ★ 21.30: Muzică de dans.

431 m. BELGRAD 2.5 kw.
696 kHz.

13.45: Concert al orchestrei radio. ★ 18.05: Lecturi. ★ 18.30: Muzică de dans. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert popular. ★ 22: Hasanaginica, dramă într'un act. ★ 23: Cântece naționale. ★ 23.45: Concert.

436 m. STOCKHOLM 60 kw.
689 kHz.

18: Pentru tineret. ★ 18.45: Recitări. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Concert al orchestrei radio. ★ 21.30: Causerie. ★ 22: Dialog. ★ 22.45: Curs de limba franceză. ★ 23.15: Concert de vioară și pian.



„DEMA“
cel mai bun
cel mai apreciat

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.30: Concert executat de quintet radio. ★ 18: Concert de orh. Cheruhini: Uv.; Mendelssohn: Simfonie; Beethoven: Egmont uv. In continuare muzică de dans. ★ 21: Radio-sport. ★ 22.05: Silvano operă în 2 acte de Mascagni.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw.
653 kHz.

13.33: Concert al orchestrei radio. ★ 17: Concertul Kapelei Goretik. ★ 21: Concert cu muzică de cameră. ★ 21.35: Concert de pian.

473 m. LANGENBERG 17 kw.
635 kHz.

14.05: Concert al orh. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.45: Pentru tineret. ★ 19.30: Pentru doamne. ★ 20.15: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert soral. Chabrier: Rapsodie spaniolă. Delmas: Cântece de dragoste; Drigo: Serenadă; Clemus: Burleske; Waldteufel: Vals. ★ 22: Muzică veselă. In continuare trans. concertului dela cafenea-ua Roxel Münster.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Curs de limba cehă. ★ 19: Pentru agricultori. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană: Informațiuni. Serată germană. ★ 20.20: Trans. dela studio: Revizorul, comedie de Gogol. ★ 22.15: Trans. din Brno. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. din Brno.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

17.30: Concert al orh. „Cecil”. ★ 19: Concert de pian. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Concert. ★ 22.30: Muzică ușoară și recitări. ★ 23.05: Conf.

501 m. MILANO 7 kw.
599 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert cu muzică variată. ★ 22: Trans. unei opere în trei acte.

509 m. BRUXELLES 15 kw.
590 kHz.

18: Matineu dansant. ★ 19: Causerie. ★ 19.15: Curs de comptabilitate. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert de orgă. ★ 22.15: Trans. teatrală, în continuare actualități. ★ 23.15: Ultimele noutăți.

517 m. VIENA 18.5 kw.
581 kHz.

10.20: Comunicatele pieței vieneze, meteorul. ★ 11.50: Comunicate asupra cotei apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Ora precisă, meteorul, comunicate de amiază și programul următor. ★ 14.10: Continuarea concertului de plăci de gramofon. ★ 16: Ora precisă, meteorul, bursa de efecte, clearing, bursa produselor, piața mărfurilor la bursa vieneză. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de orh. Bert Silving. Mozart: Ouv. op. Bastien și Bastienne; Schubert: Andante din octet; Schumann: Două cântece; Fall-Korngold: Fantezie din Trandafiri din Florida; Strauss: Vals Kremer Ouv. de balet; Glinka: Fantezie; Leopold: Caravana-intermezzo; Kreissler Artok: Syncopation; Stolz: Vals; Sieczynski: Lied; Kalman: Potp. din Sylvia Heyman-Ralph: Lied și suită de dans; Schwarz-Rosen: O nouă placă de dans și un păhărel de liqueur; Rosen-Platen: Tango japonez; Dauber: In ochii tăi să-lășuește amorul; Jurmann: Vero nika-dans. ★ 18: Pentru doamne Lucrătoarele, causerie ținută de Maria Gutmann. Cuvânt introductiv: Leopold Liegler. ★ 18.30: Ora muzicală pentru tineret. Viața și muzica lui Chopin, conferențiar: dr. Ludmilla Holzer. ★ 19: Comunicate pentru călătorie și legături cu străinătatea, consilier ing. Erwin Deinlein dela ministerul de industrie și comerț. ★ 19.15: Comunicatele săptămânii pentru sport, conf. ținută de prof. Ernst Preiss. ★ 19.30: Căi noi în grija educației în Austria, conf. ținută de Richard Seyss-Inquart. ★ 20: Curs de limba italiană pentru începători ținut de prof. dr. Eduard Traversa. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.35: Serată distractivă. Variațiuni vesele asupra temei „Liebe und Ehe” de profesorul Fritz Lange și Karl Tautenhayn. ★ 21.30: „Noul stil de călătorie”, conferință. ★ 22: Concert de violoncel executat de Gaspar Cassado. Bach: Arioso. Boccherini-Cassado: Menuet; Schubert Cassado: Con-

cert în b-moll. Paderewsky Cassado: Menuet. Popper: Cântece țărănesc. Cassado: Requiebos. In continuare concert soral executat de orchestra Max. Geiger. Strauss: Uvertura operetei Voevodul țiganilor. Ziehrer: Vals. Kienzl: Fantezie din opera Der Kuhreigen. Weingartner: Serenadă. Urbach: Fantezie. Loewe: Baladă. Hellmesberger: Gavotă. Morena: Potpourri. In continuare știri.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

18: Conf. ★ 19: Lecții de limba letonă. ★ 20.03: Trans. teatrală. ★ 22.30: Concert.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw.
563 kHz.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.10: Pentru doamne. ★ 17.25: Causerie muzicală. ★ 17.55: Conf. ★ 18.25: Concert executat de capela Lutz Husemeyer. Offebach: uv. operetei Frumoasa Galathea; Waldteufel: Vals. ★ 19.40: Dialog radiofonic. ★ 20: Conf. ★ 20.20: Congresul german, conf. ★ 20.45: Concert de lied-uri. Heinrich Scherer: Lied-uri în vechiul stil; Armin Knab: Lied-uri din poezii vechi și noi; Heinrich Scherer: Lied-uri. ★ 21.20: Der G'wissenswurm comedie muzicală în 3 acte de Ludwig Anzengrüber. ★ 23: Interview.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.
545 kHz.

10.15: Concert al orchestrei reg. 2 de Honvezi, dirijat de M. Szegeghő. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13.05: Concert al orchestrei vieneze. ★ 17: Pentru copii. ★ 18: Lecții de limba slovacă. ★ 18.30: Concert de orcheștră dirijat de d. E. tienne Bertha. ★ 19.30: Conferință. ★ 19.50: Curs de stenografie. ★ 20.30: Transm. reprezentăției dela Opera regală ungară. In continuare concert al orchestrei de țigani Charles Bura dela hotel Metro-pole.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw.
213 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Curs de limba franceză. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Muzică ușoară. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.15: Concert simfonic, în continuare comunicate meteorul, sport.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw.
208 kHz.

19: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. 20.20: Concert.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35
kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Conf. ★ 19: Comunicat agricol. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Causerie. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio. ★ 22.30: Concert.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5
kHz. 160

11.41: Concert al orchestrei radio. ★ 14.45: Pentru școli. ★ 15.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.40: Concert de quietet.

1935 m. KOWNO 7 kw.
155 kHz.

18: Pentru agricultori. ★ 18.20: Causerie. ★ 18.40: Cântece, discursuri, muzică. ★ 19.50: Intermezzo muzical. ★ 21.50: Concert.

PROGRAM NAȚIONAL
ENGLEZ

12.30: Recital de orgă. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru școli. ★ 17.30: Muzică ușoară. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.40: Concert de pian. ★ 20.45: Concert al orchestrei B. B. C. ★ 24.25: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTER
HAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Transm. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, concert de amiază. ★ 11: Pentru școlari. ★ 11.30: Cele mai noi știri. ★ 12.30: Conferință pentru agricultori. ★ 13: Concert de plăci de gramofon, în pauză meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14.30: Transm. din Berlin, ultimele noutăți. ★ 15: Transm. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 15: Pentru fetele tinere. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Leipzig, concert de după amiază. ★ 18.30: Conferință. ★ 19: Dialog. ★ 20: Curs de limba engleză pentru înaintați. ★ 20.30: Conferință. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.



8 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

13: Plăci de gramofon. ★ 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării, semnal orar.

13.50: Plăci de gramofon.

17: Orchestra Moșoi: Muzică ușoară și muzică românească. ★ 18: D-na Marioara Zimniceanu: Recitări din Traian Demetrescu. ★ 18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Moșoi.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. I. Nestor: Ce este preistoria.

19.20: D. Radu Vulpe: Callatis.

19.40: D. Horia Oprescu: Castelul nimfelor din Bavaria.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: D. Petre Niculescu, canto.

Brediceanu: Auzi mândro cucu-ți cântă. Brediceanu: Frunză verde frunzuliță. Kiriack: Inghetată-i Dunărea. Kiriack: Foaie verde lămâiță. Kiriack: Foaie verde Didițel.

20.30: Orchestra radio: Muzică românească.

21.30: D. C. Kirișescu: Stafeta. Episod din Războiul pentru întregirea Neamului.

21.50: Orchestra radio: Muzică românească.

22.10: D. dr. Konrad Richter: Der erste rumänische Roman „Alte und neue Parvenus”.

22.25: D-na Elena Zamora, canto: Raul Moreti: „Floare Albă” din „Obligando”. Vincent Scotto: Când

„REX“
este CASCA
cea mai bună221 m. HELSINGFORS 15 kw.
1355 kHz.

17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Conf. ★ 18.30: Concert de pian. ★ 19.15: Concert al orchestrei radio. ★ 19.50: Teatru. ★ 20.20: Concert de acordeon. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 22.15: Muzică de dans.

255 m. TOULOUSE 1.2 kw.
1175 kHz.

14: Muzică de dans. ★ 18: Solouri diverse. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.45: Concert de orcheștră. ★ 20.30: Informațiuni. ★ 20.45: Concert de melodii și chansonsette: Crémieux: romanță; Korsakoff: Cântece indian; Toscano: Dă-mi sârutul tău; Gounod: Să ne iubim; Rousseau: Bunul rege Dagobert. ★ 21.30: Concert de acordeon; Offebach: Orpheu în infern; Mascagni: Cavaleria rustică; Waldteufel: Patineuri. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Ora precisă în continuare concert: Thomas: Hamlet; Meyerbeer: Hugheonoffi; Glück: Iphigenie din Aulis; Wagner: Vasul fantomă; Mascagni: Cavaleria rus-

CEASORNICUL
TELLUS
DA ORA EXACTĂ

licană; Massenet: Werther; Offenbach: Povestirile lui Hoffmann; Debussy: Fiul risipitor; Delibes: Lakmé. ★ 23.45: Concert executat de orchestra argentiniană; Canaro: Gloria; Teisere: Por ella; Filiberto: Langosta; Canaro: La tinaja. ★ 24.15: Concert de violoncel: Massenet: Thais; Hahn: cântec; Fauré: Siciliana; Lalo: cântec rusești. ★ 24.30: Orchestra vineză. ★ 24.45: Concert de fanfară.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.15: Sab. ★ 17.30: Concert de după amiază. Strauss: Vals; Weber: uvert. operei Oberon; Popy: Suită; Lindemann: Potp. ★ 19.25: Curs de limba germană. ★ 19.45: Conf. ★ 20: Causerie. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon (valsuri de Strauss). ★ 21: O mie și una de nopți, operetă în 2 acte de Strauss.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Trans. din Bratislava. ★ 14.30: Trans. din Praga. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Muzică de dans. ★ 18.30: Povestiri. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Trans. din Praga. ★ 19.20: Concert. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 22: Trans. din Brno. ★ 23: Trans. din Praga. ★ 23.25: Programul de mâine, cronică teatrală. ★ 23.35: Trans. muzicii unui film sonor. Klein: Marș; Holländer: „Tango”; Confrey: Concert; Fucik: Vals; Stolz: „Cântec matinal”; Modrunk: „Opera comică”; Stolz: Vals; în continuare muzică populară.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw. 1085 kHz.

12.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de orch. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 16.55: Ora literară pentru tineret. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. Pawlis: Marș. Suppé: Uvertură. Waldeufel: Vals. Fall: Potpouri. Translatour: Intermezzo. Zeller: Potpouri din opereta Vanzătorul de păsări. Blon: Marș. ★ 18.45: Conferință. ★ 19.30: Despre viața artiștilor. ★ 20.30: Concert executat de orchestra radio. Strauss: Serenadă. Höffer: Muzică de dans. ★ 22.10: Transm. din Berlin, revistă de Ossip Dymow, muzica de Allan Gray. ★ 23.30: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12,5 kw. 1076 kHz.

13.15: Pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de orch. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Emisiune germană și ungară. ★ 17.30: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 18.30: Marionete. ★ 19.30: Concert. ★ 20.20: Muzică populară. ★ 20.45: Trans. din Praga. ★ 22: Trans. din Brno.

294 m. KOSICE 2 kw. 1139 kHz.

13.30: Concert al orch. radio. ★ 14.30: Noutăți locale. ★ 17.30: Trans. din Mor. Ostrava. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 22: Trans. din Brno. ★ 23.20: Noutăți locale. ★ 23.25: Trans. din Mor. Ostrava.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

13.20: Pentru gospodine. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Concert al orchestrei radio. ★ 19.30: Știri de presă. ★ 20.40: Știri culturale. ★ 21: Trans. Operei dela Teatrul Național din Belgrad.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Transm. din Varșovia, conferință. ★ 18.45: Transm. din Varșovia audite pentru tineret și concert. ★ 21: Transm. din Varșovia, feuilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Muzică de dans din Varșovia.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

16.35: Pentru copii. 17: Concert de orch. ★ 17.30: Ora literară. ★ 17.45: Concert distractiv. 18.16: Pentru cinefili. ★ 18.45: Curs de limba esperanto. ★ 19.50: Ora veselă la plăci de gramofon. ★ 21: Trans. din Königsberg, concert cu muzică populară. ★ 22.10: Trans. din Berlin, REVUE de Ossip Dymow. ★ 24: Trans. din Berlin, muzică de dans.

335 m. POZNAN 1.2 kw. 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.25: Conferință agricolă. ★ 13.45: Conferință pentru gospodine. ★ 19.30: Audite pentru copii. ★ 20: Concert popular. ★ 21: Transm. teatrală din Varșovia. ★ 23.15: Muzică de dans dela cafeneaua „Wielkopolanka”.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

13.30: Transm. din Bratislava. ★ 14.30: Transm. din Praga. ★ 17.30: Transm. din Monavska Ostrava. ★ 18.30: Conferință. ★ 18.45: Pentru jucătorii de șah. ★ 19.20: Emisiune agricolă. ★ 20.20: Cântec.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw. 842 kHz.

16.30: Quintetul Gershom Parkinson. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.45: Sextetul Victor Olof. ★ 21: Recital. ★ 22.15: Concert al orchestrei B. B. C. ★ 23.35: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16.30: Concert de fanfară. ★ 18: Ceai dansant. ★ 19.05: Conf. științifică. ★ 19.35: Trans. din Frankfurt, pentru lucrători. ★ 20.05: Trans. din Frankfurt, curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Concert cu muzică de cameră. Ravel: Sonata pentru pian; Bréval: Violoncel și pian; Nure: Arie; Ravel: Pavane; Debussy: Suită. ★ 21.15: Piesă radiofonică de Ossip Dymow. ★ 22.30: Ora veselă, concert cu muzică din filmele sonore și vorbitoare. ★ 23.45: Muzică de dans la plăci de gramofon.

368 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

16.50: Conf. din Varșovia. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Trans. din Katowice, conf. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, audite pentru copii și concert. ★ 19.45: Reportajii, cântece și discursuri. ★ 21: Trans. din Varșovia, feuilleton. ★ 21.15: Conf. ★ 21.30: Concert din Varșovia. ★ 22.30: Trans. din Varșovia, muzică ușoară. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Trans. din Varșovia, comunicate și muzică de dans.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

16.30: Ora literară. ★ 16.50: Conf. astornomică. ★ 17: Muzică consacrată sonatelor lui Maz. Reger. ★ 18.30: Concert al orch. radio. Weber: uv. operei „Peter Schmolli; Hildach: Primăvara; Bard: Regina gramofonului; Mascagni: Barcarolă; Schubert: Scherzo în B-dur; Puccini: fragmente din Madame Butterfly. ★ 20: Parodii și persiflări la plăci de gramofon. ★ 21: Serată distractivă. ★ 23: Actualități. ★ 23.30: Concert de valsuri executat de Eibenschute. Valsuri de: Strauss; Waldeufel; Monuszko; Grossman; Petras; Ganne Bilse; Hilda Benatzky; Keyer; Bizet; Petras; Fall.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

15.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru tineret. ★ 16: Cântec religioase. ★ 17.00: Concert de fanfară. ★ 18: Ceai dansant. ★ 19.35: Pentru lucrători. 20.05: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Muzică de cameră Rawell: Sonatină pentru pian; Nurs: arie; Debussy: suită. ★ 21.15: Piesă radiofonică de Ossip Dymow. ★ 22.30: Ora distractivă. ★ 23.45: Muzică de dans la plăci de gramofon.

404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 19.15: Sport. ★ 19.45: Muzică de dans la plăci. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert simfonic. ★ 23.15: Concert al orchestrei radio. ★ 23.45: Muzică de dans.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

12.40: Comunicate de presă. ★ 12.58: Semnal orar dela observatorul astronomic. ★ 13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Causerie. ★ 16: Comunicate. ★ 16.50: Conf. ★ 17.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Cutia cu scrisori pentru copii. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Program pentru copii. ★ 19.15: Concert pentru tineret. ★ 19.45: Un sfert de oră literară.

r. r. ★ 20.15: Conf. ★ 20.35: Comunicate de presă. ★ 21: Feuilleton. ★ 21.15: Conf. ★ 21.30: Concert. ★ 22.30: Muzică ușoară. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.50: Buletin meteorologic. ★ 24: Muzică de dans.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru tineret. ★ 16.40: Causerie. ★ 18.30: Recitari. ★ 18.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Pentru agricultori. ★ 19.20: Concert de pian. ★ 19.50: Pentru lucrători. ★ 20.30: Concert de orch. ★ 22.10: Audite radiofonică, în continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

16: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 24: Conferință.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.35: Concert al orchestrei radio. ★ 18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Muzică de dans. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Trans. dela Teatrul Național.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

17: Muzică ușoară. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Causerie. ★ 20: Dialog umoristic. ★ 20.15: Concert al orchestrei radio. ★ 23: Muzică de dans.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 17.30: Buletin meteorologic. ★ 18: Concert vocal și instrumental. 3. Spondiarow-Corti: Ninnna nanna. 4. Favili: Tarantella: 5. Pizzetti: San Basilio. 6. Respighi: Scherzo. 7. Moszkowski: Serenata. 8. Grieg: Giornata di nozze. 9. Tschakowski-Corti: Dans rus. 10. Paganini: 11. Franchetti. La figlia di Jorio. 12. Tamajo: Il cucco. 13. T. De Angelis: Tiorin di more. 14. Rimski Korsakow: Canzone indiana, dall'opera Sadko. 15. Santoliquido: Poema del sole. 16: Albeniz: Aragona, fantesie. ★ 22.15: Concert cu muzică variată.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

13.33: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de trio. ★ 18.15: Concert de armonică. ★ 20: Muzică de clopote. ★ 20.30: Conf.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★ 16.45: Conf. ★ 18.05: Curs de limba engleză. ★ 18.30: Concert al orch. radio. Menue de Boccherini și Debussy. ★ 19.30: Conf. politică. ★ 20.15: Pentru lucrători. ★ 21: Serată veselă, în continuare muzică de dans la plăci de gramofon.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Trans. din Moravska Ostrava. ★ 18.30: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18.40: Pentru instrucțiunea publică. ★ 18.50: Conf. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 20.20: Cântec spaniol. ★ 20.45: Conf. istorică. ★ 21: Concert al filarmonice chehe: Scriabin: Poemă de extaz; Tschakowski: Concert de vioară. ★ 22: Tr. din Brno. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.20: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine. ★ 23.25: Trans. din Moravska Ostrava.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

17.30: Concert al orch. „Cecil”. ★ 19.30: Muzică națională. ★ 20: Causerie. ★ 20.15: Meteorul, noutăți. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 23.45: Muzică de dans la plăci de gramofon.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert cu muzică variată. ★ 22: Turandot operă de Puccini.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

18.45: Curs de limba engleză. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert, în continuare actualități. ★ 23.15: Ultimele noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

10.20: Comunicatele comerciale, meteorul ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. 13: Concert de amiază executat de capela Josef Mayer Aichhorn. Auber: Uvertura operei Dominoul negru. Ponchielli: Muzică de ballet din La Gioconda. Ziehrer: Vals. Strauss: Polca française. Fall: Potpouri din opereta Foaerea din Stambul. Mayer-Aichhorn: Bucată de caracter. Strauss: Arie din opereta Liliacul. Lehar: Lied din opereta Tareviul. Strauss: Vals. Micheli: „La canzone d'Italia. Keteibey. Două cântece. Weimer-Dillmann: Onestep. Robrecht: Potpouri de valsuri. Ziehrer: Marș. Într-una din pauze meteorul. ★ 14: Ora precisă, meteorul, știri și programul următor. ★ 14.10: Continuarea concertului de după amiază. ★ 16: Ora precisă, meteorul, cursul efectelor, clearing, bursa produselor. ★ 16.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Fabule moderne spuse de Brete Bach. ★ 18: Ora distractivă, Despre jucătorii renumiți de șah, maestrul de șah Hans Müller. ★ 18.15: Muzică de cameră. Sonatele pentru pian ale lui Mozart. (Un ciclu). Mozart: Sonată în g-dur, executantă prof. Olga Hueber-Mansch. Brahms: Sonată pentru violoncel și piano în e-moll, op. 38; Executantă: Beatrice Reichert, dr. Josef Vockner. ★ 19: Frédéric Mistral, cântărețul provinciei, causerie ținută de Philipp Zeska. Cuvinte introductive: dr. Fritz Lehner. ★ 19.30: Știri științifice, conferință ținută de profesorul universitar dr. Arthur Haas. ★ 20: Actualități. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.35: Concert de arii și lied-uri executat de Albert Feller (tenor). La pian: profesor Erich Möller: Glück: Arie din opera Der Pilger von Mekka. Plotow: Arie din opera Martha. Puccini: Arie din Boema. Giordano: Arie din Fedora. Cântec napolitan. ★ 21.15: „Giroflé-Girofla, operă comică în 3 acte de Lecoq. În continuare concert seral executat de orchestra Adolf Pauscher. Katscher: Potpouri. Benes: Trei cântece. Kochmann: Vals. Krausz: Patru cântece. Meisel-Guttmann: Foxtrot. Rosen: Două lieduri.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

17: Muzică de cameră. ★ 18.30: Conf. sportivă. ★ 19: Lecții de franceză. ★ 20.03: Trans. unei comedii. ★ 22.30: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

14.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.25: Când mării interpreți compun, plăci de gramofon. 17.25: Concert executat de orch. radio. Lincke: Uv.; Nedbal: vals din Sânge polonez; Spoliansky: Potpouri; Zehle: Melodii; Millöcker: potpouri din Studentul cerșetor; Lehar: cântec din Tareviul; Kreisler: Simfonie. ★ 18.55: Pentru tineret. ★ 19.45: Muzică de cameră. ★ 20.10: Conf. tehnică. ★ 20.30: Cântecul german în Austria, serată de lied-uri. ★ 22: Schlager vesele din operele. ★ 23.45: Muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Concert al orchestrei Fesjes. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert al orchestrei regimentului I de Honvezi, dirijat de M. R. Fricsay. ★ 17: Pentru cercetași. ★ 18: Conferință. ★ 18.30: O oră muzică ușoară. Concert de orchestră dirijat de d. Polgar. ★ 20: Transm. din Pécs. Concert cu muzică religioasă dela biserica orașului cu ocazia jubileului de 150 ani dela înființarea eparhiei. ★ 21.20: O plimbare prin Europa, interpretat de d. Karóds și Haalsz. Regia: de Csenady. În continuare concert de plăci de gramofon. ★ 24: Concert al orchestrei de țigani S. Bura dela hotel Europa.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Comunicate economice. ★ 16.50: Conferință. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Audite pentru copii. ★ 19.15: Concert pentru copii. ★ 21: Feuilleton. ★ 22.35: Muzică ușoară. ★ 23: Feuilleton. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Muzică de dans.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Pentru copii. ★ 17.45: Concert. ★ 19: Comunicat agricol. ★ 20: Causerie. ★ 20.10: Causerie. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Lecturi. ★ 21.45: Concert al orchestrei radio.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

18: Causerie. ★ 18.40: Conf. 19.55: Causerie. ★ 20.15: Intermezzo muzical. ★ 22.10: Causerie. 22.50: Concert de trio.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

14: Muzică ușoară. ★ 16.10: Concert. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 19.45: Concert de pian. ★ 20.45: Vaudeville. 22.35: Concert. ★ 23.45: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

6.45: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Transm. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 7.55: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 8: Transm. din Berlin, concert de amiază. ★ 11.30: Ultimele noutăți. ★ 13: Pentru școli. ★ 13.50: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 14.30: Transm. din Berlin, ultimele noutăți. ★ 15: Transm. din Berlin, concert de plăci de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru copii. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Hamburg, concert de după amiază. ★ 18.30: Conferință. ★ 19: Curs de limba franceză pentru înaintați. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 20.30: Causerie. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.

1930-31

APARATE DE RADIO

ACCESORII, INSTALAȚIUNI
AMPLIFICARE, REPARAȚIUNI

PREȚURI REDUSE

MARCU Fabrica de Mobilă
:-: Românească :-:
BULEVARDUL ELISABETA, No. 10

CUPON No. 2 pentru participare la
TOMBOLA RADIOFONICĂ

Numele

Localitatea

Strada și No.

Montajul 4111

Un aparat cu patru lămpi trebuie să aducă în vorbitor majoritatea posturilor europene. Majoritatea montajelor moderne utilizează lămpi cu ugrătar de protecție, care necesită voltaje anodice mari, 150 până la 200 de volți, deci nu sunt necesibile decât acestor amatori, cari au curent alternativ în casă. Prin descrierea aparatului 4111 prezintăm amatorilor din provincie un montaj, care întrunește toate calitățile unui montaj modern, excelență prin costul lui redus, selectivitate mai mult ca suficientă, randament mare și execuție simplă.

Schema de principiu reprezintă un etaj amplificator de frecvență înaltă, o detectoare cu reacție și două etaje amplificatoare de frecvență joasă. Să cercetăm compunerea și rostul fiecăruia în parte.

Antena este cuplată direct la circuitul de grătar al lămpii amplificatoare de frecvență înaltă, compus din selful L_1 și condensatorul C_1 , prin aceea porțiune a selfului L_1 care e situată între priza intermediară și legătura cu minusul acumulatorului de încălzire. În felul acesta am economisit un self, anume selful antenei. Odată cu realizarea acestei economii, am diminuat și pierderile, menținând totuși selectivitatea cuplajului; orice self în plus înseamnă și pierderi în plus.

În circuitul de placă al lămpii găsim selful de cuplaj L_2 , care îndeplinește două funcțiuni și anume: servește pentru transmiterea oscilațiilor amplificate la circuitul de grătar al lămpii detectoare, compus din selful L_3 și condensatorul C_2 ; apoi, servește și ca self de reacție, fiind în legătură cu condensatorul de reacție C_r . În felul acesta am economisit iarăși un self. Prin intermediul condensatorului de detecție C_d și al rezistenței de detecție R_d cuplăm circuitul de grătar C_2-L_2 cu grătarul lămpii detectoare. Remarcăm, că tensiunea pe care o primește grătarul detectoarei prin selful L_2 și rezistența R_d , este reglabilă între +4 și -4 volți, cu ajutorul unui potențiometrul. În

felul acesta asigurăm sensibilitatea cea mai mare, căci dacă eliminăm potențiometrul, atunci ar trebui să legăm selful L_2 cu minusul încălzirii, iar rezistența de detecție R_d nu ar putea rămâne paralelă cu condensatorul C_d ci ar trebui pusă între grătarul detectoarei și plusul încălzirii. Întrucât bateriile însemnează scurt circuit pentru oscilațiuni, rezultă că rezistența de detecție ar fi paralelă cu circuitul $L_2-C_2-C_d$, deci ar însemna o amortizare pentru circuitul de grătar.

În circuitul de grătar al lămpii detectoare găsim bobina de șoc D, care deși servește pentru alimentarea plăcii, închide drumul oscilațiilor. Șocul acesta este un organ foarte important și va trebui executat după indicațiunile date mai jos. În nici un caz nu putem folosi o bobină de casă sau un self obicinuit, în locul șocului D.

Oscilațiunile detectate vor trece prin condensatorul C_3 la grătarul lămpii următoare, iar cele nedetectate vor trece prin condensatorul de reacție C_r și selful L_2 la baterie anodică și prin acesta la pământ.

Despre cele două etaje amplificatoare de frecvență joasă remarcăm că ele sunt cuplate prin capacități și rezistențe. Am putea întrebuința și cuplajul prin transformatori, dar prin aceasta s'ar ridica costul aparatului, căci numai un transformator de cea mai bună calitate asigură aceeași claritate pe care o obținem cu condensatori și rezistențe bune.

Valorile indicate mai jos pentru C_3 , C_4 , R_1 , R_2 , sunt valorile cari asigură o redare precisă a tuturor frecvențelor sonore. Dacă în locul condensatorilor C_3 și C_4 am întrebuința alți condensatori de o capacitate mai mică, iar în locul rezistențelor am întrebuința alte rezistențe cu o valoare mai mare, atunci s'ar ridica factorul de amplificare realizat în etajele de frecvență joasă, în schimb ar suferi calitatea muzicală a audiției, prin lipsa sunetelor joase.

CONFECTIUNEA SELFURILOR

Toate selfurile sunt executate cu sârmă de 0.2 mm. izolată dublu cu mătase, pe carcasa cilindrice de 50 mm. diametru. Vom da valorile pentru gama medie de 200—600 m. și anume:

Selful L_2 : lungimea curcusei 40 mm., în total 60 de spire, o priză mediană pentru antenă la a 20-a spiră.

Selful L_3 și L_4 : pe o carcasă comună, lungimea 50 mm., având L_3 douăzeci de spire, apoi la o distanță de 5 mm. începem selful L_4 cu șizeci de spire.

Pentru undele lungi, gama de 600—2000 metri:

Selful L_1 : lungimea carcusei 40 mm., în total 250 de spire, cu o priză mediană la a 50 spiră.

Selful L_2 și L_3 : lungimea carcusei comune 110 mm., L_2 cu 50 de spire, spațiu liber 5 mm. apoi L_3 cu 250 de spire.

Bobina de șoc are 4000 (patru mii) de spire și este bobinată cu sârmă izolată (cu lac sau mătase) de 0.1 mm., pe o carcasă cilindrică lucrată la strung cu cinci șanțuri, diametru 28 mm.

În fiecare șanț bobinăm 800 de spire. Dimensiunile carcusei le găsim în figura 2. Materialul întrebuințat poate fi lemn uscat, căruia, după ce-a fost strungit, îi aplicăm o baie de parafină fierbinte, apoi îl uscăm în căldură, până ce dispare parafina de pe suprafața lui.

MONTAJUL APARATULUI

Aparatul se execută în modul obicinuit, prin utilizarea unui panou de lemn. Toate legăturile de alimentare sunt trecute dedesubtul panoului de lemn, ceea ce asigură lipsa cuplajelor provocatoare de pierderi.

În planul de montaj vedem aparatul realizat, privit de sus. Nu se văd două piese, anume: bucșa pământului, situată sub bucșa antenei și legată cu minusul încălzirii, apoi întrerupătorul general I, care întrerupe minusul comun. În schimb, condensatorul de reacție, care poate fi montat și jos, între cei doi condensatori variabili, a fost mutat la o parte, pentru a putea arăta deslușit legăturile lui.

Pe panoul izolator frontal găsim: bucșa antenei, bucșa pământului, întrerupătorul general I, condensatorii variabili C_1 și C_2 , potențiometrul de reacție, condensatorul de detecție C_d , condensatorul de reacție C_r , condensatorul de detecție C_d , condensatorul de reacție C_r , condensatorul de detecție C_d , condensatorul de reacție C_r .

lui, întrerupătorul general I, condensatorii variabili C_1 și C_2 , reostatul lămpii amplificatoare de înaltă frecvență, potențiometrul, condensatorul de reacție și bucșele hautparleurului. Dimensiunile lui depind de mărimea pieselor întrebuințate; în nici un caz nu poate fi mai mic de 35×18 cm.

Pe subpanoul de montaj găsim selfurile, socurile lămpilor, bobina de șoc, reostatul lămpii detectoare și reostatul primei lămpii amplificatoare de frecvență joasă, condensatorul de detecție și rezistența de detecție, condensatorii de cuplaj și rezistențele lor.

Selfurile sunt situate în așa fel, încât axele lor să fie perpendiculare, unul pe celălalt, ceea ce este foarte important, căci nu este admisibil ca selfurile L_1 și L_2-L_3 să se influențeze reciproc.

Vizita lui Henry Ford la Uzinele Philips din Eindhoven



Cliseul nostru reprezintă pe vestitul fabricant de automobile Henry Ford, alături de tot atât de vestitul fabricant de aparate de radio și lămpi Philips.

Industriașul miliardar american a părăsit Detroit, orașul american căruia el i-a dat viață și desvol-

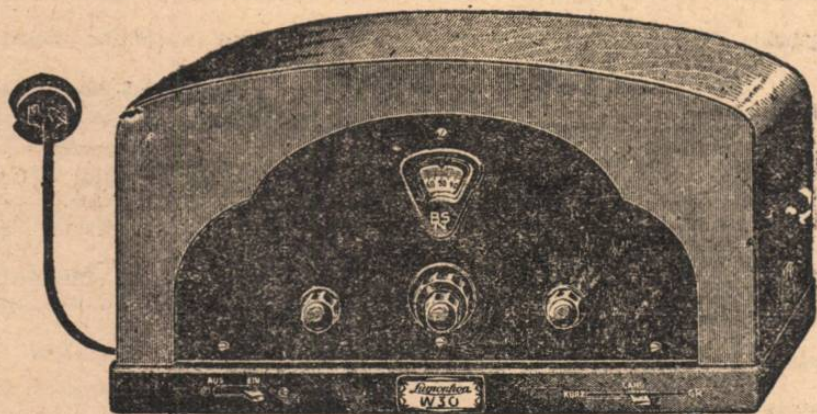
tare și a venit să admire opera tot atât de gigantică de la Eindhoven (Olanda) datorită olandezului Philips.

Ford și Philips — iată două nume cari alcătuiesc un singur simbol: acel al triumfului spiritului uman în slujba progresului.

Radiofoniștii Ca să găsiți piesa radiofonică de care aveți nevoie, cetiți cu atenție anunțurile din corpul ziarului. Nu uitați, însă, să spuneți negustorului dela care vă aprovizionați, că vă referiți la un anunț cetit în Ziarul RADIO ȘI RADIOFONIA. Veți avea o garanție în plus, că veți fi bine serviți.

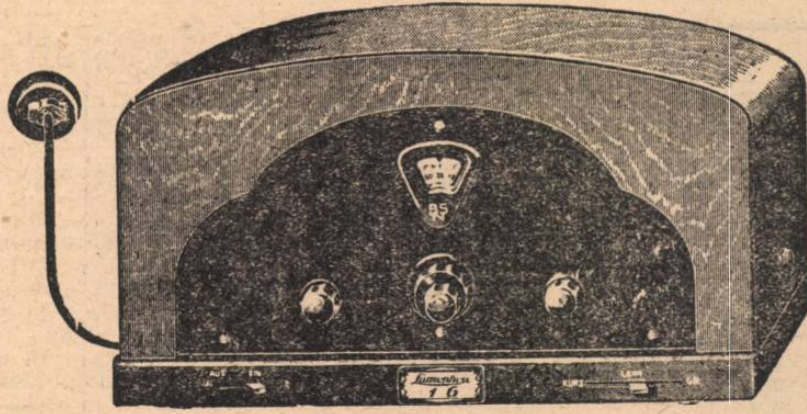
Lumophon

LANSEAZA NOILE MODELE



Lumophon W. 200

3 + 1 lămpi curent alternativ
110 — 200 volți



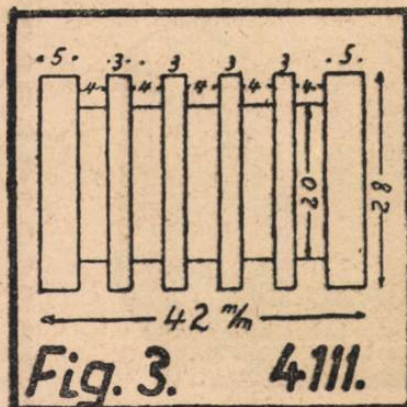
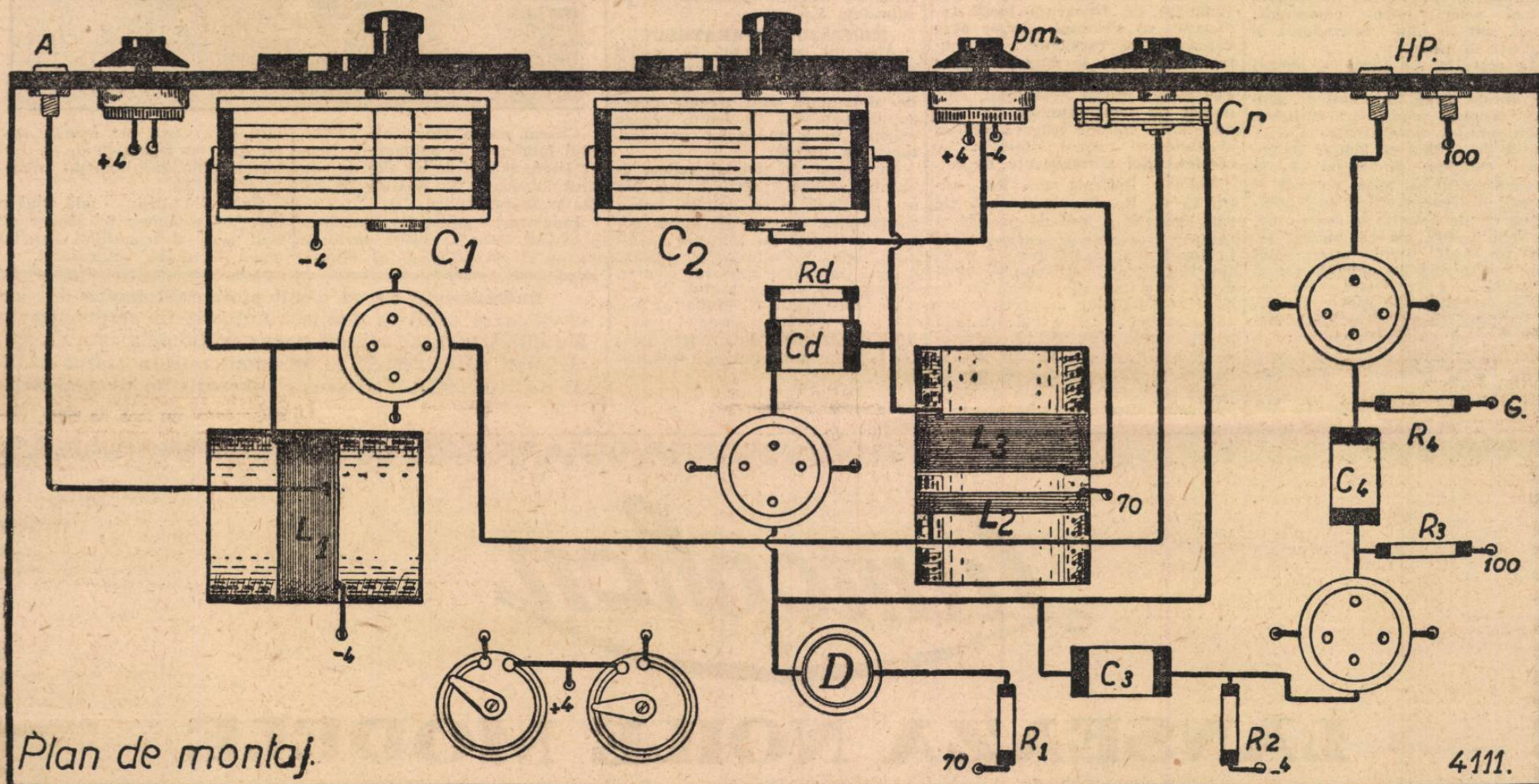
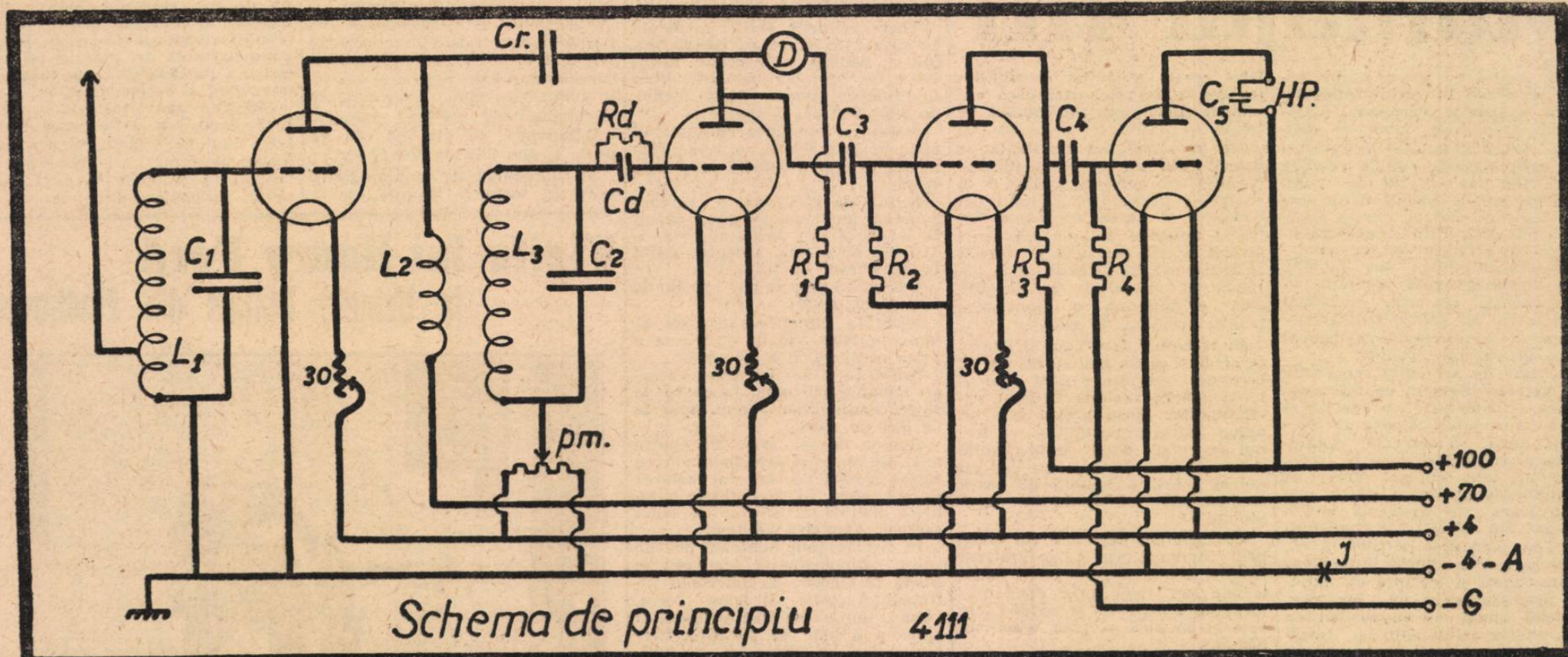
Lumophon G. 1

3 + 1 lămpi curent continuu
110 — 220 volți

PREȚUL LEI 9000

Recepționează puternic 35 posturi europene în vorbitor selective clare și solide.

Reprezentanța Generală: „LUMOPHON“, — București Str. Smârdan No. 13



Selfurile sunt executate cu piciorușe de contact care se pot introduce în bușele unor fâșii de ebonită. În felul acesta putem să schimbăm ușor selfurile, dacă trecem la o altă gamă de unde. Dacă renunțăm la unde lungi, atunci este suficient să executăm bobinele destinate gamei de 200—600 metri și să le fixăm cu ajutorul unor tuburi izolatoare (luate de la patru banane) la 2c m. deasupra planșei de lemn.

Alte amănunte nu mai sunt necesare. Despre condensatorii fixi remarcăm că numai fabricatele cele mai bune dau o garanție suficientă pentru funcționarea bună a aparatului.

ALEGEREA LĂMPILOR

Ca lampă amplificatoare de frecvență înaltă putem să folosim o lampă, care în tablele fabricilor este însemnată ca aptă pen-

tru funcționarea aceasta, de exemplu: A 435, RE 074, H 407, H 406, etc.

Detectoarea să fie o detectoare bună, de ex. A 415, RE 084, LD 409, G 411, A 408, etc.

Prima lampă amplificatoare de joasă frecvență este o amplificatoare prin rezistențe, de ex. A 425, RE 054, R 412 sau H 407, W 406, etc.

Amplificatoarea finală poate fi o triodă (RE 114, B 405, B, 409, P 414, L 414, L 413, etc.) sau o pentodă (PP 415, B 443, RES 164 d, L 415 d etc.) dar trebuie să știm, că o pentodă consumă mult curent anodic și epuizează repede bateriile noastre.

Lămpile fiind obiecte scumpe, să nu uităm să folosim o așa numită „siguranță anodică”, pusă între minusul bateriei anodice și minusul acumulatorului. Dacă greșim și punem siguranța anodică la minusul negativării (—G) atunci lămpile nu sunt aparate și la primă greșală de legătură vor arde.

Bateria folosită va avea cel puțin 100 volți, căci cuplajele cu rezistențe cer acest voltaj minim.

LISTA PIESELOR ȘI VALORILE LOR

C₁ și C₂: cond. variabili 500 cm. cu scale micrometrice.

Cr: cond. variabil cu dielectric de mică, 500 cm., cu buton.

Un reostat de 30 ohmi, pentru panoul frontal.

Doi reostați de 30 ohmi pentru subpanou.

Un potențiometrul 400 până 2000 ohmi.

Un întrerupător general.

C₁ și C₂: condensatori fixi de 6000 cm.

Condensatorul pus paralel cu bușele HP=4000 cm.

Cd: condensator fix de 250 cm.

Rd: rezistență de 2 până 3 megohmi.

R₁: rezistență de 0.1 megohmi (adecă 100.000 ohmi).

R₂ și R₄: rezistențe de 2 megohmi.

R₃: rezistență de 0.3 megohmi (adecă 300.000 ohmi).

Patru socluri de lămpi.

Un șoc D sau 300 metri sârmă de 0.1 mm. pentru confecționarea lui.

Tub izolator de 5 cm. diametru și 100 grame sârmă de 0.2 mm. 2x mătase.

Bucse, șuruburi, sârmă izolată de montaj, cordon cu 6 fire, fise banane, fise anodice.

Un panou frontal 40×20 cm., panou de lemn 40×24 cm. gros. 1 și jum. cm.

Doi echeri de aluminiu.

Un baterie anodică de 100 până 120 volți.

A. M.

UNIVERSITATEA-RADIO

Cursurile acestei săptămâni

În fiecare zi, între orele 19-20

Duminică 2 Noembrie

Educație, sănătate și cultură populară

19: D-na dr. Medeea-Niculescu: Sarcina extra-uterină.

19:20: D-I dr. Irimescu directorul soc. pentru profilaxia t. b. c.: Bugetele necesare pentru combaterea tuberculozel.

19:40: D-I Scarlat Băluță: Franklin.

Luni 3 Noembrie

Știință

Sărbătorirea lui Mihail Sadoveanu. Premieră literară.

19: D. profesor I. Simionescu: Mihail Sadoveanu.

19:20: D. Ionel Theodoreanu de vorbă cu Mihail Sadoveanu.

19:40: D. Mihail Sadoveanu: Din romanul meu „Baltarul”.

Marți 4 Noembrie

Literatură, limbă și folklor

19: D. G. G. Longinescu: Cu casca la urechi 40 de zile la Berlin.

19:30: D. Paul Prodan: Instinctul teatral.

19:40: D. Em. Ciomac: Spiritul

american în lumina literaturii de azi.

Miercuri 5 Noembrie

Științe sociale și politică externă

19: D. Em. Bucuță: Planuri de federalizare balcanică.

19:30: D. Liviu Nasta: Capitalismul și pacea.

19:50: D. D. G. Chitoiu: Acțiunea Statului în dezvoltarea agriculturii.

Joi 6 Noembrie

Artă și muzică

19: D. Argezei: Pictorul Luchian.

19:20: D. Camil Ressu: Causerie artistică.

19:40: D. C. Brăiloiu: Istoria muzicii.

Vineri 7 Noembrie

Filozofie și viață religioasă

19: D. profesor Rădulescu-Motru: Probleme de psihologie.

19:20: D. I. Inculeț: Amintiri din revoluția rusească.

19:40: D. dr. Niculescu: Psihologia bolnavilor tuberculoși.

Sâmbătă 8 Noembrie

Istorie, geografie și turism

19: D. I. Nestor: Ce este preistoria.

19:20: D. Radu Vulpe: Callatis.

19:40: D. Horia Oprescu: Castelul nimfelor din Bavaria.

De vorbă cu cititorii

RADIOFONIȘTI! Consultații gratuite căpătați în laboratoarele noastre, Marșea și Vinerea între orele 17-19

La această rubrică nu răspundem decât amatorilor cari ne scriu anexând bonul de consultații.

2669. C. COPOLOVICI-Galați. Referitor la aparatul meu cu o lampă bigrilă:

1) Să-i mai adăog o lampă bigrilă sau o triodă?

2) Aș putea adăoga încă o lampă far detecția s'o fac prin galenă?

Da. Aparatul cu două lampi și galenă va avea un randament superior celui cu două lampi numai.

3) Schema aparatului.

O aveți în fig. 2669.

2670. IOSEF SCHULT-Chișinău. Cum trebuie montat un transformator de joasă frecvență, pentru a avea amplificatoare în auto-transformator.

Călăuziți-vă cu ajutorul schemei din fig. 2670, I; joasă frecvență a aparatului prezintă în această figură, este montată în auto-transformator.

Băgați bine de seamă la bransarea transformatorilor: aceasta constituie partea delicată a montajului. Ca să nu greșiți, v'am dat în fig. 2670, II schema celuiiaș aparat, având însă joasă frecvență montată obișnuit.

2671. DUMITRU MAXIM. — Liceul Militar, Iași.

Schema unui aparat cu galenă urmată de două etaje de joasă frecvență, cu lampi bigrile.

O aveți în fig. 2669.

2672. ȚĂRANCA-Oțenița.

Schema unui aparat cu 4 lampi, bun, puternic, selectiv.

O aveți în fig. 2672.

2673. PLEȘOIANU D-TRU-Liceul Militar, Craiova.

1) Schema unui aparat cu trei lampi.

Aveți în No. 95 aparatul R. R. 3.

2) Este posibilă audia pe cadru? Da — însă, nu este recomandabilă. La aparate mici se impune o antenă pentru colectarea undelor — și încă una fără cusur.

3) Pot lucra pe toate lungimile de undă fără să schimb selfurile?

Da — cu condiția să utilizați la acord o bobină specială, care prin manevrarea unei manete să permită acoperirea întregii game. Se găsește în comerț asemenea bobine de self.

4) Selful de 75 spire pe care îl aveți, îl veți folosi la acord (B_2); veți folosi toate prizele, — după postul pe care veți voi să-l ascultați.

Ca bobină de antenă, veți folosi una de 35 spire pentru undele medii (200—600 m.) și una cu 100 spire pentru undele lungi. Reacția, o aveți face, pe toată gama, cu un self de 75 spire.

5) Ce capacitate să aibă acumulatorul?

48 amperi-ore.

6) Un încărcător pentru sectorul de 110 sau 220 volți, curent continuu.

O schemă aveți în No. 106, fig. 23, fig. 2576. Dacă voinți să cumpărați unul gata construit adresați-vă unui magazin de radio, de încre-

dere; adresele respective le găsiți consultând anunțurile din corpul ziarului.

7) Pot întrebuința o placă de sticlă în locul celei de ebonit?

Nu.

8) N'am înțeles ultimele două întrebări.

2674. FENOMENALUL MITICĂ.

1) Am două antene: una exterioară bifilară, 27 metri lungime fiecare fir și alta interioară de 2,50 m. Montat pe antena exterioară, aparatul este puternic, însă foarte puțin selectiv; când folosesc antena interioară, aparatul câștigă în selectivitate, însă este prea slab. Cum se explică „fenomenul”? Ce antenă să folosesc?

Fenomenul nu are nimic fenomenal, dată fiind antena fenomenală pe care o utilizați — mă refer la antena exterioară. Că antena interioară dă audia mai slabă decât cea dintâi — iar nu este de mirat, este cazul obișnuit.

Dacă vreți să faceți aparatul să funcționeze în condiții optime — în ce privește selectivitatea și puterea — atunci realizați o antenă unifilară de 20 m. sau una bifilară de 15 m.

2) Construcția unei bune prize de pământ.

Citiți articolele consacrate acestui subiect, în numărul precedent și în cel de față — la rubrica Radiofonie practică.

2675. NEGADYNA-Chișinău.

Ca să vă răspund prin rubrica de față, e nevoie să anexați bonul de consultații.

2676. M. KENDLER Telegraf-Loco.

V. răspunsul 2675.

2677. UN VECIU ABONAT. Loco.

Schema unui bun aparat cu două lampi.

Construiți aparatul 13 descris în No. 45.

2678. ING. ROMAN HADUCH-Loco.

V. răspunsul 2675. Ca să căpătați îndrumări mai complete și, în orice caz, mai grabnic, — treceți pe la redacție în zilele de consultații.

2679. T. V. 69-Pitești.

1) Pentru bobina Ruhmkorff, consultați orice carte de fizică. Spațiul în ziar e destul de scump pentru ca să-l cheltuiți consacându-l unor subiecte cari nu au legături bine definite cu radiofonia.

2) La aparatul meu audia slabă și nu-și revine decât dacă întrerup și restabilesc curentul sau dacă brânșez voltmetrul pe acumulator.

Probabil că acumulatorul este sulfat; arătați-l unui radiofonișt priceput și dacă este cazul, supuneți-l unei operații de desulfatare. Pentru aceasta îl veți descărca de acid îl veți spăla bine cu sodă și apoi dupe ce îl veți umple cu apă distilată îl veți încălzi cu un curent foarte slab — cam a zecea parte din curentul de încălzire obișnuit.

3) Ce are Postul București, de-iscade intensitatea la zero, pentru ca după un timp oarecare să-și revie la normal? De multe ori trebuie să stau cu mâna pe condensatorul de acord pentru ca să mai aud ceva.

Vina o poartă — nu postul românesc de emisiune, ci instalația dv. radiofonică. Se impune o verificare atentă a aparatului, antenei, prizei de pământ.

2680. E. W.-Târgoviște.

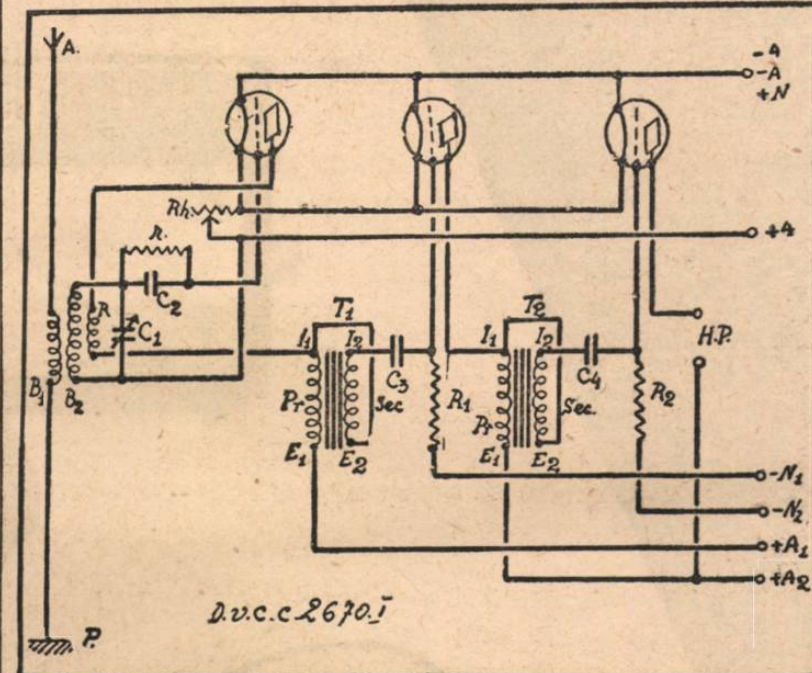


Fig. 2670, I. — Aparat cu trei lampi; joasă frecvență montată în auto-transformator.

A: antenă; P: pământ; B_1, B_2 : bobine de self; C_1 : condensator variabil de 500 cm.; C_2 : condensator fix de 100 cm.; C_3, C_4 : idem, de câte 10.000 cm.; R_h : reostat de încălzire de 30 ohmi; r, R_1, R_2 : rezistențe fixe de câte 2 megohmi; T_1 : transformator de joasă frecvență, raport $\frac{1}{2}$; T_2 : idem, raport $\frac{1}{2}$; P_r : primarul transformatorilor; S_e : secundarul lor L_1, E_1 ; respectiv, intrarea și ieșirea înfășurărilor primare ale transformatorilor; L_2, E_2 ; respectiv, intrarea și ieșirea înfășurărilor secundare ale transformatorilor; H. P.: haut-parleur; — A: minusul bateriei anodice; + N: plusul bateriei de negativare; — N_1 , — N_2 : tensiuni negative; + A_1 , + A_2 : tensiuni pozitive.

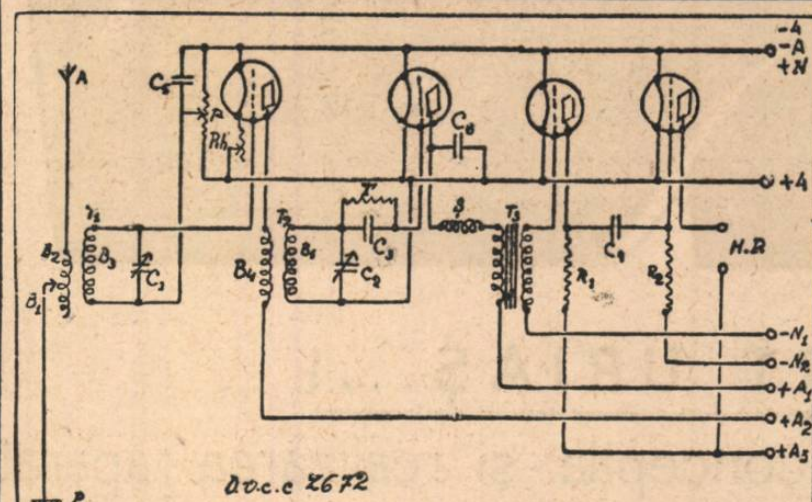
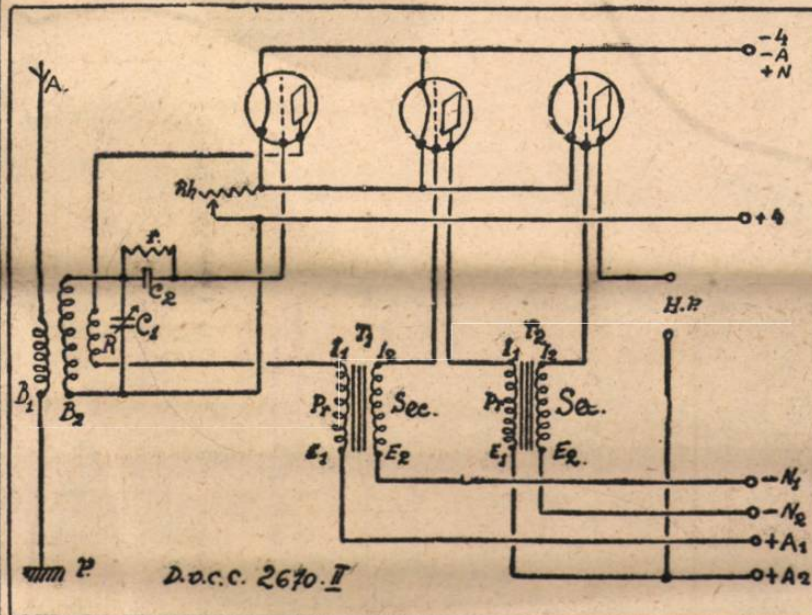


Fig. 2672. — Un aparat cu 4 cm.; C_1 : idem 10.000 cm. C_2, C_3, C_4 : idem de câte 6.000 cm.; R_h : reostat de încălzire de 30 ohmi; p : potențiometrul de 400 ohmi; r, R_2 : rezistențe fixe de câte 2 megohmi. R_3 idem, 1 megohm; S : bobină de șoc. T_1 : transformator de joasă frecvență, raport $\frac{1}{2}$; H. P.: haut-parleur. — P: minusul bateriei anodice. + N: plusul bateriei de negativare. — N_1 , — N_2 : tensiuni negative. + A_1 , + A_2 , + A_3 : tensiuni pozitive.

2) La aparatul meu audia slabă și nu-și revine decât dacă întrerup și restabilesc curentul sau dacă brânșez voltmetrul pe acumulator.

Probabil că acumulatorul este sulfat; arătați-l unui radiofonișt priceput și dacă este cazul, supuneți-l unei operații de desulfatare. Pentru aceasta îl veți descărca de acid îl veți spăla bine cu sodă și apoi dupe ce îl veți umple cu apă distilată îl veți încălzi cu un curent foarte slab — cam a zecea parte din curentul de încălzire obișnuit.

2) Este posibilă audia pe cadru? Da — însă, nu este recomandabilă. La aparate mici se impune o antenă pentru colectarea undelor — și încă una fără cusur.

3) Pot lucra pe toate lungimile de undă fără să schimb selfurile?

Da — cu condiția să utilizați la acord o bobină specială, care prin manevrarea unei manete să permită acoperirea întregii game. Se găsește în comerț asemenea bobine de self.

4) Selful de 75 spire pe care îl aveți, îl veți folosi la acord (B_2); veți folosi toate prizele, — după postul pe care veți voi să-l ascultați.

Ca bobină de antenă, veți folosi una de 35 spire pentru undele medii (200—600 m.) și una cu 100 spire pentru undele lungi. Reacția, o aveți face, pe toată gama, cu un self de 75 spire.

5) Ce capacitate să aibă acumulatorul?

48 amperi-ore.

6) Un încărcător pentru sectorul de 110 sau 220 volți, curent continuu.

O schemă aveți în No. 106, fig. 23, fig. 2576. Dacă voinți să cumpărați unul gata construit adresați-vă unui magazin de radio, de încre-

Schema unui aparat cu două lampi.

Construiți aparatul 213 publicat în No. 45.

2681. GHEORGHE TAROG-Invățător, Vieșea de Jos, Făgăraș.

Construiți aparatul Bigril 3 publicat în No. 83. Randamentul acestui aparat este superior celui a schițat de dv.

2682. E. S. E.-Constanța.

Schema unui aparat cu două lampi, cu un singur condensator variabil.

Aveți în No. 45 aparatul 213.

2683. D. STANCU-Loco.

1) Schema unui redresor anodic, pentru alimentarea aparatului 313. Aveți schema în No. 109, pg. 27, fig. 2632.

2) Cu un aparat cu galenă, pot avea postul românesc în haut-parleur?

Nu.

2684. FLORIAN D. Giurgiu.

Procurați-vă din comerț oscilatorul pentru unde lungi și veți putea lucra și peste 600 m. E cazul să luați un oscilator de aceeași marcă, cu restul transformatorilor pe cari îi utilizați.

2685. C. M. Brăila.

2) Schema unui aparat cu galenă, cu transformator de joasă frecvență.

Transformatorul de joasă frecvență nu are ce căuta la aparatul cu galenă. Dacă vreți să-i adăugați însă un etaj de amplificarea de joasă frecvență — se schimbă lucrurile. Precizați.

2) Cristalul de zincită e mai bun ca cel de galenă?

Nu.

3) Dacă fac o antenă de 70 m. aud tare la galenă?

Cam mult 70 m.; 50 m. însă — un singur fir — constituie o antenă bună pentru galenă.

2686. V. GRIGORESCU-Galați.

1) Care ar fi cauza și cum s'ar putea remedia fluierătura continuă pe care o am în aparatul meu (R. R. 3)?

Probabil că joasă frecvență a-croșază. Încercați să legați în paralel pe secundarul transformatorului de joasă frecvență un condensator fix de 1000 cm.

2) Audia posturilor variază uneori brusc, de la foarte tare la foarte slab. Cauza.

Verificați în primul rând antena și priza de pământ. E de văzut izolamentul nu lasă de dorit, dacă antena nu are oarecare atingeri cu corpi vecini. Dacă aci nu găsiți nici un punct bolnav, extindeți verificarea asupra surselor de curent: vedeți dacă acumulatorul nu este sulfat iar bateria anodică epuizată.

3) Cum se poate găsi punctul bolnav într-un aparat de radio? Cum se poate descoperi piesa defectă?

Se procedează prin eliminare. Se verifică în primul rând circuitul colector: antena și priza de pământ. Apoi se caută dacă defectul se găsește înainte de detecție, sau după; se face aceasta introducând casca în circuitul de placă al detectorului. Se restrânge apoi și mai mult cercul în jurul punctului bolnav, trecând la verificarea pe etaj.

Prea multe amănunte, asupra mersului operațiilor necesare, nu vă pot da la această rubrică. Am să vă dau mai multe îndrumări la rubrica de Radiofonie practică.

4) Poate fi antena cauza funcționării defectuoase?

De sigur, anume în următoarele cazuri:

Când este prea apropiată având chiar atingeri cu obiectele vecine; când izolamentul antenei lasă de dorit;

când antena cu mai multe fire, nefiind suficient întinsă, își apropie și își depărtează firele, datorită curentilor de aer.

În special ultimul neajuns poate aduce audia intensități variabile. Dacă atunci când bate vântul firele antenei se ating între ele sau de corpi apropiați — ramuri, construcții, etc. — în acest moment intensitatea audiei este diminuată.

2687. R. T. Tg. N-Iași.

2) Aparatul la care vă referiți nu poate funcționa pe antenă — ar supăra receptiile vecinilor.

2) Pentru toate amănuntele citiți descrierile publicate în Radiofonia. 2688. ELEV, Liceul Cantemir-Loco.

Aparatul care vă interesează a fost descris în No. 63.

2689. VASILE N. ONCESCU-Balta, Buzău.

1) La aparatul la care vă referiți, veți folosi o antenă unifilară de 20 m.

2) În loc de baterie anodică de 120 volți, pot folosi un acumulator de 120 volți?

Da.

3) Ce marcă?

Consultați anunțurile din corpul ziarului.

ING. I. C. FLOREA

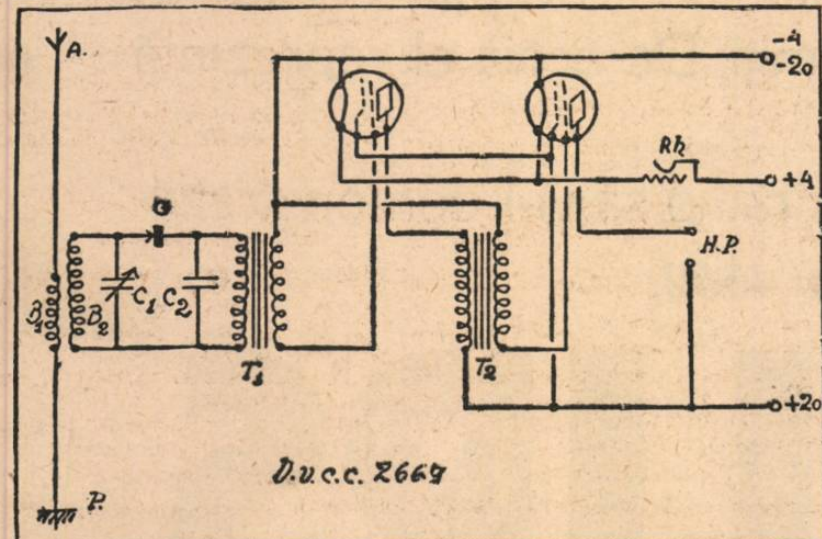


Fig. 2669. — Aparat cu galenă urmată de două etaje amplificatoare de joasă frecvență, cu lampi bigrile.

A: antenă; P: pământ; B_1, B_2 : bobinele self; C_1 : condensator va-

riabil de 500 cm.; C_2 : condensator fix de 4000 cm.; G: galenă; T_1 : transformator de joasă frecvență raport $\frac{1}{2}$; T_2 : idem raport $\frac{1}{2}$; R_h : reostat de încălzire de 30 ohmi; H. P.: haut-parleur.

„RADIO ȘI RADIOFONIA“ No. 111

Bon de consultații

(valabil în intervalul 2 Noiembrie — 2 Decembrie)
In baza acestui bon cititorii vor putea căpăta răspunsul la două întrebări sau la una singură dacă cer o schemă. Abonații cari vor adăuga banda sub care primesc revista pot pune 4 întrebări.



UN EFORT URIAȘ...!

Pentru concepția și realizarea aparatului de recepție PHILIPS TIP 2511 s'a străduit o pleiadă de ingineri renumiți. De aceia el reprezintă ultima perfecțiune a tehnicei radiofonice.

Cereți tuturor magazinelor cu articole de radio să vi-l demonstreze.

Protejați antena Dv. cu un parafulger tip 4382.

 **PHILIPS**



Repr. p. ROMANIA
BUCUREȘTI
Str. EDGARD QUINET, 3
Telefon 342/15.

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni Pentru Autorități și bănci lei 600

Adresa: BUCUREȘTI I, Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Legătura posturilor radiofonice Postul București va face reportaj

Cum s'ar putea organiza ziarul vorbit

Chestiunea programelor de radio e foarte delicată și costisitoare. Dacă metropolele marilor state occidentale, pot să-și recruteze elementele artistice și dispun de mijloacele materiale de a și le procura, nu tot așa se petrec lucrurile cu posturile din provincie. Dar în timpul din urmă, aceste dificultăți au fost rezolvate grație rețelurilor între diversele stațiuni de emisie.

Telefonia pe distanță lungă este o problemă rezolvată de mult, în Occident, și azi un particular vorbește de la Budapesta, cu corespondentul său din Paris, după cum vorbim noi în interiorul Bucureștilor.

In amenajarea acestor cabluri subterane s'au prevăzut câteva circuite suplimentare pentru radiofonie. În Germania, unde telefonia pe lungă distanță s'a dezvoltat foarte mult, există posibilitatea ca la un moment dat toate posturile germane să retransmită același program. Astfel când bunăoară Berlinul serbează la radio memoria unui om celebru, programul emis la studio-ul din Königs-Wusterhausen este auzit în mai toate orașele mari de provincie, pe galenă, grație faptului că postul regional din fiecare din aceste orașe îl retransmite.

Telefonia cu fir remediază astfel în mod fericit, dificultățile pe care le mai prezintă telefonia fără fir în stadiul actual al tehnicii: imposibilitatea de a recepționa la distanțe mari, din pricina parazitilor și greutatea de a face fără fir rețelurile de posturi radiofonice.

În același mod posturile engleze pot transmite simultan același program.

Postul din Daventry transmite concerte din studioul din Bruxelles, Bruxelles transmite concerte din Viena, ș. a. m. d.

Postul Budapesta și cel din Viena, ne-au oferit și nouă programe lor, fără nici o pretenție materială. La noi însă, chestiunea telefoniei la mare distanță, este într-un stadiu încă de proiect, așa că până acum, nu putem face altceva decât să luăm cu mulțumire act de bunăvoința posturilor vecine.

E de nădăjduit însă că pe actualul guvern îl vor interesa și probleme de organizări industriale, producătoare de resurse materiale și morale, nu numai probleme de suprămări de funcționari și economii „à outrance” și că chestiunea telefoniei la mare distanță va fi luată în considerare și dusă la rezultatul dorit. Ocazia este unică pentru radiofonia românească, acum când s'a concesionat telefonia cu fir, societății I. T. T. Această societate se obligă să instaleze și la noi cabluri care să ne lege cu rețeaua occidentală a telefoniei, la distanță lungă. Atât statul cât și societatea de radiodifuziune vor trebui să oblige pe această societate să prevadă circuite suplimentare pentru radiofonie.

În felul acesta s'ar rezolva în mod fericit și chestiunea schimbului programelor românești, cu cele occidentale cât și chestiunea posturilor regionale românești, care instalate în orașe de provincie,

ci, fără profuziune de elemente artistice, dându-le astfel posibilitatea să transmită programele executate la București.

Dr. Ing. E. PETRAȘCU

ECOURI

Societatea de radiodifuziune din Londra, căutând de mult pentru orchestra ei de radio de peste 140 persoane, un studio mai încălzit și cu o acustică mai perfectă, a găsit în sfârșit... un beciu, situat sub podul numit „Waterloo-bridge”, care servea înainte ca depozit de vinuri, dar care este foarte spațios și are o acustică excelentă. Bineînțeles, acest beciu ideal a fost imediat închiriat, șobolanii evacuați cu forța, astfel că peste scurt timp londonezii vor avea sub podul „Waterloo”, cel mai elegant studio din Europa.

Problema gășirii unui nou studio fiind și la noi de mare actualitate, sfătuiesc societatea de difuziune să închirieze și dansa piulițe „Dealul Zorilor” sau „Mott”, transformându-le într-un studio modern. Butoaiile și sticlele pline cu vin neferind probabil orchestra noastră de radio, ar putea rămâne pe loc.

Speakerii dela posturile de emisie franceze primesc — după cum anunță o revistă străină — tot felul de daruri din partea auditoriului: cutii cu figuri fine, sticle cu vinuri alese, ace de cravată și de multe ori și bijuterii prețioase. Odată un speaker a fost chiar invitat să-și petreacă concediul de vară la castelul unei familii bogate din Normandia; ceea ce însă a trebuit să refuze, deoarece regulamentul din Franța obligă pe fiecare speaker să rămână veșnic anonim.

La noi, sărmănele speakerișe — cu toate că au și ele anumite calități — sunt mai puțin răsfățate decât colegii lor din Franța. Ele s'ar mulțumi să vadă publicul mai indulgent la „poșta amatorilor”, renunțând în schimb bucuriile la daruri pe care le-ar putea primi din partea amatorilor... dacă aceștia n'ar fi atât de sgârbiți și de îngroși.

„Radiofonia influențează moda feminină” acesta este ultimul strigăt de alarmă, care răsună prin marile ateliere de confecționare din Londra. Și cu drept cuvânt, căci s'a constatat — în deosebi cu ocazia montărilor de filme sonore — că lungimea rochiilor și materialul din care sunt confecționate, influențează foarte mult transmisiunile prin microfon. Astfel mălasea de exemplu, produce un fâșii, care, auzindu-se amplificat prin microfon, turbură întreaga emisiune. Rochiile lungi au deasemenea desavantajul că înăbușesc acustica, mai cu seamă când un ansamblu mare de executante, se î. amplă în fața microfonicului.

Înțeleg perfect de bine „alarmă” croitorilor, dar când mă gândesc la bieții bărbați, cari sunt obligați să plătească scump acest nou capriciu al microfonicului... cu cât mai mult vor fi ei alarmați!

Arătam într'un număr trecut, care a fost aportul radiofoniei, în două mari evenimente dela noi: sărbătorile universitare dela Cluj și manevrele regale.

La Cluj și Sighișoara s'au utilizat amplificatoare, pentru că mulțimea să poată auzi cuvântul regal și al celor ce au vorbit acolo. Slab aport.

Un reportaj propriu zis al acestor evenimente, postul București nu a făcut. Nu a făcut, fiindcă ziarul său vorbit e încă în faza organizării. Această înfinit de lungă organizare nu este de mirare: posturi străine vechi, continuă să facă și azi experiențe și încercări de tot felul, fără să fi ajuns la o formulă a jurnalului vorbit.

La Cluj, d. prof. Dem. Gusti, președintele Soc. de radiodifuziune, a declarat unui redactor al nostru, că se gândește la organizarea reportajului radiofonic, la postul București.

Două s'ar părea că sunt principalele posibilități de înfăptuire a reportajului vorbit:

1. Postul București ar putea să angajeze reporteri, ca orice ziar imprimat, care să viziteze zilnic autoritățile, și să culegă știri pentru ziarul vorbit.

2. Să se folosească de reporteri de-al ziarelor imprimate.

În primul caz, postul București ar trebui să plătească o redacție întreagă, a sa; deși d. prof. Gusti ne-a făcut impresia că ar dori atât de mult să albească reportaj la radio, încât nu s'ar da înlăturul dela oarecare sacrificii, credem totuși că prima soluție ar costa mult și nu ar aduce un randament prea mare. Ea ar avea, în principiu avantajul să furnizeze postului informațiuni inedite, pe care nici un ziar imprimat nu le-ar avea. Dar un reporter, în practică are norocul foarte rar să obțină o astfel de informație, fără ca numeroși colegi de al săi, să nu o afle la timp. Și oricât de bine ar salariza postul București pe reporterii săi, aceștia nu vor părăsi situația ce au la vre-o gazetă imprimată.

Postul București s'ar putea mulțumi cu un reportaj mai general, nu zilnic, ci numai al evenimentelor importante. Pentru aceasta, ar putea să-și formeze o mică echipă de reporteri sau să întrebuințeze reporteri de ai cotidianelor. Postul ar renunța deci la acel reportaj mărunț, făcut zilnic, la autorități. Amatorul va găsi în ziarele imprimate, că domnul Cutare a fost numit învâțător „la Breaza sau la Pantelimon. Ziarul radiofonic îi va aduce însă știrea de mare importanță.

tanță, evenimentul neobicit: serbări la Cluj, manevre regale...

Atât la Cluj, cât și la manevrele regale, cotidianele au trimis reprezentanții lor.

La Cluj, am asistat la o scenă interesantă. În automobilul unei case de Radio, care a făcut amplificarea discursurilor, se aflau câțiva reporteri, cari luau note după ceea ce transmitea megafonul, și le telefonau la București.

Distanța prea mare între Cluj și București, poate că n'ar fi permis transmiterea directă a festivităților din aula Universității, prin rețea telefonică la postul București, și de acolo prin radiodifuziune. Un reporter, un trimis special al postului de radio însă, ar fi putut transmite telefonic ceea ce se petrecea în aula...



Megafonele la Cluj

trecea în aula, un stenograf ar fi recepționat acest reportaj telefonic, care ar fi fost apoi citit de speakerii la microfon.

Dar un reportaj radiofonic, ar avea de luptat cu apriga concurență a ziarelor imprimate. În adevăr, ziarul Dimineața de pildă, s'a folosit la Cluj de avion, ca să transmită cu promptitudine manuscrisele trimisiilor săi speciali. De aceea, în chiar ziua când de dimineață a avut loc ședința dela Universitate, după amiază ziaarele de seară au avut pe larg festivitățile. Așadar, pentru a apare cu această dare de seamă înaintea ziarelor imprimate, ziarul vorbit ar fi trebuit difuzat într-o ediție specială, de dimineață sau la amiază, ediție anunțată din vreme. S'ar fi făcut deci o emisiune specială, de dimineață.

Prin Hugues, s'au transmis zia-

relor din Capitală, discursurile principale, după o oră dela roștea lor. Postul București așadar, chiar dacă nu putea să facă rețea cu Clujul, ar fi avut textul discursurilor, după o oră după ce au fost rostite. Restul l-ar fi telefonat treptat, un trimis special al ziarului vorbit, care ar fi eșit atunci în ediție specială de dimineață. Numai în acest chip, Radio-București ar fi putut avea înaintea ziarelor imprimate, reportajul festivităților dela Cluj.

Această analiză a posibilităților practice ale unui reportaj vorbit ne indică și soluțiile:

Un trimis special al postului, care să transmită, fie prin rețea, fie prin intermediul unui stenograf dela post, reportajul, — în primul caz amatorii auzind chiar persoanelor ce țin cuvântări, în prezența reporterului radiofonic; în al doilea caz auzind darea de seamă făcută de reporter, dictată la telefon și citită de speakerul postului la microfon, totul aproape simultan cu desfășurarea evenimentului.

Postul București, pentru aceasta, s'ar putea folosi chiar de unul dintre trimișii speciali ai gazetelor. Când este un astfel de eveniment, s'ar putea interesa cari sunt redactorii sau reporterii trimiși de ziare, ar alege pe cel ce va dori sau cu care va cădea de acord, și ar avea astfel, cu puțină cheltuială, reportajul unui profesionist.

Cu atât mai bine, dacă postul ar avea un trimis al său special, care să deservească numai reportajul ziarului vorbit. Dar în acest caz, este necesar să fie trimis un profesionist, care să știe toate acele îndemânări cerute de meserie, jonglarea cu firele telefonice, promptitudinea informației, transmiterea esențialului, noțiunea ediției. Sunt în București ziariști șomeri, cari ar putea aduce foloase ziarului radiofonic.

La Sighișoara, la manevre am asistat la o altă scenă, care ne arată nu numai importanța micilor îndemânări profesionale de mai sus, în reportaj, dar și ceea ce s'ar putea face pentru reportajul radiofonic.

Înmânarea solemnă a bastoanelor de marelui, s'a făcut în piața Unirii, din Sighișoara. Clădirea poștei se află pe o latură a acestei vaste piețe. Ca să vadă mai bine, un grup de ziariști, — trimiși speciali ai ziarelor din București la manevre, — invadaseră locul poștei, eșind pe balcon. Un mare megafon instalat în piață, făcea ca discursurile rostite la aceea solemnitate, să se audă perfect de către cei din balcon.

Atunci, unul din ziariștii de acolo, a ridicat receptorul unui telefon și a cerut ziarul său dela București. Obținut legătura și început să dicteze ziarului său, aproape cuvânt cu cuvânt, discursurile Suveranului și ale mareșalilor, chiar în clipa când erau rostite.

Am avut atunci impresia unui reporter radiofonic, ce comunica postului său cea importantă festivitate. El adăuga, gest cu gest, tot ce făceau Regele, ofițerii sau trupa, și astfel, ziarul său apăru la

(Continuare în pag. 2-a).

TOMBOLA RADIOFONICA

Organizată de ziarul Radio și Radiofonia
vă oferă 1000 premii de mare valoare, printre cari

SUPRADYNA GAMMA

Cu șase lămpi
SELECTIVITATE EXTRAORDINARA
Pe cadru, toată Europa în HAUT-PARLEUR

Postul București va face reportaj

(Urmare din pag. I-a)

ora 2 d. a., cu tot ceea ce la Sighișoara s'a petrecut până la ora 1 d. a.!

Problema reportajului radiofonic e vastă și interesantă. Ne-am permis a da câteva sugestii, în mod cu totul dezinteresat, fiindcă am putut tatona la fața locului, posibilitățile unor reportaje radiofonice. Timpul ar lipsi, cred, unora, pentru astfel de reportaje, deși, mărturisesc, pentru orice profesio-

nist care-și iubeste meseria, ele ar fi pasionante și orice ziarist din această, le-ar face cu dragoste și sârg?

Toate aceste gânduri ne-au fost sugerate de declarația d-lui prof. Gusti, că dorește să se ocupe de chestiunea reportajului radiofonic. Această dorință a d-sale, este o cheazășie că în curând vom găsi înfăptuiri noi în ziarul vorbit.

A. B.

CRITICILE AMATORILOR

Figuri din studioul postului București

Dirijorul Carlo Brunetti. — Domnul „X” de la „poșta amatorilor”.

D. Carlo Brunetti, unul din personajele cele mai modeste ale postului nostru de emisiune. Această modestie se poate constata de altfel și din programele de radio, în care numele lui apare numai rare ori tipărit. Cu toate acestea, d. Brunetti este forța care activează întregul program muzical, dând acestuia un nivel artistic din ce în ce mai european. Dacă se poate spune despre d. Jora — titularul departamentului muzical — că știe ce vrea, d-lui Brunetti îi revine în schimb marele merit că știe să transforme în fapt, ceea ce primul a înțeles prin instinctul său muzical că trebuie realizat.

D. Carlo Brunetti este înainte de toate dirijorul orchestrei de radio, care a devenit în ultimul timp, un număr de atracție al întregului program, nu numai prin variația repertoriului său, ci și prin siguranța cu care știe să execute fiecare bucată muzicală, de la muzica frea de cameră, până la dansurile ultramoderne. Compusă din vreo 15 muzicanți rutinați, această orchestră a căpătat cu timpul o unitate uimitoare și un volum viguros și plăcut, care impresionează prin microfon. Pentru obținerea unui asemenea rezultat însă, este în primul rând nevoie de muncă încordată, depusă la infinit de multe repetiții, conduse de bacheta neobositului dirijor care este d. Brunetti. Zilnic, înainte și după amiază, studioul postului București este ocupat — ore întregi — de orchestra radio, care repetă, și studiază, pregătindu-se astfel pentru emisiunile muzicale, fixate dinainte în programul săptămânal.

Interesant este și următoarea constatare: d. Brunetti nu posedă — ca alți dirijori — un pupitrul propriu, de la înălțimea căruia dirijează orchestra, ci d-sa șade modest în mijlocul muzicanților săi, în fața pianului. O mână fuge nervoasă pe clapele pianului — de colo până colo — pe când cealaltă execută în aer tot felul de mișcări ritmice, dând orchestraților in-



D. Carol Brunetti

drumările necesare, cum trebuie să cânte.

Dar d. Brunetti și-a mai câștigat încă un mare merit, înscenarea și dirijarea operelor executate în studioul de la „Radio-București”. Aceste opere au avut un succes desăvârșit, nu numai prin soliștii — deținători ai rolurilor principale — dar mai cu seamă prin exactitatea cu care orchestra, soliștii și corurile au știut să se acomodeze reciproc pentru a forma un ansamblu unitar, corect și imposant, din toate punctele de vedere. Nu tre-

bue să surprindă deci pe nimeni faptul, că însăși străinătatea a început să dea atenție operelor executate la „Radio-București”. Astfel importante reviste germane au trecut opera „Lakmé” — cântată Săm-bătă 1 Noembrie la București — în „rubrica programelor alese” din întreaga Europă, ceea ce constituie incontestabil un certificat excelent pentru postul nostru de emisiune și indirect pentru dirijorul ansamblului său de operă.

Scriind aceste rânduri despre dirijorul Carlo Brunetti, am intenționat să scot din depărtare, pe acest brav și muncitor om al dăoriei, la lumina rampei, în fața auditoriului radiofonic, care îl aplauda de mult, fără să-l cunoască însă.

„Poșta amatorilor” — acest oficiu umoristic-poștal de pe lângă societatea de difuziune o cunoaștem cu toți, chiar și acei dintre noi, cari au preferat să renunțe la acest mijloc de comunicație, din anumite motive. Mai mult, ne aducem chiar aminte de timpul, când această „poșta” a fost înființată, având pe atunci drept scop principal, quasi stabilirea unei legături între auditoriul și conducerea postului nostru de emisiune, — pentru a deveni mai târziu însă focarul celor mai vehemente polemici radiofonice. Aceasta era pe vremuri, când se găsea, în fruntea „poștei amatorilor”, acel domn „diriginte”, care mai târziu avansase la rangul de „director”.

Într-o bună zi însă — sau mai bine zis, într-o Duminică seara — cam pe la sfârșitul primăverii — d. „director” și-a luat pe neașteptate părăria... și a plecat. Se zice că d-sa s'ar fi retras în viața particulară, fără a primi nici măcar... o cât de mică pensie. De recunoștință auditoriului nici vorbă nu putea fi, căci acesta este de o îngratitudine aproape proverbială, — cu toate că d. director ar fi meritat o mică răsplată din partea acestora, cari l-au ascultat de atâtea ori.

De atunci oficiul a rămas încredințat doamnelor speakerițe care s'au mulțumit să citească — la această rubrică duminicală — manuscrisul delicat al unui și mai delicat domn literat. Acesta însă — din cauza temperamentului său — s'a ferit să discute cu amatorii, pe un ton mai... ridicat. Și cum „ceste le ton qui fait la musique”, muzica a devenit monotonă și fără viață, astfel că amatorii au început să devină și ei mai pacifiști, și mai moderați în pretențiunile lor. E just, doamnelor speakerițe s'au slăbit și dea manuscriselor citite de ele un relief mai pronunțat. În zadar însă, căci au lipsit tocmai spiritul primului d. diriginte au devenit

pe vremuri oarecum celebre în lumea radiofonică de la noi.

În asemenea condițiuni acest sfert de oră, rezervat în fiecare Duminică seara „poștei” a devenit o încheiere lăncedă a programului săptămânal, fără a putea stimula pe radio-amatori să se răfuiească cu societatea de difuziune. Adică să colaboreze la acest program amuzant, care îl forma până atunci „poșta”.

Iată însă că Duminică trecută a apărut în fața microfonului un personaj cu totul nou, care a început să rezolve epistolele uitate în cutia sarcastică, verva, și tendința aceea rășboinică, prin care declarațiile cu scrisori a poștei amatorilor. Când am recunoscut vocea domnului care s'a prezentat — eșit ca din pământ, în fața aparatului meu de recepție — mi-a înghețat aproape sângele în vine, atât de surprins am fost. Parcă vedeam privirile sale reci și pătrunzătoare îndreptate asupra mea, și cu toate că nu sunt clandestin, mă simțeam puțin jenat. De obicei nu sunt fricos, dar de data asta — drept să vă spun — m'am emoționat de neașteptată apariție a acestui mic zeu, coborât din Olympus radiofonic, pe pământul acesta plin cu para-

ziți. În zadar mă întrebam mereu: „dar cum se face ca domnul... și cum este posibil ca d-sa să...” Întrebări, la care nu puteam găsi un răspuns. Nu e vorba, nu avusesem nici timpul necesar, să reflectez prea mult asupra împrejurărilor, care au hotărât pe micul zeu, să se îmbrace cu uniforma poștală, pentru a apare în fața microfonului, — căci conferențiarul a știut să mă capteze — din primul moment — prin felul d-sale de a expune lucrurile într-o lumină cu totul nouă. D-sa s'a adresat mai întâi auditoriului, într-o chestie personală — adică a societății — propunând tipărirea conferințelor de la universitatea radio, pentru ca toți acei, cari nu au putut înțelege, sau nu au avut timpul să asculte confe-

rințele universitare prin microfon, să aibe puțină de a le reciti acasă. Amatorii au fost astfel solicitați, să trimează adeseunile lor în scris societății de difuziune, în cazul că acceptă propunerea făcută. Publicul auditor se va grăbi probabil să răspundă — după cum va crede mai bine de cuviință. Eu personal, nu doresc să mă amestec în această chestiune, nici pro nici contra lăsând evenimentelor cursul lor liber.

Din momentul însă în care domnul de la poșta amatorilor a început să răspundă corespondenței, am ascultat cu încordare. Aș putea spune chiar, că l'am urmărit pas cu pas, cum se plimba prin toată țara, ocolind prin Slobozia pentru a ajunge la Constanța, de la un capăt la altul, până ne-a zis obosit noapte bună. E drept domnul a mers puțin cam repede, altminterlea plimbarea d-sale ar fi fost și mai plăcută. Sper însă că Duminică viitoare vom face o plimbare mai puțin obositoare.

Conferențiarul s'a arătat însă a fi extrem de dibaci în răspunsurile sale, și a știut să creeze din prima clipă, această atmosferă, care a dat pe vremuri atât farmec acestui rubrici. Replicile d-sale au fost picante, bine concepute, și prin și-lor ducea — ca un fir conducător roșu — o fină ironie, care se concentra pe alocuri în câte o glumă și un spirit bine pointat și plasat.

Dacă domnul „H” va continua să vorbească la „poșta amatorilor” atunci sunt sigur, că această rubrică din programul nostru de radio, va deveni din nou, ceea ce a fost odată: o polemică spirituală, combativă și amuzantă pentru auditoriul nostru.

Nu mă întrebăi însă, cum îl chiamă pe domnul, care a vorbit, căci n'aș putea să vă dau nici un răspuns. De aceea cred că ar fi bine să-i zicem, și în viitor: domnul „X” de la „poșta amatorilor”.

C. M.

Se predă imediat în condițiuni convenabile REPREZENTANȚA GENERALĂ

unei fabrici de Radio dintre cele mai mari și productive din Germania (marca mondială) cu exclusivitate pentru vechiul regat, unei firme serioase care posedă garanția bancară necesară
Oferte sub „Marca mondială” Rhspt. 1930”, transmite Rudolf Mosse S. a. Sibiu, Str. Regina Maria No. 12

Curs de franceză pentru începători

de D-ra BL. M. BERNEY

Lección II-a

J' ai une prune	Il a un porte-plume
Am o prună	Are un toc
Tu as une plume	Elle a une tulipe
ai o peniță	Are o lălea

Presentul verbului a avea.

Forma afirmativă	Forma interogativă
J' ai Am	Ai-je ? Am ?
tu as Ai	As-tu ? Ai ?
Il a Are	A-t-il ? Are ?
Elle a Are	A-t-elle ? Are ?

As-tu une prune ?	A-t-elle une tulipe ?
Ai-je une plume ?	Julés, a-t-il un porte plume ?
A-t-il un porte-plume ?	Marie, a-t-elle une tulipe ?

PRONUNȚARE

Tabloul I

	a	e	i	o	u
m	ma	me	mi	mo	mu
t	ta	te	ti	to	tu
s	sa	se	si	so	su
l	la	le	li	lo	lu
d	da	de	di	do	du
p	pa	pe	pi	po	pu



RCA Radiola 66

Cel mai perfect aparat existent
este tot un produs

„RADIO CORPORATION OF AMERICA”

RCA Radiola 66
Superheterodină,
alimentată
direct la priză,

Opt lămpi, celebrul vorbitor
electrodinamic RCA
Un singur buton de reglaj.

Un aparat de care veți fi tot atât de mândru ca și inginerii cari l'au construit

Încercați-l înainte de a cumpăra orice alt fabricat

Reprezentanța pentru România :

București, Str. Edgard Quinet No. 3 Telef. 342-15

UNIVERSITATEA-RADIO

Cazul Maurizius

Conferința d-lui Radu Patrulius, de la 11 Noembrie orele 19.30.

Fall Maurizius al lui Jakob Wassermann, este unul din romanele ce-a avut acum în timpul din urmă un netăgăduit succes. Numărul cel mare al traducerilor din limba germană, romanul e tradus și în românește, sunt o vie dovadă a renumelui lucrării lui Wassermann.

Cazul Maurizius e o carte turburătoare, neliniștitoare pentru unele firi mai slabe, pentru orice tem-

gând un glonte de revolver asupra soției sale. Din convorbirile cu acesta descoperă adevărul. Elly Maurizius, a fost ucisă din greșală de sora ei Ana John, care voia să tragă în Leonard.

Waremme îndrăgostit de aceasta, face o mălurie falsă și împovăra-toare.

Deodată cu plecarea lui Etzel, ce-și motivează această plecare către tatăl său că vrea să lămurească taina cazului Maurizius, acesta din urmă s'gduie puțin în convingeri sale, reia în cercetare întreg dosarul. Sgduie din ce în ce mai tare, merge în închisoare, are lungi convorbiri cu osânditul și în-cel, încet își formează convingerea de nevinovăția lui.

Maurizius e grațiat. Ce importă. Opt-spre-zece ani de suferință nedreaptă îl făcuseră neom. Incapa-bil de-a se readapta vieții, se sinu-cide.

Andryust moare. Iacă în schema cea mai simplă romanul. Pentru a afla aceste lu-cruri însă șase sute de pagini tre-buesc citite. Șase sute de pagini din care una nu obosește și nu fi-ne trează și încordată atenția.

Sentimentele sunt analizate cu o minuțiozitate nescăpătoare. Un ro-man tradus, fără o ordonanțare limpede și lineară și poate tocmai de acesta mai atrăgător, mai domi-nant.

Un fapt simplu, dezvoltat în ele-mentele lui cele mai mărunte, cu prezentarea binelui și a răului în-tr-o egală lumină, cu o ierarhizare sentimentală totuși a preferințelor autorului pentru personajele ce-or participa la împlinirea acestui fapt. Aceasta este metoda lui Wa-ssermann.

Și deșt s'ar părea, că asemenea lui Dosztoiewsky, numai viața lăun-trică, suflăscă a eroilor săi îl interesează, cu toate acestea și că-le-odată neaccentuând de cât nu-mai asupra trăsăturii suflăscă, în-fățișarea fizică a personajilor se desprinde sub aspecte sculpturale.

Și Etzel cu ochii săi miopi, și Waremme cu privirea ștearsă, și Andryust autoritarul și cei doi Ma-urizius, și cele două surori, se des-prind din carte pentru a se încad-ra într-o galerie de tablouri ce-o avem mereu prezentă.

Suflete luminose pătrunse, tru-puri a căror emanafune sunt ace-ste suflăte, înrăurirea vieții lăun-trice asupra aspectelor fizice, în-telegera acestei înrăuriri ca și ar-ta de-a descoperi cu greu o taină au făcut ca, după această din urmă lucrare, Wassermann să se așe-ze ca unul din cei mai mari ro-mancieri ai Germaniei de azi.

R. PATRULIUS



D. RADU PATRULIUS

peramente însă, o carte a cărei ce-tire odată începută nu mai poate fi întreruptă. Și-n aceasta constă arta cea mare a lui Wassermann.

Subiectul de-o uimitoare simpli-tate. O eroare judiciară.

Tânărul Maurizius e învinovățit că și-a ucis soția. Toate împreju-rările de fapt din momentul asi-nării, toate precedentele lui, căsă-toria cu o femeie mai în vârstă, dragostea pălămasă pentru sora mai tânără a acesteia. Cheltuielile lui nesăbuite, întăreau convingerea că numai el putea fi ucigașul.

La epoca cimit procurorul ba-ron Wolf d'Anterius, urmărea pe depsiarea vinovaților cu zelul neo-fitilor. Încercuit într-o schemă de-o perfectă logică, conștiința lui e sigură de vinovăția lui Leonard Maurizius. Acesta e condamnat.

Opt-spre-zece ani au trecut. Fiul lui Anderyust, Etzel, un adolescent a cărui complexitate și frăgezime suflăscă trag o dără de lumină dealungul lungilor și întunecatelor pagini ale cărții, întâlnindu-se cu Maurizius tatăl începe să bănuia-scă că ar fi o eroare judiciară la mijloc, de care vinovat e tatăl său baronul Anderyust.

Întru descoperirea acestei erori, fuge de acasă, găsește pe Waremme martorul ce depusese formal că l-a văzut pe Leonard Maurizius, tră-



Dacă „Papagalul” vorbește la Radio, cum o să mai vândă „bilete”?

CEA MAI MARE DISTINCȚIE

„HORS CONCOURS“

La concursul de amatori organizat de Comi-tetul Expoziției de RADIO și AEROCHIMIE
a fost acordată

D-lui Col. Haqué

pentru montajul celebrului aparat

„SUPER-RADIONE“

cu 6 lămpi din care 3 cu ecran de grile

Construcția

Ing. Nikolaus Eltz-Viena

singurul care lucrează pe toată gama de unde,
ultra scurte, mijlocii și lungi, fără nici o schimbare de bobine

Reprezentanța generală:

Leonida & Co. S. A.

București

Cal. Victoriei 53-55

Pe marginea programului muzical
la Radio-București

LA MICROFON

Spicuim din programul muzical ce-l oferă Soc. de radio difuziune în viitoarea săptămână, câte-va fragmente demne de relevat.

Cu ocazia comemorării indepen-denței Poloniei, Radio-București va da o serată poloneză.

Muzica poloneză ocupă un loc special în istoria muzicii univer-sale prin caracterul ei particular născut din cântecul popular slav. Ca și la muzica rusească, la cea poloneză elementele esențiale sunt cântecul popular și dansul. Polo-nia posedă un repertoriu abundent de cântece populare, a căror temă este adeseori foarte scurtă, redusă fiind la repetarea a două sau trei măsurii. Aproape toate aceste cân-tece sunt dansate și exprimă un sir întreg de sentimente, de la tris-tețea și visarea cea mai adâncă până la veselia ce se apropie de săl-bătăcie.

Această muzică și-a păstrat mul-tă vreme aspectul ei primitiv și cultul cântecelor populare s'a con-servat la Polonezi, chiar atunci când aceștia se puteau instrui și pu-teau adopta progresele muzicii oc-cidentale.

Chopin rămâne cel mai fidel re-prezentant al acestei muzici prin „Mazurcele” și „Polonezele” sale. Un alt compozitor polonez renumit care s'a inspirat din cântecele pu-pulare a fost Henry Wieniawsky (1835—1880) a cărui „Poloneză” va fi executată Miercuri 12 No-em-brie la serata poloneză, de violonistul S. Albu.

Serata va fi completată de o se-rie de cântece populare poloneze cântate de d-na Crețoiu.

Tot în seara de Miercuri 12 No-em-brie, dl. S. Albu, va executa concertul în la minor de J. S. Bach.

Însușirile fundamentale ale mu-zicii bachiene se deduc ținând seama de diferite fapte. Astfel tre-bue să știm că Bach n'a scris nici-odată pentru marea publică. El a fost întotdeauna furnisorul unui Mecena sau al unei comunități re-ligioase.

El compunea pentru a-și înde-plini o datorie, nu pentru a-și cu-ceri un renume. Era un adevărat funcționar. Un alt fapt este că în sec. XVII și începutul sec. XVIII muzica nu era ca literatura o ope-ră ce pătrundea în masele popu-lare. Muzica era închisă în biserici, școli și salve. Un rezultat al a-cestor fapte a fost că Bach nu s'a gândit niciodată să exprime în mu-zică durerea sau bucuria din via-ța lui particulară. Face prin urma-re operă obiectivă.

Muzicalitatea propriu zisă, pufe-

rea de armonizare și tehnica sunt însă miraculoase la Bach.

Ceeace caracterizează grupul de „Suite” și „Concerte” de Bach este grația nespasă de care sunt imbi-bate. O grație surzătoare și fină rezultată dintr-o bogăție inepuisa-bilă de invenții ritmice și arabes-curii contrapunctice.

Un alt violonist care va concerta săptămâna viitoare este dl. V. Fi-lip. El vom auzi Duminică 9 No-em-brie executând o sonată de Beetho-ven.

Există unele compoziții (de ex. Lied-uri sau muzica teatrală, afară de uverturi) care nu sunt indis-pensabile pentru cunoașterea ge-niului lui Beethoven. Dacă aceste opere ar fi pierdute, ideea ce o a-vem despre marea compozitor n'ar suferi vre-o diminuare gravă. Nu putem spune același lucru des-pre sonatele lui, deoarece în ele — ca și în simfonii — se oglindesc crâmpene din însăși viața poetului muzicant. Ca documente psyholo-gice sonatele lui Beethoven sunt mai interesante decât operele supe-rioare din punct de vedere tehnic pentru că prin simplitatea scrie-rii lor, sunt în relief mult mai u-șor și mai precis starea sufletească a compozitorului transmise fiind ascultătorilor în mod mai di-rect.

Vom asculta prin urmare ope-ri-le a doi compozitori din viața că-roră vom ști la unul prea mult, la altul nimic.

O operă nu lipsește din program „Manon” de Massenet se va tran-smite prin doză electromagnetică Vineri 14 Noembrie.

Având de subiect romanul abate-lui Prevost „Manon Lescaut” și mulțumită farmecului exterior ce-l pune Massenet în muzica sa, opera mai sus numită a ajuns una din cele mai populare și cea mai popu-lară a lui Massenet.

Luni seara d-nii G. Groner și V. Vasilache ne vor oferi un sketch muzical, bine venit pentru a varia programul.

Sâmbătă seara se transmite ope-reta „Svâpăiața” de Robert Stolz. Acest compozitor vienez a eucerit publicul acum câți-va ani cu o se-rie de opere din care s'a jucat și la noi una (Dansul fericit). La noi a devenit mai cunoscut prin filmul „Două inimi într'un vals” a cărui muzică a scris-o.

Programul mai cuprinde trei seri cu arii din opere, a căror exe-cutanți vor fi d-nele M. Metaxa, d. Solomoneanu și d-l Niculescu Basu.

T. Br.



D-na dr. Medea Niculescu



D. Apostol Culea



D. Prof. Onicescu

In domeniul undelor

Prospecția prin radio a zăcămintelor metalice

Radiotehnica își extinde tot mai mult domeniul ei de aplicații. Rând pe rând, folosirea undelor hertziene a dat naștere la telegrafia fără fir, la telefonie fără fir, la fototelegrafia sau transmisiunea imaginilor fixe și televiziunea, sau transmisiunea imaginilor animate.

În terapeutică medicală undele electrice promit să devie un factor de primul ordin, grație puternicelor efecte fiziologice, pe care le exercită. Înima radiofoniei, lampa cu trei electrozi precum și amplificatorul de joasă frecvență intervin ca organe esențiale în cinematograful sonor, în gramofonul electric, în diversele aplicații ale „ochiului electric”, în instrumentele de „muzică radioelectrică” etc. Cele mai variate ramuri de investigații din știința pură și aplicată au primit astăzi, grație lămpii triode și a circuitului oscilant, o îndrumare fecundă și o perspectivă largă. Dela instrumentele de măsură electrice, și seismografele bazate pe utilizarea lămpii, până la radiofarurile și sirenele marine, de la ultramicroscopul, care permite discernerea lungimilor aproape infinitezimale și până la „omul mecanic”, apoteoza automatismului radioelectric, asistăm zi cu zi la o avalanșă de producțiuni paradoxale, isvorâte toate din concepția atât de fecundă a radiotehnicii, zână misterioasă și binefăcătoare.

Una din cele mai moderne aplicații ale radioelectricității, menită să introducă o adevărată revoluție în tehnica prospecțiunilor zăcămintelor miniere, este desigur așa numita „radio-prospecție”.

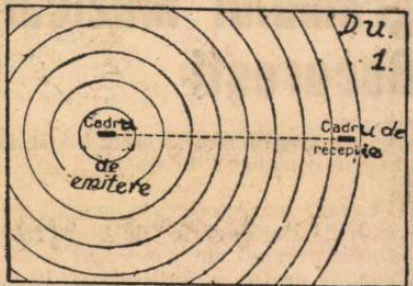
Se știe, într-adevăr, că de anevoioase și costisitoare sunt operațiunile de foraje pentru cercetarea terenurilor miniere. Radio-prospecția urmărește să descopere zăcămintele metalice ale subsolului, prin simple operațiuni practice la suprafața solului.

Aparatele utilizate în acest scop sunt relativ simple în principiu. Esențial, dispozitivele de prospecție radio-electrică cuprind două aparate de T. F. F. Unul care emite, cu ajutorul unui cadru, o undă, de o lungime cunoscută și altul, care recepționează această undă, tot pe un cadru.

Postul de emisie este de tipul portativ și acordat pe o lungime de undă de vreo 6000 m. Energia necesară pentru funcționarea lui este furnizată de un mic generator, deosebit de transportabil, acționat cu mână. Cadrul de recepție, anexat la postul receptor portativ, este acordat pe lungimea de undă a emisiunii. O lădiță cuprinzând pilele de încălzire și de placă, completează dispozitivul de recepție.

Iată acum și principiul de funcționare a radio-prospecției:

Se instalează aparatul de emisie în centrul terenului de explorat. Apoi aparatul de recepție este succesiv deplasat în diferitele puncte ale terenului, iar cadrul orientat în fiecare caz, în diferite direcții, până când se obține un maximum de audiere. Dacă terenul este omogen și alcătuit din materii mai puțin conductibile, acest maximum se produce atunci când cadrul receptor este îndreptat către emițător. (Fig. 1).

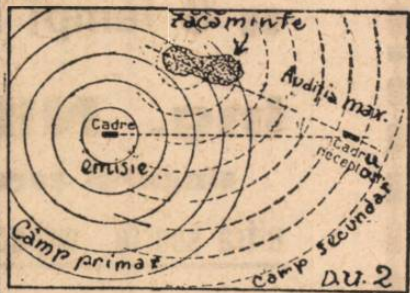


Dacă însă în adâncimile subsolului se găsește materie de o conductibilitate diferită, direcția audierii maxime nu coincide cu aceea

a emițătorului. Explicația fenomenului este simplă: se știe că un câmp electro-magnetic, realizat printr-un emițător de unde, propagându-se deasupra unui conductor, creează în acest conductor, un curent de inducție, care produce, la rândul lui, un câmp secundar. Acest câmp secundar se suprapune câmpului primar, creat de emițător, îl întărește în unele puncte, îl slăbește în altele, deformându-i astfel structura inițială.

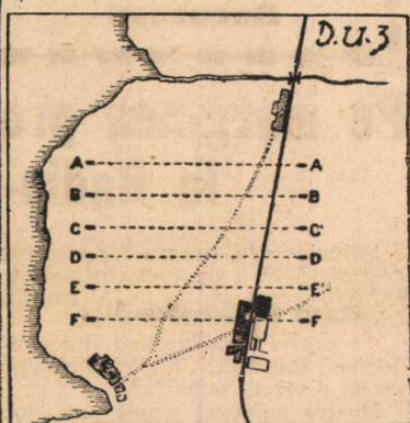
În modul acesta, cadrul receptor va ridica două poziții de audiere maximă: unul adevărat și altul secundar, sau, ceea ce e mai probabil, un al treilea, produs prin rezultanta primelor două.

Rezultă deci că, în cazul că există în pământ un zăcămintă sau un filon metalifer, operatorul este imediat avertat de prezența lui, prin faptul că observă un unghi în direcția emițătorului și direcția cadrului receptor, corespunzătoare cu maximum de audiere (fig. 2).



În practică, cercetările se fac în modul următor:

Se trasează pe suprafața terenului o serie de linii paralele, mai mult sau mai puțin apropiate (fig. 3).

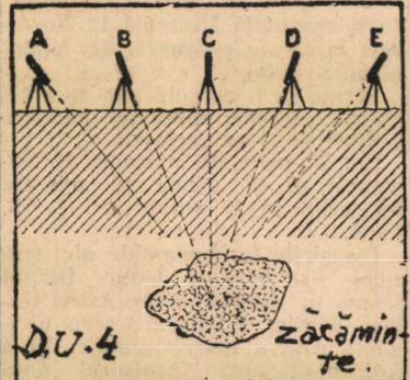


Apoi se instalează emițătorul la capătul unei linii, dirijând planul cadrului dealungul liniei. Cadrul de recepție, este așezat la celălalt capăt al liniei pe un pivot, care permite rotația lui în jurul unui ax vertical și a unui ax orizontal. Odată instalat, orientăm cadrul receptor în jurul axului vertical, pentru a obține recepția maximă.

Cadrul însă este acționat de două câmpuri; unul primar (care emană din cadrul de emisie vertical) și altul secundar (emanând de la zăcămintele metalice ale subsolului). Este evident că acest câmp secundar nu va fi vertical, ci înclinat.

Pentru a determina acest câmp, care depinde de direcția filonului metalifer, rotim cadrul receptor în jurul axului său orizontal. Notăm apoi gradul obținut și îl însemnăm pe un plan (fig. 4 A).

Apoi deplasăm emițătorul pe a doua linie, și procedăm la o încercare analoagă, notând și de această dată înclinarea verticală și orizontală (fig. 4 B).



Însfârșit, executăm aceleași operațiuni și pentru celelalte linii, reportând rezultatele pe un plan și ținând seama și de corecțiunile deduse din teorie.

Figura 4 ne dă rezultatul explorației în planul orizontal. Intersecția liniilor ridicate permite să reperăm poziția zăcămintei. Din caracterul derivației și caracterul geologic al terenului, deducem și natura zăcămintei. Pe același principiu se bazează și radio-prospecțiile realizate în regiunile petrolifere, operații cari au început să fie parțial aplicate, cu succes și la noi în țară.

I. S.

Muzica românească la posturile de radio-străine

Cu ocazia congresului „Uniunii Internaționale de Radiodifuziune”, care s'a ținut de curând la Budapesta, s'a hotărât organizarea următoarelor trei serate de muzică românească, care vor avea loc respectiv la stățiile de emisie: Praga, Viena și Zagreb.

Festivalul de muzică română la Radio-Praga a fost fixat pentru 12 Decembrie și va cuprinde următorul program:

Concert simfonic executat de excelenta orchestră a postului cehoslovac: Rapsodia I de Enescu, 2 părți din „Priveliști moldovenesti” de M. Jora.

Apoi cunoscutul pianist român d-l Iulius Hertz va executa, Sonatina de Andricu, două dansuri populare de Filip Lazăr, și o sonatină de Marțian Negrea.

La Radio-Viena, în seara de 14 Decembrie, tot d-l Iulius

Hertz va organiza un recital de muzică românească, la care va executa, între altele, Sonatina de Negrea și „Joujoux pour ma dame” de M. Jora.

În sfârșit, la 20 Decembrie, d-l Jora va executa probabil la stația de radio Zagreb (Agram), același program ca la Radio-Viena, eventual și Sonatina de Andricu.

De o releiare a programelor posturilor de radio străine la noi, nu poate fi încă vorba, căci vremea nu este încă realizată legătura, prin cabluri telefonice, între postul de la Otopeni și străinătate.

În această așteptare credem că aceste începuturi de organizare a unor festivaluri de muzică românească la posturile de radio străine reprezintă unul din cele mai eficace mijloace de propagandă națională.

CITIȚI TOTI AZI
"LECTURA
NUMAR FESTIV
300
"ISPASIREA"
ROMANUL UNUI VINOVAȚ-MARTIR
DE ILUSTRUL
H. SUDERMANN



5 LEI Romanul complet
la chioșcari și librării

1000

Casa „Radionel”, reprezentanta Kiturilor „Far” hotărâse să înapoeze costul aceluia care va cumpăra al 1000-lea Kit. Iată mai jos scrisoarea clientului favorizat de șansă.

Onor.

CASEI „RADIONEL”

Aduc pe această cale mulțumiri și urări de prosperitate casei Radionel și conducătorilor ei. Mă consider ca un fericit dintre mii de amatori ce visează și ar dori să posedă aparate perfecționate și calitative de ordinul superheterodinilor Far, ca tocmai eu să fiu acela care comandă kit-ul ce în contabilitatea casei poartă numărul una mie. Vă mărturisesc; nu am noroc, nu am câștigat niciodată nici la jocuri de hazard nici la loterii, acum însă, în fața realității, cu kit-ul comandat și banii înapoi încerc cu adevărat senzația unei mari bucurii. Când am văzut scrisoarea din kit prin care explicați motivul pentru care îmi trimiteți banii înapoi, am avut senzația pe care probabil o are jucătorul de curse sau bancherul la bursă când dă lovitură cea mare.

Iarăș cu banii în posesia mea m'am gândit la realizarea visului ce mă obsedează de la expoziție și până acum.

Vă trimt banii iarăș pentru a expedia tot pe adresa mea un difuzor Sagar typ Belanciata, construcția și prețul de care veți decide d-voastră.

Încăodată vă mulțumesc și vă urez realizarea unei dezvoltări înfinite pentru produsele Far și Sagar, două mărci ce dau toată siguranța în construcția și punerea la punct a materialelor. Rămân client credincios firmei Radionel și cu convingerea că fac mari servicii prietenilor și cunoscuților mei, recomandând cea mai veche casă de radio din țara noastră, pentru a le furniza materialele necesare construcției de aparate de radio.

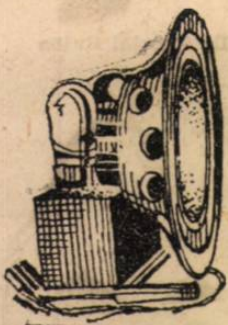
Cu stimă
VLADIMIR TUTUESCU
Șișcăuți-Bucovina

Posesorii de
cereți la „RADIONEL”
-dul Brătianu 26
îndrumătorul Far-istului”. - Lei 25 contra ramburs



București, Str. Cobălcescu 29 Tel. 317-32

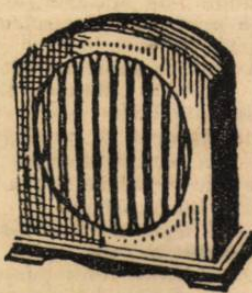
ORION DIFUZOARE IN TOATE EXECUȚIILE



DINAMIC

4 POLI

3 POLI



System magnetic balansat

REAȚIE ACUSTICA

Pentru amatorii de muzică numai difuzoarele

„ORION”

Institutul Electrotehnic Universitar își reîncepe emisiunile

Odată cu începerea activității Universitare, Institutul Electrotehnic reîncepe emisiunile postului său de unde scurte.

Emisiunile au loc deocamdată tot de două ori pe săptămână: Miercuri și Sâmbătă, la orele 21.

Lungimea de undă 22 m.
Putință de alimentare 200 wați.

Emisiunile telegrafice se vor anunța la timp.

Programul va cuprinde în general conferințe în limbi străine cu subiecte românești și muzică emisă din studio.

O retransmisie de la radio-București precum și plăci variate de gramofon.

În limitele posibilităților se va căuta ca programul să fie cât mai distractiv, interesant și variat.

PRIMA EMISIUNE ARE LOC SÂMBĂTA 8 NOEMBRIE O- RELE 21 CU URMĂTORUL PROGRAM:

Ora 21: Prof. dr. Hurmuzescu: Cuvânt de deschidere. Salut adresat radio-amatorilor în românește, franțuzește, nemțește și englezește.

Ora 21.15: Joseph de Saxa: Lucruri mici și mari.

Ora 21.30: Un copil poștaş își citește memoriile.

21.50: Muzică românească. (Retransmisie după Postul București).

22.10: Dr. Konrad Richter: Der erster Rumaenische Roman. (Retransm. Post. București).

22.25-23: Plăci Ipcar: muzică de dans.

„Violeta din Montmartre” operetă în 3 acte de Kalman.

Roma 22.02
„Paganini” operetă în 3 acte de Lehar.

SÂMBĂTA 15 NOEMBRIE

Viena 21.30
„Manevrele de toamnă” operetă în 3 acte de Kalman.

Postul de emisie al Școlii Politehnice 39 m. w.

PLĂCI DE PATEFON
Duminică 9 Noembrie 1930

Ora 16
Selețiuni din filmele sonore: „Love Parade”, „The Street girls” și „Regele Jazzului”.

Luni 10 Noembrie 1930

Ora 16
Händel: Messia vol. 2.
Marți 11 Noembrie 1930

Ora 16
Ravel Septet, Bellini: Arie din Norma; Verdi: Arie din „La Forza del Destino”; cântate de Arangi Lombardi. Gounod: 2 arie din Faust; cântate de Alex. Kipais. Donizetti: La Favorita 2 arie cântate de Stracciari. Massenet: 2 arie din „Herodiade” și „Le Jongleur de Notre Dame” cântate de Mary Garden.

Marți 11 Noembrie 1930

Ora 22
Muzică de dans.
Miercuri 12 Noembrie 1930

Ora 16
Grieg: Sonata în Sol major op. 13 executate de Sammons și Murdoch. Brahms: Sonata în Fa minor executată de Percy Grainger.

Joi 13 Noembrie 1930

Ora 16
Rossini: Wilhelm Tell Uvertura; Rossini: 2 arie din Bărbierul din Sevilla cântate de Gugliemetti. Donizetti: Lucia de Lamermoor sextet; Bellini: Sonnambula quartet; Gounod: Faust Duetul amurului cântat de Zamboni și Borgiofi. Rossini: „Bărbierul din Sevilla” 2 duete executate de Maria Barrientos și Stracciari. Verdi: 2 arie din Ernani și la Forza del Destino, cântate de Celestina Boninsegna.

Vineri 14 Noembrie 1930

Ora 16
Mozart: concert în sol pentru piano. Schubert: Simfonia neterminată în Si bemol major.

Vineri 14 Noembrie 1930

Ora 22
Muzică de dans.
Sâmbătă 15 Noembrie 1930

Ora 16
Debussy: Romanță și Les Cloches executate de Squire. Liszt: La Campanella; Chopin: Preludiu în re minor; executate de Friedman. Isoldina și Hungaria executate de Doucet. Schubert: Ave Maria.

Duminică 16 Noembrie 1930

Ora 16

Muzică de dans.

CE SĂ SCULTĂM ÎN SĂPTĂMÂNĂ ACEASTĂ

DUMINICĂ

19.20 Dr. Colonaș: Cancerul.
21.— Nadia Chehap, (piano): piese de Chopin.

21.45 Margareta Metaxa, arie de operă.

22.15 V. Filip, (vioară): Sonata V-a de Beethoven.

LUNI

19.20 Prof. Dr. Reiner: Cum trebuie îndrumată igiena rasei.



Prof. Dr. REINER



Arh. G. CANTACUZINO

22.15 G. Groner și Vasile Vasileache: Sketch muzical.

MARTI

21.45 Niculescu-Basu: Arie din opere.

MIERCURI

20—21 Comemorarea Independenței Poloniei: Ministrul Poloniei, Ministrul M. Manoilescu: cuvântări ocazionale.

21.30 Tudor Arghezi: Cronică.
22.15 S. Aibu, (violină): Concert în la-minor de Bach.

JOI

19.— Arhitect G. Cantacuzino: Biserica Bucur.

22.— Doamna Olga Solomonescu. (canto): Arie din opere.

VINERI

18.— Ella Negruzzi: Drepturile copilului.

21.— „Manon” operă de Massenet, transmisă prin doză electromagnetică.

SÂMBĂTA

19.— Stoica Nicolaescu: Domnia lui Basarab cel Mare.

21.— „Zvâpăiața” operetă în 3 acte de Robert Stolz, transmisă din studio.

La posturile străine

DUMINICĂ 9 NOEMBRIE

Hamburg 21.—
„Fidelio” operă în 2 acte de Beethoven.

Berlin 21.—
„Prințul Igor” operă în 4 acte de Borodin.

Roma 22.05
„Ducea din Chicago” operetă în 3 acte de Kalman.

LUNI 10 NOEMBRIE

München 20.35
„Salomea” piesă într-un act de Strauss.

Varșovia 21.30
„Dragoste de țigan” operetă de Lehar.

MARTI 11 NOEMBRIE

Frankfurt 22.—
„Amibiția în bucătărie” operă comică într-un act de Lortzing.

Milano 22.—
„Turandot” operă de Puccini.

MIERCURI 12 NOEMBRIE

München 21.—
„Prințesa circului” operetă în 3 acte de Kalman.

Riga 21.03
„Sylvia” operetă în 3 acte de Kalman.

Roma 22.05
„Africana” operă în 4 acte de Meyerbeer.

JOI 13 NOEMBRIE

Milano 22.—
„In fine singur” operetă de Lehar.

VINERI 14 NOEMBRIE

Königsberg 21.10
„Dragoste de țigan” operetă în 3 acte de Lehar.

Breslau 21.15

IN MONTAJELE CELE MAI COMPLICATE

dovedesc noile lămpi cu grătar de protecție

Tungram Barium S. 407

alimentată din acumulator

Tungram Barium S. 207

alimentată din sectorul de curent continuu

Tungram Barium AS. 4100

alimentată din sectorul de curent alternativ

că sunt absolut superioare, atât prin factorul real amplificării cât și prin stabilitatea funcțiunii lor.

1.000

PREMII DE MARE VALOARE
PRINTRE CARI:

LEI 5000 IN NUMERAR

Un aparat de recepție PHILIPS Typ 2514

cu lămpi cu grătar de protecție, alimentat la priză.

Un aparat STANDARD 3b cu lămpi Tungram-Barium

Una SUPERHETERODYNA GAMMA cu 6 lămpi

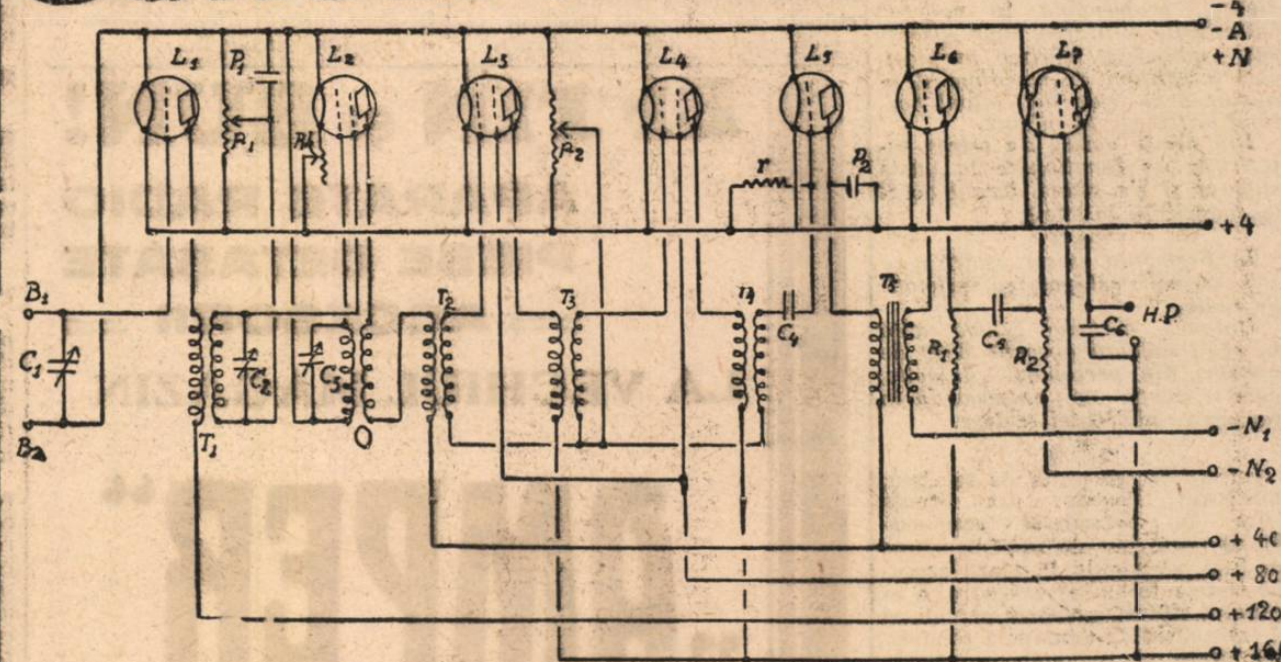
Iată ce puteți câștiga participând la

TOMBOLA RADIOFONICA

organizată de ziarul „RADIO ȘI RADIOFONIA”

Străngeți cupoane de participare în ziarul nostru

Concursul nostru



Am prezentat cititorilor în No. 104 o schemă în care lăsasem mai multe greșeli, invitându-i să facă îndreptările cuvenite. Marele număr de soluții prezentate, dovedește, întâi că genul concursului a fost apreciat favorabil și apoi că nivelul cunoștințelor radioamatorilor indigeni, este ridicat.

Cum pentru fiecare dintre premiile oferite au fost mai mulți reușiți, am lăsat sorții să decidă; acest

mat obiectul concursului — corectată.

Valoarea pieselor folosite este: C₁, C₂, C₃: condensatori variabili de câte 500 cm.; C₄ condensator fix de 200 cm.; C₅ idem 10.000 cm.; C₆ idem 2—5000 cm.; P₁, P₂ idem; de câte 6000 cm.; P₃, P₄: potențio metri de câte 400 ohmi; R₁: rezistență fixă de 1 megohm; R₂: idem, 2 megohmi; T₁: transformator de medie frecvență; T₂: transformator de joasă frecvență raport 1/3.

Am prezentat cititorilor în No. 104 o schemă în care lăsasem mai multe greșeli, invitându-i să facă îndreptările cuvenite. Marele număr de soluții prezentate, dovedește, întâi că genul concursului a fost apreciat favorabil și apoi că nivelul cunoștințelor radioamatorilor indigeni, este ridicat.

Cum pentru fiecare dintre premiile oferite au fost mai mulți reușiți, am lăsat sorții să decidă; acest

Știri de pretutindeni

Academia americană de arte și literatură acordă un premiu de 1000 dolari (160.000 lei) celui mai bun speaker la radio. Dat fiind că în Statele Unite există numeroși speakeri buni și simpatici, lupta va fi probabil foarte aprigă.

Statul liber al Irlandei tratează cu compania Marconi, în vederea instalării unui puternic post de radiodifuziune, în apropierea localității Athlone.

Stația irlandeză, care va lucra pe o lungime de undă de 413 m., va fi cea mai puternică din vestul Europei.

D. Eugen Felan, reprezentant de fabrici de radio și accesorii din străinătate, a deschis un depozit pentru vânzarea directă la public în calea Victoriei 26, peste drum de grădina fostă „Colos”.

Această firmă s-a specializat încă de mult în aparatele-valiză de proveniență engleză și prezintă printre altele un asemenea aparat de care se folosește regele Angliei.

Compania Marconi din Chelmsford (Anglia) a construit un emițător pentru unde scurte, cu o putință de 158 KW.

Această superstație, comandată de compania de radiodifuziune poloneză din Răzin, este destinată să combată propaganda bolșevică prin radio.

În cursul primelor șase luni ale anului 1930, vânzarea aparatelor de T. F. F. în Statele-Unite s-a cifrat la suma de 231 de milioane de dolari, față de 224 de milioane, în aceeași perioadă a anului 1929.

Un ziarist american, Vincent Sheean, însoțit de mai multe personalități din noul continent, a sosit de curând la Paris.

El își propune să străbată, împreună cu colaboratorii săi, principalele țări din Europa, pentru a face apoi în America un mare reportaj la radio, asupra diferitelor aspecte ale vieții europene.

La 24 Octombrie, numărul sălilor de cinematografe sonore în Austria se ridică la 116, dintre care 72 în Viena, 44 în restul țării.

Comisiunea de stat americană pentru radio a luat de curând o serie de măsuri severe împotriva unui anumit număr de stațiuni, care au încălcat statutul reglementat.

Între delictele cele mai frecvente, semnalăm: neobservarea lungime de undă; publicitatea pentru produse farmaceutice inferioare, propaganda în vederea întineririi, difuzarea unor discursuri comuniste, mărirea neautorizată a putinței de emisie și omisiunea de a da indicativul postului la fiecare 15 minute.

Din aceste cauze, s-a retras autorizația de funcționare la unele stațiuni și s-a redus durata acestei autorizații la altele.

În Germania există astăzi vreo 400 de școli, echipate cu instalații de radio.

Uniunea germană pentru radio în școli numără aproape 8000 de membri din personalul didactic, care se ocupă cu propaganda în favoarea radiofoniei școlare.

Într-un recent ordin de serviciu, ministrul Poștelor din Franța cere ca personalul responsabil al posturilor de radiodifuziune de Stat, să posede, în afară de cunoștințele tehnice necesare, o anumită cultură artistică precum și o cunoaștere de aproape a condițiilor locale și regionale, aceasta în vederea relațiilor cu publicul radio- amator.

Radio-Barcelona a organizat printre auditorii ei un concurs pentru alegerea unui speaker al postului.

Din 122 de candidați, comisiunea a refuzat 116.

Cei 6 rămași, au luat cuvântul pe rând, în fiecare seară, iar auditorii sunt invitați să voteze în favoarea celui, pe care vor să-l vadă angajat ca speaker al postului.

„National Broadcasting Company” din America a plătit „copilului minune”, violonistului Yehudi Menuhin, pentru un concert la radio de 20 minute, un onorariu de 25.000 de dolari, adică 4 milioane de lei. Această reprezintă un tarif de 200 mii lei pe minut, mai mult decât câștiga odinioară țarul Rusiei, care avea, după cum se știe, cel mai mare venit înainte de război.

Societatea română de radiodifuziune a angajat de curând tratative cu proprietarii săi „Turn-Verrein” din Capitală, în vederea închirierii acestei săli pentru spectacole de operă, concerte simfonice și coruri, pentru a căror reprezentare actualul studio al postului de emisie este insuficient.

În chipul acesta, se vor putea retransmite la microfon, spectacole de proporții mai impunătoare, până la constituirea noului studio al postului. Este probabil că prima retransmisiune de acest fel va avea loc pe la sfârșitul lunii Noiembrie.

De curând auditorii italieni se bucură de avantajul de a plăti pentru curentul electric consumat la aparatele de radio, tariful redus de industrie, și nu cel ridicat, de la lumină, ca până acum.

Cu ocazia recentei sale vizite la Viena, d. Al. Jora, directorul programelor muzicale, la postul Radio-București a dat o importantă comandă de note pentru muzica modernă simfonică, marelui institut de editură muzicală „Universal-Edition”.

Orchestra de radio a postului național va executa treptat noile producțiuni. În chipul acesta publicul românesc va face cunoștință cu ultimele producțiuni ale muzicii simfonice moderne din Occident.

Postul de emisie pe unde scurte instalat pe yachtul „Electra” al lui Marconi, a suferit de curând o deteriorare din cauza unui incendiu izbucnit pe bordul lui, când se găsea ancorat în Cività Vecchia. Din această cauză încercările de emisie au trebuit să fie întrerupte pentru câteva timp.

Marea stație din Berna, care se va inaugura la sfârșitul anului va emite exclusiv în limba germană. Programul prevede în prima linie reportajii speciale și mai ales producțiuni de teatru radiofonic. În acest scop, în afară de organizarea unui concurs cu premii pentru cele mai bune „piese radiofonice”, direcția stației va înființa și un conservator, destinat să formeze actori specializați în teatru radiofonic. Studiourile postului vor fi echipate cu cele mai moderne rezerve pentru „culisele acustice”.

Stația olandeză Hilversum a difuzat de curând un reportaj făcut pe bordul unui vas pe mare. Speakerul, instalat pe „steamer-ul Columbia”, a redat acest reportaj prin intermediul postului de emisie al vasului. Mesajul, primit de un post pe coastă, a fost retransmis apoi prin cablu telefonic la Hilversum și difuzat prin această stație.

Compania engleză Marconi a construit un emițător special, pentru uzul tankurilor și al auto-mitralierelor.

Dela începutul radiofoniei, în programele de emisie, a dominat muzica. Totuși, publicul american a început să se plictisească de atâta muzică de radio și cere acum să i se dea mai multă parte vorbită, în special piese și povestiri scurte.

Astfel, s-a născut așa numitul „program de 15 minute”, adică bucați, muzică, literatură, etc. care nu trebuie să depășească un sfert de ceas.

Radiodifuziunea engleză a organizat de curând un serviciu regulat de știri pentru copii, pe care-l transmite la microfon, regulat în fiecare săptămână.

În cercurile „Consiliului de cercetări” organizate pe lângă stația de emisie a Valicanului, se vorbește acum de o nouă invențiune a lui Marconi, care urmează să fie în curând dată în vileag.

Invențiunea constă într-un procedeu de emisie, care face posibilă recepția numai pentru anumite stațiuni determinate, cu exclusiunea celorlalte. Procedul se pare că ar fi superior, în această privință, sistemului cu unde dirijate.

Amatorii din Canada, cari ascultaseră odată la radio, cântecul privighetorei retransmis de o stație londoneză, și-au exprimat regretul că nu au ocazia să organizeze și la microfonul propriilor lor stațiuni, același gen de exhibiție. Într-adevăr, se pare că în pădurile Canadei nu trăiesc privighetorile. Pentru a ocoli dificultatea, societatea de radiodifuziune engleză (B.B.C.) a imprimat pe un disc de gramofon cântecul privighetorei și a transmis acest disc stațiilor canadiene, care vor putea satisface astfel dorința auditorilor.

Sâmbătă 15 Noiembrie postul Radio-București transmite pentru prima oară din studio, un spectacol de operă.

S-a ales pentru acest început cunoscuta operă „Zvâpăiața”, care a făcut o lungă serie în Capitală și în care subreala Elena Zamora are o creațiune strălucită.

Din lumea undelor sonore

TRAIASCĂ VALSUL!

Un cititor, care găsește că Radio-București nu emite muzică destulă (Viena emite 20 conferințe pe săptămână, postul București 33, cu mari pauze între bucațile muzicale), cere în special mai multă muzică de operă.

E semnificativă reinvierea triumfală a valsului și a muzicii melodice de operă: amintim-vă succesul uriaș al filmului „Două inimi într-un vals”.

Cititorul nostru îndrăgostit de valsuri, ne scrie printre altele: „Un capitol important, la diferite posturi europene, îl constituie transmisiile de operă. La noi nu se fac astfel de emisiuni, pe motivul că nu sunt elemente de operă. Recunosc acest fapt, dar nu integral.”

„Se pot asculta la Viena, fragmente de opere; dueto, acompaniate de minunata orchestră Joseph Holzer.”

„Cum oare?... Nu posedăm un tenor și o soprană, care să cânte părți din opere? Dar unde e d-na Miciora? Unde-i d. Maximilian?”

De asemenea, cititorul nostru propune mai multe plăci de gramofon, cu opere.

DE GUSTIBUS...

Dar, de gustibus... Avem în față două cărți poștale, cu aceeași dată, pornite din același oraș: Plocești.

Și nu ne vine să ne credem ochilor.

Ambele scrisori, scrise de persoane diferite, se referă la același doamnă, o artistă care a cântat de curând la radio.

Unul din corespondenți o ridică în slavă, pe când celălalt e revoltat!

Primul scrie: „Mi-a fost dată, astăzi seară, plăcerea să ascult pe doamna X, cântând câte-va bucați muzicale prima audiență, ale domnului Brănești.”

„Mau impresionat mult, nespuns de mult, atât vocea, arta cântului, cât și profunda compoziție muzicală.”

„Felicit din toată inima direcțiunea muzicală a soc. de Radiodifuziune pentru fericita alegere” etc.

Iar a doua scrie: „Stau și ascult pe d-na X, care cântă astăzi seară la Radio. Mă a pasă pe nervi atât de mult încât nu mă pot stăpâni de a nu manifesta jena ce simt că mai aud și alții, afară de noi Români, cam ce fel de cântărețe, cu ce fel de calitate de voce, avem la „Opera Română”. Rog cruțați-ne pe viitor urechile și nervii, vă vom fi recunoscători!”

Notăți că e vorba de aceeași artistă. Nici Solomon n'ar putea să judece un asemenea litigiu!

TURBINELE DELA BRĂILA

Nu odată am stăruit să se ia și la noi, ca în toate statele civilizate, măsuri contra paraziților industriali.

În cursul săptămânii trecute, șeful orchestrei de la Radio-Berlin, Julius Einodshofer, a murit subit în studioul postului, în clipa în care ridica brațul ca să dirijeze o bucată de muzică veselă.

Introducerea reclamelor la stațiile de radio italiene întâmpină multiple dificultăți, de oarece poporul italian este rebel la orice soi de reclamă strecurată cu ocazia unui spectacol. Astfel, reclamele dela cinematografe sunt primite cu fluierături și sgomote de protestare.

Din această cauză, societățile de radiodifuziune din Italia, ale căror venituri principale se trag din reclamele la microfon, studiază acum modalitatea unei reclame agreabile și amuzante, imitând în această privință exemplul publicității americane, realizate pe alte terenuri.

Stațiile de radio americane, repetă indicativul lor, la fiecare sfert de oră.

La 30 Noiembrie, în studioul stației Radio-Berlin, un reporter va lua un interviu cunoscuților comici danezi Pat și Patachon, foarte populari publicului vizitator al cinematografului. Interviul va fi înregistrat pe plăci de gramofon de stația Radio Viena și retransmis în aceeași seară de postul vienez, la orele 11 jum.

Mai mulți amatori din Brăila, mi se plâng amar că, la uzina locală instalându-se turbine cu aburi, nu se mai poate auzi nimic la radio, din cauza curentului electric ce produce aceste turbine.

Amatorii din Brăila sunt desna-dăduși. Rugăm Societatea de radiodifuziune să intervină, și autoritățile din Brăila să ia măsuri.

MUZICA ROMÂNEASCĂ LA MÜNCHEN

O surpriză plăcută ne-a făcut postul München, care a emis săptămână trecută, o fantezie de dansuri populare românești.

Emisiunea a fost foarte reușită.

NE-A SCRIS PUCCINI!

Poșta ne-a adus următoarea carte poștală:

„Domnule Director!

„Din cealaltă lume înțeleg să admir toate invențiile moderne din lumea în care și eu am trăit cândva. Astfel am început să ascult și radioul, mai ales operele cari cândva au fost creațiile de mine și de prietenii mei repauzați. În săptămâna trecută am ascultat „Aida” iar ieri „Madam Butterfly.”

„Cu surprindere am aflat însă la ambele, că aud o parte din ele foarte bine, cam 5-6 secunde, apoi faceți o pauză de 5-6 secunde, când nimic nu se aude și astfel merge mereu...”

Puccini!”

Dragă Puccini, nu știm cu ce fel de aparat ascultă matală, din lumea dreptilor, emisiunile radiofonice ale muritorilor, dar suntem foarte măguliți, că dintre atâtea posturi, dai preferință Otavenului nostru. Îți mulțumim pentru această atenție, dragă Puccini, și te sfătuim să-ți schimbi aparatul de recepție. Mi se pare că el este de vînă, că-ți auzi operele cu acele intermitențe supărătoare. În orice caz, vom aduce, la cunoștința societății de radio supărătoare tale electromagnetice. La revedere, Puccini, și să ne mai scrii.

PICK-UP.

Seară poloneză la Radio-București

Miercuri, 12 Noiembrie, cu ocazia aniversării independenței Poloniei, postul de Radio-București va consacra o mare parte a programului său vorbit și muzical, comemorării acestui eveniment.

Astfel, între orele 8 și 9 seara, vor rosti discursuri ocazionale la microfon, ministrul Poloniei la București, precum și d-l ministru M. Manoilescu.

În programul de seară d-ra Valentina Crețoiu, de la Opera Română, va executa diferite cântece poloneze, iar distinsul violonist d-l S. Albu, o poloneză de Weniawsky. Aceste producții muzicale vor fi încadrate cu discursuri, cuprinzând tot felul de bucați de muzică poloneză.

Orice elev al cursului superior de liceu trebuie să citească

ARTA ȘI MORALA

de F. Brunetiere

E discursul marelui critic francez, eu privire la moralitatea în artă, care a stărnit și mai stărnește încă atâtea comentarii

ARTA ȘI MORALA

de F. Brunetiere

E o cântăce bogată în învățătură și mai e un bun îndreptar pentru cunoașterea unei părți din mișcarea spirituală și din preocupările critice.

ARTA ȘI MORALA

de F. Brunetiere

A apărut în Biblioteca „Dimineața” No. 129. și se găsește la toate librăriile, la depozitarii ziarelor noastre și direct la biroul de vânzare al Editurii „Adevărul”. Preț 8 lei.

EFTIN ȘI BUN!

**APARATE RADIO
PIESE DETAȘATE
= ACCESORII =**

LA VECHIUL MAGAZIN

„AMPER”

BUCUREȘTI

STR. SMARDAN No. 23 Tel. 334/9

Catalogele și prospectele noastre se eliberează gratuit, la cererea Onor Clienti.



Distracțiuni din toate orașele mari ale Europei vă aduce lampa TELEFUNKEN

Pentru fiecare scop, lampa corespunzătoare



TELEFUNKEN

**Cele mai vechi experiențe
Cele mai noi construcțiuni.**

Oricât ai fi de exigent

ATWATER KENT

e ATWATER KENT

RADIOFONIA

PROGRAMUL SAPTAMANAL

DUMINICA



9 Noembrie 1930

494 m. BUCUREȘTI 12 kw.
761 kHz.

DUMINIA 9 NOEMBRIE

11.30: D. Mihail Negru: Ora. copilor.

11.45: Prea S. Sa Vicarul Tit. Simedria: Lectură religioasă.

12: Orchestra radio: Concert matinal.

13: Muzică vocală (plăci de gramofon).

13.30: Informațiuni și semnal orar.

13.50: Muzică ușoară (plăci de gramofon).

PROGRAM PENTRU SĂTENI

16: D. G. D. Mugur: Vestile săptămânii.

16.15: D. Ion Papuc-cimpoi: Muzică românească.

16.30: D. Emilian: Snoave.

16.45: D. dr. Voiculescu: De vorbă cu sătenii.

17: Orchestra Gr. Dinicu: Muzică ușoară și muzică românească.

18: D-nii Nicu și Rodan: Dialoguri umoristice.

18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Gr. Dinicu.

UNIVERSITATEA RADIO

19: D. dr. Sabin Manuila: Intrebările formularelor de recensământ.

19.20: D. dr. Colanas: Cancerul.

19.40: D. dr. Alex. Tocilescu: Reflexii asupra practicii medicale.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20: Muzică românească (plăci de gramofon).

20.45: D. T. Arghezi: Pictorul Luchian.

21: D-ra Nadia Chebap, piano.

Mozart: Sonata în fa major. Chopin: Nocturnă. Chopin: Mazurka. Chopin: Scherzo.

21.30: D. Dem. Theodorescu: Cronica teatrală.

21.45: D-na Margareta Metaxa de la Opera român. Leoncavallo: Au clair de la lune. Serenadă franceză. Mozart: Aria viziunei din „Flautul fermecat”, Bellini: Aria din Sonnambula, Brediceanu:

Leagănă-te frunză n vânt. Brediceanu: Măi bătă, copil prost.

22.15: D. Vasile Filip, vioară.

Beethoven: Sonata V-a. Bach: Aria. Beethoven-Auer: Marș turcesc.

22.45: Poșta amatorilor.

23: Informațiuni.

255 m. TOULOUSE 1.2 kw.
1175 kHz.

13.30: Serv. religios catolic. ★

14: Concert. ★ 18: Muzică de dans.

19: Concert de orch. Demersmann: Uv.; Galudi: Cântec; Massenet: Balet; Halevy: Selecțiuni din Muschetarii Rinului; Pollak: Angela mia; Beethoven: Leonore: uvert; Saint-Saens: Balet din Henri VIII; Offenbach: Selecțiuni din Povestirile lui Hoffmann; Beethoven: Simfonia V-a. ★ 21.15: Concert al orch. vieneze; Strauss: Cântec; Stolz Le Pantin; Lehar: Napolitana; Strauss: Vals; Heymann: Cântec; Lehar: Dragoste de țigan. ★

21.55: Cronica modei. ★ 22: Muzică din opere: Fiorito: No, no, Nanette; Messenger: Cântec. ★ 23: Concert de chitare havaiene. ★

23.40: Concert de plăci de gramofon.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw.
1157 kHz.

14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Muzică de cameră.

★ 16.25: Concert de bandoneon. ★ 17: Povești. ★ 17.30: Pentru lucrători. ★ 18: Audiiie radiofonică, acompaniat cu plăci de gramofon. ★ 19: Muzică de cameră.

Beethoven: Duet. Schumann: Arabeske. Grieg: Dans. Brahms: Intermezzo. ★ 20: Groteske de Erich Huldshinsky. ★ 20.30: Lied-uri populare vechi. ★ 21: „Prințul Igor”, operă în 4 acte de Borodin. (Transm. din Berlin). In continuare muzică de dans, executată de capela Dajos Bela.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw.
1139 kHz.

15.30: Trans. din Praga. ★ 21.10: Trans. din Brno. ★ 22.10: Trans. din Bratislava. ★ 23.15: Program teatral. ★ 23.20: Program popular.

Concert al orch. radio. Blankenburg: Mary; Waldteufel: Vals; Alberti: Potp.; Katscher: Tango; Siede: Intermezzo; Frates: Vals; Nelson: Foxtrot; Percy: Intermezzo; Wittmann: Tango; Lindsay Theimer: Cântec; Urbach: Marș.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw.,
1085 kHz.

15: Șah. ★ 15.35: Pentru tineret.

★ 16: Muzică pentru cello și pian.

★ 16.40: Transm. teatrală pentru copii. ★ 17.80: Concert distractiv de orchestra Teike: Marș. Lortzing: Armurierul uvertură. Komzak: Vals. Rhode: Potpouri. Lehar: Potpouri din opera „Tareciul”. Lincke: Vals. Jercy: Nocturnă. ★ 18.50: Causerie. ★ 19.15: Conferință. ★ 19.40: Schlagere noi din filme sonore de Karl Wilszynski. ★ 20.30: Transm. din Berlin, conferință. ★ 21: Transm. dela opera din Berlin, „Prințul Igor”, operă în 4 acte de Borodin. In continuare muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12,5 kw.
1076 kHz.

19.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.55: Trans. din Praga.

★ 21.10: Trans. din Brno. ★ 22.10: Serată cehoslovacă. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

294 m. KOSICE 2 kw.,
1022 kHz.

13: Trans. din Praga. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19: Trans. din Bratislava. ★ 20: Conf. ★ 20.40: Pentru copii. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

307 m. ZAGREB 0.8 kw.
977 kHz.

13.05: Concert matinal. ★ 18: Concert executat de quintetul radio. ★ In celelalte ore conf., lecturi, etc.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw.
959 kHz.

16.20: Muzică. ★ 16.40: Trans. din Varșovia, audiiie pentru copii.

★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Trans. din Varșovia, concert popular. ★ 20.40: Plăci de gramofon. ★ 21.10: Concert popular din Varșovia. ★ 23.15: Concert de solo-uri din Varșovia. ★ 24: Muzică de dans.

325 m. BRESLAU 1.7 kw.
923 kHz.

13: Concert de orch. ★ 15.10: Ora distractivă. ★ 16.35: Concert distractiv al orch. radio. ★ 18.05: Trans. unui match de water-polo. ★ 18.45: Trans. unui concert religios. ★ 19.25: Concert coral. Cântec de Scherchen, Malden, Uthmann, Englert și Lendvai. ★ 21: Muzica din „Tannhauser” de Wagner. ★ 22.10: Concert consacrat suitelor de balet ale lui Offenbach. ★ 23.35: Trans. din Berlin, muzică de dans executată de capela Dajos Bela.

335 m. POZNAN 1.2 kw.,
896 kHz.

18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.30: Audiiie pentru copii. ★ 20: Concert popular: Suppe: Uvertură la ama de pică; Lehar: Potpouri. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23.15: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

9: Conferință. ★ 9.30: Transm. din Praga. ★ 10: Concert simfonic. Berlioz: Uvertură. Debussy: Marea, Dvorak: Simfonie. ★

13: Transm. din Praga. ★ 15: Pentru doamne. ★ 15.30: Transm. din Praga. ★ 19.45: Povestiri pentru copii. ★ 19.55: Transm. din Praga. ★ 20: Concert de instrumente de suflat. ★ 20.50: Concert. Saint-Saens: Havanesa. Holub: Elegie et Capriccio. ★ 21.10: Transm. din studio. Offenbach: Fiica lui Elisonda, operă comică într'un act. ★ 22.10: Transm. din Bratislava. ★ 23: Transm. din Praga. ★ 23.15: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

349 m. BARCELONA 5 kw.
860 kHz.

15: Muzică de dans la plăci de gramofon. ★ 19.30 Pentru agricultori. In continuare trans. opere dela Teatrul Del Liceo. ★ 23.15: Concert al orchestrei radio. ★ 23: Informațiile stațiunei.

356 m. LONDRA REGIONAL
30 kw., 842 kHz.

16.30: Concert coral. ★ 22.05: Causerie religioasă. ★ 23.30: Epilog.

360 m. STUTTGART 1.7 kw.
833 kHz.

14.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Pentru tineret. ★ 15.55: Transm. din Frankfurt, Pescuitorii de perle, operă în 2 acte de Bizet. ★ 18.30: Concert de după amiază. Fall: Marș. Strauss: Vals. Translateur: Roko. Gavotă. Jessek: Potpouri. Jones: Cântec din opera Geisha. Ziehrer: Mazurka. ★ 19.30: Hans von Hilsen citește din propriile opere. ★ 20.30: Transm. din Frankfurt. O sută minute Austria, seară veselă. ★ 22.10: Transm. din Frankfurt. Mittagswende, piesă în 3 acte de Paul Claudet. ★ 23.15: Transm. din Frankfurt, muzică de dans.

368 m. VILNA 0.5 kw.
815 kHz.

16.20: Muzică din Varșovia. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Concert popular din Varșovia. 21: Audiiie veselă din Craiova. ★ 23.15: Concert de solo-uri din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw.
806 kHz.

11.55: Serviciul religios pentru tineret. ★ 12.30: Transm. concertului dela restaurantul Ostermann. ★ 14.45: Concert al orchestrei radio. ★ 16: Interview și reportaj raadiofonic. ★ 18: Concert coral. Program de Glück, Mendelsohn-Bartholdy, Schubert, Taubert, Kreisler și Silcher. ★ 20.30: Conferință. ★ 21: „Fidelio”, operă în 2 acte de Beethoven. ★ 23.20: Actualități. ★ 23.50: Concert cu muzică ușoară. Suppe: Cavaleria ușoară. Bendix: Dansul dervişilor. Waldteufel: Vals. Lehar: Potpouri din Tareciul. Lehar: Potpouri. Friedmann: Rapsodie slavă. Komzak: Potpouri. Lehnhardt: Marș.

390 m. FRANKFURT PE
MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

14: Concert. ★ 15: Pentru tineret. ★ 15.55: Pescuitorii de perle, operă în 2 acte de Bizet. ★ 18: Albrecht Schaeffer citește din propriile opere. ★ 18.30: Concert de orchestră după amiază executat de orchestra radio. Fall: Marș. Strauss: Vals. Translateur: Gav. Jessel: Potpouri, cântec din opera Geishsha. Ziehrer: Polka-Mazurka. Strauss: Marș. ★ 19.30: Conferință. ★ 20.20: Știri sportive. ★ 20.30: O sută minute Austria, seară veselă. ★ 22.10: Mittagwende, piesă în 3 acte de Paul Claudet. ★ 24.15: Muzică de dans executat de capela Jan și Patrik Hoffmann.

404 m. BERNA 1.2 kw.
743 kHz.

20.25: Sport. ★ 20.30: Lecturi. ★ 21: Sonata Kreutzer de Beethoven. ★ 22.30: Concert al orchestrei radio. ★ 23: Sport și știri.

409 m. KATOWICE 1.2 kw.
734 kHz.

13.10: Concert simfonic. ★ 15.20: Muzică. ★ 15.50: Muzică. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Intermezzo muzical. ★ 18.40: Concert de după amiază. ★ 20: O jumătate de oră veselă. ★ 21: Audiiie literară. ★ 21.30: Concert popular. ★ 22.25: Urmarea concertului. ★ 23.15: Concert. ★



24: Muzică de dans. Celelalte ore sunt ocupate cu semnal orar; causerie agricolă, cutia cu scrisori Buletin meteorologic, etc.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

12.30: Pentru părinți. ★ 13: Transm. din Leipzig, concert. ★ 15: Pentru tineret. ★ 15.40: Conferință. ★ 16.20: Conferință de călătorie. ★ 17.10: Concert cu muzică populară. ★ 19.30: Reportaj radiofonic. ★ 20: Concert de pian. Beethoven: Sonata în f-dur, op. 10. Liszt: Capriccio. ★ 21: „Prințul Igor”, operă în 4 acte de Borodin. În continuare meteorul, știri sportive. Apoi muzică de dans executată de capela Dajos Bela.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

13.30: Concert al orchestrei municipale. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: „Rigoletto”, operă în 4 acte de Verdi.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

11.30: Conf. pentru agricultori. 12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert al orchestrei radio. Moszkowsky: Dans spaniol. Paderevski: Menuet. Kalman: Fantezie din opera Silva. ★ 18.05: Conferință medicinală. ★ 18.30: Concert al orchestrei radio. ★ 20.30: Concert de vioară. ★ 21.30: Borac, dramă de Peter Talletov. ★ 22.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 23.15: Meteorul, știri și sport. ★ 23.40: O plimbare prin Europa.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

14.30: Concert simf. Borodin: Prințul Igor, uvertură. Gounod: Arie din opera Faust. Rossini, cavatină din opera „Bărbierul din Sevilla”. Tchaikowsky: Simfonie în Si-minor No. 6. Berlioz: Marș ungar. ★ 16.30: Pentru tineret. ★ 22.40: Concert al orchestrei radio. Mendelssohn-Bartholdy: Ruy-Blas, uvertură. Bizet: suită din Carmen. Jenacek: Dans galitan. Michels: Czardas No. 8. Paganini: Preludiu. Kreisler: Caprice viennoise. Stratus: Salomea, fantezie. Suk: Marș.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.15: Concert executat de quintetul radio. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 18: Concert vocal și instrumental și muzică de dans. ★ 21: Radio-sport. ★ 21.30: Semnal orar. ★ 22.05: Ducea din Chicago, operetă în trei acte de Kalman.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

21: Serată cu program variat: Cu concursul Jacques Schmidt și Sepp Eckerli: Concert de lieduri; Jacob Margoler: Quartet de instrumente de suflat. Iacob Margoler: Solo de cello. Quartet de instrumente de suflat. Concert al orchestrei radio dirijat de Erwin Gilbert. ★ 23: Știri.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

16.25: Pentru fetele tinere. ★ 16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.10: Conferință politică. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. Zeh: Marș. Detert: Vals. Auber: Lied: Urbach: Fantezie. Lincke: Uvertura operetei Gri-Gri. Kalman: Potpourri din opera „Das Veilchen von Montmartre”. ★ 19: Conferință. ★ 19.20: O oră veselă. ★ 20.15: Conferință. ★ 21: „Il Re Pastora”, Ciobanul rege, operă în 2 acte de Mozart. În continuare concert nocturn și muzică de dans.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

9: Concert de plăci de gramofon. ★ 9.30: Concert religios cu muzică din secolul XVI și XVII. Cântece de Kristof Harant, Jan Trajan Turnavski. ★ 10: Transm. din Brno. ★ 13: Muzică religioasă. ★ 13.05: Concert de orchestră. Dirijor: O. Parik. Adam: De-ași fi rege. Meyerbeer: Fantezie. Bizet: Pescuitorii de Perle. Nedbal: Mignon opera 15. Morisson-Quardine: Meditație. Thomas: Fantezie. Sullivan: Dans. Kostal: Mănăstirea Sf. Honorat. Byford: Dans. Elliot Percy: Marș. ★ 14.30: Conferință. ★ 15.30: Transm. de la Teatrul Național. Blodeck: În fântână, operă comică într-un act. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 19: Emisiune germană. Carmen. ★ 19.55: Noutăți sportive. ★ 20: Transm. din Brno. ★ 20.30: Solo de saxofon. ★ 21.10: Transm. din Brno. ★ 22: Transm. din Bratis-

lava. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

17: Concert al orchestrei „Cecil”. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 23.05: Concert de trio. ★ 23.35: Muzică de dans. În celelalte ore conferințe, lecturi, etc.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 17.15: Concert cu muzică variată. Mozart: Flautul fermecat” uv.; Montanari: Groteske; Kalman: fragmente din Contesa Maritza; Leslie: Vals; Levis: Gavotă. ★ 19.30: Știri sportive. ★ 20.30: Muzică variată. Mozart: Così fan Tutte; Massenet: Scene pitorești; Bazzini: Elegie; Nucci: Serenadă sentimentală. ★ 22: Concert de orch. Mascagni: fragmente din Cavaleria rustică; Gounod: Bacanale din Filemon și Baucis; Wagner: preludiu din Lohengrin; Puccini: fragmente din „Madame Butterfly”; Rossini: arie din Wilhelm Tell; Giordano: duet din Andrea Chenier; Verdi: Luisa Miller, simfonie.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Matineu dansant. ★ 21.15: Concert al orch. radio. Wagner: Uv. operei Tannhäuser; Paladille: Balet; Mascagni: Fantezie; Intermezzo de Marcel Lefèvre; Massenet: Balet din Cidul. Celelalte ore sunt ocupate cu jurnalul vorbit și ora copiilor.

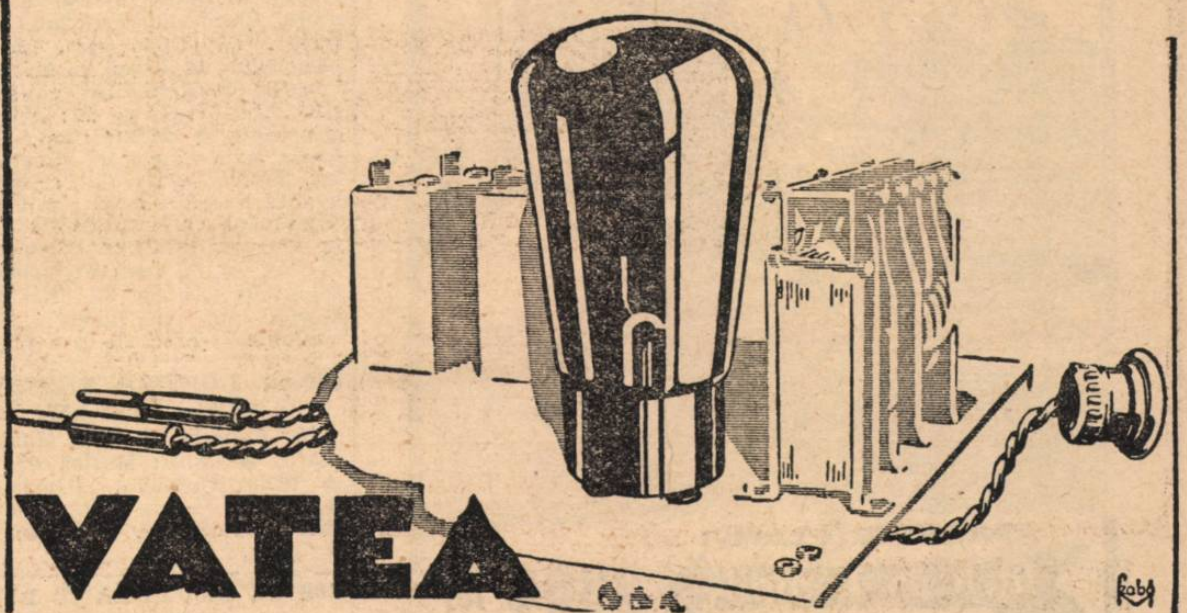
517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

11.30: Concert coral executat de asociația tinerilor vienezi, dirijat de prof. Heinrich Müller. Coruri de Jadassohn, Glück, Brahms, Bovet și Weber. ★ 12.05: Concert popular executat de orch. Wilhelm Wacek. Millöcker: „Ouv. op. Studentul cerșetor”; Bernatzik: „Serenadă”; Thomas: Intermezzo din opera Mignon; Wacek: Vals; Mascagni: Fantezie din Cavaleria rustică; Scassola: Fantezie de balet; Hellmesberger: Gavotă și intermezzo din baletul Perla din Iberia; Zeller: Put. din Vânătorul de pasări; Strauss: Putp. de marșuri. ★ 14: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Concert de după amiază executat de capela I. Geiger. Cu concursul d-rei Lizzi Hollschuh (canto). Rossini: „Ouv. operei Bărbierul din Sevilla”; Waldteufel: Vals d'Albert: Fantezie din Tiedland; Grieg: Suită din Peer Gynt; Bendix: Dansul dervişilor. D-ra Holzschuh cântă apoi din operele lui Stolz, May, Hirschfeld, Ziehrer, Granichstaeden, Meisel, Moretti, Ascher, Flemming și Dostal. ★ 17.45: Ora distractivă, bridge Karl Meyer. ★ 18: Prin marea de sud conf. de călătorie ținută de Alma M. Karlin. ★ 18.30: Concert cu muzică de cameră. Brahms: Quartet de coarde în a-moll, op. 51 Beethoven: Quartet de coarde în f-moll, op. 95. Executat de Quartetul Lilly Weiss. ★ 19.30: India Limba și literatură. Conf. cu plăci de gramofon, ținută de docent dr. Robert Bleichsteiner. ★ 20: Eric Kästner prezintă propriile opere, cuvinte introductive: Dr. Erich Singer. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul următor. ★ 20.40: Concert distractiv executat de orch. J. W. Ganglberger, Glück: Ouv.; Strauss: Povești din pădurea vieneză; Köhler: Concert de flaut Ganglberger: Solo; Ganglberger: Idilă de concert pentru piccolo; Mozart: Andante din simfonia în es-dur; Lehar: Putp. din opera Paganini: Fucik: Marș. ★ 21.35: Curtea goală piesă în 4 acte de Ludwig Anzengruber. ★ 23.30: Primele rezultate ale alegerilor naționale austriace. În continuare concert executat de orch. Otto Römisch. Stolz: Marș; Reinhardt: Vals; Raimann: Ouv. op. Die Tippmamsel; Lehar: Lied; Fetras: Fantezie; Fall: Vals; Raimann: Divertisment din Frau Gretl; Breitberger: Polcă; Kalman: putp. din Prințesa circului; Stolz: Gavotă; Fucik: Marș. În pauzele concertului și înainte de sfârșitul emisiunii rezultatele alegerilor naționale. În pauzele știrilor, plăci de gramofon.

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

17: Lecții de limba engleză. ★ 18: Concert de după amiază. Cherubini: Uvertură. Cornelius: Fantezie din Bărbierul din Sevilla. ★ 18.25: Cântece de Ozolius, Dar-

Aparate direct dela priză, perfecte numai cu



Lămpi redresoare

Repr. GI. TIBERIU KAIN, București I, Str. Bărăției 31/II

zins, Schubert, Mendelssohn. ★ 18.40: Urmarea concertului de orchestră. ★ 20.30: Conferință muzicală. ★ 21.03: Concert popular. Adam: De-ași fi rege, uvertură. Berlioz: Dans. Bizet: Pescuitorii de perle, fantezie. Delibes: fantezie. ★ 23.30: Muzică de dans.

Baterii GALVANI

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

14.15: Pentru agricultori. ★ 14.40: Concert de orch. cu muzică rusă. ★ 15.30: Șah. ★ 16: Conferință. ★ 16.30: Concert de sonate. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert popular de orch. Brahms: Uv. ★ 19: Muzică de clopote. ★ 19.15: Conf. ★ 19.30: Concert al orchestrei radio Kodaly: Intermezzo. Graener: serenadă din „Don Juan”. Tchaikowsky: Chant sans paroles. Debussy: Suită. ★ 20.45: Conf. politică. ★ 21.15: Concert de orgă. ★ 22: Concert serial executat de orch. radio. ★ 23.45: Muzică de cameră la plăci de gramofon.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10: Jurnalul vorbit, cosmetică. ★ 11: Muzică religioasă și serviciul religios. ★ 12.15: Serviciul religios în continuare concert al orch. Mandits. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului. 1) Cântece populare ungare executate de quartet de domnișoare. 2) Conf. 3) Cântece. ★ 18.15: Concert executat de orch. regimentului 1 de Honvezi, dirijat de d. Fricay. ★ 19.30: Lectură. ★ 20.15: Concert de orch. dirijat de Eugene Donath cu concursul d-rei Orosz și d. Joseph Somlo dela Operă. (Fragmente din opere și valsuri) Lehar: „Tineretea mea” uv.; Jacobi: Vals; Strauss: „Soldatul de ciocolată”; Fall: „Cântec”; Kalman: Zigeuner-primas”; Nedbal: „Sânge polonez”; Fall: „Dragul Augustin”; Nagypal: „Muzică de balet”; Eysler: „Cântec”; Weinberger: „Cântec”. În continuare concert al orch. de țigani Louis Kiss dela hotel St. Gerard. ★ 23.30: Concert al orch. de jazz Szabo Guy dela hotel St. Gerard.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

13.15: Concert al orch. simfonice. ★ 15.20: Trans. din Cracovia, concert. ★ 16.40: Pentru copii. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Concert de orch. Verdi: Ouv. op. „Nabucodonosor Joyce: Vals oriental; Dvorak: Humorescă; Drigo: Gavotă; Strauss: Potp. asupra temelor din Voevodul

țigănilor; Vollstedt: Danse du ventre; Sonnenfeld: Lied; Rupprecht: Marș grotesc. ★ 20.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Concert popular; Smetana: Suită de dansuri din Mireasa vândută; Ribicki: Două cântece; Czajkowski: Canțoneta; Dvorak-Kreisler: Dans slav în mi-minor. ★ 22.25: Concert (continuare). Frederiksen: Suită; Ponchielli: Arie din Gioconda; Di Capua: Marie, Marie; Paganini-Kreisler: Etude XX; Wieniasky: Vals caprice; Toselli: Serenadă; Pianowsky: Marș. ★ 23.15: Cântec de Moniuszko executat la pian. ★ 24: Muzică de dans.

GIF Acumulatori

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

20.30: Teatru. ★ 21.45: Concert de orchestră.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

19: Jurnal vorbit. ★ 20: Meteorul.



10 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13.00: Muzică instrumentală (plăci de gramofon). ★ 13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar. ★ 13.50: Muzică vocală (plăci de gramofon). ★ 17.00: Orchestra Radio: Rossini: Uvertură la Tancred. Holmburg-Holmes: Serenadă italiană. De Micheli: Suita II-a. Lincke: Paysage de iarnă, vals. Weiss și Fox: Slow-Fox. E. d'Albert: Fantezie din opera „Taurul din Olivera”. ★ 18.00: D. Vasile Cristescu: O religie persană în Dacia Romană. ★ 18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar. ★ 18.30: Orchestra Radio: Urbach: Fantezie din operele lui Offenbach. Tchaikowsky: Romantă. Cesar Cui: Orientală. Grieg: Convoi de nuntă în Norvegia. UNIVERSITATEA RADIO ★ 19.00: D. prof. Simionescu: Cuetremur de pământ. ★ 19.20: D. prof. dr. Reiner: Cum trebuie îndrumată igiena rasei. ★ 19.40: D. Focșeneanu: Noutăți științifice. PROGRAMUL DE SEARA ★ 20.00: Muzică de dans (plăci de gramofon).

rul. ★ 20.20: Concert al orchestrei radio.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

13.10: Concert executat de octetul radio. ★ 16.10: Concert de solo-uri. ★ 17.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.50: Concert al orchestrei radio. ★ 23.10: Concert executat de orch. de radio. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

21: Intermezzo muzical. ★ 21.10: Povești istorice. ★ 21.30: Concert. Puccini: Madame Butterfly, Puccini: Tosca. Massenet: „Sapho”.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

16: Concert religios. ★ 16.55: Pentru copii. ★ 17.30: Quintet Parkington. ★ 21.45: Știri săptămânale. ★ 22.05: Concert de orchestră. ★ 23.30: Epilog.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

12.30: Pentru părinți. ★ 19: Pentru țărani. ★ 19.30: Ca regisor de filme, conferință. ★ 20: Teatrul în prezent, conferință. ★ Ora poezilor. Jacob Martin Dolata citește din propriile compoziții.



20.30: D. prof. G. Maurer: lecție de limba germană. ★ 21.00: D. Manole Stroici—diseur: Chansonette. ★ 21.30: D. Perpessicius: Cărțile noi. ★ 21.45: Muzică de cameră: (Quartetul Theodorescu) Dohnany: Quartet. ★ 22.15: D-nii G. Groner și V. Vasilache: Sketsch muzical. ★ 22.45: Informațiuni.



255 m. TOULOUSE 1.2 kw. 1175 kHz.

14: Muzică de jazz. Cântece spaniole. ★ 18: Solo-uri de orgă. Händel: Concert în Fa-major; Berger: Rose-mousse; Kreisler: Allegro, preludiu; Haydn: Cântec; Friml: Cântec indian. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Concert al orchestrei argentinene; Kollazo: Mama yo; quiero un Novio; Perucco Piedad; Bianci: Leyenda; Alfonso: Bela senora. ★ 20.45: Concert de

BALTIC B.E.3. Baby



APARAT CU 3 LĂMPI
Inclusiv Lampile **3360 lei**
PRET RECORD

Pentru en-gros adresați-vă la „ENERGIA” S.A.R. București, Bd. Brătianu II
Pentru detalii adresați-vă la toate principalele magazine de radio din țară

ret. ★ 22: Transm. din studio. Concert consacrat compozitorilor moravi. ★ 23: Noutăți locale. Cronică teatrală. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

349 m. BARCELONA 5 kw. 860 kHz.

19.30: Conf. economică. ★ 20: Trio Iberia vor interpreta Lamento de amor. Chansonette spaniole. Cavaleria rustică (selecțiuni). Tus lindo ojos. Cântecul păstorului de Elgar și Maria del Carmen onestep. In continuare știri din presă. ★ 21: Plăci de gramofon. ★ 22.30: Conf. despre marii scriitori comici spanioli. ★ 23: Trans. serviciului religios și buletin meteorologic. ★ 23.05: Săptămâna comică, revistă festivă în versuri. ★ 23.20: Concert. ★ 24: Muzică de cameră: Quartet în sol-minor 33 op. 20 Nr. 3 de Haydn. In continuare concert simfonic la plăci de gramofon.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

12: Concert. ★ 14: Muzică ușoară. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.40: Quintetul „Parkington”. ★ 21.45: Concert de pian. ★ 22.30: Vaudeville. ★ 23.30: Muzică de dans.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de orchestră. Bizet: Romanță fără cuvinte. Taubert: Cântec de dragoste. Strauss: Uvertura operetei Indigo. Strauss: Vals. Strauss: Melodii din opere cunoscute și necunoscute. ★ 21: Transm. din Frankfurt, concert cu muzică de cameră. ★ 22: Transm. din Frankfurt, nevoile tineretului, convorbire în trei. ★ 22.30: Transm. din Frankfurt, lecții de dans. ★ 23.30: Lied-uri cântate de Joseph Garis. ★ 24: Muzică de dans.

368 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

16.50: Conf. din Varșovia. ★ 17.45: Concert pentru tineret la plăci de gramofon. ★ 18.45: Muzică ușoară din Varșovia. ★ 20.25: Plăci de gramofon. ★ 23.15: Concert seral la plăci de gramofon. ★ 23.50: Muzică de dans.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

14.05: Concert al orchestrei radio. ★ 17: Pentru tineret. ★ 17.45: Pentru copii. ★ 18.30: Concert de după amiază. Schubert: Uvertură. Strauss: Vals. Schubert-Bertée: Potpouri. Fucik: Mars. ★ 20: Curs de limba engleză pentru începători. ★ 20.30: Conferință. ★ 21: Concert executat de asociația profesorilor cântăreți din Hamburg. ★ 22.40: Auto și autor, potpouri de Hans Harbeck. ★ 23.40: Actualități. ★ 24: Muzică de la restaurant Ostermann.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17: Concert cu program vesel. Gade: Uvertură. Bizet: Romanță fără cuvinte. Volkmann: Serenadă. Strauss: Uvertura operetei Indigo. Strauss: muzică de balet din opera Ritter Pasman. Strauss: melodii din opere cunoscute. ★ 19.05: Conferință artistică. ★ 19.35: Conferință. ★ 20.05: Curs de limba engleză. ★ 21: Muzică de cameră. Necunoscutul Mozart. Sonată pentru orgă, două viori și bas. ★ 22: Nevoile tineretului. ★ 22.30: Lecții de dans. ★ 22.40: Lied-uri executate de Josef Gareis. ★ 24: Transm. din Berlin, muzică de dans.



404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

20: Muzică săptămânei. ★ 20.28: Meteorul. 20.30: Conf. academică. 21: Concertul ansamblului Occarina. ★ 21.30: Serată. ★ 23: Știri. ★ 23.15: Concert seral.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Muzică u-

soară. ★ 21.30: Operete. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. Celelalte ore sunt ocupate cu: semnal orar; Buletin meteorologic; conferință, causerie, etc.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conferință. ★ 16.40: Conferință. ★ 17.30: Concert de pian. Tchaikowsky: Trio pentru pian în a-moll, op. 50. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.50: Conferință. ★ 19.40: Concert consacrat operelor lui Franz Grothe. ★ 20.05: Pentru lucrători. ★ 20.10: Jo Hanns Rösler povestește anecdote. ★ 20.30: Concert vocal transmis dela Academie. ★ 22.15: Conferință de călătorie. In continuare muzică de dans.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

16: Concert al orchestrei radio. „La verbena de la Paloma”, fantezie. Liszt: Poem simfonic. Strauss: Fantezie din „Cavalerul rozelor. Falla: „La vida breve”, Dans. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 22.30: Informațiuni.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

12.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.45: Concert al orch. radio. Lehar: Vals. ★ 14.30: Știri. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Causerie. ★ 18.30: Cântec național. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Arie naționale. ★ 21.30: Concert de pian. Bach: Fantezie în g-moll. Beethoven: Sonata în A-dur. ★ 22: Lieduri jugoslave. ★ 22.30: Știri. ★ 22.50: Concert seral. Puccini: Fantezie din Bohema. Dvorak: Humoresque. Ganne: Extase. Moskovski: Serenadă.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

18.40: Causerie sportivă. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20: Curs de engleză. ★ 20.50: Concert coral. ★ 21: Cabaret. ★ 22.40: Transm. teatrală. ★ 23.05: Muzică ușoară.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

13.45: Concert executat de quintetul radio. ★ 14.15: Jurnal radiofonic. ★ 14.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 17.30: Bul. meteor., semnal, orar, radio-sport. ★ 18: Concert cu muzică teatrală. Donizetti: Simfonie. Puccini: fantezie din Manon Lescaut. Verdi: Arie. Mascagni: intermezzo din opera Amicil Fritz. Leoncavallo: Paiață. Mascagni: selecțiuni din Cavaleria rustică. Thomas: uv. operei Mignon. Puccini: Cântec. Verdi: Cântec din Trovatore. Ponchielli: Simfonie. ★ 22.05: Serată de muzică ușoară. Cântec de: Lama, Bizzaro, Colonnese, Staffelli, Valente, Fragna, Brancaccio.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

21: Concert al orchestrei radio. ★ 21.50: Concert de solouri. Marcel Sallet: Solo de oboi. ★ 22.10: Concert consacrat operelor lui Richard Wagner.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

14.05: Concert al orchestrei radio. ★ 16: Concert. ★ 17.10: Pentru doamne. ★ 17.50: Pentru tineret. ★ 18.30: Concert de orchestră. Auber: Uvertură. Strauss: Vals. Halevy: Melodii din opera „E-breea”. ★ 18.45: Concert. ★ 19.30: Pentru părinți. ★ 20.40: Confer. politică. ★ 21: Concert cu muzică ușoară. Jurek: Mars. Kremser: Uvertură. Ziehrer: Vals. Stolz: Lied. Benatzky: Vals vinez. Eysler: Cântec. In pauză concert vocal. In continuare valsuri vinez. Lanner: Vals. Strauss: Sângele vinez. Strauss: Vals. ★ 1: Trans. concertului dela cafeneaua Dortmund.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Agricultră. ★ 13.30: Concert de orchestră, dirijor Parik. Balling: Uvertură. Amadei: Sosirea solemnă. Scenă de dragoste. Mars nupțial. Davidoff: Romanță. Gustav Roob: Cântec. Humpries: Intermezzo. Beneš: Mama mare, fantezie. Provaznik: Adalla: Mars. ★ 14.30: Transm. din Brno. ★ 14.40: Conferință. ★ 14.55: Bursă. ★ 17: Bursa și tendința pe piețele Europei centrale. ★ 17.20: Pentru doamne. ★ 17.30: Transm. Pilzen. Jubileul școlii municipale de muzică, concert pentru elevi. Moser: Alegro vivace. Smetana:

Secretul. Fibich: Romanță. Foerster: Trei regi, melodramă. Suk: Baladă, op. 3. Kalik: Serenadă. Janecek: Allegro. Novak: Trojak, op. 34 No. 1. Gselhofer: Elegie. Dvorak: Duet. ★ 18.30: Conferință. ★ 18.40: Transm. din Brno. ★ 19: Conferință. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. Conferință. Concert de plăci de gramofon. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Transm. din Brno. ★ 22: Cântec norvegien și evrești. ★ 22.30: Orchestra rusească „Guslar”. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronică teatrală. Programul de mâine. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronică teatrală. Programul de mâine. ★ 23.30: Transm. din Morava, Ostrava. ★ 23.55: Timpul. Noutăți. Muzică de clopote.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Muzică de salon. ★ 21.30: Recital de pian. ★ 23.05: Muzică de cameră. In celelalte ore conferință, lecturi, etc.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Muzică variată. Cântec de: De Michelli; Lehar, Scassola, Amadei, Papanti. ★ 22: Muzică variată. ★ 23: Concert simfonic cu opere de Cherubini, Clausetti, Mendelsohn.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

18: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.15: Concert cu muzică ușoară. Suppé: Cavaleria ușoară, uv.; Gounod: Cavatină; Lalo: Regele Ys-ului; Borodin: Cavatină din Prințul Igor; Schertzinger: Fantezie; Lacome: Suită; Strauss: Cântec; Drigo: Cântec; Friml: Fantezie din Rose-Marie; Nicholls: Divertisment. Celelalte ore sunt ocupate cu jurnalul vorbit, causerie, noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

8: Comunicate asupra alegerilor naționale austriace. ★ 10.20: Comunicatele pieții vizeze, meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. ★ 14: Ora precisă, meteorul, știri, programul următor. ★ 14.10: Continuarea concertului de plăci de gramofon. ★ 16: Ora precisă, meteorul, cursul efectelor, clearing, bursa. ★ 16.20: Concert de după amiază executat de capela Karl Haupt. Haupt: Mars; Strauss: Vals; Strauss: Ouv. op. Farmecul unui vals; Stolz: Vals boston; Amadei: Tango. Puccini: Fantezie din Madame Butterfly. Stolz: Du bist meine Greta Garbo. Eysler: Potpouri. Fall: Vals. Kalman: Potpouri din Baiadera. Ager: Slow-fox. Leopoldi: Paso doble. ★ 18: Ora muzicală pentru copii. Concert executat de Thea Herberger-Hosch. Cântec de Blech, Reger, Haas, Brahms, Knab, Humperdinck, Courvoisier și Gauby. ★ 18.30: Pentru tineret. Causerie introdusă de Emerich Heimes. Cuvinte introductive: dr. Emil Nack. ★ 19: Conferință ținută de dr. Franz Michel Villam. ★ 19.30: Expoziția rusă din Hagebund, conferință ținută de dr. Bruno Grimschitz. ★ 20: Conferință despre pictorii secolului XIX-lea în Franța, ținută de profesor universitar dr. Max Eysler. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.35: Emisiune veselă. Tipuri populare vizeze, un ciclu de cântece executate la pian de Rudolf Walner. ★ 21: Concert de vioară executat de Albert Spalding. Corelli: La Folia. Schubert: Fantezie în c-dur, op. 159. Vieuxtemps: Concert de vioară în a-moll. ★ 22: Concert al orchestrei simfonice vizeze, dirijat de dr. Anton Webern. Cu concursul d-rei Hansi Haumer (harpă) și d. Adolf Ludwig (flaut). Beethoven: Uvertură op. Die Weihe des Hauses. Mozart: Concert pentru flaut și harpă Beethoven: Simfonia No. 3 în es-dur. In continuare știri și plăci de gramofon.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

17.25: Concert vocal și instrumental. ★ 18: Pentru copii. ★ 18.25: Concert de orch. Künneke: Uv. Mascagni: Intermezzo. Reger: Humoreske. Liszt: Nocturnă. Rimski-Korsakow: Cântec. ★ 19.45: Cărți noi. ★ 20: Confer. tehnică. ★ 20.35: Salomea, dramă într'un act de Richard Strauss. ★ 22.45: Interview radiofonic. ★ 23.05: Actualități.

mandoline. ★ 21: Concert cu fragmente din opere: Lecoq: Fiica doamnei Angot; Friml: Fantezie din Rose Marie. ★ 21.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Muzică militară. ★ 23.30: Melodii. ★ 24: Concert simfonic. Gillet: Scriboarea lui Manon; Strauss: Cântec; Debussy: Cântec. ★ 24.15: Concert de acordeon. ★ 24.30: Concert al orch. vizeze. Strauss: Vals; Fall: Prințesa dolarului.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

15.15: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert de după amiază. ★ 19: Conferință. ★ 19.25: Audiție radiofonică. ★ 20.15: Concert cu muzică militară. ★ 21.15: Concert coral. ★ 22: „Luise Millerin”, piesă radiofonică după Schiller. In continuare concert distractiv și muzică de dans.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.40: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Brno. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. ★ 19.35: H. Pfizner: Sonată op. 27 în Mi-minor pentru vioară și pian. ★ 20: Arie din melodia de Mozart. Arie din opera „Flautul fermecat; Arie din Don Juan; Arie din Nunta lui Figaro. ★ 23.20: Concert de orch.

276 m. KÖNIGSBERG 1.7 kw., 1085 kHz.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Jocuri pentru copii. ★ 17.15: Concert distractiv. Lortzing: Uvertură. Tschalkowsky: Romanță. Grieg: Cântec. Mouton: Fabule din „La Fontaine”. Bolzoni: Menuet. Rubinstein: Romanță. Kreisler: Cântec. ★ 18.45: Conferință. ★ 19.30: In amintirea morților din Langermarck, conferință. ★ 20: Conferință. ★ 20.30: Concert seral dirijat de Lothar Karau. ★ 21.45: Muzică de cameră veche, executată de instrumente istorice. ★ 22.30: Hermann Stehr citește din propriile opere. ★ 23.30: Concert distractiv.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.30: Trans. din Brno. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert de orch. Bizet: Carmen. Intermezzo; Bizet: Carmen, arie; Massenet: Arie din Werther; Gounod: Fantezie; Halevy: Evreica; Offenbach: Povestirile lui Hoffman. ★ 18.30: Concert pentru pian: Novak: Diverse cântece. ★ 19: Concert cu muzică de cameră consacrat operelor lui Mozart. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

294 m. KOSICE 2 kw., 1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert al orche-

strei radio: Petras: Overtură; Translaure: Intermezzo; Lincke: Potpourri; Eilenberg: Cântec; Fucik: Mars. ★ 18.10: Concert cu cântece cehoslovace. ★ 19.40: Emisiune Română. ★ 19.55: Curs de limba germană. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Trans. din Brno. ★ 23.20: Trans. din Moravska Ostrava.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. filmului sonor dela Edison-Palace-Theater. ★ 21: Concert. ★ In celelalte ore conf., lecturi, etc.

313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 1076 kHz.

16.50: Lecții de franceză din Varșovia. ★ 17.45: Plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de după amiază din Varșovia. ★ 20.25: Plăci de gramofon. ★ 21.30: Trans. din Varșovia Dragoste bohemiană, operetă de Lehar. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Muzică ușoară. ★ 1: Trompetele de la Notre Dame.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Conferință. ★ 17: Concert de lied-uri de Wagner, Moritz, Metzner. ★ 17.30: Cărți noi. ★ 17.45: Coruri din opere la plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. culturală. ★ 18.40: „Cum să citim ziarele?” conf. ★ 19.10: Conf. ★ 20: Concert al orch. radio. Delibes-Rhode: „Fantezie din baletul Sylvia”; Strauss: „Vals”; Blankenburg: „Put. de marșuri”; Noack: „Vals de dragoste”; Dostal: „Potp. de schlagere”. ★ 21: Conf. politică. ★ 21.30: Juan Manén cântă la vioară. Mozart: „Sonată în b-dur”; Martini-Manén: „Gavotă celebră”; Glück-Manén: „Balet lent”; Laserna-Manén: „Arieta espanola”; Manén: „Lied op. 8 și Turkey în the straw”. ★ 22.30: Conferință. ★ 23.45: Cutia tehnică cu scrisori.

325 m. POZNAN 1.2 kw., 896 kHz.

18.45: Concert vocal. ★ 19.15: Concert de mandoline. ★ 20.15: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Intermezzo muzical. ★ 21.30: Concert seral.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Transm. din Praga. ★ 13.15: Conferință. ★ 13.30: Transm. din Praga. ★ 14.30: Bursa pentru lucru. ★ 14.40: Transm. din Praga. ★ 14.55: Transm. din Praga. ★ 17.30: Concert. Novak: Quartet în re major, op. 35. Jirak: Quartet. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Curs de limba franceză. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Transm. din Praga. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. Concert. Arie și chansonette. ★ 19.55: Revista săptămânală. ★ 20.15: Transm. din Praga. ★ 20.20: Conferință. ★ 20.40: Radiocaba-

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.
16.30: Madame Butterfly, operă în 3 acte de Puccini. ★ 20.30: Lecții de limba engleză. ★ 21.03: Muzică de cameră. Arensky: Trio în Re-minor. Braunfels: Serenadă. Grieg: Melodii. ★ 22.30: Concert de solo-uri.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.
10.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul de radio. Lehar: „Tareviciul”; Glazounow: „Cântec”; Kodaly: „Intermezzo”; Waldteufel: „Idilă”; Thomson-Percy: „Blues”; Gilbert-Nicholls: „That night in Venice”. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18: Feuilleton. ★ 18.30: Concert al orch. de tiganii Imre Magyari. ★ 19.30: Lecții de limba germană. ★ 20: Poezia japoneză, conf. ținută de d-ra Claire Hédervary, cu concursul M. Fuomiko Takebayashi (voce). ★ 20.30: Concert al orch. filarmonice din Budapesta, dirijat de M. Ernest Dohnanyi (trans. dela Operă). In continuare concert al orch. Fejes și orch. A. Toll dela cafeneaua Ostende cu concursul d-lui Paul Kalmar (voce).

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.50: Curs de limba franceză. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Muzică ușoară dela restaurantul Gastronomica. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.55: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Dragoste de țigan, operetă de Lehar. ★ 23.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 24: Muzică de dans.

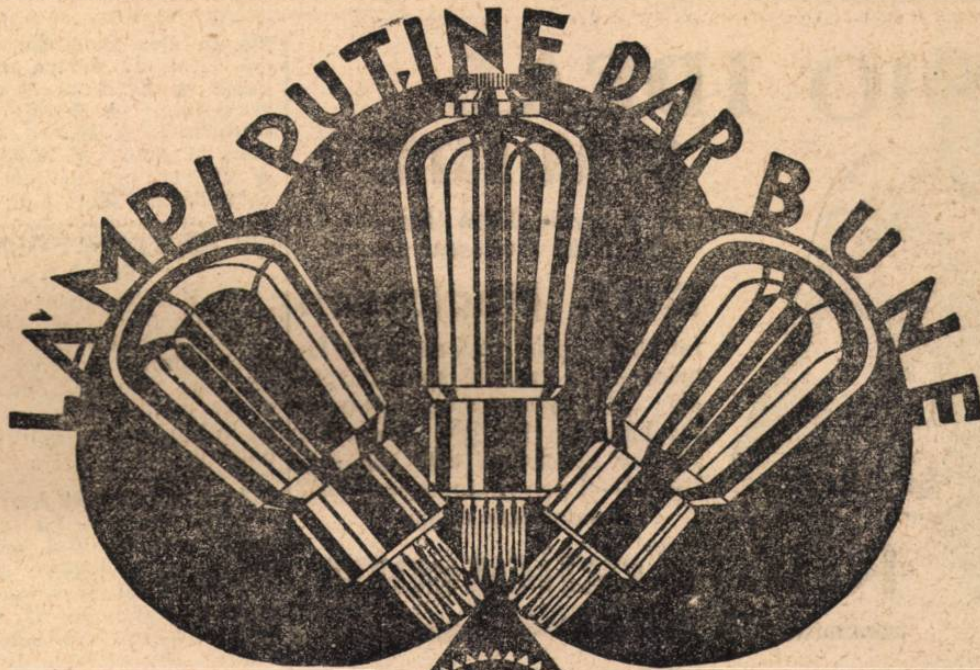
1724 m. PARIS (Glichy) kw. 35 kHz. 174
20: Causerie. ★ 20.30: Lecturi. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 21.45: Quartet în la minor de Schumann. ★ 22.30 Duet pentru alto și pian. Patru melodii. Quartetul Roth din Budapesta.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.
18.45: Jurnal vorbit. ★ 19.15: Causerie. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert al orchestrei radio. Lehar: Fantezie, vals. Paganini: Vals.
1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160
15.10: Concert de orgă. ★ 16.10: Concert de muzică ungurească. ★ 18.10: Concert cu muzică militară. ★ 19.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.41: Concert coral. ★ 21.40: Concert al orch. radio. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.
20.50: Intermezzo muzical. ★ 21.30: Causerie. ★ 21.50: Concert cu muzică de cameră. Schumann: Quartet. ★ 22.20: Dialog în limba franceză. ★ 22.40: Concert de plăci de gramofon.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ
12: Recital de orgă. ★ 14.15: Concert de orchestră. ★ 15.10: Pentru școli. ★ 17.15: Concert. ★ 18.15: Concert. ★ 22: Causerie. ★ 23.10: Sextetul Victor Olaf. ★ 24: Muzică de dans.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.
7.25: Transm. din Hamburg, meteorul pentru agricultori. ★ 7.30: Transm. din Berlin, gimn. matinală. ★ 8: Transm. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Engleza pentru școlari. ★ 13.25: Meteorul pentru agricultori. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Transm. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru tineret. ★ 16.30: Meteorul, bursa. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Berlin, concert de după amiază. ★ 19: Un sfert de oră conferință medicală. ★ 20: Engleza pentru începători. ★ 20.55: Meteorul pentru agricultori.



caracterizează tendința construcției moderne a aparatelor. Intre d-voastră o serie

ta construcției moderne buințați in aparatul din următoarele

Hiper lămpi VALVO

	Curent alternativ	Baterie	Curent continuu
Inaltă frecvență	H 4080 D	H 406	H 410 D
Defecție, 1 joasă frecvență	A 4110 A 4100	A 408	A 410
Amplificare prin rezistență	W 4080	W 406	W 410
Finală	L 415 D L 425 D		L 510 D

22.15: Orchestra Radio: Ketelbey: Clopotele în câmp. Kalman: Potpuri din Contesa din Chicago. Translateur: Ediții speciale din Viena.

22.45: Informațiuni.
255 m. TOULOUSE 1.2 kw. 1175 kHz.

14: Muzică de jazz. In continuare chansonette. ★ 18: Solo-uri de violoncel. Schumann: Reverie; Dabé: Menuet; Handel: Larghetto; Saint-Saens: Allegro appassionata; Boccherini: Sonata a șasea; Tchaikowsky: Cântec; Mendelssohn: Cântec de primăvară. ★ 19.30: Muzică de dans. ★ 19.55: Cântec spaniol. ★ 20.45: Concert de chitare hawaiene. ★ 21: Muzică militară. ★ 21.55: Cronica modei. ★ 22: Concert cu fragmente din opere.

re comice: Puccini: Fantezie din Tosca; Verdi: Traviata; Puccini: Bohema; arie; Mascagni: Fantezie din cavaleria rustică; Thomas: Cântec din Mignon; Bizet: Cântec; Massenet: Arie din Sapho; Puccini: Cântec din Madame Butterfly; Delibes: Arie din Lakme. ★ 24.10: Chansonette. ★ 24.30: Concert al orch. vienez.

259 m. LEIPZIG 2.3 kw. 1157 kHz.

15: Pentru tineret. ★ 15.20: Noutăți muzicale. ★ 16: Audite radiofonice. ★ 17: Conferință literară. ★ 17.30: Concert de orch. Schumann: Uvertură. Weber: Muzică din „Cei trei pintoși”. Spohr: Concert de vioară. Marschner: Uvertură. ★ 19.05: Pentru doamne. ★ 19.30: Curs de limba fran-

ceză. ★ 20.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Recitari. ★ 22.30: Concert simfonic. In continuare muzică de dans.

263 m. MOR. OSTRAVA 10 kw. 1139 kHz.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.55: Trans. din Praga. ★ 17.30: Trans. din Bratislava. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.55: Conf. In celelalte ore sunt transmisiuni din Praga, Bratislava, Brno și Kosice.

276 m. KONIGSBERG 1.7 kw., 1085 kHz.

17: Jocuri ritmice și muzicale. ★ 17.30: Concert distractiv. Teike: Marș. Brüll: Uvertură. Richter: Vals. Lehar: Potpourri din opera „Copilul rege”. Lincke: Uvertură. Ivanovici: Vals. Müller: Vals. Novacek: Marș. ★ 18.45: Conferință. ★ 19.30: Pentru lucrători. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Transm. din Berlin, muzică de dans. ★ 21.30: Quintet op. 55 pentru pian și instrumente de suflat de Anton Rubinstein. ★ 21.50: Concert distractiv (compozitori francezi). ★ 22.20: „Clasa I-a”, farsă țărăneasă într-un act de Ludwig Thoma. ★ 23.45: Concert distractiv și muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 12.5 kw. 1076 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.30: Trans. din Brno. ★ 17: Concert simfonic. ★ 17.30: Concert de orch. Herold: Zampa; Massenet: Thais; Drigo: Serenadă; Leoncavallo: Fantezie; Strauss: Perpetuum mobile. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Potp. de opere; Ascher; Ouv.; Schubert-Berthé: Casa cu trei fete. ★ 20.15: Trans. din Praga.

294 m. KOSICE 2 kw., 1022 kHz.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Muzică de dans. ★ 18.10: Concert: Mendelssohn: Hebrides; Schumann: Suită partea I și a II; Delibes: Lakme. ★ 20.15: Trans. din Praga. ★ 20.20: Emisiune ungară. ★ 20.40: Concert de plăci de gramofon.

307 m. ZAGREB 0.8 kw. 977 kHz.

12.02: Trio de pian. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. muzicii dela cafeneaua Corso. ★ 21.30: Quartet de coarde. ★ 23.40: Concert de plăci de gramofon. ★ In celelalte ore conf. lecturi, etc.



11 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

13.00: Muzică de cameră (plăci de gramofon).
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar.
13.50: Muzică de orchestră (plăci de gramofon).

Program pentru școlari.
15.30: D. George Brătianu — prof. universitar: Bătălia dela Posada.

15.45: D. Nic. Carotjan: prof. univ.: Aspecte din cultura veche românească.

16.00: D. Sim. Mehedinți — prof. universitar: Drumul Posadei.

16.15: D. Emanoil Ciomac: Prima prelegere din ciclul asupra formelor muzicale: Motivul (cu exemplificări muzicale).

16.45: D. L. Stroescu: Catastrofa dirijabilului R. 101.

17.00: Orchestra Sibiceanu — muzică ușoară și muzică românească.

18.00: D. N. Davidescu: lecturi.
18.15: Informațiuni, meteorul și semnal orar.

18.30: Orchestra Sibiceanu.

UNIVERSITATEA ARADIO

19.00: D. Radu Bouréanu: Alexandru Odobescu.
19.20: D. Zaharia Stancu: Țigani în literatură.

19.40: D. R. Patrulius: Un roman german — Afacerea Mauriciu de Wassermann.

PROGRAMUL DE SEARĂ

20.00: Muzică românească (plăci de gramofon).

21.00: Orchestra Radio: Rossini: Uvertură la Coțofana hoată. Grieg: Peer Gynt — Suita I-a.

21.30: D. Ernil Pangrati — președintele Federației Române pentru societatea Națiunilor: Pace și dreptate.



De-acum

puteți construi
superheterodyne !!

GAMMA

prezintă noile modele de
medie frecvențe și oscilație

Reprezentant pentru România:

RADIO-MATERIAL Nicolae Saru, București Pasaj. Român 20



RADIO IDEAL

CHIAR ASTĂZI!

puteți avea, dacă lămpile în aparatul Dv. sunt lămpi

RCA Radiotron

Intrebuințați-le, căci numeroși fabricanți de aparate spun despre ele: „Reproduc sunetele cu o naturalitate de 100%”. Preferința acestor specialiști este garanția Dv. — Deci pentru toate aparatele americane numai

RCA Radiotrons

INIMA APARATULUI DV.

Repr. p-tru
România:
Str. Edgard
Quinet, 3
București



313 m. KRAKOWIA 1.5 kw. 959 kHz.

17: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.05: Plăci de gramofon din Varșovia. ★ 20.40: Un sfert de oră literară din Varșovia. ★ 21: Trans. dela opera din Varșovia, în continuare, retransm. străine.

325 m. BRESLAU 1.7 kw. 923 kHz.

14.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.35: Pentru copii. ★ 17: Concert distractiv. ★ 17.30: Ora literară. ★ 18.40: Conf. politică. ★ 19.10: Conferință. ★ 20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Conferință politică. ★ 21.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 22.45: Conf. literară. ★ 23.15: Trans. din Berlin, conf.

335 m. POZNAN 1.2 kw., 896 kHz.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert. ★ 20: Audiență literară. ★ 24: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw. 878 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Trans. din Praga. ★ 13.30: Concert al orchestrei radio. Brüll: Uvertură. Palmgren Seelin: Suită norvegiană. Tschai-kowsky: Dama de Pică, fantezie. Braga: Serenadă. Audran: Pot-pouri. ★ 14.30: Transm. din Praga. ★ 14.55: Bursa. ★ 17.30: Trans. din Bratislava. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 18.45: Literatură cehă. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Emisiune germană. Informațiuni. Conferință. ★ 19.55: Causerie. ★ 20.15: Transm. din Praga. ★ 20.20: Conferință. ★ 21: Transm. din Praga. ★ 23.15: Noutăți locale. Cronica teatrală. ★ 23.20: Trans. din Praga.

345.2 m. STRASSBURG 12 kw.

19.15: Concert religios executat de orchestra municipală din Strassburg. ★ 20.30: Terminarea emisiunii postului de radio din Strassburg.

349 m. BARCELONA 5 kw. 860 kHz.

15: Concert executat de sextetul radio alternând cu plăci de gramofon. ★ 18: Știrile stațiunii. ★ 19.30: Conf. economică, în continuare muzică ușoară. ★ 20: Trio Iberia vor interpreta Serenada lui Renoux. Ganne: Menuet. Char-pantier: Louisa. În continuare știri de presă. ★ 21: Plăci de gramofon. ★ 22.30: Curs de limba engleză. ★ 23: Trans. serviciului religios în continuare retransmiterea parțială a Operei de la Teatrul Del Liceo.

356 m. LONDRA REGIONAL 30 kw., 842 kHz.

12: Concert instrumental. ★ 15: Concert al orchestrei radio. ★ 18.15: Muzică de dans. ★ 19.40: Concert de fanfară. ★ 21: Concert de orchestră.

360 m. STUTTGART 1.7 kw. 833 kHz.

14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Pentru doamne. ★ 17: Concert al orchestrei radio. Goldmark: Marș din opera Regina. Hemerik: Suită. Händel: Larghetto în D-dur; Scassola: Menuet. Strauss: Vals. Verdi: Fantezie din opera Bal mascat. ★ 19.05: Conferință. ★ 20.05: Conferință. ★ 20.30: Arie și lied-uri din operele. Mozart: Cântec din Răpirea din Serai. Rossini: Arie din Bărbierul din Sevilla. Strauss: Arie din Voevodul Tiganilor. Millocker: Studentul cerșetor. Eysler: Lied. ★ 21.15: Transm. din Frankfurt.

Narkoticum, scenă de Tristan Bernard. ★ 22: Transm. din Frankfurt. Ambie în bucătărie, operă comică într-un act de Armin Friedman, muzica de Lortzing.

368 m. VILNA 0.5 kw. 815 kHz.

17: Concert din Varșovia. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Trans. unei opere din Varșovia.

372 m. HAMBURG 1.7 kw. 806 kHz.

14.15: Concert al orchestrei radio. ★ 17: Concert al orchestrei radio. Muzică din măștrii vechi italieni: Pugnani, Corelli, Tartini, Martini, Tarenghi Bocherini. ★ 18: Conferință. ★ 18.20: Conferință. ★ 18.50: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.55: Conferință pentru lucrători. ★ 21: Concert de orchestră. Fucik: Marș. Fetras: Vals. Eilenberg: Cântec. Komzak: Vals. ★ 22: Suită germano-americană de Kurt Siemers. ★ 23: Actualități. ★ 23.30: Muzică dela cafeneaua Walhof. ★ 1.30: Concert al orchestrei Scarpa.

390 m. FRANKFURT PE MAIN 1.7 kw. 770 kHz.

16: Pentru doamne. ★ 17: Concert al orchestrei radio. Goldmark Marș din opera Regina din Saba. Hemerik: Suită nordică. Händel: Larghetto în D-dur. Reinecke: Uvertura. Scassola: Menuet. Strauss Vals. Verdi: Fantezie din opera Bal mascat. ★ 19.05: Conferință. ★ 19.35: Conferință. ★ 20.05: Conferință. ★ 20.30: Arie și lied-uri din operele de următorii compozitori: Mozart, Rossini, Lortzing, Strauss, Millocker, Eysler. ★ 21.15: Narkoticum, scenă de Tristan Bernard. ★ 22: Audiență în bucătărie, operă comică într-un act de Lortzing.

404 m. BERNA 1.2 kw. 743 kHz.

20: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Muzică populară rusească. ★ 21.30: Marșuri și muzică de dans. ★ 22.15: Operetă de Johann Baptist Kler. ★ 23.15: Concert seral.

409 m. KATOWICE 1.2 kw. 734 kHz.

16.40: Audiență pentru tineret. ★ 17: Concert. ★ 21: Transm. dela operă. În celelalte ore se transmit conferințe, meteorul, etc.

419 m. BERLIN I 1.7 kw. 716 kHz.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Conferință despre viața femeilor în Statele Unite. ★ 16.40: Conferință. ★ 17.30: Concert de pian. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 18.50: Conferință despre Silezia. ★ 20: Muzică de dans. ★ 21.30: Lectură. ★ 22.10: Emisiune de Hof Lauckner. ★ 23.30: Știri politice.

424 m. MADRID 2 kw. 707 kHz.

16: Concert al orchestrei radio. Alvarez: Suspine spaniole (pasodoble). Henderson: Pro memoria. Bach: Arie. Albinez: Cordoba. Barbieri: Fantezie muzicală. Massenet: Scene alsaciene, suită în patru părți. Verdi: Fantezie din Rigoletto. Schubert: Marș militar. ★ 21.30: Muzică de dans. ★ 24: Concert consacrat compozitorilor spanioli contemporani (Manuel de Falla), diferite arie. În continuare muzică de dans.

431 m. BELGRAD 2.5 kw. 696 kHz.

13.45: Concert al orchestrei ra-

dio. Delibes: Balet din opera „Lakmé. Gounod: Muzică de balet din Faust. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.05: Concert și conferință. ★ 18.30: Muzică de dans la plăci. ★ 20.30: Causerie. ★ 21: Transm. concertului festiv dela Teatrul Național.

436 m. STOCKHOLM 60 kw. 689 kHz.

18: Muzică ușoară. ★ 19: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert vocal. ★ 22.40: Revistă literară. ★ 23.19: Compoziții de Kurt Thomas. Sonată în Do major pentru pian, op. 13. Sonată în La-minor pentru flaut și pian, op. 11.

441 m. ROMA 60 kw. 680 kHz.

14.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 17.30: Bul. meteor. semnal orar, radio-sport. ★ 18: Concert vocal și instrumental. Boccherini: Largo op. 12. Gluck: Gavotă. Rossini: Othello. Corelli: Cântec. Mozart: arie din Don Giovanni. Grieg: Dans arab. Saint-Saens: Mazurka. Debussy: Cântec. ★ 20.05: Jurnalul radio. ★ 22.05: Concert de muzică variată. Beethoven: Quartet în Mi-Minor. Bellini: Sonnambula. Scarlatti: Sonată. Thomas: uv. operei Mignon. Glazounow. Cântec. În continuare trans. teatrală.

459 m. ZÜRICH 0.63 kw. 653 kHz.

21: Concert al orchestrei radio. ★ 22: Johanna Siebel citește din noul ei roman „Despărțirea”.

473 m. LANGENBERG 17 kw. 635 kHz.

16: Pentru copii. ★ 17.05: Conferință. ★ 17.30: Conferință școlară. ★ 18.30: Concert al orchestrei radio. Mendelsohn: Uvertură. Huppertz: Scenă lirică. Tschai-kowsky: Vals. Micheli: Cântec. ★ 19.30: Pentru agricultori. ★ 20.40: Conferință. ★ 21: Măștrii operetelor. ★ 22: „Die Brantschau”, o întâmplare neadevărată de Nicolai Gogol.

487 m. PRAGA 5 kw. 617 kHz.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Timpul. Noutăți. Dialog. ★ 13.30: Transm. din Brno. ★ 14.30: Bursa. ★ 14.40: Conferință. ★ 14.55: Bursa. ★ 17.10: Conferință. ★ 17.20: Pentru instrucțiunea publică. ★ 17.30: Transm. din Bratislava. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 18.40: Emisiune germană. Curs de limba germană. ★ 19: Conferință. ★ 19.20: Emisiune germană. Noutăți. Povestiri populare. ★ 20.15: Informațiuni. ★ 20.20: Transm. u nei drame din studio. ★ 21: Introducerea unui concert. ★ 21.10: Transm. din sala Smetana dela Palatul municipal. Muzică religioasă. ★ 23: Timpul. Noutăți. Sport. ★ 23.15: Informațiuni. Cronica teatrală. Programul de mâine. ★ 23.20: Concert. ★ 24: Ora precisă. Muzică de clopote.

493 m. OSLO 75 kw. 608 kHz.

18: Concert al orchestrei „Cecil”. ★ 20: Muzică națională. ★ 21: „Castelul alb”, piesă de Reginald Berkeley. În celelalte ore conferință, lecturi, etc.

501 m. MILANO 7 kw. 599 kHz.

13.15: Muzică variată. ★ 14: Semnal orar. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Concert de orch. ★ 22: Trans. din Torino, Turandot, operă de Puccini. În continuare muzică de jazz.

509 m. BRUXELLES 15 kw. 590 kHz.

19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 21.15: Concert al orch. radio. Celelalte ore sunt ocupate cu: Bursa, jurnalul vorbit, conf., ultimele noutăți de presă.

517 m. VIENA 18.5 kw. 581 kHz.

10.20: Comunicate ale pieții vieneză, meteorul. ★ 11.50: Cota apelor. ★ 12: Concert de plăci de gramofon. ★ 13: Concert de amiază executat de capela Bert Silving. Verdi: Uvertura operei Puterea destinului. Razigade: Suită andaluză. Wagner: Lied din Walkiria. Rubinstein: Două cântece. Goldmark: Muzică de balet din Regina din Saba. Brase: Intermezzo. Paepke: Cântec. Frana: Melodie vieneză. Offenbach: Uvertura op. Robinson Crusoe. Dostal: Valsul din opereta Ursula. Granichstaeden: Potpourri din opereta Noaptea lui Bacchus. Loventhal: Compoziție de cântece germane. Krauzberger: Marș. Kalman: Tango. Holländer: Lied. Ecklebe: Marș. ★

14: Ora precisă, meteorul, știri și programul următor. ★ 14.10: Continuarea concertului de după amiază. ★ 16: Ora precisă, meteorul, cursul efectelor clearing, bursa, cota mărfurilor la bursa vieneză. ★ 16.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Causerie și concert vocal pentru copii. ★ 18.30: Ora de pictură pentru copii ținută de inginer Oscar Grissmann. ★ 19.15: Curs de esperanto. ★ 19.30: Este oare gospodărească tăierea pomilor fructiferi? conferință ținută de profesorul dr. E. Zederbauer. ★ 20: Curs de limba engleză pentru începători ținut de profesorul Mac Callum. ★ 20.30: Ora precisă, meteorul, programul următor. ★ 20.35: Concert distractiv executat de orchestra Fritz Recktenwald. Gomes: Uvertură. Ganglberger: Vals. Recktenwald: Două cântece. Katscher: Fragmente din Wunder-Bar. Bolzoni: Menuet. Wacek: Marș. ★ 21.30: Despre arta indiană, conferință ținută de profesorul univ. dr. J. Strzygowski. ★ 22: Concert consacrat lui George Baklanoff. La pian: prof. Paul Redl Lully: Cântec. Durante: Vergin tutto amor. Verdi: Arie din opera Bal mascat. Borodin: Arie din Prințul Igor. Korngold: Arie din opera Orașul mort. Respighi: Nebel. Trunk: Copilul rege. Rachmaninov: Paște. Bernberg: Cântec. ★ 22.40: Muzică de cameră executat de quartetul de coarde Joseph Haydn Quartet în D-dur, op. 2, No. 5. Quartet în F-moll, op. 20, No. 5. Executanti: Quartetul Sedlak-Winkler. ★ 23.49: Concert de plăci de gramofon (muzică vieneză).

525 m. RIGA 12 kw. 572 kHz.

18.30: Concert cu muzică militară. ★ 20: Lectii de franceză. ★ 21: Concert festiv. ★ 22.20: Cântece corale și de solo-uri. ★ 23: Meteorul, urmarea concertului de orchestră.

533 m. MÜNCHEN 1.7 kw. 563 kHz.

16.10: Pentru doamne. ★ 17.25: Pentru tineret. ★ 17.55: Lectură. ★ 18.25: Concert de orch. Mozart: Bastien și Bastienne. Puccini: Fantezie din Turandot. Lanner: Vals. Gungl: Dansuri ungare. Strauss: Suită. ★ 20: Pentru lucrători. ★ 22.30: Concert coral. ★ 21. Sport. 21.25: Concert distractiv executat de orch. radio. Gal: Uv. Mendelsohn: Scherzo. Rachmaninov: Serenadă. Grieg: Lied. Glinka: Fantezie. Tschai-kowsky: Capriciu italian. ★ 22.35 Conf. ★ 23: Concert de orgă.

550 m. BUDAPESTA 20 kw. 545 kHz.

10.15: Concert executat de orch. regimentului 2 de Honvezi, dirijat de d. Szeghő. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela

biserica Universității. ★ 13.05: Concert cu concursul d-lui Scholz (violoncel) și d-ra Lanyi (voce). La pian: M. Polgar. ★ 17: Pentru copii. ★ 18: Feuilleton. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Lectii de limba franceză. ★ 20.20: Posta radio-amatorilor. ★ 21: Serată veselă. ★ 22.30: Concert la două plane, cu concursul d-lui Béla Bartok și M. Louis Heimlich. În continuare concert al orch. de țigani Béla Kiss dela cafeneaua Baross.

1412 m. VARȘOVIA 20 kw. 213 kHz.

18: Concert. ★ 19: Concert executat de orch. filarmonică. ★ 20.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Trans. dela opera din Varșovia.

1724 m. PARIS (Clichy) kw. 35 kHz. 174

20: Lecturi. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 22.30: Concert de orchestră. Beethoven: Simfonia eroică.

1446 m. PARIS (Eiffel) 12 kw. 208 kHz.

19: Transm. din Strasbourg. ★ 20.25: Meteorul. ★ 20.35: Concert al orchestrei radio. Intermezzo de Goyescas. Granados. Dans spaniol. Saint-Saens: Marș eroic.

1875 m. HILVERSUM kw. 6.5 kHz. 160

16.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.40: Concert coral. ★ 21.25: Concert. ★ 23.15: Concert chitară. ★ 24.15: Concert de plăci de gramofon.

1935 m. KOWNO 7 kw. 155 kHz.

20.05: Causerie. ★ 22.20: Causerie. ★ 22.40: Concert. Liszt: Rapsodia ungară. Grieg: Baladă în G-moll.

PROGRAM NAȚIONAL ENGLEZ

Ziua armistițiului: Serviciul religios; Festival național; Diverse causerii.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 35 kw. 183 kHz.

7.30: Transm. din Berlin, gimnastică matinală. ★ 8: Transm. din Berlin, concert matinal. ★ 11: Pentru școlari. ★ 12.30: Conferință. ★ 13: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.55: Ora stațiunii Nauen. ★ 15: Transm. din Berlin, concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru doamne. În pauză meteorul, bursa. ★ 17: Conferință pedagogică. ★ 17.30: Transm. din Leipzig, concert de după amiază. ★ 18.30: Conferință muzicală. ★ 19.30: Conferință filozofică. ★ 20: Franceza pentru începători. ★ 20.30: Conferință politică.



12 Noembrie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw. 761 kHz.

MIERCURI, 12 Noembrie
13.00: Muzică simfonică (plăci de gramofon).
13.30: Informațiuni, bursa de cereale, bursa de efecte, cota apelor Dunării și semnal orar.
13.50: Muzică ușoară (plăci de gramofon).
17.00: Orchestra Radio: Transla-tur: Marș nuptial japonez. Rossini: Uvertură la Bărbierul din Sevilla. Weksler: Nitchevo — mosaic rus, Manfred: Micii strengari. Ketelbey: În regatul zănelor — Suită. Lincke: Uvertura la Nunta din Nakiri Widor Ar-tok: Serenadă.
18.00: D. Inginer Mihail Kontesch-weller: Cronica radiofonică.
18.15: Informațiuni, meteorul semnal orar.
18.30: Orchestra Radio: Lehar: Suită de valsuri din Mazurka Albastră. Catalani: Seara. Mascagni: Dans exotic. Rubinstein: Vis ingereesc. De Micheli: Crepuscul oriental.

UNIVERSITATEA RADIO

Aniversarea Independenței Poloniei.
19.00: D. Romulus Seisănu: Un premegător: Gh. Bariț.
19.20: D. N. D. Cornățeanu: Ren-tabilitatea agriculturii.
19.40: D. Florin Codrescu: Le-găturile Micii Inteligenti.

PROGRAM DE SEARĂ

Aniversarea Independenței Poloniei.
20.00: Plăci de gramofon (mu-zică poloneză).
20.20: Cuvântarea d-lui Conte Jean Szmek, ministru polon.
20.30: Cuvântarea d-lui Mihai Manoilescu, ministrul industriei și comerțului.
20.40: Plăci de gramofon (mu-zică poloneză).
21.00: D-na Sabina Niculescu-Harpă: Tournier: Ofrandă. Tour-nier: Temă cu variații. Daquin: La mélodieuse. Saint-Saëns: Fan-tezie.
21.30: D. Tudor Argezi: Cro-nică.
21.45: D-ra Valentina Crețoiu — dela Opera Română: H. Höller: Der Krakauer — Tanzlied. Viena-dowski: Hirse hab' ich ausgesät. Opienski: Berceuse. Chopin: Fort aus den Augen. Bizet: Arie din Pescatorii de Perle. Respighi: Nebbie. Charpentier: Louise.
22.15: D. Sandu Albu — violină. Bach: Concert în la minor. Chausson: Poème. Wieniawsky: Polo-naise-brillante.
23.45: Informațiuni.

